

QUARANTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 12708 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

SAMEDI 7 DÉCEMBRE 1985

L'UNESCO sans les Britanniques

La Grande-Bretagne, qui, un an après les Etats-Unis, vient de confirmer sans appel son retrait de l'UNESCO, sera sans doute accusée par certains de duplicité. Lors de la Conférence générale de l'Organisation, tenne cet automne à Sofia et qui, sans résoudre la crise du forum culturel mondial, s'était plutôt terminée sur une note d'espoir, le représentant de Londres ne s'était-il pas comporté comme si son pays tenait encore à rester membre ?

Ce changement d'attitude s'explique sans doute par les diverses pressions exercées sur Mª Thatcher tant par les Etats du Commonwealth que par certains de ses propres partisans. Apparemment, ce sont des pressions allant dans l'autre sens, et venant de Washington, qui l'ont emporté.

Ainsi l'effet d'entraînement souhaité, après le départ des Etats-Unis, par les adversaires, américains ou non, sinon de l'UNESCO elle-même du moins de son directeur général, M. M'Bow, effet qui n'avait fonctionné jusqu'à présent que pour le minuscule Singapour, joue-t-il à plein avec le retrait de Londres.

Plusieurs pays occidentaux d'où étaient venues des rumeurs de départ ont beau « regretter » la décision britannique, quelque chose sonne fanx dans leurs déclarations. Ainsi la Belgique « déplore » le choix, de M™ Thatcher mais manifeste en même temps son inquiétude devant « la politisation et la mauvaise gestion de l'UNESCO», deux raisons invoquées par les partants.

Comme un tricot qui se défait maille à maille, ainsi que ce fut le cas avant guerre, toutes proportions gardées, pour la Société des Nations, ancêtre de l'ONU, on risque d'assister maintenant à la leute pavane pour une organisation défunte dont rien ne dit que les accents funèbres ne seront pas entendus dans l'ensemble du système des Nations unies. Quelques adversaires américains de celui-ci n'ont pas caché que tel était leur projet.

Les regrets officiels de Paris devant la décision britannique ne sont pas, comme d'autres, entachés de réserves à l'endroit de l'Organisation. La France sait bien que la défection des deux principales nations anglosaxonnes, plutôt que de donner un regain d'influence aux francophones place de Fontenoy, risque d'y accroître l'impact de Moscou et des régimes les plus anti-occidentaux du tiers-

Aussi peut-on s'étonner que la France, à qui on fit l'honneur, il y a quarante ans, de confier le siège de l'UNESCO alors que Londres, ironie prémonitoire de l'histoire, était sur les rangs, n'ait pas encore pris l'initiative d'envergure qui s'impose pour sauver l'organisation culturelle et scientifique internationale. Si elle doit encore le faire, c'est maintenant ou jamais.

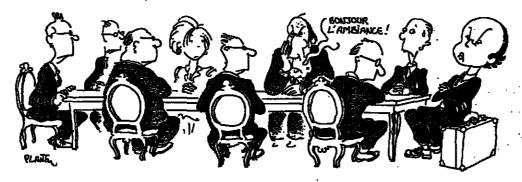
Elle pourrait peut-être, avec beancoup de ménagements, discrètement suggérer à M. M'Bow de prendre la décision courageuse de s'en alier avant le terme de son mandat en 1987. Qu'il ait ou non une part de responsabilité dans la situation actuelle, le directeur général a cristallisé sur sa personne des passions telles qu'on voit mal désormais comment le sauvetage de l'UNESCO pourrait être entrepris avec lui.

(Lire nos informations page 3.)

M. Mitterrand veut juguler la crise politique

M. Laurent Fabius a été consirmé dans ses sonctions par le président de la République, qui a déclaré, le jeudi 5 décembre, à Marin (Martinique) : « Ce gouvernement doit continuer l'œuvre qu'il a si bien commencée. » Au cours d'une conversation

téléphonique avec le premier ministre, il avait rejeté son offre de démission. « Cette affaire n'aura pas de suite», indiquait-on à l'hôtel Matignon. En renouvelant sa confiance à M. Fabius, M. Mitterrand veut juguler la crise politique.



Fin de partie

Pendant les travaux de démolition, la vente continue. On solde avant inventaire. M. Laurent Fabius, qui avait offert sa démission, reste à son poste. M. Fran-çois Mitterrand l'y a maintenu. Le gouvernement, a expliqué le président de la République à la Martinique, doit continuer l'œuvre qu'il a si bien commen-

Les ministres étaient pourtant sans états d'âme. A preuve de fermer boutique. C'est peut-

M. Bérégovoy qui affiche, jour après jour, des tarifs publics à la baisse, défiant toute concurrence et qui appâte le chaland avec des indices de prix records. A preuve M. Delebarre, qui ferraille contre le PC et défend, pied à pied, son projet de « l'exibilité ». Mais les deux patrons, MM. Mitterrand et Fabius, se comportent comme s'ils n'avaient rien de plus pressé que

être, au bout du compte, là que se situe leur principale convergence sur l'analyse de la situation politi-

· Lui, c'est lui; moi, c'est moi!», avait prévenu M. Laurent Fabius moins de deux mois après. sa nomination au poste de premier

JEAN-MARIE COLOMBANL (Lire la suite page 7.)

L'EVOLUTION DU MARCHE PETROLIER

qu'à Genève les treize pays mem-bres de l'OPEP s'apprêtent le samedi 7 décembre à tenir leur cinquième conférence de l'année. l'évolution prévisible des prix mondiaux du pétrole tracasse plus d'un responsable français. De la Rue de Rivoli à la Rue de Grenelle, on rêve, ou on s'angoisse. Le pétrole, on l'oublie trop souvent, c'est toujours 45 % de la consom-mation française d'énergie, le plus gros poste déficitaire de la balance extérieure, 15% de la valeur des importations, 12 % des recettes générales du budget, et 6,6 % de l'indice général des prix. De son évolution couplée à celle du dollar, dépendent largement dans les mois à venir les résultats

politiquement sensibles de la stratégie économique du gouverne-

Un hic : cette évolution, juste-

ment, personne n'est aujourd'hui capable de la prévoir. Analystes, négociants, courtiers, fonctionnaires ont depuis plusieurs semaines donné leur langue au chat. Les fluctuations capricieuses des cours ont de quoi confondre plus d'un exégète : la baisse prévue depuis le printemps et attendue tout au long de l'été ne s'est pas produite; au contraire, des septembre, les prix ont grimpé au point de retrouver à la sin novembre leur plus haut niveau depuis dix-huit mois (mai 1984). Pis, alors que les experts,

déconcertés, commençaient à parler d'une reprise durable, voilà se sont remis à chuter : en quelques jours l'essentiel des gains enregistrés depuis un mois a été

Bien sûr, les tendances de fond du marché poussent vers la baisse. La consommation stagne depuis quatre ans. Après une nouvelle baisse (- 1,7 %) en 1985, elle ne montre aucun signe de reprise; selon l'Agence internationale de l'énergie, la demande en 1986 devrait rester étale en Europe et au Japon et ne progresser que de 0,5 % aux Etats-Unis.

VÉRONIQUE MAURUS. (Lire la suite page 24.)

Un nouveau traitement contre le cancer

Une régression des tumeurs cancéreuses a été obtenue grâce à l'interleukine II, une substance capable de stimuler les défenses immunitaires de l'organisme. Ce nouveau traitement a été mis au point par le docteur Steven Rosenberg (National Cancer Institute de Bethesda). Sur vingt-cinq patients, une amélioration notable a été constatée dans onze cas. Mais cette thérapeutique n'en est encore au au stade expérimental.

Elections législatives à Chypre

Alors que le président Kyprianou peut se prévaloir d'un bilan économique positif, la campagne a porté essentiellement sur la question nationale.

PAGE 4

Rome et les Eglises locales

Le synode veut réduire le rôle des conférences épisco-

PAGE 14

Le président de la République en Guadeloupe

Le chef de l'Etat appelle les indépendantistes à renoncer à l'activisme.

PAGE 28

Algèrie : le second souttle

Rigueur, efficucité, management, de déliat est ouvert à Alger sur les places respectives des secteurs public et

PAGES 9 à 13

Nouvelles vacances scolaires

L'un des projets à l'étude prévoit l'alternance de sept semaines de travail et de deux semaines de congés.

----- PAGE 28

Etranger (2 à 5) • Politique (7 et 8) • Société (14 et 16) Culture (19) Communication (21) Economie (24 à 27)

Programmes des spectacles (20 et 21) • Radio-télévision (18) Informations Services : Météorologie, Loto (18)
 Mots croisés (X) ● Carnet (17) ● Annonces classées (22)

LA PREMIÈRE BIOGRAPHIE

UN INCONNU NOMMÉ KRASUCKI

par **NICOLAS** TANDLER



LES EDITIONS DE LA TABLE RONDE 🏋

Jérusalem-Moscou : le dégel

« optimiste » quant à un éven-tuel rétablissement des relations diplomatiques avec l'URSS. « Un dégel des relations avec le bloc com est entamé », a-t-il dit, après avoir – une «première» en Israël – assisté, à Halfa, à l'ouverture du congrès de Parti communiste (le Rakah).

De notre correspondant

Halfa. – «Fraternité entre juifs et Arabes! » L'auditoire, debout, scande son slogan favori. Dans la salle ornée de la faucille et du marteau, deux étoiles de David ourlent un ample drapeau rouge. A la tribune, les chefs et leurs camarades des délégations étrangères savourent en connaisseurs l'entrain des militants.

La scène se passait mercredi 4 décembre dans un grand cinéma de Haïfa. Les acteurs? Israéliens et communistes, arabes en majorité. Le speciacle? Il revient à chev, chef de la délégation soviétil'affiche tous les quatre ans, dure que et membre du comité central quatre jours et - le plus souvent - n'offre guère de surprises. Cette fois, pourtant, un hôte de toute éventuelle invitation à se passage a ravi la vedette aux artistes du sérail. Car, en cette soirée d'ouverture de leur vingtième congrès, les communistes

Le président israélien, Chaîm Herzog. Pour la première Varsovie présentait un spectacle M. Chaîm Herzog, s'est fois dans l'histoire du pays, un déclaré, jeudi 5 décembre, chef de l'Etat honorait de sa présence la grand-messe proléta-

> La brève apparition et le discours à Haffa de M. Herzog n'étaient qu'accessoirement destinés au public local. Ses propos, le président avait voulu les faire entendre jusqu'à Moscou. - Israël n'est pas hostile à l'URSS, souligna-t-il, malgré nos divergences sur le conflit du Proche-Orient et sur le sort des juiss soviétiques: Nous voulons améliorer nos relations avec les pays communistes. » Puis en un doux refrain devenu classique ici des qu'il s'agit de plaire à l'URSS, M. Herzog rappela le soutien vital du monde socialiste à l'Etat juif naissant. Avec à l'appui une longue citation historique de M. Gromyko justifiant devant l'ONU, il y a trente-huit ans, la création

Avant le lever de rideau du congrès, M. Herzog avait eu un rapide entretien avec M. Menaet avait fait savoir à la cantonade qu'il s'empresserait d'accepter rendre en URSS. Sitôt son discours achevé, M. Herzog rejoignit à Tel-Aviv MM. Pérès et Shamir pour assister à une soirée de gala israélieus recevaient le président peu commune, où une troupe de

écrit par un juif polonais. C'était le premier événement culturel polonais en Israel depuis la rupture en 1967 des relations diplomatiques. Les deux pays sont convenus de renouer bientôt leur dialogue politique.

Le geste sans précédent du chef de l'Etat envers le Rakah - sigle local du PC - témoigne du souci d'Israel de saisir la moindre occa-sion pour régénérer ses rapports avec l'URSS et, partant, faciliter la reprise de l'émigration massive des juifs soviétiques vers la Terre promise. Mais les communistes israéliens espèrent aussi profiter de l'aubaine. • Nous n'avons plus la lèpre, note en souriant M. Joseph Algazy, l'un des intellectuels juifs du Rakah, nous sommes enfin fréquentables, » L'initiative de M. Herzog, qui se veut le « président de tous les Israéliens -, a d'autant plus de sens aux yeux de ce parti à dominante arabe qu'elle émane d'un homme qui a résolument pris la tête de la campagne de dénonciation des thèses racistes du rabbin Meir Kahane.

Tout cela ne comble en rien le gouffre idéologique séparant les communistes et l'Etat. Parti légaliste rejetant la violence, le Rakah fonde son action sur l'antisio-

J.-P. LANGELLIER.

(Lire la suite page 3.)

LES ÉLECTIONS DU 7 DÉCEMBRE DANS L'ARCHIPEL

Les dirigeants du Cap-Vert peuvent se prévaloir d'un bilan économique positif

Les Cap-Verdiens se rendront aux umes samedi 7 décembre pour élire leurs députés à l'Assamblée nationale, dont le nombre est passé de soixantetrois à quatre-vingt-trois. Aucune scrutin, puisque tous les sièges seront pourvus per les quatrevinot-trois candidats présentés par le parti unique, le PAICV (Parti africain de l'indépendance du Cap-Vert), au pouvoir depuis l'ancienne colonie portugaise, en 1975. Le chef de l'Etat, M. Aristide Pereira, le président de l'Assemblée nationale, M. Abilio Duarte, et le premier ministre. M. Pedro Pires, figurent en tête de la liste de la circonscription qu'ils ont choisie.

Une réelle popularité

Le choix des candidats ne s'est pas pour autant effectué sans onsultation de la population. Le PAICV lui avait soumis en octobre une première liste de quelque deux cents candidats dont la « compétence » a été discutée au cours de réunions organisées par le parti. Les quatre-vingt-trois restants ne sont pas tous membres de celui-ci.

Seul, en définitive, le nombre cation sur la popularité de l'équipe au pouvoir, dont les observateurs s'accordent pour dire ou'elle est réelle : il n'v a aucun prisonniar politique au Can-Vert, aucun scandale n'a secoué l'équipe dirigeante, pratiquement inchangée depuis l'indépendance.

l'économie a permis d'éviter le retour des famines qui décimaient périodiquement la population de cet archipel volcanique aux terres particulièrement désolées. La dernière, entre 1946 et 1948, avait

BOUCHARD

PERE & FILS

BEAUNE

DU CHATEAU

DOMAINES DU CHATEAU

DE BEAUNE

Besume Promi Let Aigms Les Sezies Les Perturats

Les Araux Les Turilains Les Belisands

Les Seureys Les Reversées Clos du Roi

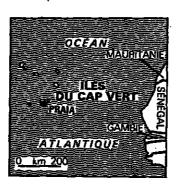
Les Cent Vigne En Genet Les Bressandes

Les Grèves Les Teurons Champ Pimons A l'Éin

fait 30 000 morts et entraîné une nouvelle vague d'émigration.

Les dirigeants du Cap-Vert ont su actirer une aide internationale importante pour une population d'environ 300 000 habitants sur une dizaine d'iles, où l'eau est si rare que les surfaces cultivables ntent à peine 40 000 hectares. En 1984, les Etats-Unis ont ainsi fourni 15 000 tonnes de céréales, la CEE 7 000 et la

Pour éviter tout détournement et toute spéculation, le gouverneefficace de distribution des dencette aide. Elles sont vendues à la



population à des prix inférieurs de 20 % à ceux du marché mondial par l'intermédiaire d'un organisme gouvernemental, l'EMPA, qui les répartit entre commerçants privés et magasins témoins de l'Etat.

Les sommes recueillies per l'EMPA sont réversées à un Fonds national de développement qui finance des travaux d'utilité publimain-d'œuvre : construction de routes, d'ouvrages de retenue des eaux, reboisement, contribuant ainsi à résorber un chômage important, en particulier en milieu

C'est dans le domaine du reboisement que les résultats les plus spectaculaires ont été obtenus. Depuis 1975, plus de plantés, en grande partie grâce au travail voiontaire, auquel est appelée la population quelques jours par an après les pluies. Ces nouvelles plantations, sur des terrains préparés par le ministère du développement rural, couvrent aujourd'hui une superficie de

Plus d'immigrés que de résidents

23 000 hectares.

L'industrialisation de l'archinel. dépourvu de toute ressource chantier de réparation navale de l'île de San-Vicente n'a pas attiré toute la clientèle attendue. Mais le tourisme se développe - le Club Méditerranée organise des circuits à partir de ses installations au Sénégal et l'archipel disriveau. En matière de scolarisation et surtout de santé, les résultats sont loin d'être négligeables : écoles, en légère progression depuis l'indépendance, et cent quatre médecins au lieu de treize.

Mais les exportations - poissons et bananes - ne couvrent toujours qu'une partie infirme des importations (6%). La belance des paiements est toutefois équilibrée grâce à l'aide internationale, aux redevances de l'aéroport international de l'île de Sal et aux mandats des émigrés, plus nombreux que les Cap-Verdiens de l'archinel.

A la veille de ces élections, le bilan de dix ans de destion du PAICV apparaît donc plutôt € gloement positif ».

CLAUDE WAUTHER.

Togo

Un attentat politique fait, pour la première fois, des victimes à Lomé

Après une trève de plusieurs mois, deux nouveaux attentats out été perpétrés mercredi 4 décembre à Lomé. Pour la première fois, l'un d'eux a fait des vicd'une ligne de chemin de fer. Cinq minutes plus tôt, une première explosion avait retenti non loin de la gure ferrovizire, en pleis centre de la capitale.

Le général Eyadema: «Je suis trop bon»

De notre envoyé spécial

Lome. - « Nous voulous faire du Togo un poys sans détenus politi-ques. Je suis chrétien. Je crois en Dieu: le mensonge ne dure pas, la vérité triomphe toujours. Quel inté-rêt aurais-je comme chef de l'Etat à arrêter des gens sans motif? En vérité, le peuple est monté contre moi parce que je suis trop bon. Le général Gnassingbé Eyadema, chef de l'Etat togolais, s'exprime avec calme et une apparente sincérité. Il nous reçoit à la Maison du peuple de la ville de Kara, dans le nord-est du Togo à une quinzaine de kilomètres de son village natal de Pya où a été édifié un luxueux palais présidentiel.

Nous sommes marci soir 3 décembre, et la population de Kara s'apprête à participer à des fêtes locales qui vont durer un mois et que le président doit ouvrir solennellement. Nul ne peut soupçonner que, dans vingt-quatre heures, Lomé, va être secouée par de nou-velles explosions. Le général Eya-dema vient de recevoir M. Christian Nucci, ministre délégué chargé de la coopération et du développement, qui effectue depuis vendredi sieurs pays africains.

« Dans des paquets d'Omo »

L'entretien que nous accorde le chef de l'Etat sera presque exclusidroits de l'homme au Togo. En août et septembre derniers une série magé plusieurs édifices publics de la capitale, sans toutefois faire de victimes. Les objectifs visés (maison du parti, ministère de l'intérieur, etc.) symbolisent le pouvoir du général Eyadema.

Ces actions terroristes out été concues et exécutées avec une étonnante maîtrise des explosifs et une parfaite connaissance des lieux. Parallèlement la campagne de tracts visant le chef de l'Etat s'intensifie. Une vague d'arrestations va suivre à partir de la mi-septembre. Le pouvoir admettra que quinze personnes ont été arrêtées au cours de rafles « musclées » dans les quartiers de la ville. En fait, pendant quelques semaines, la population va vivre dans un climat de peur. Amnesty International, de son côté; rend publique une liste provisoire de état de tortures infligées aux

Les tracts distribués, nous dit le énéral Eyadema, e invitaient l'armée et la population à la révolte ». La majorité des personnes arrêtées pour ce délit, précise-t-il, l'avaient déjà été pour le même motif en 1977. Cette fois-ci les tracts e venaient de France dans des paquets d'Omo et de purée de pomme de terre. Quant aux auteurs des attentats à l'explosif, le général Eyadema, tout en se refusant à mettre en cause un gouvernement étranger, accuse les opposants togolais réfugiés au Ghana, notam-ment Christ et Bonito Olympio, les fils de l'ancien président togolais Sylvanus Olympio, assassiné dans janvier 1963. - Si les autorités d'Accra sont impliquées, il appartiendra au procès de le dire », indique-t-il, après avoir longueme souligné que les Ghanéens ont fait échouer la conférence qui avait réuni à Lagos le 14 novembre les ministres des affaires étrangères du Togo, du Ghana, du Benin et du Nigéria, en refusant que soient évoqués les attentats de Lomé et la res-

Le président insiste sur la volonté de dialogue avec tous les pays de la région ; il note que les réfugiés ghanéens au Togo ne se livrent pas, eux, à des - menées subversives ». « S'îls se rendaient coupables de tels actes, dit-il, nous sommes prêts à les prier de partir. » La veille de notre entretien avec le chef de l'Etat, le minis tre togolais des affaires étrangères, M. Atsu Koffi Amega, reneontré à Lomé, nous avait teur des propos encore plus précis, assurant détenir des « preuves » de la culpabilité des fils Olympio.

ponsabilité des réfugiés politiques

togolais d'Accra.

En 1983, une série d'explosions avaient déjà eu lieu dans la capitale. A l'époque on avait retrouvé sur place des « grenades utilisées habi-tuellement par l'armée ghanéenne .. L'année suivante, le géné-ral Eyadema avait écrit au président ghanéen, le capitaine Jerry Raw-lings, pour accuser les fils Olympio (dont le Togo demande l'extradition depuis 1967), sans jamais recevoir de réponse. « Rawlings aurait pu au moins donner une réponse diplomatique ou fraternelle. Or rien », dit M. Koffi Amega.

Le ministre estime que les persomes arrêtées en septembre derc'est-à-dire des complices » utilisés par les opposants togolais qui sont liés, selon les autorités de Lomé, au Mouvement togolais pour la démocratic (MTD), groupe d'opposition dont les principaux responsables résident à Paris.

Prochain proces d'opposants

Sur les quinze détenus . officiels » initialement arrêtés, l'un est mort d'« hypertension artérielle » (le Monde daté 6-7 octobre) et trois ont été relachés, dont Me Occansey. Ils doivent être jugés début janvier et, selon l'un de leurs avocats (qui préfère garder l'anonymat), les auditions devraient commencer le 13 décembre. « Tout le monde, indique l'avocat, sait qu'ils sont innocents. C'est une affaire montée de toutes pièces. L'hypothèse la plus vraisemblable est que ce sont des gens proches du gouvernement qui ont fait poser les bombes. La presse togolaise a dit que la bombe du 27 septembre serait la dernière et que les autres avaient été jetées aux ordures, et curieusement cela a éte Pour sa part, le général Eyadema assure que l'un des détenns, le professeur Gu-Konu Yema, a lui-même rédigé « une proclamation de coup d'Etat » et que son frère est employé à Amnesty International ». - La France est un pays ami, souligne-t-il, Malheureuse, a des gens qui abusent de votre bonne foi. .

Ouant au sort des détenus. M. Koffi Amega nous a précisé qu'ils seront jugés publiquement et qu'ils pourront se faire assister d'avocats togolais, mais aussi francais. Les poseurs de bombes seront jugés par la Cour de sûreté de l'Etat et les distributeurs de tracts par un tribunal civil. Le ministre des affaires étrangères réfute les accusations de tortures.

Refusant de dire, tant que le procès n'a pas en lieu, s'il ferait preuve de clémence, le président Evadema observe pourtant : « Nous ne sommes pas des sauvages, nous sommes des hommes - On peut craindre en tout cas que ces nouvelles explosions n'incitent les antorités et la justice togolaises à une

LAURENT ZECCHINI.

L'UGTT paraît s'accommoder de l'éviction de M. Achour

Tunisie

De notre correspondant

Tunis. - Pour justifier l'éviction de M. Habib Achour du secrétariat général de l'Union générale des tra-vailleurs tunisiens (UGTT) geants syndicaux ont renoué avec un langage qui n'avait plus cours depuis longtemps, empreint de modération et de réalisme, qui rejoint même sur plusieurs thèmes le discours officiel. Le communiqué publié jeudi Le communique public jeuei 5 décembre par le bureau exécutif élargi de l'UGTT, qui a « déchargé » M. Achour de ses fonctions et élu à sa place M. Sadok Allouche (1), évoque « la gravité de la situation », qui nécessitait « la recherche d'une solution rapide permettant de sortir de la crise sur la base d'un dialogue responsable qui tienne compte des intérêts de tous les partenaires et épargne au pays l'entrée dans le cycle de la violence aux conséquences imprévisibles et néfastes pour tous ». Ce texte souligue le « rôle important » qui revient à l'UGTT, « organisation syndicale nationale indépendante » dans la défense des droits des travailleurs, mais aussi dans e la préservation de la stabilité du pays pour la sauve-garde de ses acquis et la réalisation

de son développement ». Ce souci évident de ne pas heurter le pouvoir se manifeste également par l'absence de toute référence à l'« isolement administratif » imposé depuis un mois à M. Achour, qui n'est plus qualifié d'« arbitraire » et dont la levée n'est plus exigée, bien qu'officiellement l'ancien secrétaire général demeure jusqu'à nouvel ordre membre de l'exécutif.

Un geste est fait aussi en direc-

Ordre membre de l'exécutif.

Un geste est fait aussi en direction des syndicalistes, généralement militants ou proches du Parti socialiste destourien, qui se sont constitués en «comités provisoires».

L'annonce que le renouvellement des formations syndicales débutera—comme tous les deux ans — an

(!) Agé de cinquante-huit ans.
M. Sadok Allouche est licencié en droit
et diplômé en sociologie du travail. Il
exerce des responsabilité syndicales
depuis 1946. De 1963 à 1967, il a représenté l'UGTT auprès de la Confédération internationale des syndicats libres
(CISL) à Bruxelles, où il était responsable du secteur africain. Il siège depuis
1973 au bureau exécutif de sa centrale
et est dépuié.

mois de janvier prochain, et sera couronné par la tenue d'un conseil national, donne la possibilité aux membres de ces comités de faire entendre leur voix dans le cadre légal qu'ils avaient déserté depuis le début de la crise.

ASIE

Le Nicaragua va normaliser ses relations avec Pékin

Chine

De notre correspondant

Pékin. – L'arrivée dans la capi-tale chinoise, le jeudi 5 décembre, d'une délégation nicaraguayenne va mettre fin à une anomalie. Le commandant Henry Ruiz, l'un des chefs historiques » sandinistes, et le Père d'Escoto, ministre des affaires étrangères, sont venus, à l'invitation du PC chinois, « resserrer et normaliser les relations » entre les deux pays.

Il est, en effet, paradoxal que le Nicaragua marxiste, anti-américain et prosoviétique conserve des relations diplomatiques avec le régime anticommuniste et pro-américain de Taiwan. Le ministre du tourisme de Tarvan. Le ministre du tourisme de Managna effectuait une visite officielle à Taipeh en septembre... Au début de l'année, le président Damel Ortega avait rencontré à Montevideo le vice-président taiwanais, M. Lee Teng-hui. Taiwan a accordé aux sandinistes des crédits de 9 millions de dollars depuis 1982. Le commerce bilatéral a atteint 20 millions de dollars l'an dernier.

ions de dollars l'an dernier.

En établissant des relations diplomatiques avec Pékin, Managua souhaite s'ouvrir en direction d'une puissance communiste qui ne lui a jamais ménagé son soutien diploma-tique face aux pressions améri-caines. Les sandinistes veulent également paraître moins alignés sur

La Chine ne peut que se satisfaire de cette initiative. En effet, l'Amérique centrale et les Caraïbes demenrent le dernier bastion diplomatique de Taiwan, avec onze pays (Nicara-gua compris) reconnaissant encore le régime nationaliste sur un total de

ringt-quatre. Ils bénéficient, en échange, d'une assistance substan-tielle. Depuis 1983, la Bolivie, Antigua, la Barbade et la Grenade ont reconnu la Chine populaire. L'Uru-guay, qui avait reponssé sa décision à la suite d'une offre importante d'aide taiwanaise, pourrait franchir prochainement le pas; son ministre de l'agriculture et de la pêche se trouvait à Pékin il y a quelques

Pékin, depuis quelque temps, concentre ses efforts sur l'Amérique centrale et du Sud. Son ministre des affaires étrangères, M. Wu Xue-qian, avait visité en 1984 le Mexique, le Venezuela, l'Argentine et le Brésil. Le premier ministre, M. Zhao Ziyang, rentre d'un voyage en Colombie, au Brésil, en Argen-tine et au Venezuela, périple qui avait une forte connotation économi-

PATRICE DE BEER.

 Barrage géant dans les gorges du Yangtzé. – La Chine s'apprête à construire le plus grand barrage du monde dans les gorges du fleuve Yangtzé à la frontière des provinces du Hubei et du Sichuan, a annonce le China Daily. Ce projet devrait éventuellement permettre la produc-tion de 13 000 mégawatts d'électricité. Il alimenterait environ le tiers du pays, de Pétin au nord à Canton au sud. Le projet, « rève des Ingé-nieurs chinois depuis des décennies ., n'en reste pas moins contro-versé, les critiques redoutant que la beauté naturelle des célèbres gorges du Yangtzé, l'un des sites chinois les plus réputés, n'en soit affectée.

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 THEX MONDPAR 650572 F

Tél: (1) 42-46-72-23 Edité par la S.A.R.L. le Monde Gërant : André Foutaine

firecteur de la publication Anciens directeurs : Hisbert Beave-Mfry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Leurens (1982-1985) Durée de la société : cinquente ans à compter du 10 décembre 1944.

Principanx associés de la société Principant Essectes se m succes Société civile - Les Rédacteurs du Monde », MM. André Fontaine, gérant et Hubert Beuve-Méry, jondates

Administrateur : Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédocteur en chef : Claude Sales.



5, rue de Monttessay, 75607 PARIS [ël : (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

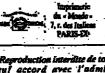
ABONNEMENTS BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 536 F ETRANGER (par messageries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1 089 F 1 380 F

IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 800 F Par voie aérieune : tarif sur demande Changements d'adresse définités ou provisoires (deux semaines ou plus) ; nos abonies sons invités à formuler leur demande une semaine su moiss avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Venillez avoir l'obligeance d'écrire tous les nous propres en capitales d'imprimerie.



nduction interdite de tous erticles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN : 0395 - 2037

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA; Marce, 4,20 dr.; Tunisia, 400 m.; Alemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 ach.; Relgique, 30 fr.; Canada, 1,50 S; Cōco-d'broire, 315 F CFA; Damemark, 7,50 kr.; Espagne, 120 pee, ; E-4L, 1,25 S; G.-R., 55 p.; Grèce, 30 dr.; Minode, 35 p.; Italia, 1 700 L.; Libye, 0,360 DL; Lassanbour, 30 C; Marviga, 8 kr.; Pays-Bac, 2 B.; Partagel, 100 sec.; Simigal, 335 F CFA; Suède, 9 kr.; Suèses, 1,80 L; Yougoslave, 110 nd.

CHE-ORIENT

stelegation de pa

化二氯磺基 - - - h

10 Feb.

A Section

4 4-

dette e toeren f

BEN SEL

Harmon State of the first - Indianage A ... 640

Si Same

2-1-=4 ~· - -

1 N House The suggest of

* 1.5a.

I make may

The state of 4.7 ter garag **** 45**4** F45 20 497 5 4----

1.03

AUX NÉGOCIATIONS DE VIENNE

L'OTAN propose une réduction des forces en Europe portant sur 5 000 soldats américains et 11 500 soldats soviétiques

forces en Europe (MBFR), une réduction de 5 000 soldats américains et de 11 500 soldats soviétiques dans les zones militaires centrales des deux alliances.

The state of the s

avait suggéré une réduction de 13 000 militaires américains et de 20 000 soviétiques pendant la pre-mière année d'exécution d'un accord. Les Occidentaux retiennent ce même délai d'un an et renoncent à présenter comme condition préalable à la conclusion d'un accord le tèglement du problème du décompte des effectifs en présence. Depuis douze ans que durent les négociations, celles-ci achoppent sur ce pro-blème, l'OTAN créditant le pacte de Varsovie d'une supériorité de 180 000 hommes, ce que l'on

conteste à Moscou. En revanche, la proposition occi-dentale est assortie d'une série de

Vienne (AFP.). - L'OTAN a mesures de vérification précises proposé jeudi 5 décembre à Vienne Elle prévoit notamment un échange, au pacte de Varsovie, au cours de la entre Américains et Soviétiques, des dernière séance de la trente- listes des unités qui seront retirées; septième session des négociations un engagement à ne pas redéployer sur une réduction équilibrée des ces forces dans d'autres régions et à ne pas accroître les effectifs des deux alliances après la période pré-vue pour cette réduction limitée; la création de points de contrôle percette proposition reprend le obligatoirement les troupes qui se-schéma de celle faite le 14 février ront retirées; enfin les deux parties dernier par le pacte de Varsovie, qui avait suggéré une contration de deux parties manents par lesquels devront passer treate inspections par an durant chacette réduction de troupes.

Dans une première réaction, le chef de la délégation soviétique aux MBFR, M. Valerian Mikhailov, s'est félicité que l'OTAN accepte le schema initial propose par l'Est, mais il a ajouté que cette proposition contenait « des mesures exagérées de vérification qui ne tenaient pas compte de la réalité ». Cela ne suscite pas l'optimisme », a-t-il dit, tout en indiquant que l'Est allait examiner soigneusement cette pro-position. La prochaine session des MBFR a'ouvrira le 30 janvier 1986 à

Le retrait de la Grande-Bretagne aggrave encore la crise de l'UNESCO

La Grande-Bretagne a annoncé officiellement, jeudi 5 décembre, qu'elle quitterait FUNESCO à la fin de l'année, en exécution du préaris de retrait qu'elle avait déposé pour le 31 décembre. C'est M. Timothy Raison, secré-taire adjoint au Foreign Office, qui en a informé les Communes. « Nous sommes résolus à ne soutenir que des organisations efficaces aux Nations miles, a-t-il déclaré. Malheureusement, l'UNESCO ne répond pas à ce critère. La décision de Londres privera

Grande-Bretagne met à son tour sa menace de retrait à exécution. Jusqu'an bout, ou voulait croire, dans l'entourage du directeur géné-ral, que les résultats de la confé-rence de Sofia conduiraient Londres soit à retirer son préavis, soit au moins à en différer d'une nouvelle amée la mise en œuvre. M. M'Bow était allé, le 18 novembre dernier, était allé, le 18 novembre dernier, plaider la cause de son administration auprès des responsables britaniques. Plusieurs partenaires européens de la Grande-Bretagne, dont la France et la RFA, étaient intervenus dans le même sens. Et de Louvems dans le meme sems. Et de Lou-dres provensient des rumeurs selon lesqueiles. M= Thatcher était très isolée, même au sein du cabinet, dans son intention de quitter l'UNESCO. Il est vizi qu'une telle situation n'est généralement pas de celles qui impressionment beaucoup la « dame de fer », ; mais on disait

leurs, informés de l'invisation à

Téhéran d'une délégation de la sec-tion française de l'OLORCE par la

section iranienne, M. Roland

Dumas a formé le projet qu'un

groupe de parlementaires composé

à parité de députés de l'actuelle

majorité et de l'opposition se rende

à Téhéran afin de savoriser les

çaise de l'OLORCE, dans un souci

de neutralité et d'objectivité, seule

garantie d'efficacité, ont décidé de

reporter leur voyage à une date ultérieure en accord avec la section

Désamorcer les critiques

de parlementaires, le Quai d'Orsay

désamorce les éventuelles critiques

sur son refus de voir des parlemen-

taires de l'opposition tenter de

s'occuper, dans le cadre général

d'une reprise du dialogue franco-

tranien, de l'affaire des otages fran-

çais détenus au Liban. Mais il n'est

En mettant sur pied une mission

. En l'état, cette initiative avant un caractère exclusivement politi-que, les membres de la section fran-

efforts du négociateur officiel.

l'organisation de quelque 6,4 millions de livres (environ 73 millions de francs) par anneité budgétaire. Plusieurs gouvernements occidentaux out exprimé leurs regrets après le retrait britannique, en particulier celui de Paris. L'ambassadrice de France auprès de PUNESCO, M. Gisèle Habini, a publié une déclaration dans laquelle elle qualifie le retrait de la Grande-Bretagne de « très triste, et d'antant plus regrettable que les décisions

Un un après les Etats-Unis, la notamment son secrétaire au décision britannique soit les Pays-Foreign Office, sir Geoffrey Howe, Bas, que l'on disait très tentés, enx très enclin ces derniers temps à don-ner une nouvelle chance à l'organisa-

Pas d'autres départs

A l'inverse, les Etats-Unis, qui n'ont pas vouln commenter officiellement le départ des Britanniques, ne peuvent que s'en réjonir. Et l'on peut imaginer qu'ils n'ont pas man-qué, avant que la décision fut prise, de faire pression sur la Grande-Bretagne pour qu'elle leur emboîte le pas. Ce second départ aura-t-il un effet d'entrainement auprès d'autres pays? La chose est un peu moins certaine qu'il y a quelques mois

Il est significatif, par exemple, que l'un des premiers occidentaux à avoir exprimé ses regrets devant la

pas sûr que cette délégation, dont on

voit mal ce qu'elle va faire à Téhéran, y sera bien reçue. Faisant savoir

qu'il était - prêt à discuter des rela-

tions franço-iraniennes et non de

l'affaire des étages avec des parle-

mentaires français », le Parlement

iranien a pris soin de préciser que le souhait de discuter les possibi-

lités d'améliorer celles-ci avait été

émis par un parti de l'opposition

française ». Une manière comme

une autre de rappeler que l'initiative

La nomination de M. Jacques Martin, qui a dirigé la délégation française à la CSCE à Madrid, a en

revanche, été d'autant mieux

accueillie à Téhéran qu'il semble

que la mission discrète de M. Jac-

ques François, un banquier proche de MM. Mitterrand et Dumas,

envoyé il y a environ trois semaines à Téhéran par le ministre des rela-

tions extérieures, parallèlement à une mission du CEA, ne se soit pas

très bien déronlée. Au Quai

d'Orsay, on ne cache pas de toute façon que les négociations risquent

d'être longues.

ne venait pas du gouvernement.

prises à la récente conférence générale de Solia ne le justifiaient pas ».

Le directeur général de l'organisation, M. Amadou Mahiar M'Bow, a indiqué de son côté qu'il « regrettait profondément » le départ des Britanniques, qui « ne peut que surprendre tous ceux qui ont déployé, ces deux dernières amées, des efforts considérables pour aboutir à un accord sur les programmes, le budget, les structures et le lonctionnement de FUNESCO ..

aussi, de se retirer. Le Canada, de même, a confirmé qu'il resterait au sein de l'organisation; tout comme l'Allemagne fédérale, dont les représentants ne sont pourtant pas ten-dres, en privé, pour la direction actuelle. La Belgique a assuré qu'elle n'entendait pas, elle non plus, se retirer, mais a marqué une certaine compréhension pour la position britannique, de même que le Japon. Plusieurs pays du Commonwealth avaient, de leur côté, tenté différemes démarches auprès de Londres à l'approche de la décision de M= Thatcher, bien que certains d'entre en n'écartent toujours pas l'idée de se retirer. La Suisse demeure extrêmement critique à l'égard de la politique suivie par

M. M'Bow; de même - un ton au-dessous - que le Japon. Mais aucun de ces pays n'a formulé clairement la menace de son départ éventuel. Il n'en demeure pas moins que le retrait britannique porte un nouveau coup très rude à la direction de l'UNESCO. Pour des raisons financières, bien sur : après ce double départ à un an d'intervalle, voici l'organisation privée de près de 30% de ses ressources. Mais pour des rai-

sons psychologiques et politiques, aussi : même si le nouveau partant est diplomatiquement très proche du premier - au point que l'agence Tass l'accuse d'avoir purement et simplement • cédé à la pression de Washington - dans cette affaire -l'universalité de l'organisation s'en trouve encore amoindrie. Et accru, au contraire, le malaise de ceux qui quoique très proches eux aussi des de tenter de modifier de l'intérieur

Deux grands reproches

certains comportements.

Les Britanniques adressaient depuis longtemps à l'UNESCO deux grands reproches généraux : sa politisation et sa mauvaise gestion. Mais ils se sont trouvés associés, à Sofia, à la plupart des décisions prises, et pouvaient difficilement trouver dans le résultat des travaux de la conférence générale de nouveaux arguments pour quitter l'Organisation. Ils ont toutefois estimé - c'est l'éternelle histoire de la bouteille à moitié vide ou à moitié pleine - que ces travaux ne leur avaient pas donné non plus de motif de rester membres de l'Organisa-

Mais surtout, il semble que la politique du personnel actuellement suivie par M. M'Bow ait pris à son comble l'exaspération de M. Thatet la seconde toute récente. Premier grief majeur : en 1984 et 1985, on a continué à recruter comme si de rien n'était, alors que nul ne pouvait britannique, allait conduire l'UNESCO à licencier des centaines de collaborateurs. Pour s'en tenir aux chiffres officiels, 195 nouveaux agents ont été embauchés en 1984, et 115 pour les onze premiers mois de 1985. Le total des deux chiffres correspond à peu près à celui des postes qu'il va falloir supprimer dans un premier temps.

Au siège du secrétariat, place de Fontenoy à Paris, l'émotion du personnel devant les conséquences de ce nouveau retrait est vive. L'association du personnel a fait placarder un peu partout des affiches appelant à une assemblée générale, lundi, en des termes pour le moins inhabimels: « Trop c'est trop! Halte à l'arbitraire dans la réduction des effectifs. »

Plus que jamais, maleré la réussite formelle de la réunion de Sofia, la personnalité et les méthodes du directeur général se trouvent mises en cause par les contestataires. Et à la bourse aux rumeurs sur le nom de son éventuel successeur, deux nouvelles valeurs ont fait leur apparition: l'ancien premier ministre portugais Maria Pintasilgo, et le président de la Confédération helvétique. M. Kurt Furgler. Mais le poste, à ce jour, n'est pas vacant... BERNARD BRIGOULEIX.

M. STANISLAS FILLIOL EST NOMMÉ AMBASSADEUR AU BANGLADESH

M. Stanislas Filliol, conseiller des affaires étrangères en mission à l'administration centrale, a été nommé ambassadeur à Dacca (Bangladesh), où il remplace M. Samuel Le Caruyer de Beau-

[Né le 3 juin 1934, licencié en droit, diplômé de l'Institut d'études politiques et de l'Ecole nationale des langues orientales, ancien élève de l'Ecole nationale d'administration. M. Filliol est entré à l'administration entrale (affaires culturelles et techniques) en 1963. Il y est revenu en 1969 (direction d'Europe) après un passage à Washington, où il avait été affecté en 1966. Après avoir appartenu an secrétariat gén (1972-1976), de nouveau à l'adminis-tration centrale (relations culturelles, scientifiques et techniques), puis, en 1981, à Bruxelles, avant de revenir à

PROCHE-ORIENT

Une délégation de parlementaires français va se rendre à Téhéran

Après s'être entretem jendi 5 décembre pendant une demi-heure avec M. Roland Dumas, M. Jean-Marie Daiflet, député UDF de la Manche, a annoncé qu'il se rendrait à Téhéran, sans doute la semaine prochaine, en compagnie de trois autres parlementaires, M. Loic Bouvard (UDF) et MM. Yves Tavernier et Guy Vadepied

Cette amonce a suivi de quelques heures la nomination par M. Dumas d'un diplomate chevronné, M. Jacques Martin, ancien secrétaire général adjoint du Quai d'Orsay, pour assumer les responsabilités des contacts avec les autorités iraniennes sur les différents dossiers économiques en instance avec Téhéran ». Le principal d'entre eux est, évidemment, le contentieux à propos d'Eurodif et du remboursement du prêt de 1 miliard de dollars consenti naguère par le chah et réclamé par Téhéran. M. Jacques Martin devrait se rendre prochainement en Iran, en compagnie de plusieurs experts.

• Le sort des otages français. -Les autorités israéliennes ont élargi. mercredi 4 décembre, un des deux miliciens libenais dont le mouvement chiîte Amal exigeait la libéra-tion pour que puisse être envisagée celle de deux des quatre otages francais, MM. Michel Seurat et Jean-Paul Kauffmann. D'autre part, le nower a refusé d'accorder un visa rapport » entre les deux affaires. — d'entrée à l'émissaire anglican Terry (AFP, UPL)

AMÉRIQUES

Carthagène (AFP). — La quator-zième assemblée de l'Organisation des Etats américains (OEA), qui vient de se dérouler dans la ville

colombienne de Carthagène, a adopté à l'unanimité, jeudi 5 décem-bre, la deuxième réforme de la char-

tre de l'OEA promulguée en 1948 et

révisée une première sois en 1967. Cette modification porte sur

l'admission de nouveaux Etats au sein de l'Organisation. Elle permet-tra l'admission de Belize et de la

Guyane en 1990, mais interdira, en revanche, celle des îles Malouines

au cas où la Grande-Bretagne leur

donnerait l'indépendance. Le nouvei article rend aussi possible l'admis-

sion des territoires non autonomes,

comme la Martinique et la Guade-loupe, au cas où ces territoires obtiendraient leur indépendance.

L'autre point important, adopté

également par consensus, est l'octroi au secrétaire général de l'Organisa-tion, le Brésilien Joao Baena Soarez,

des pouvoirs accrus « ui permettant de porter à l'astention de l'assem-blée générale ou du consell perma-

nent toute affaire qui, à son avis; pourrait affecter la paix et la sécu-rité du continent, ainsi que le déve-

loppement des Etats-membres ».

Après une semaine d'incertitude et de déclarations contradictoires, le gouvernement a donc repris totalement en main le dossier francoiranien et coupé l'herbe sous le pied à une délégation de l'Organisation latino-orientale de coopération économique (OLORCE), à l'origine économique et commerciale, qui se proposait de se rendre en Iran afin de renouer le dialogue. Les membres de cette délégation ont décidé de

- L'OLORCE ne peut que se féliciter d'une telle initiative. Par ail-

renoncer pour l'instant à leur voyage. Le secrétaire général de l'OLORCE M. Las Kamara, nous a déclaré ce vendredi qu' « à la suite de la question orale sans débats posée le 29 novembre 1985 par son président, M. Daillet, député de la Manche, à M. Bérégovoy, ministre de l'économie; et la question écrite posée le même jour par M. Daillet à M. Dumás, relative à la dette de I milliarit de dollars contractée par la France à l'égard de l'Iran, le gou-vernement français a été conduit à désigner un négociateur officiel chargé de tenter d'apurer le contentieux existant entre les deux pays.

Waite, qui s'efforce d'obtenir la libération de quatre des six otages américains. Leurs ravisseurs veulent. pour leur part, obtenir la libération de dix-sept militants intégristes em-

Durant les premiers jours de la

session, les travaux de l'assemblée

avaient été éclipsés par les efforts: infractueux menés en marge de la conférence par le groupe de Conta-dora pour réactiver le projet d'acte

de paix en Amérique centrale, et par la visite éclair, lundi, du secrétaire d'Etat américain, M. George

Shultz. Ce derraire avait fait sensa-tion en affirmant à Carthagène que les guérilleros du M-19 qui s'étaient emparés du palais de justice de

Bogota étaient en possession d'armes fournies par le Nicaragua. Une dénonciation qui a été démentie par le vice-ministre nicaraguayen des

affaires étrangères, Mac Nora Astorga, et non confirmée par le gouvernement colombien, visible-

ment embarrassé par cette affaire.

Salvador et du Honduras, d'une

part et du Nicaragua, d'autre part, les pays de Contadora (Mexique, Colombie, Panama et Venezuela)

ne sont pas parvenus à obtenir l'accord des pays centraméricains sur le projet d'acte prévoyant la

diminution des pressions militaires étrangères dans la région et appelant

à la reprise des négociations directes entre Washington et Managua.

Par suite de l'intransigeance du

prisonnes au Kowell, à la suite d'at-tentats commis dans ce pays en dé-cembre 1983. Les autorités koweitiennes ne veulent voir « aucun

La charte de l'Organisation des Etats américains

va être à nouveau révisée

Jérusalem-Moscou : le dégel

(Suite de la première page.)

Comment être à la fois citoyen israélien et ennemi du sionisme? A l'instar de l'URSS, qui distingua vite l'existence de l'Etat bébreu réalité positive - de la doctrine sio-niste, suprêmement disbolique, le communisme israélien se dit « patriote » et « antisioniste ». Dans les années 30 déjà, les militants attendajent les nouveaux immigrants sur les quais du port de Halfa pour les inciter à rembarquer vers leur pays d'origine.

Il est souvent difficile de tracer la frontière entre patriotisme et sionisme. Surtout quand celui qui teme de vous convaincre de cette distinction, fondamentale à ses yeux, n'est autre que M. Meir Wilner, soixantesept ans, secrétaire général du Rakah et l'un des derniers signataires encore vivants du parchemin qui, en mai 1948, permit à Ben Gou-rion de proclamer l'Etat d'Israël.

Pendant soixante-cinq ans d'une histoire tumultueuse jalonnée de quelques schismes, la soumission au Kremlin du Parti communiste israélien ne s'est jamais démentié. Ses dirigeants, d'une longévité exem-plaire, ont avalé toutes les couleuvres moscovites. Ce quarteron de staliniens manie la langue de bois avec une constance digne d'éloges. Pour M. Wilner, arrivé de Lituame en 1938 et maître du parti depuis plus de trente ans, le problème des juifs d'URSS n'existe plus, s'il a jamais existé. « Ce sont les men-songes de la propagande antisoviéti-que, nous dit-il avec une apparente conviction. L'émigration massive appartient au passé. L'antisémitisme en URSS? « Il est banni et châtié deputs 1918. D'ailleurs, les auteurs de propos antisémites sont jetës en prison. »

Rien d'étompant donc à ce que, pour l'immense majorité des Israé-

liens, le Rakah reste le parti ennemi de l'Etat - et ses chefs des traîtres en puissance à la solde de Moscon. Ses effectifs sont un « secret de parti » bien protégé par le comité central : sans doute entre trois mille et cinq mille membres, estime-t-on, 80 % d'Arabes. Aux dernières législatives, il a recueilli soixante-dix mille voix, soit 3,7 % des suffrages exprimés. Avec quatre députés, deux juis et deux Arabes, il est la quatrième formation de la Knesset. Fortement implanté parmi la communauté chrétienne grecqueorthodoxe de Galilée - notamment à Nazareth, - le Rakah contrôle la moitié des conseils locaux arabes. Depuis l'an dernier, il doit compter avec un rival direct, La liste progressiste pour la paix. Ce second parti judéo-arabe offre une alternative aux nationalistes palestiniens que rebute le marxisme.

Bien qu'entretenant des rapports parfois difficiles avec l'OLP, les communistes pronent l'avenement aux obtés d'Israël d'un Etat palesti-nien et la restitution de tous les territoires occupés, dont le Golan et

Pendant que la salle du vingtième congrès résonnait, l'autre soir, du mot d'ordre militant « Vive la paix! Vive le communisme l », quelques manifestants du parti d'extrême droite Tehiya, pictinant au bout de la rue, protestaient, pancarte au cou, contre la visite à Haffa de M. Herzog. Dans un taxi en maraude, un supporter de Meir Kahane lançait une rapide injure à l'adresse des communistes, avant de se perdre dans la nuit. Les partisans du rabbin raciste, cette année, sont restés à distance. Il y a huit ans, Kahane avait réussi, coiffé d'une perruque, à pénétrer dans l'enceinte du congrès avant d'être identifié.

J.-P. LANGELLIER.



de Sartre: rencontrer un homme". Bertrand Poirot-Delpech/Le Monde

"Une belle biographie, rigoureuse, pétulante, complète, lucide. Une performance".

GALLIMARD nrf

والمنها والعالم. الما

Pologne

Le général Jaruzelski enregistre un nouveau succès en accueillant M. Brandt à Varsovie

Le général Jaruzelski est rentré jeudi 5 décembre à Varsovie, venast de Tunis, à l'issue d'une tournée à l'étranger essentiellement marquée par un séjour de près de vingt-quatre heures à Paris. Le ministre polonais des affaires étrangères, M. Marian Orzechowski, s'est pour sa part rendu directement à Moscou pour des entretiens avec les responsables du Kremlin. Cette visite était, semble-t-il, prévue depuis un certain temps, et se justifie d'autant plus que M. Orzechowski est entré récemment en fonctions, à l'occasion du remaniement du gouvernement polonais.

A Varsovic, la presse a consacré une place considérable au séjour du premier secrétaire à Paris. L'agence officielle PAP souligne que le numéro un polonais a été salué « d'une manière appropriée à un chef d'Etat en visite de travail », et tous les journaux insistent sur le fait que l'entretien avec M. François Mitterrand a été « nettement plus long que prévu ». Des extraits choisis de commentaires de la presse française sont présentés de façon à souligner le grand intérêt que la venue du général a suscité en France, même si Trybuna Ludu, organe du parti, concède que « cet énorme intèrêt n'était pas toujours bienveillant ». Un commentateur connu, par ailleurs président de la commissions des affaires étrangères de la Diète, M. Ryszard Wojna, va plus loin dans ce sens, en écrivant, dans l'organe du gouvernement, Rzeczpospolita : « Une partie importante de la presse bourgeoise française, y compris celle qui est proche du Parti socialiste au pouvoir, a fait un numéro de fanatisme à la limite de l'hystérie. »

Mais on insiste surtout sur « l'esprit de Genève [qui] s'est finalement installé à Paris », et, si l'on célèbre le succès du général Jaruzeiski, on félicite aussi M. Mitterrand, qui « compte parmi les hommes d'Etat qui savent réviser leur attitude quand elle ne répond pas aux imérèts de leur pays ».

Le général Jaruzelski s'apprête à enregistrer un nouveau succès dans sa politique de «normalisation extérieure», en accueillant à partir de ce vendredi soir M. Willy Brandt, président du Parti social-démocrate ouest-allemand, qui vient à Varsovie pour célébrer le quinzième anniversaire du traité germano-polonais qu'il avait signé le 7 décembre 1970 (il était alors chancelier de RFA). On sait que M. Willy Brandt avait été invité par M. Lech Walesa (les deux hommes sont titulaires du prix

Italie

LE CONSEIL SUPÉRIEUR DE LA MAGISTRATURE RETIRE SA DÉMISSION

Rome (AFP). — Le conflit qui opposait le président de la République italieume et son premier ministre à l'instance suprême de la magistrature (le Monde du 6 décembre) s'est apaisé jeudi 5 décembre, Les vingt membres du Conseil supérieur de la magistrature (CSM), qui avaient présenté leur démission mercredi, l'ont en effet retirée après une intervention du président Cossiga.

La démission collective du CSM était une réaction à l'interdiction faite au Conseil par M. Cossiga d'inscrire à son ordre du jour un débat sur les propos critiques récemment tenns par M. Craxi à l'encontre de certains magistrats. Le CSM voyait dans ces propos une atteinte à l'indépendance de la magistrature.

Dans une lettre adressée jeudi au Conseil, le président Cossiga a rappelé les limites des attributions de cette instance fixées par la Constitution. Le chef du gouvernement, explique encore M. Cossiga, est responsable devant le Parlement, et ses déclarations ne sont pas de la compétence du CSM. Après cette mise au point constitutionnelle et cet appui déclaré au premier ministre, le président Cossiga a évité la crise institutionnelle collective des membres du Conseil. Mais la tension n'en persiste pas moins entre pouvoir politique et pouvoir judiciaire.

● Loris Fortuna est mort. — M. Loris Fortuna, ministre italien pour la coordination des politiques communautaires (socialiste) et «père» de la loi sur le divorce, est mort, jeudi 5 décembre, dans une clinique romaine. Il était âgé de soixante et un ans. — (AFP.)

[Né dans la région de Brescia, Loris Fortuna a participé à la résistance antifasciste dans le Frioul, ce qui lui a valu d'être condamné aux travaux forcés et déporté au camp de Bernau, en Bavière. A la libénation, il a'insert an Parti communiste italien et jous un rôle dans les mauvements revendicatifs des cavriers agricoles, aux côtés du cinéaste Pier Paolo Pasolini. Après l'insurrection hongroise de 1956, il quinte le PCI pour le Parti socialiste. Elu député en 1963, il présente une proposition de loi, sur le divorce et lance la Ligue italienne pour la divorce. La loi est approuvée en 1970. En 1973, il présente une proposition de loi sur le divorce. La loi est approuvée en 1970. En 1973, il présente une proposition de loi sur l'avortement. Ministre de la protection civile dans le cinquième gouvernement de M. Amintore Fanfani (1982-1983), il était devenu ministre des affaires communautaires dans le cabinet de Bettino Craxi à la suite du remaniement du le août 1985.]

Nobel de la paix), à Gdanak, où furent tirés les premiers coups de feu de la seconde guerre mondiale, et où on s'apprête à célébrer d'ici quelques jours l'anniversaire des manifestations ouvrières de 1970, réprimées au prix de plusieurs dizaines de morts, et qui constituent en fait l'origine lointaine de Solida-

L'ex-chancelier a cependant décliné l'invitation de M. Lech Walesa, son entourage faisant valoir que M. Brandt serait disposé à rencontrer le président de Solidarité. La délégation social-démocrate souligne, par ailleurs, qu'elle participera dimanche à une table ronde avec le Club de l'intelligentsia catholique de Varsovie (KIK), où figurent des sympathisants de Solidarité.

M. Walesa devant les procureurs

M. Willy Brandt doit rencontrer à deux reprises en tête à tête le général Jaruzelski, avec lequel il signera lundi matin un communiqué commun. Il devrait aussi être reçu par le primat Mgr Glemp.

A quelques jours de l'arrivée de M. Brandt et de l'anniversaire du « tralté de normalisation » germano-polonais, les postes polonaises ont renvoyé en RFA plus de mille lettres affranchies avec des timbres considérés comme « revanchistes ». Il s'agit d'une série émise en novembre dernier et qui porte l'inscription « quarante ans d'intégration des Allemands chassés de leurs contrées natules ». L'agence PAP estime que cette inscription est « dirigée contre l'intégrité » des frontières de la Pologne.

Enfin, à Gdansk, M. Lech Walesa a comparu jendi 5 décembre devant le procureur, dans le cadre de l'information pour « diffantation » qui est ouverte contre lui depuis qu'il a rendu publics certains résultats obtenus par les réseaux de Solidarité à propos de la participation aux dernères élections législatives. Il risque à ce titre une peine de deux ans de prison. M. Walesa a remis au procureur une déclaration écrite, dans laquelle il affirme qu'il continuera « à se battre pour les droits syndicaux en Pologne », et qu'« il était de son devoir en sa qualité de président de Solidarité de publier des résultats crédibles de participation aux élections législatives ».

Chypre

La question nationale a été le seul thème de la campagne pour les élections législatives

Des élections législatives anticipées ont lieu dimanche 3 décembre à Chypre; 356450 électeurs appartenant à la communauté chypriote grecque sont appelés aux urnes. Les quatre principaux partis en lice sont : l'AKEL (communiste), 32 % des voix en 1981, le Rassemblement démocratique (droite et extrême droite), 31 %, le Parti démocratique du président Kyprianou (19,5 %) et le Parti socialiste (8,5 %).

De notre correspondant

Nicosie. – Il y a trois mois, les usagers chypriotes du téléphone changeaient de numérotation et devaient rajouter le 4 à leur ancien numéro. Il y a un an, le président de la République, M. Spiros Kyprianou, rompait l'accord qui le liait au puissant Parti communiste de l'île (AKEL), et remaniait profondément son gouvernement en excluant les ministres soutenus par le Parti communiste. Comment alors s'étonner qu'aujourd'hui, à la veille d'élections législatives anticipées, on ne parle à Nicosie que des problèmes ités à une possible cohabitation entre le pouvoir exécutif et le pouvoir législatif.

Il faut se garder cependant de pousser trop loin la comparaison des situations politiques respectives de la France et de Chypre. Nous sommes ici à la porte de l'Orient, et les subtilités de l'agora sont bien difficiles à discerner pour qui ne vient que bêtement armé de la raison occidentale.

Dans tout autre pays que Chypre, en effet, le chef de l'Etat qui pourrait présenter un bilan économique comparable à celui de M. Kyprianou serait assuré d'un succès électoral sans bavure. Neuf ans après avoir succèdé à Mgr Makarios, élu président de la République en 1978, puis réélu en 1983 avec plus de 56 % des suffrages, M. Kyprianou peut se prévaloir d'avoir tout à la fois augmenté le pouvoir d'achat de la population, maintenu le taux d'inflation autour de 5 % et surtout conservé le quasi-plein-emploi des six cent mille Chypriotes grecs avec le chiffre record de 3,5 & de chômage.

record de 3,3 & de chomage.

Un bilan qu'aucun de ses adversaires, à sa gauche comme à sa droite, ne songe à lui contester. Et ce n'est pas de cela qu'il fut question tout au long de cette campagne électorale, que chacun s'accorde à reconnaître plutôt morne, même si l'on fit assant d'éloquence dans les nombreuses rénnions qui rassemblèrent les foules d'un bout à l'autre de

Pile.

Non, un seul et unique problème revient comme une ritournelle dans chaque discours, dans la plupart des conversations de taverne et dans les éditoriaux de la très vivace presse chypriote: la question nationale. Si M. Kyprianou, en accord avec l'ensemble des partis représentés an Parlement, a avancé de quelques

mois les élections législatives prévues pour 1986, c'est qu'un grave désaccord est intervenn sur la manière dont le président de la République mêne la négociation avec «l'antre côté».

L'autre côté, ce sont les responsables de la partie de l'île qui a fait sécession en 1974, à la suite de l'intervention de l'armée turque. Pour le Parti commaniste AKEL, comme pour la droite représentée par le Rassemblement démocratique de M. Flafos Cléridès, M. Kyrpanou a fait une grave erreur en refusant de signer, le 17 janvier 1985, le document préparé par le secrétaire général de l'ONU, M. Perez de Cuellar. Ce document visait à la création d'un Etat fédéral abisonal » et à la constitution d'un gouvernement provisoire où seraient représentées à la fois la communauté chypriote grecque et la communauté chypriote turque.

Pour M. Clérides, «il n'est pas réaliste d'exiger le retrait total des troupes turques du nord de Chypre pour s'engiger dans la voie de la réunification. Le document du secrétaire général était un compromis acceptable puisqu'il prévoyait un calendrier de retrait. Le chef de la droite estime que «le temps travaille pour les Turcs» et que « chaque fait accompli de l'autre côté étoigne la perspective d'une réunification».

En effet, depuis le 15 novembre 1983, date de la proclamation unilatérale par M. Rauf Denktash, chef de la communauté chypriote turque, de la «République turque de Chypre du Nord», la division de l'île s'approfondit. Le Nord est devenu un pur et simple appendice économique et politique de la Turquie, même si l'on garde les formes d'une «indépendance». L'imperméabilité de la ligne verte qui coupe en deux Chypre et sa capitale est totale.

une délicati

est en cours

تعوفهم بين المالة

14.66

Ja . 4

Services.

1 \$

4 199

Chypre et sa capitale est totale.

Bien sûr la partie chypriote grecque peut se rassurer en constatant qu'aucune capitale étrangère, mise à part Ankars, n'a recomm la «République» du Nord. Mais des exemples historiques out montre qu'un jour ou l'autre la communauté internationale se voit contrainte de teur compte des réalités.

Les intransigeants

Pour M. Kyprianou et ses amis, rassemblés au sein du Parti démocratique (DIKO), les attaques lancées par les communistes et par la droite contre se politique en la matière ne sont que démagogie et expression d'ambitions personnelles. M. Polyvios Kolakos, secrétaire général du Parti démocratique, nous déclare sans ambages : « M. Cléridès et son parti étalent prêts, si nous avions signé le document de l'ONU, à nous accuser de trahison. Comme nous ne l'avons pas signé, ils ont changé leur fusil d'épaule. »

D'autres partisans du président font valoir que les communistes s'appliquent dans ce domaine à suivre an plus près les sinuosités de la politique soviétique et que leur attitude conciliante n'est que la conséquence des récentes ouvertures de l'URSS vers la Turquie.

La quatrième larron de cette mêlée électorale, le Parti socialiste de M. Vassos Lyssaridès, a bien du mai à trouver ses marques dans cette compétition. En effet, depuis le rapprochement intervenu entre M. Kyprianou et le premier ministre grec, M. Andréas Papandréou, il n'est plus le seul à représenter la fidélité à la mère patrie grecque. De celui qui défend la position la plus intransigeante sur la question nationale, espérant ainsi, aprirer les suffrages des irréductibles en faisant vibrer la fibre patriotique et les sentiments antitures. Kyrenia et Famagouste, villes naguère à majorité grecque, aujourd'hni occupées, font figure d'Alsace-Lorraine. Les photos des plages perdues s'étalent sur les affiches électorales pour réveiller les nostalgies des quelque deux cent mille réfugiés, qui se sont, pour l'immense majorité, très bien réin-sérés dans la partie sud de l'île.

Tonte la question est maintenant de savoir si le résultat des élections de dimanche va permettre à M. Kyprianou de se maintenir au pouvoir jusqu'à l'élection présidentielle de 1988. Constitutionnellement, rien ne force le président de la République à démissionner si les élections législatives lui sont défavorables. Le gouvernement en effet n'est responsable que devant lui et ne risque donc pas d'être censuré par la Chambre.

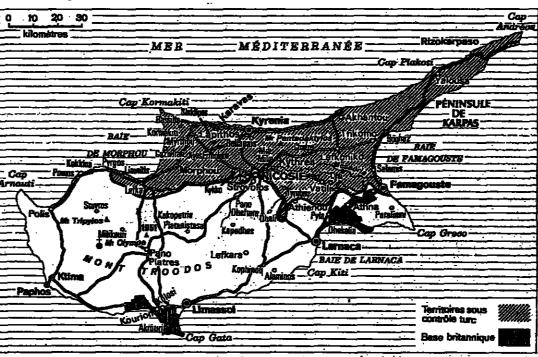
Politiquement cependant, la situation est plus délicate. En effet, si les opposants parvenaient à obtenir une majorité des deux tiers, ils pourraient en s'alliant procéder à une réforme constitutionnelle qui changerait la nature du régime, pour contraindre le président à se plier à la majorité de l'Assemblée.

Les augures cependant ne prévoient pas de profonds bouleversements dans les rapports de forces. Peut-être un moment de passion n'est-il qu'une parenthèse qui se refermera bien vite, une fois clos les bureaux de vote et proclamés les résultats. Ce peuple industrieux, dur à la tâche et habile en affaires, reprendra ses activités, essayant, jour après jour, de réaliser son rêve avoné : devenir la Suisse du Proche-Orient. Un rêve qui se voit régulièrement interrompu par la prise de conscience d'une réalité immuable : la proximité de la Turquie, pour qui Chypre restera, de par sa forme même; « un poignara menaçant le cœur de l'Anatolie ».

9430

OREILLE EN COIN.





Depuis 1974, l'armée turque occupe toute la zone nord de Chypre (38 % du territoire). Au moment de l'invasion, l'île comptait 600 000 habitours, dont 80 % d'origine grecque et 18 % d'origine turque. 200 000 Chypriotes grecs ont dû quitter la zone nord, partie autrefois la plus riche et la plus industrialisée de l'île. Le Nord est désormais peuplé, en plus des Chypriotes turcs, par plusieurs disaines de milliers de colons venus d'Anatolie.

A TRAVERS LE MONDE

SUÈDE M. Fälldin quitte la présidence

du Parti centriste Stockholm. – M. Thorbjörn Fälldin, ancien premi

Stockholm. — M. Thorbjörn Fälldin, ancien premier ministre, a démissionné le jeudi 5 décembre de la présidence du Parti centriste, qu'il dirigeait depuis 1971. Ce parti avait essuyé un échec cuisant aux élections de septembre demier en ne remportant que 12,5 % des voix, alors que dix ans plus tôt, il représentait environ un quart de l'élec-

Thorbjörn Fälldin a été le chef du gouvernement de coalition « bourgeois » qui mit fin, en 1976, à quarants-quatre ans de règne social-démocrate pratiquement ininterrompu. Farouche adversaire de l'énergie nucléaire, il aliait rapidement être contesté au sein de cette coalition. La première crise intervient en 1978 : les centristes se retirent de la coalition et le premier ministre démissionne. Mais le « paysan du Nord » reviendra au pouvoir, après les élections de 1979. La consultation de 1982 marque le retour aux affaires des sociaux-démocrates. Les électeurs étaient las de ces querelles continuelles entre « bourgeois ».

M. Fălldin a toujours misé sur le rapprochement avec les conservateurs, mais il semble que ce choix n'ait pas plu à tous les électeurs. Son successeur pressenti voudrait faire du parti du centre une véritable troisième force. Ancien ministre de l'énergie, antinucléeire une véritable troisième force. Ancien ministre de l'énergie, antinucléeire une véritable mais désormais très prudent sur ce sujet, M. Olof Johansson, quarante-huit ans, est soutenu par le puissant mouvement de jeunesse du parti. — (Corresp.)

ITALIE

Le président du conseil et la « criminelle »

Rome. — M^{***} Elena Bonner, l'épouse du physicien Andrei Salcharov, a été reçue, jeudi 5 décembre, par le président du conseil italien, M. Bettino Craxi. M^{***} Bonner a simplement rappelé, à l'issue de l'entretien, qu'elle connaissait M. Craxi depuis dix ans, alors qu'il n'occupait encore aucune responsabilité de premier plan. « Ma visite d'aujourd'hui est strictement personnelle. Nous avons établi les mêmes rapports amicaux qu'il y a dix ans, a-t-elle déclaré. La seule chose qui ait changé est que lui est devenu président du conseil et moi-même une criminelle. Nos rapports amicaux n'ont pas changé, ce qui prouve que Bettino Craxi est un homme aux vues très larges. » M^{**} Bonner a été autorisée à se rendre en Occident pour se faire soigner, après avoir dû s'engager à ne faire aucune déclaration à la presse aur les conditions de vie du couple en URSS. — (AFP.)

ETHIOPIE

Quatre « médecins sans frontières » blessés dans un accident

Quatre membres de l'organisation Médecins sans frontières ont été blessés dans un accident de la route, alors qu'ils quittaient la province du Wollo pour rejoindre la capitale après la décision des autorités éthiopiennes de mettre fin aux activités de l'organisation. Il s'agit de daux Ethiopiens et de deux infirmières françaises, Mass Christine Gendron et Colette Ammer. Le chauffeur du véhicule, qui n'appartient pas à l'organisation, est dans le coma.

Selon le coordinateur de MSF à Addis-Abeba, M. Michel Fizbin; le départ des équipes installées en province a eu lieu dans un « très mauvais climat de suspicion policière ». « Dès que la décision des autorités éthiopiennes de mettre fin à nos activités a été rendue publique, indique M. Fizbin, notre compte bancaire, sur lequel se trouvent 59 000 dollars, a été bloqué. Nous n'avons pu ni utiliser notre propre avion ni emprunter celui d'autres organisations pour le rapatriement de nos membres et de nos biens. » — (AFP.)

ÉTATS-UNIS

Washington souhaite un « gouvernement civil démocratique » au Chili

Washington (AFP). — M. Elliot Abrams, secrétaire d'Etat adjoint pour les affaires interaméricaines, a affirmé, jeudi 5 décembre à Washington, que les États-Unis « aimeraient que s'en aille » le gouvernement militaire au pouvoir au Chili et qu'il soit remplacé par « un gouvernement civil démocratique, comme en Argentine et en Unuguey », interrogé sur le politique de Washington à l'égard du régime du général Pinochet par les membres d'une sous-commission de la Chambre des représentants, M. Abrams s'est toutefois déclaré opposé, ce que les Etats-Unis votent, au sein des organisations financières internationales, comtre l'octroi de prêts au Chili. Une telle attitude équivaudrait, a-t-il dit, à une « déclaration de guerre économique qui affectarait le peuple chilien et qui ne serait même pas approuvée par l'opposition chilienne ».

« La situation des droits de l'homme au Chili est très mauvaise », a estimé M. Abrams, mais elle est en train de s'améliorar. » Jeudi, à l'ONU, plusieurs Etats, dont le Mexique, Cuba, l'Algérie, la France et l'Italie, ont présenté un projet de résolution condamnant le Chili pour « violations réitérées et systématiques des droits de l'homme ».

Une délicate remise en ordre idéologique est en cours dans le mouvement socialiste

Correspondance

Athènes. - Quelque chose est en train de changer en profondeur dans la vie politique grecque. Dès le lendemain des élections législatives du 2 juin dernier, remportées hant la main par le Parti socialiste (PASOK), il était clair que l'aétat de grace - dont M. Papandréon avait bénéficié pendant près de quatre ans était bel et bien terminé. La formation d'un nouveau gouverne-ment fut en effet laborieuse: la situation économique imposait des mesures qui, déjà, ne faisaient pas l'unanimité au sein du mouvement socialiste. Alors que le PASOK venait de l'emporter avec le slogan : « Pour des jours encore meilleurs », il était évident déjà que cette promesse ne pourrait être tenue, du moins pas longtemps.

Ne se contentant pas de simples «correctifs» pour emayer les dérapages économiques – comme le sug-géraient certains, dont l'ancien ministre de l'économie, M. Arsenis, partisan d'une politique de «développement», - le nonveau gouver-nement s'est lancé en octobre dans une véritable politique d'austérité: la monnaie a été dévaluée de 15 %. L'indexation des salaires a été sérieusement limitée. Des restrictions ont été imposées aux importations. Les prix et les tarifs publics ont été augmentés par vagues suc-

Crise syndicale

La semaine dernière, c'était le tour des carburants (pour la troi-sième fois dans l'année), qui ont augmenté de 7,5 % à 15,5 %, des produits laitiers (+15%), des appare ls électroménagers (+ 20 % à 22 %), du café, des boissons. D'autres mesures vont certainement suivre, comme l'augmentation de certains impôts indirects (déjà inscrite dans le budget pour 1986), et des hausses nécessaires pour rééquilibrer les comptes des entreprises et organismes publics (électricité,

La politique de stabilisation a pour trouver le moyen de sortir de la déclenché une série de crises partielles, dans le mouvement syndical d'abord. La Confédération nationale des travailleurs grecs (GSEE, contrale syndicale unique) est entrée en crise en octobre lorsque sept membret de sa direction, appartenant an

crise. Les communistes orthodoxes trouveront-ils un terrain d'entente avec le PASOK, quitte à laisser tomber les sept dissidents? Le PASOK obtiendra t-il une nouvelle direction et des élections à tous les niveaux de l'organisation syndicale,

Quelque chose est en train de changer en profondeur dans la vie politique grecque

plus politique que syndicale ?

Toutes les autres forces politiques

voient en tout cas dans ce recours

aux tributaux pour résondre une question syndicale une manifesta-

tion de l'étatisme et de l'autorita-

risme du gouvernement. Ces ten-dances sont aussi dénoncées à

Le 17 novembre, lorsque des

anarchistes, après la traditionnelle manifestation commémorant le sou-

lèvement de l'Ecole polytechnique

en 1973, se sont mis à briser des

vitres et à lancer des cocktails Molo-

tov sur les forces de l'ordre, la réac-

tion de la police a été très violente.

Un jeune garçon est mort, ce qui a prolongé le cycle de la violence et de

la répression. Les manifestants qui occupaient la faculté de chimie ont ensuite été délogés par les « unités anti-émeutes » (MAT) avec une

remarquable brutalité. Puis on a

craint le pire à propos de l'Ecole polytochnique, elle aussi occupée. Finalement elle a été évacuée après

des négociations délicates avec le

l'intervention de personnalités de la gauche. Enfin, alors que le calme

revenait, un attentat contre un car

des MAT, revendiqué par le groupe clandestin du 17-Novembre, a coûté

gouvernement et la police, et grâce à

PASOK, ont quitté en même temps ou espère-t-il remporter quelques ce parti et la tendance syndicale succès en menant une campagne majoritaire. Sur les quarante-cinq membres du conseil de direction. l'opposition comptait ainsi dès lors vingt-six conseillers (les sept dissi-dents du PASOK et dix-neuf communistes des deux PC). Cette nou-velle majorité a organisé une grève générale le 14 novembre. Elle a «destitué» le président et le trésorier de la centrale, pour les remplacer par des conseillers de son choix. L'ancienne majorité a contreattaque... devant les tribunaux : la session des « vingt-six » a été convo-quée irrégulièrement, prétend-elle, et ses décisions sont nulles et non

Les désarrois de l'aile gauche

D'autre part, les conseillers de l'ancienne majorité ont démissionné. La direction de la centrale n'existe donc plus légalement. Le tribunal a été requis de nommer une direction provisoire (avec le même dosage politique qu'avant la crise) pour convoquer un congrès extraordinaire de la centrale.

Il a donné satisfaction à l'ancienne direction en « gelant » les décisions de la nouvelle majorité, mais il recompaît aussi l'existence de fait de celle-ci. En attendant qu'un autre tribunal juge de la demande de nomination d'une nouvelle direc-

On en est là Des rumeurs circul'ent sur les tractations entre partis

de grande qualité

en fine chèvre

PAUL QUILES signera son livre

LA POLITIQUE N'EST PAS CE QUE VOUS CROYEZ

Collection "Franc-Parler" - Editions Robert Laffont

le samedi 7 décembre 1985 à partir de 16 h à la librairie Flammarion, Centre Commercial Galaxie 75013 Paris

Photographies de Xavier Lambours

outrepassé sa marge de manœuvre, est contraint de mettre de l'ordre dans son mouvement. Lors de la dernière session du comité central, il a déjà fait perdre bien des illusions à ses compagnons en condamnant de façon assez confuse les expériences socialistes dans les pays de l'Est, le tiers-monde, et même en Europe du Sud (* On peut discuter -, a-t-il

déclaré à propos de la France), pour vanter l'efficacité du «modèle sué-dois». Venant d'un homme qui a successivement puisé ses exemples en Yougoslavie, en Algérie et même en Pologne, cela a produit un certain succès en menant une campagne

En même temps que l'on procède à cette remise en ordre idéologique, on continue à marginaliser les représentants les plus connus de la gan-che et à renforcer le rôle de deux catégories de cadres, de conseillers propos d'antres questions, notam-ment l'ordre public, l'information et la politique menée à l'égard du Parti socialiste lui-même. et de ministres : ceux qui viennent de l'ancien centre et ceux qui sont exclusivement liés à la personne du premier ministre. Ces derniers, parents ou amis personnels de M. Papandréou, constituent ce que l'on appelle « le groupe de Castri », du nom de la résidence personnelle de M. Papandréou.

> Si les éléments d'une crise sont réunis, il est peu probable qu'elle éclate au grand jour. Il n'y a pas de solution de rechange crédible. La Nouvelle Démocratie (opposition conservatrice) vient de subir une scission et sa direction a été contestée. Même dans l'hypothèse d'une scission du PASOK au niveau parlementaire, M. Papandréou possède des atouts importants. Il garde notamment la possibilité de transposer le débat politique sur des ter-rains qui lui sont plus favorables : la révision de la Constitution, la présidence de la République ou encore. mais c'est beaucoup moins probable, les relations extérieures.



Premier Ministre de l'Inde

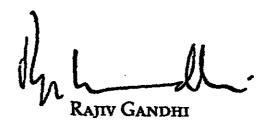
MESSAGE

L'industrie indienne a réalisé d'importants progrès au cours des dernières années dans la diversification et l'amélioration de ses produits. Outre son artisanat traditionnel, l'Inde est aujourd'hui capable d'exporter un large éventail de sa production industrielle.

Je me réjouis qu'une Exposition commerciale indienne soit organisée pour la première fois à Paris *. Je suis persuadé qu'elle permettra aux Français de mieux appréhender les réalisations économiques et les capacités d'exportation de l'Inde.

La France, pour notre fierté et notre plus grand plaisir, célèbre actuellement l'Année de l'Inde. Au cours de ma visite en France, j'ai perçu la ferme volonté de renforcer les liens culturels et commerciaux entre nos deux pays. Cette exposition devrait favoriser l'ouverture de nouvelles perspectives de coopération dans un intérêt commun.

Mes compliments à la France et meilleurs vœux de réussite pour cette exposition.



Parc des expositions, Porte de Versailles, du 6 au 15 décembre 1985.

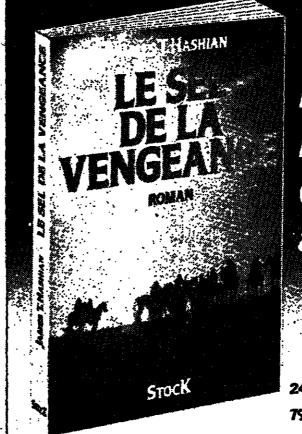
Les atouts de M. Papandréou

la vie à un policier.

Dans ce climat, la question de l'information a été posée avec acrité. La nouvelle direction de la télévision - nommée par le viceministre de l'information et de la presse, M. Constantin Laliotis, benjamin du gouverment, membre fon-dateur du PASOK et ancien meneur lors de l'occupation de l'Ecole poly-technique en 1973 – a été accusée plusieurs ministres de faire le jeu des « marginaux » et de l'opposi-

En fait, elle n'a fait que le strict minimum en matière d'information, mais le gouvernement ne pouvait faille. Le vice-ministre de l'information et son équipe se sont déclarés solidaires de la télévision et ont remis leur démission. M. Laliotis a eu beau dire qu'il partait - en silence », son départ risque de laire du bruit, car la ganche et les jeunes du PASOK se reconnaissaient en lui. Il ne reste plus désormais au gouvernement qu'un seul représentant de l'aile gauche du parti, M. Yenimatas, dont les observateurs prédisent l'éviction à brève

Cette gauche a encore d'autres motifs de mécontement envers



Un grand roman sur la tragédie du peuple.

240 pages

79 F

Stock

8 DECEMBRE 9h30 L'OREILLE EN COIN.

FAITES-NOUS RIRE MADAME LE MINISTRE.

GEORGINA DUFOIX, Ministre des Affaires Sociales et de la Solidarité Nationale, sera dimanche matin l'invitée de Françoise MORASSO, Maurice HORGUES, Jacques MAILHOT et Pierre SAKA. On va rire he hé hé.

l'humour entre les oreilles.

CEST. CLAIR:

Automobilistes!

La décision du gouvernement

de libérer totalement l'importation du carburant jusqu'à fin 1986

va permettre de pratiquer les prix les plus bas sur le marché.

Des publicités ou des dédarations vous feront croire

à "coup de centimes"

que telle ou telle chaîne est moins chère.

Mammouth, par son réseau de 82 hypermarchés

et sa puissante centrale d'achat carburant a, lui, les moyens de choisir les meilleures sources d'approvisionnement

et de pratiquer depuis longtemps <u>vraiment les meilleurs prix.</u>

C'est dair!

Si par hasard, dans votre ville, pour l'essence (comme pour les autres produits), vous trouvez moins cher, comparez, téléphonez au 05 21 21 21. Mammouth vérifiera et corrigera son prix.

JEAN-JACQUES FOUGERAT DIRECTEUR MAMMOUTH FRANCE



unterrand

Fin (

politique

LE DIFFÉREND ENTRE L'ÉLYSÉE ET MATIGNON

M. Mitterrand: « J'assume pleinement »

De notre envoyé spécial

Pointe-à-Pitre. - Il a quand même sini par en parler. Mais pour évoquer les remons provoques par l'attitude du premier ministre après la réception officielle du général Jaruzelski à Paris, le président de la République a attendu le jeudi 5 décembre, la dernière étape de son voyage à la Martinique

M. Mitterrand était arrivé peu avant midi (17 heures en métro-pole) dans la commune de Marin, charmante bourgade du littoral sud de l'île, que l'on dénomment autre-fois « Cul-de-sac du marin, » parce qu'elle se situe au fond d'une longue aie. A sa descente d'hélicoptère sur le terrain de football, le chef de l'Etat avait été accueilli par le ministre de l'intérieur, M. Pierre loxe, qui ne l'avait pas accompagné dans les quatre étapes précédentes et qui s'était sait transmettre sur place les dernières coupures consa-crées à l'affaire Fabins » par la presse nationale.

Le président de la République et ses collaborateurs se sont alors attardés à la mairie pendant une demi-heure avant de paraître sur le nodium dressé au bord de l'eau devant une foule nombreuse et cha-

Au cours de son arrêt prolongé à la mairie, M. Mitterrand s'était « isolé » pendant un moment. Alors que le maire de la commune commençait son allocution, le président de la République, le ministre de l'intérieur, tous deux assis derrière l'orateur, et debout, penché vers eux, le chef de cabinet du président de la République, M. Jean Glavany.

tenaient conciliabule. Avant reçu pas dit davantage aux journalistes ses instructions, M. Galvany rassembla trois autres collaborateurs du chef de l'Etat, MM. Guy Penne, Michel Charasse et Michel Vanzelle, pour préparer la mise au point présidentielle.

Les quelques journalistes présents forent alors informés que le président de la République avait - quelque chose à dire ». C'est ainsi que vers 13 h 30, M. Mitterrand se prêta à une brève interview, derrière le podium, sur un vieux débarcadère

Sans importance

Après quelques commentaires sur la simation martiniquaise, le président de la République a répondu enfin au * trouble * du premier ministre en deux phrases lapidaires : Comme il est normal et constitutionnel, j'assume pleinement la res-ponsabilité des décisions, toutes les décisions qui relevent de mon autorité. Je ne ferai pas d'autre commentaire sinon que nous avons beaucoup de travail pour la France et que le gouvernement doit continuer l'œuvre qu'il a si bien commencée. - Comme les journalistes s'apprétaient à lui demander de préciser sa pensée, il les écarta pour s'en afler poursuivre son périple en leur disant : « Je n'ai rien à ajouter, au revoir. - Dans son entourage, on confirmait toutefois que lors de son arrêt à la mairie, le président de la République s'était entretenn au téléphone avec le premier ministre.

En fin de journée, après son discours devant les corps constitués guadeloupéens à la préfecture de Basse-Terre, M. Mitterrand n'en a

qui le questionnaient. Visiblement désirenx que l'incident soit considéré comme clos, il s'est même employé à banaliser sa propre réaction en disant que sa courte déclaration de Marin n'était « pas impor-

Les seuls commentaires officieux rocueillis dans son entourage tendent à banaliser également la venue du général Jaruzelski à Paris. Les collaborateurs de M. Mitterrand s'étonnent de ce tapage alors que d'autres dirigeants européens se sont, enz, déjà rendus en visite à Varsovie. On cite le chef du gouvernement italien et le chef du gouvernement espagnol. Ces commentateurs soulignent aussi que les échanges économiques entre la France et la Pologne se dégradent très vite et que ce sont les Allemands de l'Ouest qui essaient d'en tirer profit. Comme si la principale justification de M. Mitterrand se réduisait à un sonci de ne pas voir la France mise à l'écart des affaires polonaises.

Peut-être M. Mitterrand en aurat-il dit davantage à ... Yves Mourousi! Le présentateur vedette de TF I est en effet arrivé jeudi soir en Guadeloupe (sans hunettes noires) pour animer le lendemain un gala en faveur de l'enfance handicapée. A un journaliste local qui l'interrogeait sur la raison de sa présence dans l'archipel, M. Mourousi a fait savoir qu'il avait été également invité à diner jeudi soir au banquet officiel offert par le président de la République à la résidence préfectorale de Saint-Claude.

ALAIN ROLLAT.

Vu de Matignon : le pari de la deuxième génération

La leunesse n'est pas un argument, mais c'est un atout dont M. Fabrus antend visiblement tirer tout le profit possible. Il s'était déjà donné, face à M. Jacques Chirac, à la télévision, le rôle du nouveau venu dans le jeu politique, irrespectueux des conventions et décidé à caster la routine. De cat état d'esprit, le premier ministre a offert une nouvelle et spectaculaire illustration en bousculant le tabou institutionnel de l'accord obligatoire entre le président de la République et le chef du gouvernement. Se démarquer publique-ment de M. Mitterrand était aussi, de la part de M. Fabius, une sorte d'outrage aux moaurs en vigueur, au moins, dans le courant dirigeant du

La conduite adoctée par le premier ministre revêt donc une double signification. En premier lieu, M. Fabius est un homme de convic-tion, il est intraitable des lors que les droits de l'homme sont en cause. En second lieu, il ne se coule pas docilement dans les règles, établies par les générations précédentes, d'un fonctionnement politique dont le formalisme paraît de plus en plus désuet.

Le président paraissant avoir admis que son premier ministre puisse, ainsi, s'effirmer en se distinquant - « Cette affaire n'aura pas de suite », disait-on, jeudi, à l'hôtel Matignon, – M. Fabius peut continuer la campagne pour les élections ment le meeting du 29 novembre à lasy-les-Moulineaux. Le 11 décembre, le premier ministre répondra, sur France-Inter, en compagnie de plusieurs membres du gouvernement. aux questions d'une cinquantaine de jeunes. Il participera à «L'heure de vérité», pour la troisieme fois, le 8 janvier. Au début de l'année, le quart d'heure mensuel « Parlons France », sur TF 1, devrait prendra fin. D'autres interventions sont envisagées, mais les décisions ne sont DBS encore prises.

Nouvelles règles du jeu

Dans le même temps, le premier ministre participera à une dizaine ou une douzaine de manifestations en province, meetings ou «rencontres» dont plusieurs associeront des ministres à la campagne de M. Fabius. Il s'agira, principalement, de défendre le bilan de la gauche, particulière-ment sur le plan économique, et d'opposer des personnalités jouis-sent d'une cote favorable dans l'opinion à leurs prédécesseurs dans les mêmes départements ministériels.

Observent que les résultats de certains sondages sont plus favorables à la gauche lorsque les électeurs sont interrogés sur des têtes de liste dējā constituées dans les départe-ments, et non sur leurs préférences

partisanes, on estime, à l'hôtel Mati gnon, que les conditions d'une mobilisation, dans le camp de la majorité, sont réunies. L'analyse est invarieble : un PS qui approcherait les 30 % de voix, evec ses alliés radicaux de gauche, et qui serait alors le premier parti de France et le groupe le plus important dans le nouvelle Assemblée, pourrait prétendre encore à la direction du gouvernement Les autres formations devraient se déterminer en fonction de cette réalité.

Au-delà de cette hypothèse, la perspective est celle d'un renouvellement des règles du jeu, à gauche, ainsi que du personnel dirigeant. Il y aura, un jour, une gauche d'avant 1981 et une gauche d'après 1986. Caux qui incarneront cette demière n'ont pas encore pris leur véritable dimension. Ils s'y préparent. M. Fabius le premier. Le constat est simple : la gauche n'est pas créditée aujourd'hui de ce qu'elle a réellement su faire. La faute à qui ?

La campagne de 1986 offre la possibilité au premier ministre de s'affirmer, pour l'avenir, comme celui qui aura su imposer à l'opinion un nouveau visage de la gauche. Il est probable que M. Fabius le sait et qu'il va s'employer à cette tâche. Sans ménagement excessif envers caux qui conservent l'image de la gauche

PATRICK JARREAU.

Plusieurs dirigeants socialistes justifient la rencontre avec le chef de l'Etat polonais M. Jean-Pierre Chevènement, en discutant avec la fermeté néces- M. André Billardon, président du

ministre de l'éducation nationale, a affirmé, le jeudi 5 décembre sur Europe I, que M. Mitterrand a pris la décision de recevoir le général Jasuzelski - avec une haute conscience de ses devoirs vis-à-vis de la France et du peuple polo-nais. Selon lui, M. Fabius, « en exprimant sa surprise, a traduit un sentiment (...) assez généralement répandu dans l'opinion ». Mais, estimo t-il, « de la surprise naît la réflexion. Il est évident que François Mitterrand; président de la République française, ne peut pas raisonner comme raisonnent l'opi-nion et un simple citoyen . M. Chevènement a souligné que cette visite intervient dans une période de · détente - et que la France - ne peut pas ne pas avoir une politique

De son côté, M. Claude Estier, directeur de l'Unité, écrit dans l'hebdomadaire du PS que cette visite ne représente pas une - volteface » à l'égard du régime poionais. Pour lui, «il n'est pas question de changer d'attitude. Mais. avec le temps, on a le droit de s'interroper l'objectif fixé. Est-ce en refusant toute relation avec un régime qui, quoi qu'on veuille, existe, ou est-ce interrogations chez les socialistes.

saire pour tenter de se faire entendre? - " Il convient, ajoute M. Estier, d'attendre pour savoir quel aura été l'impact véritable de ce que François Misserrand aura dis

Dans un communiqué (publié avant l'intervention de premier ministre à l'Assemblée), le PS estimait d'autre part qu'e il sièrait peu aux amis de M. Barre, qui recommandait récemment aux Français d'accroître leurs relations de tous ordres avec les pays de l'Est, de contester la décision du président de la République ».

A propos des implications de cette visite sur la politique intérieure française, M. Chevènement, à Europe 1. a souligné : « On veut tous les jours que le premier ministre ou le président de la République démissionne. Tout cela est amusant. Ce n'est pas le problème - Selon lui, les rapports entre MM. Mitterrand et Fabius - ne peuvent pas être affectés - par cette affaire, puisque les deux hommes se sont vus le matin même de la déclaration du premier

L'intervention de M. Fabius continue néanmoins de susciter des groupe socialiste à l'Assemblée nationale, exclut toute idée de « travaux pratiques de cohabitation à blanc -, qui, selon lui, ne feraient qu'accréditer un peu plus l'idée d'une défaite de la gauche, affaiblissant par là-même les socialistes.

De son côté, M. François Loncle. député socialiste de l'Eure, salue le courage - de M. Fabius, qui est allé « au bout de ses convictions », tandis que M. Claude Bartolone, député de Seine-Saint-Denis, et l'un des membres de la nouvelle cellule argumentaire » de l'Hôtel Matignon (1), estime que de nombreux députés ont approuvé l'intervention

C'est le cas, d'autre part, de Mªs Marie-Noëlle Lienemann. ancienne néo-rocardienne redevenue orthodoxe, parlementaire européen. M≈ Lienemann estime que cette prise de distance officielle » s'explique si l'on entre dans une · logique cohabitationniste · Selon elle, il est de la compétence du président de la République de recevoir un chef d'Etat étranger et, si le gouvernement n'est pas d'accord, il peut

(1) Avec MM. Jean-Michel Gaillard

Fin de partie

(Suite de la première page.)

Il avait, ce jour-là - on le mesure mieux aujourd'hui – marqué le début de l'après-Mitterrand. Qu'à cela ne tienne, entendait-on à l'Ely-sée : pour qu'il soit un jour digne de l'héritage, l'héritier devra bien, un jour ou l'autre, tuer le père. Précisément, nous y voilà!

Moi - c'est donc Laurent Fabins. ce - jeune premier ministre donné à la France - qui apportait à un pouvoir affaibli un bain de jouvence, la promesse d'un renouvellement, l'image de la modernité et l'espoir d'un «plus» électoral. Très vite, le premier ministre établit une bonne relation avec l'opinion au point d'être plébiscité par elle. An point que M. Rocard, distancé, menacé d'effacement, sortit du gouvernement à la faveur du changement de mode de scrutin.

rues trois crises: avec le PS; avec les Français; avec le président.

La querelle Jospin-Fabius, née au printemps d'une conjonction fatale la négligence du premier ministre pour les valeurs de la ganche et la tentative de diriger le parti de l'exté-rieur – avait provoque une première surprise : M. Mitterrand dûment prévenu des prémisses de l'affrontement, l'avait laissé venir, puis avait donné raison au premier secrétaire. du PS. M. Fabins tardait trop à sortir son drapeau socialiste de sa

Cette première crise devait amorcer le déclin de l'image du premier ministre, ramené au rang d'homme de parti, ce qui n'est jamais bon, surtout à une époque où l'on peut faire une carrière politique sur le dos de la politique. Le face à face raté avec M. Chirac a précipité cette évolution: voulant être combatif, M. Fabius fut jugé agressif. Un profil politicien, un drapeau toujours enfoui au fond de la poche : le voilà relégué à vingt et un points de M. Rocard (1). A son tour, cet évênement télévisuel a aiguisé une crise latente avec le chef de l'Etat qui culmine avec le désaccord sur la politique polonaise. Dès lors, comment s'en sortir, et peuvent-ils s'en sortir ?

La tentation - vaine - du premier ministre a été de dénouer une crise par une autre ; c'est-à-dire de se raccommoder avec l'opinion (sen-sible aux droits de l'homme) et avec le PS (qui regrette, dans sa majorité, la venue du chef de l'Etat polonais) sur le dos du président.

M. Fabius, comme M. Rocard avant lui, a vonlu préserver son propre avenir. Comme M. Jean-Pierre Cot avant lui, il a voulu éviter d'être ridicule, en couvrant une Realpolitik de propos aussi vagues que géné-

Après tout, il y a entre lui et le chef de l'Erat une différence de génération, qui est aussi culturelle. M. Mitterrand est un homme de la

guerre, qui a de l'Europe une vision gaullienne : la Pologne en fait partie, et tout ce qui peut être fait pour « sortir de Yalta » est bon à prendre. Dès lors que l'opinion occidentale, le Congrès américain en tête - et debout - célèbrent M. Reagan parce qu'il vient de rencontrer M. Gorbatchev qui va empêcher les Européens de reprendre langue? Pourquoi encouragerait-on M. Reagan à parler à Belzébuth et interdirait-on à M. Mitterrand de serrer la main d'un démon?

M. Fabius, lui, réagit comme une génération marquée par mai 68, et qui n'a guère d'autre motif de mobilisation que la lutte pour la sauvegarde des droits de l'homme ou contre le racisme. « Il y a des sujets sur lesquels je n'aime pas qu'on me chatouille », a-t-il lancé, récemment, à un député communiste qui hi reprochait son attitude à l'égard de l'Afrique du Sud.

Quoi qu'il en soit, passé la sur-ise, et sans doute la froide colère, M. Mitterrand a fait un calcul simple. Quels sont les avantages d'un divorce d'avec M. Fabius? Donner un coup d'arrêt à un processus déliquescent, certes. A condition que le successeur de M. Fabius crée un choc – positif celui-là – dans l'opinion. Mais M. Rocard, puisque c'est de hi, et de hii seul qu'il s'agit, n'a pas nécessairement le goût d'un tel risque. Les inconvénients semblent donc, dans l'immédiat, les plus nombreux : que ne dirait-on pas de ce gouvernement de la dernière chance, voné au mieux à la gestion des affaires courantes, selon selon une terminologie propre - déjà - à la IV- République.

Un geste codé

« Lui » n'est sans doute pas homme à . en rester là », comme dit M. Estier. C'est pourtant de lui que tout est parti. Non de sa stratégie, mais de la façon dont il la met en œuvre. La stratégie est claire : être celui qui assure la continuité de l'Etat, par-delà les majorités; être celui qui fixe le cadre de la cohabi-tation. D'où son souci d'occuper le terrain, d'obliger tout un chacun à se situer per rapport à l'action et au verbe présidentiels, et de jouer sur les divisions de ses adversaires. Mais cela n'explique pas pourquoi il choi-sit d'affirmer la prééminence prési-dentielle sur un tersin non consensuel, par un geste qui heurte une majorité de Français (2). Comment ce geste codé, difficile à déchiffrer pour une poignée de spécialistes serait-il perçu autrement que comme une aberration par l'opinion? Car il est aberrant d'effacer l'homme qui défend Sakharov au Kremlin derrière celui qui reçoit Jaruzelski à l'Elysée.

En fait, M. Mitterand joue seul face à la classe politique. Celle-ci obéit, toutes tendances confondues, à une rationalité parement électorale; et tout se déroule comme si le président avait déjà passé par profits et pertes le scrutin de mars prochain, et entamé la phase de la cohabitation. Il défie toute la classe politique, y compris son propre parti : chiche, dif-il, vous n'eserez pas toucher à mes prérogatives! Dès lors, il fait proprement ce qu'il veut; à la limite, il se fait provocateur, et jone un peu ă la roulette russe.

Car le résultat pourrait bien être de l'isoler davantage. Et la première victime pourrait bien être la cohabitation elle-même.

Comment penser que celle-ci pourrait être autre chose qu'une dramatisation quotidienne et permanente, sans autre perspective qu'une épreuve de force, lorsqu'elle se révèle déjà difficile avec un premier ministre socialiste?

Deux questions, à ce stade, mérit d'être posées : quel est l'avenir immédiat du chef du gouvernement, et celui, à plus long terme, de nos institutions?

S'il y a une cohérence institution-nelle, M. Fabius doit, comme il l'a envisagé et proposé, partir. Sauf à accepter de vivre trois mois dans un climat détestable, face à la droite, qui exploite déjà l'affaire à ses dépens, et détérioré face à l'Elysée. Georges Pompidou en 1968.

M. Jacques Chaban-Delmas en 1972, M. Jacques Chirac en 1976: on pent bien sur opposer à ces trois exemples de disfonctionnement de la dyarchie exécutive ceux de MM. Debré, Barre et Mauroy, qui ont souffert en silence. On peut aussi prendre acte da vice fonda-mental de cette Constitution, qui veut qu'un premier ministre devienne, plus ou moins rapidement mais invariablement, un présidentia-ble, dont les intérêts contredisent, un jour ou l'autre, ceux du chef de l'Etat. Un régime plus franchement présidentiel (mandat de cinq ans, une séparation plus grande de l'exé-cutif et du législatif) serait, à l'évidence, mieux adapté.

Eux, c'est eux ; et nous, les Français, nous comprenons de moins en moins. Eux font comme s'ils avaient décidé de se saborder. Cela ressemble à une triste sin de partie. Voilà un pouvoir qui joue contre lui-même, et fait siens les trois « D » que M. Fabius attribuait récemment à l'opposition. La « démolition ». La

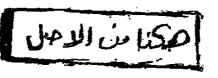
Et « la démagogie » ? Convenous qu'ils n'en abusent pas !

JEAN-MARIE COLOMBANI.

(1) M. Rocard est à 59 % au baromètre Solres-Figuro Magazine public samedi 7 décembre, M. Fabius à 38 %, alors qu'il était à 48 % avant son face-à-face télévisé avec M. Chirac.

(2) Selon un sondage Sofres réalisé au cours de . L'heure de vérité.
d'Antenne 2, le 4 décembre, 54 % des personnes interrogées désapprouvent la venue à Paris du général Jaruzelski.





LE DIFFÉREND ENTRE L'ÉLYSÉE ET MATIGNON

M. Jacques Chirac: Laurent Fabius doit démissionner

M. Jacques Chirac a déclaré, jeudi 5 décembre, à Nantes : « Quand un premier ministre se voit mis devant le fait accompli au point d'être désavoué et le reconnaît publiquement, je crois qu'il doit démissionner ». M. Chirac a rappelé qu'il s'était lui-même démis de es fonctions le 25 août 1976, puis il a évoqué les différentes possibilités qui s'ouviront au président de la République en cas de victoire de l'opposition en mars prochain : « Ou bien, s'estimant désavoué par les Français, il décidera de se retirer ; ou bien, soucieux de respecter la volonté populaire, il fera en sorte que le nouveau gouvernement puisse agir conformément aux engagements qu'il a pris ; ou bien il multipliera les obstacles sur la route du gouverne a ajouté M. Chirac, e notre pays connaîtra une crise dont il n'a pas

M. Alain Peyrefitte: le premier ministre se trompe de régime

Selon M. Alain Peyrefitte, député RPR de Seine-et-Marne, M. Fabius, après ses déclarations sur la visite à Paris du numéro un polonais, « ne peut pas s'en tenir là ».

« Je ne veux pas croire, a-t-il déclaré à Clermont-Ferrand le 5 décembre, que M. Fabius ait parlé sans peser ses mots, sans mesurer l'impact qu'ils pouvaient avoir, et donc j'en conclus qu'il y a chez lui une volonté de montrer publiquement un désaccord, de prendre publiquement des distances, et alors il ne peut s'en tenir là. » Le prenier ministre, a-t-il ajouté, « se trompe complètement sur le nature de la V° République, qui n'est pas un régime présidentiel, mais un régime parlementaire ». « Le président a expliqué, l'ancien garde des sceaux, est politiquement irresponsable, mais le gouvernement est responsable pour lui. Dire, comme l'a fait M. Fabius, que le président est seul iure pour inviter un chef d'Est égencer est une abscradent est seul juge pour inviter un chef d'Etat étranger est une aberration et une absurdité. Le premier ministre et le ministre des relations extérieures doivent répondre de tous les actes du président en matière de politique étrangère. S'ils ne sont pas d'accord ils doivent se retirer immédiatement. »

M. François Léotard : Ponce Pilate

Pour M. François Léotard, ce qui vient de se passer entre le chef de l'Etat et le premier ministre constitue « une crise et une faute grave ». « Une faute grave qui consiste à recevoir une personne indésirable. » «La crise, a affirmé la secrétaire général du PR, c'est l'attitude étrange de M. Fabius... Chaque fois qu'il y a un problèm M. Fabius passe sous la table. C'était le cas pour l'affaire Greenpeed pour Creusot-Loire, c'est le cas aujourd'hui. € Dans cette affaire Jarutelski, M. Fabius s'est comporté en Ponce Pilate » a-t-il ajouté.



A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Le PC continue l'obstruction contre le projet sur l'aménagement du temps de travail

Comme au bon vieux temps...

Le combat attenda n'a pas eu lieu. Les députés se sont disnsés de passer la muit du jeudi 5 décembre au vendredi 6 à débattre — comme préva — du projet de loi sur la flexibilité du aps de travail. La paix, pour autant, n'a pas été signée entre communistes et socialistes, sque la bataille a été remise à la muit de vendredi à samedi, avec possibilité d'une prolongation ie week-end tout entier.

Tout juste une trève, pour permettre aux adversaires de reprendre des forces. Le PS en avait particulière ment besoin. Si mercredi il avait réussi à dominer, par le nombre, le PC, il n'en a pas été de même jeudi soir. Ayant constaté que la CGT n'avait pas - ou n'avait pu - profi-ter du jour de répit que lui avait offert l'obstruction communiste pour relancer ses opérations contre les parlementaires socialistes, il a saisi la première occasion pour retarder la suite de l'affrontement.

M. André Lajoinie, le président du groupe communiste, n'a pas tardé à la lui offrir : après 25 minutes de débat jeudi soir, il demandait, déjà, que le quorum soit vérifié ; comme de bien entendu la moitié des députés n'étaient pas présents an Palais-Bourbon, la discussion était réglementairement renvoyée à la prochaine séance; le gouvernement, comme il en a le droit, ne demandait pas que celle-ci ait lieu une heure après; rendezvous était alors pris pour le vendredi soir. Cette rapide escarmonche a confirmé que chaque camp était bien décidé à utiliser toutes les armes à sa disposition.

Le bon vieux temps (- socialtraîtres » et « le PC n'est pas à gau-che, mais à l'Est »), semble bien proche de revenir. Dans la nuit de mercredi, les communistes avaient reproché aux socialistes d'avoir fait la chasse aux fellaghas dans les djebels algériens et d'être « les hérislers de Jules Moch qui faisait tirer sur les mineurs du Nord ». Jeudi soir, les socialistes, M. Gérard Collomb, en l'occurrence, ont sorti des archives des citations de Enver Hodja, de Kim Il Sung et de Lénine... Déjà, aux orateurs du PC qui leur reprochent d'«accorder au patronat ce que jamais la droite n'avait osé lui donner-, ceux du PS répondent, pour reprendre l'expression de M. Michel Coffineau, qu'ils sont les membres d'un parti qui autrefois défendait les travailleurs ... Cet emploi du passé est pour les communistes la suprême injuré. Ils y ont vivement réagi.

Les socialistes ne cessent de s'étonner que leurs anciens alliés refusent aujourd'hui la possibilité d'un aménagement du temps de tra-vail compensé par une diminution des heures passées à l'usine ou au

déjà l'ordonnance de 1982 sur les trente-neuf heures. Pour M. Michel Delebarre, la seule explication est que la communistes n'acceptent pas, quand ils sont dans l'opposition, ce qu'ils approuvent lorsqu'ils sont au pouvoir. Seulement l'insistance mise par les socialistes dans la présentation de cet argument les empêche de présenter comme un grand progrès, comme une nouvezuté favorable à l'emploi et au développement écono-mique, ce projet sur la flexibilité.

Pour se défendre des attaques du Parti communiste, ils sont obligés d'amoindeir les effets qu'ils comptaient retirer de ce texte sur l'électorat modéré. Le Parti communiste remporte ainsi une première petite - victoire.

M. Lajoinie ne veut pas s'en contenter. Il a fait remarquer, en réponse à M. André Billardon, le président du groupe socialiste, qui l'accusait de pratiquer l'achstruc-tion a, que le gouvernement avait les moyens d'y mettre fin. Le Parti

communiste aimerait bien que le pouvoir en soit réduit à utiliser l'arme absolue de la question de confiance pour mettre lin à la discussion du texte, même s'il ne dispose pas des cinquante députés de censure pour y répliquer.

Le gouvernement n'y est pas décidé. Mais il est certain que si le débat trainait par trop en longueur, il n'y aurait pas d'autre solution.

THERRY BRÉHER.

LA RETRAITE A SOIXANTE ANS POUR LES AGRICULTEURS

PC, RPR et UDF s'abstiennent

Qui oserait contester que les exploitants agricoles doivent avoir le droit, comme tout un chacun, désormais, en France, de prendre s'ils le désirent leur retraite à soixante ans?

Qui peut mer, par ailleurs, que les personnes non salariées des profes-sions agricoles exercent des métiers pas tout à fait comme les autres, qui appellent souvent des dispositions économiques ou sociales hors du

Qui, enfin, n'a en mémoire l'effort financier considérable demandé en permanence à la «solidarité nationale» pour tenir à bout de bras une catégorie socioprofessionnelle boule-versée dans ses structures et ses comportements depuis un tiers de siècle et démographiquement tou-jours plus affaiblie?

Les députés qui examinaient, le jendi 5 décembre, en première lecture, après déclaration d'urgence, le projet de loi relatif à l'abaissement de l'âge de la retraite des personnes non salariées des professions agricoles ne pouvaient pas échapper à ces évidences, ni aux contradictions, nécessairement outrées par les drent parfois.

Ils se sont toutefois prêté à l'exercice sans grande passion. Sans autre insistance que calle, répétitive, et d'ailleurs soulignée par son plus lyrique porte-parole, M. André Tourné (Pyrénées Orientales), des communistes à réclamer plus, tout de suite, pour tout le monde et encore plus pour les épouses d'agriculteurs.

Promesse oblige, ont rappelé à l'envi les socialistes puisque, comme l'a dit M. Jean Giovanelli (Morbihan), rapporteur de la commission des affaires culturelles, familiales et sociales, le droit à la retraite à soixante ans pour tous « était une dat François Mitterrand, promesse tenue donc quatre ans et demi après le début de son mandat ». Après l'octroi dudit droit à tontes les autres catégories actives de la popu-

D'où ce projet d'abaiss gressif (en cinq ans) à soixante ans de l'âge d'ouverture du droit à la retraite, en diminuant chaque année d'un an l'âge légal de la retraite pour les exploitants agricoles. Ils pour-raient ainsi être environ 33 000 à

quatre ans en 1986, 38 300 à soixante-trois ans en 1987, 40 000 à soixante-deux ans en 1988, 36 200 à soixante et un ans en 1989 et 37 000 à soixante ans en 1990.

Le coût de cette réforme s'élève-

1986, 869 millions en 1987, 1 364 millions en 1988, 1 683 millions en 1989 et 2 226 millions en 1990, a indiqué M. Giovanelli. Mais des mesures d'économie rapporteraient, d'autre part, 69 millions en 1986, 251 millions en 1987, 383 millions en 1988, 416 millions en 1989 et 351 millions en 1990.

accordée à l'harmonisation du régime sur la revalorisation des à une partie de ces critiques, mais retraites agricoles. On ne pouvait aussi à des vœux socialistes, accorretraites agricoles. On ne pouvait tout faire en même temps, a fait valoir en substance M. Henri Nallet, ministre de l'agriculture.

Pas comme ça !

agricules : demeurent souvent l'opposition ne s'est pas fait faute de le rappeler - inférieures à celles des antres professions. Mais M. Nallet: après avoir sappelé que ceste harmonisation avait été esquissée en 1981, a prévenu : « On peut se demander s'il faut continuer dans la voie de l'harmonisation grotuite, s'agissam en particulier de la retraite, pour laquelle l'effort contributif des agriculteurs reste le moins élevé entre 50 % et 65 % de celui consenti par les assurés d'autres régimes. On ne pourra majorer sensiblement les retraites sans que les cotisations soient, elles aussi, harmonisées.

Quel grain restait-il à moudre à dans bien d'autres circonstances.
l'opposition de droite (et aux com-

prendre leur retraite à soixante- munistes) pour argumenter leur oui à la retraite à soixante ans pour les agriculteurs, mais pas comme ça »? La contestation de presque toutes les dispositions techniques annexes du projet :

- la critique du passage de vingtrait à 219 millions de francs en cinq à trento-sept années et demie 1986, 869 millions en 1987, vant de base au calcui, et éventuelle-ment à la réduction proportionnelle du montant de la pension de retraite

> - la stricte limitation des possibilités de cumul entre pensions de retraite et revenus d'activité;

- l'insuffisante prise en compte Ces coûts expliquent, autant que la situation des conjoints d'agrila nécessité de respecter les engagements de M. Mitterrand, la priorité fait (mais pes toujours en droit).

Le gouvernement, pour répondre dait successivement:

- la progressivité du changement de durée d'activité pour le calcul des pensions (trente-trois années et demie en 1986, trento-quatre années et demie en 1987, trente-cinq années et demie en 1988, tre et demie en 1989) :

- Fautorisation éventuelle pour un agricultant en straite de nour suivre l'exploitation ou la mise en valeur d'une petite superfice après avis des commissions départemen-tales des structures (limite : 20 % de la surface dite « minimum d'installation»).

C'en était assez pour que RPR, UDF et communistes se contentent de s'abstenir dans le vote de l'ensemble du projet, laissant les socialistes l'approuver dans la solitude qui leur est désormais coutumière, mais dans an environnement moins hostile que

MICHEL KAJMAN

MM. Léotard et Chevènement face à face

Dur, dur!

MM. Jean-Pierre Chevènement, ministre de l'éducation nationale, et François Léotard, secrétaire général du PR, se sont opposés, le jeudi 5 décembre, au cours d'un débat organisé par Europe 1.

- Le bon sens et la raison, c'est que nous retrouvions la place qui est la nôtre et que nous n'aurions famais du perdre » Aux yeux de M. Léotard, la droite a donc une vocation naturelle à gouverner. D'autres disent, de la même façon, que la gauche est illégitime. Avec un tel point de départ, il n'est pas urès facile de définir des • zones de consentement - acceptables par les deux parties. D'autant que, sauf peut-être sur l'immigration - « Je suis chrétien, chaque être humain est mon frère -, a dit M. Léotard - le reste était aussi raide. Le bilan du cariellieur ? I les contentes les les deux partielles ? le reste était aussi raide. Le bilan du socialisme? Une catastrophe. Pour lui, tout ou presque, est à jeter, dans ce qu'a fait la gauche depuis 1981. Comme il n'y a pas d'acquis sociaux, tout ce que fera la droite ira nécessairement dans la voie du progrès. Simple et pratique, comme dirait M. Chevènement.

En matière de défense, c'est encore plus limpide. M. Chevêne-ment, c'est... la voix de Moscou. La preuve? Il utilise les « mêmes mots » que M. Marchais ou que les dirigeants soviétiques. M. Léotard, le comprend, a de quoi être « très inquiet ». Face à cet assant massif, M. Chevènement découvre, on feint de découvrir, la vraie nature de son interlocuteur : « Je vous croyais un libéral, lui lance-t-il, vous êtes un comédien, au fond!». Et un peu plus tard : • Vous êtes une régression en marche! >

L'invention d'un nouveau langage politique est pour plus tard, sant à considérer que quelques traits « d'humour » (M. Chevenement affirme que M. Barre, qui ressemble à un « gros cargo », est en fait « un corsaire qui s'est déguisé »; M. Léotard avoue qu'il a eu le mal de mer pendant la - croisière libérale ») en constituent les prémices.

Le républicain Jean-Pierre Chevènement, qui rêve de rallier à son projet • beaucoup de gens qui se croyaient à droite » (1), devra se rendre à l'évidence à la fin de l'émission. Le grand soir de la politique consensuelle n'est pas arrivé. Cette bonne vieille droite, qui sait à merveille trouver les formules simples qui font mouche, et cette bonne vieille gauche, qui ne comprendra jamais que le mérite essentiel d'un chiffre n'est pas forcément d'être exact, ont encore de beaux jours devant elles...

(1) Dans son livre « le Pari sur l'intelligence » (Flammarjon)



les touristes

克勒。



ALGERIE (III)

Le second souffle

La fin de l'Etat-providence?

De notre envoyée spéciale

Alger. - Neuf mille salariés. trente usines, 15 millions de dinars (1) de bénéfices pour un chiffre d'affaires dix fois plus important M. F., est un nouveau patron heureux. Il y a deux ans, il pilotait de loin le secteur « confec-tion » d'un énorme groupe public, textile, suréquipé, accumule les convrant toute la branche textile, stocks et fonctionne en perma-Aujourd'hui, il dirige pour de vrai l'une des cinq sociétés nées de son

Volubile, sympathique, direct, M. F., s'accommode d'un siège provisoire, mal casé dans de petits bâtiments préfabriqués, d'un salaire fort modeste, d'un enca-drement souvent médiocre mais repris en main (cinq directeurs: d'usine limogés en deux ans); mais il se fait mal au rôle de parent pauvre où le plan cantonne depuis vingt ans « son » secteur : la confection.

Pas de crédits, pas d'investissements, peu de modélistes, de stylistes ou de techniciens, un parc de matériel hors d'âge - « J'ai du me battre pour avoir un seul ordi-nateur pour l'ensemble des usines! », - un choix limité de taire ». tissus, d'accessoires, achetés aux entreprises textiles publiques trois à quatre fois le prix du marché mises. « Nous n'avons pas été

mis en place en 1964, avec l'aide des Bulgares, puis on a « oublié » la confection. »

Ce ne sont pourtant pas les idées qui manquent à M. F ...: avec ses vingt-cinq millions d'articles par an, c'est à peine s'il couvre le cinquième de la demande nence en dessous de ses capacités. Un espoir : le plan a prévu dès l'an prochain une grosse augmentation des crédits qui lui permet-tra de doubler à terme son parc de machines. « Nous pourrons alors augmenter la production d'un bon tiers. >

Il bout d'impatience, M. F... D'autant que le secteur privé est là, qui le taionne, et produit désormais deux fois plus de vêtements que lui. « Un mal nécessaire », dit-il. Plus avantagé? Non, des contraintes différentes et la possibilité de s'arranger avec le ciel, notamment pour les achats de matériel à l'étranger. Mais pas une concurrence déloyale, tout juste un coup de fouet salu-

une partie de son marché de che-

par an. • Outre le secteur privé, les importations « sauvages » des travailleurs émigrés — 10 millions de pièces par an au bas mot -l'obligent à adapter sa production aux désirs de clients de plus en plus exigeants. Il l'accepte de bonne grâce. • Mais si nous avions des machines neuves... >

Des résultats très satisfaisants

Cas exceptionnel? Non, on en rencontre de plus en plus en Algérie de ces dirigeants compétents, enthousiastes et critiques, qui acceptent volontiers les règles et les contraintes du système socia-liste mais supportent mal ses carences. Rigueur, efficacité, management, restructuration, on n'entend que ça à Alger et ail-leurs. Derrière le débat, d'essence politique, sur le rôle et la place respective des secteurs public et privé, se déroule un vaste exercice d'autocritique, doublé d'une réflexion plus large sur l'efficacité du système économique.

Les résultats de l'économie algérienne, après quatre années de rigueur, sont pourtant, au vu des grands équilibres, très satis-

assez vigilants. Les goûts évo-luent. Depuis l'an dernier, nous sance soutenue, chômage inappa-présentons deux défilés de mode rent (il y a quand même des « inactifs »), budget proche de l'équilibre, balance commerciale largement excédentaire et équilibre des paiements. La dette est supportable (15 milliards de dollars environ); fait rarissime, elle diminue depuis 1981. Et sa charge reste largement compatible avec les recettes en devises,

dont elle représente un gros tiers. Bref, une gestion dont tous les observateurs étrangers - y compris le FMI - s'accordent à louer la prudence et la sagesse. « Au cours des dernières années, l'Algérie a bien réussi, sur le plan interne comme vis-à-vis de l'extérieur : le taux de croissance, avec une moyenne de 4% l'an depuis 1980, est exceptionnel, quels que soient les critères de comparaison retenus. Il est remarquable que cette performance alt pu être atteinte en même temps que la balance des paiements courants a été améliorée, revenant à l'équilibre en 1984, après deux ans de déficit . écrivait le FMI en septembre. Mieux qu'un satisfecit,

presque une apologie! Derrière les chiffres, la réalité : le rétablissement des grands équilibres et le maintien de la croisconfort de la population, qu'il s'agisse de l'approvisionnement du marché ou des infrastructures (habitat, adduction d'eau, transports, hôpitaux, communications). Le plan a certes jeté, depuis vingt ans, les bases d'une industrie lourde puissante couvrant la plupart des secteurs stra-tégiques (pétrole, acier, ciment, verre, pétrochimie, textile, etc.), grâce à la création d'énormes complexes achetés clé ou produit en main à l'étranger. Mais les blancs », les erreurs de prévisions, sont encore nombreux. L'agriculture est en retard. Les complexes industriels demeurent souvent sous-utilisés et la maintenance laisse à désirer. Une bureaucratie omniprésente et tatillonne, l'absence quasi totale d'un secteur bancaire dynamique

un chef d'entreprise... Résultat : l'économic algérienne demeure dépendante de l'extérieur; si globalement la pro-pension à importer a diminué depuis 1978, revenant de 40 % à 25 % selon les services du premier ministre, l'Algérie importe encore 60 % de ses besoins en céréales, la

freinent le décollage. « Le direc-

teur de ma banque se déplace

pour un découvert de 3 000 dinars - (5 100 F), assure

ment et plus de la moitié des semi-produits nécessaires à son industric. Ce sont les entreprises étrangères qui construisent les trois quarts des logements nécessaires pour simplement maintenir

Des maux classiques...

Bref. l'Algérie souffre des maux classiques des pays en déve-loppement, et des économies trop centralisées. « En 1962 nous n'avions rien, dit-on au ministère du plan, ni ressources ni capi-taux, ni hommes ni marché. Aucun capitaliste étranger n'aurait investi ici. Il fallait bien que l'Etat s'en charge. • Il n'est que de lire la presse pour se per-suader que l'intendance n'a pas suivi. De janvier à juillet, le ser-vice public des chemins de ser a totalisé la bagatelle de cent six déraillements, soit près d'un train tous les deux jours, lisait-on en novembre dans l'hebdomadaire Algérie actualité, qui dénonçait le « laisser-aller », le « laxisme de bon aloi - régnant au sein de la

> VÉRONIQUE MAURUS. (Lire la suite page 10.)

(i) I dinar vaut 1,72 F.

Des touristes malades du dinar

De notre envoyé spécial

Tipasa. - Vide, le « village » touristique de Tipasa s'offre au doux soleil de novembre, attendant paisiblement l'hiver qui va lancer les embruns marins à l'assaut des jois petits bungalows blancs construits tout au bord de l'eau. Fernand Pouillon, quand il a construit Tipasa-Village, en 1968, n'imaginait-il la Méditerranée qu'assouple et pacifique ? Ou bien serait-il plus facile d'accuser la nature que des hommes qui ne savaient pas tout à fait ce qu'e entretien » veut dire ? Peu importe les responsables affirment que tout sera remis à neuf... Pas seulement les façades, que de toute manière il faut reblanchir chaque année, mais l'intérieur de ces charmants bungalows, où les constructeurs ont eu le grand tort de faire des économies qui, à présent, coûtent cher.

Détails, sans doute. Le site est somptueux, parfait, et les constructions de Pouilion s'y insèrent avec grace et discrétion - du moins ici, à l'ipasa-Village, car l'autre ensemble, de l'autre côté de la localité, Tipasa-Plage fait plutôt dans le massif. Entre les deux, un petit port bien tranquille et puis, sur la colline, sur la terre rouge et au milieu des arbustes, les ruines antiques. Ruines largement étalées, face à une mer vaste comme l'histoire et vieille comme la civilisation, ruines accueillantes, cimetière où les sarcophages semblent garder un peu de vie, comme des cendres encore tièdes au ans elfim xueb eb tuod

Tipasa donc, la Tipasa touristique a tout pour plaire, tout pour attirer les hôtes étrangers - et pourtant elle n'y arrive pas, elle n'y arrive plus mais voudrait remonter la penta.

L'été, sans doute, les deux complexes sont pleins de vacanciers algériens, mais les étrangers, depuis 1983, ne viennent pratiquement plus. C'est la rançon de certaines négligences qui, on l'espère, appartiennent au passé, et aussi d'une politique délibérée, qui a ses avantages et ses inconvénients, mais semble en voie d'être discrètement infléchie : la priorité donnée aux nationaux, à l'opposé de ce qui se passe dans les autres pays du Maghreb.

Les Algériens d'abord, les devises ensuite. Jusqu'au moment où l'on se dit que les meilleurs principes ont leurs limites et qu'il serait temps de songer à faire revenir les clients découragés par un service médiocre et des prix immodestes.

A vrai dire, le problème ne se pose de cette manière que sur le littoral - ou dans les grandes villes. Pour le Sud, les casis, et plus encore pour les grandes randonnées dans le Hoggar ou le Tassili, le grand tourisme saharien, les responsables n'ont guère de soucis à se faire. L'Aigérie bénéficie d'un quasi-monopole, que lui a offert la géographie et les clients sont prêts à payer cher - en argent et aussi en fatigue - une expérience qui en vaut très largement la peine.

Les circuits sont bien rodés, la demande est forte, et même si l'infrastructure hôtelière laisse

encore parfois un peu à désirer, la clientèle, là-bas, n'y accorde pas tout à fait la même importance. Le confort n'est pas la motivation principale d'un séjour au Sahara — mais dans ce domaine aussi, on progresse. Ainsi un richissime entrepreneur privé est-il en train de construire, au milieu des dunes des environs d'El-Oued, un hôtel « cinq étoiles » pour la coquette somme de 30 millions de dinars (le maximum autorisé pour un investissement privé en Algérie).

Rentabilité

Sur le littoral, tout est beaucoup plus compliqué et la concurrence des autres pays méditerranéens infiniment plus forte. Le tourisme algérien reste d'ailleurs de dimensions fort modestes (un peu moins de vingt-cinq mille lits « classés », dont environ dix mille lits d'hôtellerie « bainéaire » et huit mille dans les villes) — où les possibilités d'hébergement sont insuffisantes (mais on va construire un nouvel hôtel à Alger et un autre à l'aéroporti.

La difficulté tient en deux mots : la qualité des prestations et leur prix, ou si l'on préfère le fameux « rapport » entre ces deux éléments. En matière de la lace de lace de la lace de la lace de lace service, de confort, le tourisme algérien s'est forgé au cours des années 70 une réputation peu reluisante ; une pareille image ne sa modifie pas sans mai. Les coupure d'eau et d'électricité, une propreté parfois douteuse, l'attitude d'un personnel que les clients semblaient parfois « déranger » : les mauvais souvenirs engrangés par certains vacanciers appartiennent sans doute au passé, mais ils ont laissé des traces et les « tour-operators » semblent se faire un peu tirer l'oreille, même si, à Alger, les responsables se disent confiants dans

Des mesures énergiques, c'est vrai, ont été une entreprise de protection sociale ».

Dans la pratique; le chemin à percourir est plus ou moins escarpé. Tipasa, par exemple, est encore loin d'être rentable - et la fermeture de l'un des deux complexes touristiques pendant toute la mauvaise saison ne permet que de limiter les pertes, en dépit des tarifs pratiqués.

A Sidi-Ferruch, per contre, changement de tableau. Là aussi, pourtant, les constructions, d'aspect d'ailleurs très flatteur, sont l'œuvre de l'omniprésent Fernand Pouillon, mais la rentabilité est assurée, ne serait-ce que par la proximité d Alger.

· · (Lire la suite page 12.)

prises. La plus importante est sans doute le démantélement de la gigantesque entreprise unique qui coiffait tout le tourisme algérien (l'Altour) et son fractionnement en diverses unités autonomes, qui sont désormais tenues d'être rentables. Et en particulier de limiter à 30 % la part de leurs dépenses consacrées au personnel. Finis donc, en principe, les effectifs pléthoriques. Comme le dit un officiel, « nous ne sommes pas

JAN KRAUZE.

SPÉCIAL VENTE EXPORTATION



L'ONAPSA met à votre disposition toute une gamme de produits artisanaux destinés à l'exportation.

TISSAGES HAUTE LAINE

Tapis, devants de foyer, descentes de lit.

TISSAGES RAS

Tapis, tentures, passages d'escalier et couloir, carpettes, burnous femme

BRODERIES

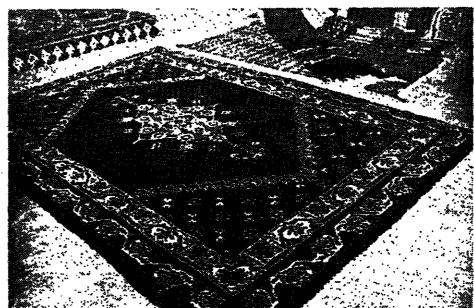
Sur tissu (toile et tergal).

Services de table, à thé et à café, à porto, pour jus de fruit, sets de

Dessus de table, de bahut,

napperons. Parures de lit.

 Sur vêtements : robes, tuniques, burnous femme, cachabias, boléros, chales, écharpes, coussins.



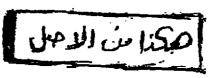
Modèle: Guergour type berbère, du nº I au nº IV. Dimension standard: 3 x 2 m. Autres dimensions: sur commande.

CONSULTEZ

ONAPSA Siège - Chemin Hassen-Benaamane Les Oliviers, Bir Mourad Raïs - ALGER (Algérie). Tél.: 56-19-60 - 56-19-47 - Télex: 62.325/326

Magasin central de vente :

3, boulevard Colonel-Amirouche - ALGER - Tél.: 63-31-14



A Committee of the Comm

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

touring club d'algérie

LE TOURING CLUB D'ALGÉRIE est une association à but non lucratif placée sous la tutelle du MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DU TOURISME. Il est membre de l'Alliance internationale de tourisme (AIT) et du Bureau international du tourisme social (BITS).

Il entretient des relations avec différents clubs et tours opérators dans le monde arabe, en Afrique et en Europe.

LE TOURING CLUB D'ALGÉRIE a pour mission :

- l'assistance aux automobilistes étrangers et le secours routier.
- la délivrance de permis de conduire internationaux, l'émission de titres de transports aérien et maritime,
- camping-caravaning...

Il participe aux activités informatives des instances internationales auxquelles il est affilié.

Avec le nouvel essor que connaît le tourisme en Algérie depuis quelques années et sous l'impulsion du MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DU TOURISME, LE TOURING CLUB D'ALGÉRIE développe d'autres activités :

- croisières maritimes pendant les vacances scolaires et universitaires.
- séjours culturels et touristiques en Algérie et à l'étranger,
- séjours «OMRA» et «HADJ» aux lieux saints de l'islam,
- raids touristiques et rallyes sportifs internationaux.

L'efficacité de ses services, sa rapidité d'exécution, son sens de la communication, la sérénité de sa démarche font du TOURING CLUB D'ALGÉRIE un partenaire de choix et un intervenant d'envergure nationale et internationale,

SIÈGE :

DIRECTION GÉNÉRALE: 25-27, rue Khélifa-Boukhalfa, ALGER Tél.: 61-73-77 - 64-43-28 DIRECTION DES OPÉRATIONS TOURISTIQUES:

1, rue El-Idrissi, ALGER Tél.: 63-30-08 - 64-08-37 - 63-58-10

RÉSEAU AGENCES:

ALGER, ORAN, ANNABA, SÉTIF, BEJAIA, M'SILA, LAGHOUAT, OURGLA, JIJEL, TIZI-OUZOU, BERROUAGHIA, CONSTANTINE, MASCARA, CHLEFF

La fin de l'Etat-providence?

(Suite de la page 9.)

Si l'économie parvient tant bien que mal à s'accommoder de ces carences, c'est grâce aux recettes communes à la plupart des pays méditerranéens : travail clandestin, fraude fiscale (estimée à plus de 1 milliard de dinars en 1979), contrebande, système D et marché noir des devises, alimenté par la diaspora. Corruption? Non! Débrouillardise > ? Oui !

Un système à l'italienne visible à l'oeil nu. Le 24 novembre, la veille du Mouloud, le Noël arabe, on glissait dans les ruelles et les escaliers d'Alger sur les cartou-ches de pétards, étalées en cou-ches épaisses comme des feuilles mortes dans un sous-bois d'autonne. Des balcons, des terrasses, des chaussées, la ville éclatait de partout. Au ravissement des gosses. Pourtant l'importation et la vente desdits pétards, considérés comme produits de luxe,

Les Algériens sont désormais les premiers à dénoncer ces errements, avec la bénédiction apparente des plus hautes autorités de l'Etat. « Nous voulons utiliser la crise pétrolière mondiale pour sensibiliser les responsables à tous niveaux », explique un haut

Aiguillonnée par l'angoisse d'un avenir à long terme, prise en ciseaux entre l'envolée démographique et la baisse inévitable des recettes pétrolières, l'Algérie cherche, en tâtonnant, à définir un nouveau modèle de développement. « Plus question de faire référence aux hydrocarbures et aux martyrs! >, s'exclame le même fonctionnaire. « La crise est une chance, ajoute un journaliste. Le pétrole a donné au pays une économie d'assistés. Les gens se sentalent intouchables. Il doivent comprendre que l'Etatprovidence c'est fini. Pour manger, il faudra retrousser ses

La fin de l'Etat-patron est de fait inévitable à terme. La population s'accroîtra bientôt de 800 000 personnes par an. En l'an 2000, le pays comptera au rythme actuel au moins 35 millions d'habitants; en 2020, 50 millions. Leurs besoins (nourriture, éducation, logement, etc.) absorberont dès 1995, si rien n'est fait, la quasi-totalité des ressources de l'Etat, au moment où les recettes en devises tirées des hydrocarbures diminueront.

Compter SUF SES DIODIES forces... >

Le nouveau slogan est donc compter sur ses propres forces. L'agriculture comme l'industrie sont sommées de devenir en quinze ans moins dépendantes envers l'étranger, comme de l'Etat. De produire plus, d'importer moins, voire si possible d'exporter pour remplacer le pétrole. Mais aussi de s'autofinancer, en un mot de « décoller ». « Nous essayons de rendre plus efficaces les moyens dont nous disposons », résume le ministre des industries légères.

Pour cela, pas de mystère : il fant décentraliser, limiter la pla-nification aux domaines stratégiques, assouplir les rouages, afin de créer une dynamique.

Dans l'administration et le secteur public, incompétences et rentes de situation sont systématiquement traquées, depuis la créa-tion en 1981 de la Cour des comptes. - Un pilote de Boeing devra désormais avoir fait un stage à Seattle. Pas seulement avoir sa carte du parti », assure un chef de cabinet, souriant à demi. Un code du travail, le « statut général du travailleur », a été adopté, pour harmoniser les rémunérations, et fixer des règles, des sanctions applicables à toutes les entreprises. Les primes de rende-ment ont été généralisées.

Les entreprises publiques ont été profondément restructurées. Les « monstres » couvrant toute une branche ont été découpés en entreprises plus petites et de plus en plus autonomes. Des procé-dures spéciales ont été créées afin de leur permettre dans certaines limites de traiter directement avec leurs fournisseurs, leurs banques et leurs clients.

«On a construit les grands ensembles. Maintenant Il faut mettre en place un véritable tissu industriel », explique le vice-ministre des industries lourdes. Cette dynamique, l'Etat, le plan

HERATONIC

et les groupes publics ne penvent seuls la créer, répètent à l'envi les responsables. D'où l'appel au secteur privé.

Jusqu'ici sculement tolèré, il s'est développé depuis 1966, mais de façon quasi parasitaire par rapport aux grands projets nationaux. Il a investi là où le secteur public était presque absent, la demande quasi illimitée et les profits faciles : commerce, agroalimentaire, tourisme, confection, chaussures, etc. Son contrôle restait jusqu'en 1982 approximatif; sur 5 000 petites et moyennes entreprises industrielles privées recensées en 1982, seulement 950 - soit moins d'un cinquième avaient reçu un agrément officiel.

L'objectif du gouvernement est double : d'une part utiliser plus largement son dynamisme - avec 2.3 % des investissements et un quart des effectifs de l'industrie,

il réalise un tiers de la valeur ajoutée et la moitié des bénéfices, mais aussi l'encadrer, l'orienter vers l'industrie lourde, la soustraitance, le bâtiment, etc. La loi de 1982 lui a déjà fixé un cadre. La nouvelle Charte pourrait ren-

forcer sa légitimité.

Si la stratégie est claire, les limites le sont tout autant. Limites politiques, d'abord. Pas question dans l'immédiat de privatiser la banque, l'importation, de créer une vraie concurrence. sauf exception, entre le public ou le privé. Pas question non plus de porter atteinte aux pouvoirs des salariés ou du syndicat. Pas question surtont de laisser des entreprises privées étrangères investir librement dans le pays.

Mais le principal obstacle auquel se henrte la volonté de

sans nul doute le manque d'hommes et de cadres qualisiés. Aux commandes de l'économie et du pays en général, - il y a une petite frange de gens très brillants », formés dans les meilleurs écoles du monde, dit un observateurs, mais « derrière, cela ne suit pas ». Comme la plupart des pays en développement, l'Algérie manque encore de cadres moyens, de

< Il faut trente-cina aus pour former completement les honnnes à l'industrie. En Europe, les patrons, petits et grands, privés ou publics, ont des traditions et des compétences. Ici, non. il n'y a rien à craindre, nous n'avons pas de Rockefeller potentiel », plaisante un fonctionnaire formé, lui, aux Etats-Unis...

gestionnaires, de techniciens.

VÉRONIQUE MAURUS.

Former des hommes

'UN des principaux obsta-cles au développement de l'Algérie est le problème de la formation professionnelle. Qu'il s'agisse du domaine industriel, sanitaire, artisanal ou de l'enseignement, les équipements précèdent les hommes. Et parfois les attendent vainement... il est à la limite, pétrole et gaz aidant, plus facile de construire une « structure » que de la faire fonctionner correctement.

€ A tous les carrefours, explique un responsable, nous nous heurtons à l'absence de maind'œuvre qualifiée, qu'il s'agisse de la vie quotidienne ou de l'activité économique. » Trouver un plombier compétent relève de l'exploit. La maintenance des équipements collectifs ou privés est, désormais, un des soucis des dirigeants algériens. La prise de conscience est récente. Elle s'est traduite par la mise au point d'un réseau de centres de formation professionnelle pour adultes (CFPA), qui sont aujourd'hui au nombre d'environ deux cent quatre-vingts.

On y accueille, pour des stages d'une durée variable selon le spécialité, des individus qui sont sortis de l'école, à l'âge de seize ans. La capacité des centres est de quatre-vingt mille places et sera probablement accrue pour permettre au système de formation de ∢ produire » cent mille personnes qualifiées par an.

Depuis 1981, d'autre part, l'Algérie a adopté le système de l'apprentissage. On compte actuellement quatre-vingt mille jeunes apprentis — en majorité dans les entreprises publiques qui recoivent dans les CFPA une formation théorique complétant la formation pratique reçue € sur le terrain » auprès du maître

L'effort est récent mais spectaculaire : le budget de fonction-

mation professionnelle a été multiplié pratiquement par six au cours des cinq demières années. Cinq centres de formation de formateurs ont été crées. Les formateurs sont actuellement au nombre de quatre mille. Ils seront cinq mille dans quelques mois. Demier élément de cet effort : depuis 1982, des décrets font obligation aux entreprises de se doter d'un service de formation pour le personnei déjà en activité.

L'Algérie s'est donc dotée à côté de l'enseignement techni-que qui produit des cadres moyens et des agents de maî-trise – d'un système de formation qui apparaît cohérent, la principale difficulté réside, semble-t-il, dans la qualité des formateurs. Les meilleurs techniciens, ingénieurs, amisans, préferent souvent exercer leur métier que devenir formateurs.

Br. F.



Zone Industrielle - Oued-Smar - El-Harrach (Algérie). Tél.: 76.45.22 (lignes groupées). Télex: 54072 Grani-DZ.

BUREAUX D'ÉTUDES, ARCHITECTES, ENTREPRISES DE CONSTRUCTION BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS. AUTRES UTILISATEURS NOUS FABRIQUONS POUR VOS DIVERSES APPLICATIONS LES PRODUITS PERFORMANTS

PRODUITS ALGÉRIENS DISPONIBLES A L'EXPORTATION

MORTIERS ADHÉSIFS PRÊTS A L'EMPLOI: GRANICOL GRANIFEX GRANIJOINT:

GRANIJOINT S.P., GRANIJOINT M.C. neaux en platre, briques en terre cuite, blocs, parpaings, panneaux en béton vibré ou

MORTIERS DE RAGRÉAGE PRÊTS A L'EMPLOI:

GRANISOL: pour le ragréage de sols avant pose de revêtements, dalles en P.V.C., liège ou caoutchouc, moquettes ou GRANTPAN: pour le ragréage de murs et parmenux préfabriqués.

MORTIERS SPÉCIAUX:

GRANICHAPE: pour la confection de chapes, de sols industriels à base de ciment, latex ou époxy, GRANISCELI : pour les coulis de scellement de houte résistance pour les travaux de scellement rapide.

MORTIERS CRÉPIS ET ENDUITS:

GRANIFLEX, GRANIPLAST, GRANILIS:

ADJUVANTS POUR BÉTON ET MORTIERS:

MÉDAFUGE, HYDROFUGE DE MASSE : MÉDAPLAST : plastifiants pour béton et mortiers. MÉDAFLUID: fluidiflants pour béton et mortiers. MÉDARETARD: retardateurs pour béton et mortiers MÉDACCEL: accélérateurs pour béton et mortiers. MÉDAJOINT M: mastics pour diverses applications dans le bâtiment et les travaux publics.

MÉDAJOINT: joints dilatation bâtiments et calfeutrage.

MÉDAJOINT TP: joints spéciaux pour travaux publics et hydrauliques.

HUILES DÉCOFFRAGE : MEDACOF HP, et DG.

PRODUITS POUR SOLS INDUSTRIELS:

MÉDACHAPE - MEDAPOXY.

 $\alpha_{+1,+1}$

... in P

_--- 1:

1.15 M. 18

La Banque Na

Charles & A

BANQUE NAT

Service of the servic TON DES RELA

CONTROLED The same of the sa 3. 10.51

LA BNA : 20

Universités : orienter en fonction des besoins

De notre envoyé spécial

Alger. - En 1962, les Français avaient laissé derrière eux une scule université en Algérie; celle d'Alger, Aujourd'hui, il en existe sept implantées dans les quatre principales villes : deux dans la capitale, deux à Oran et à Constantine et une à Annaha (ex-Bône). Quatorze autres villes taires spécialisés.

teur. Pour la première rentrée de l'indépendance, à l'automne 1962, il y avait à l'université d'Alger deux mille sept cent soixante-quinze étudiants. Aujourd'hui, pour l'ensemble du pays, ils sont environ cent soixante-douze mille.

L'enseignement supérieur ne fut pas une priorité du nouvel Etat. Une structure universitaire est toujours le réceptacle des systèmes de formation qui la précèdent, et la priorité fut donnée à la scolarisation primaire.

Il faliait d'abord généraliser l'école. C'est à partir de 1970 que se sit sentir la poussée des effectifs universitaires et que fut créé-le ministère de l'enseignement supérieur, dont M. Rafik Abdelhak Brerbi est l'actuel titulaire; 1970 fut aussi l'année de la réforme universitaire destinée à adapter les institutions héritées de la France aux orientations de l'Etat algérien que résume ainsi M. Mustapha Layadi, responsable de l'information : « démocratisation, accent mis sur les sciences et les techniques, réhabilitation de la langue nationale, décentralisation ».

An milieu des années 70, ces orientations commencèrent à être suivies d'effets avec la création, en 1974, de l'université des sciences et de la technologie d'Alger (actuellement université Houari Bonnediène) et, un an plus tard, de celle d'Oran. La décentralisation - qui avait commencé en 1969 avec l'université polyvalente de Constantine - tifiques où certains voient même

que l'enseignement supérieur se deux langues seulement seront trouve de plus en plus intègré au indispensables : l'arabe et dispositif de la planification.

Quant à l'arabisation, elle com-mence, à partir de 1982, dans les ment secondaire pose la question sciences sociales, par décision du comité central du FLN: « Ces sciences, explique M. Layadi, constituent un creuset pour l'identité et les valeurs de la société. La langue arabe est la accueillent des instituts universi- langue nationale, il n'y a aucune raison de la mareinaliser. De Dix implantations nouvelles même qu'il n'y a aucune raison sont programmées en application : de ne pas tenir compte de l'acquis de la carte universitaire établie en du français. Notre démarche est 1983. Deux autres chiffres témoi- radicalement différente de la gnent de l'expansion de ce sec- démarche coloniale qui mettait une langue - l'arabé - hors la loi : actuellement aucun étudiant ne peut sortir diplômé d'une université s'il n'a pas un certain niveau en langue étrangère, français ou anglais.

Arabisation

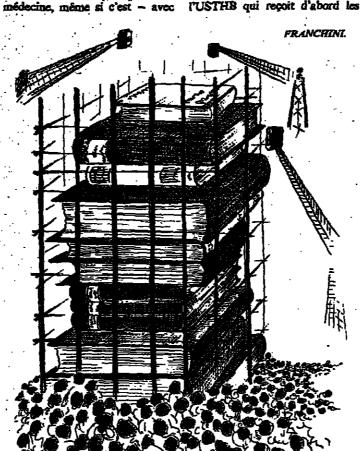
Il n'est pes besoin d'être grand clerc pour deviner que l'arabisatron a été imposée de l'extérient à un corps enseignant marqué par la langue et la culture françaises. Mais force est de reconnaître que l'arabisation à long terme est inéluctable à l'université : dès lors que tous les enfants d'Algérie auront suivi un enseignement fon-damental et secondaire en arabe, il n'y aura plus aucune raison pour qu'ils soient soudain, à l'université, soums à un enseignement dans une autre langue.

Pour l'instant, dans le supérieur, l'arabisation est complète dans le domaine des sciences sociales - lettres, droit, sciences politiques et économiques, mais, dans les disciplines scientifiques et médicales, les cours ont encore lieu en français. Moins pour des raisons de terminologie - sauf peut-être en médecine que pour des raisons tenant à l'origine, à la formation, et surtout...

aux habitudes des enseignants. L'arabisation n'est cependant pas le problème le plus urgent à résondre, chacun étant persuadé que le temps fera son œuvre, y compris dans les disciplines scien-

s'accéléra à partir de 1979, tandis se profiler à l'horizon le temps où de l'orientation et de la sélection. Tout le monde ne peut pas faire

L'université des sciences et de la technologie d'Alger (USTHB). héritière de l'ancienne sacuité des l'anglais. En revanche, l'afflux sciences, est en première ligne pour l'afflux des candidats aux études médicales. L'institut des sciences médicales dépend de l'autre gniversité, mais c'est



désormais l'informatique - une voie qui tente de nombreux

C'est donc dans le domaine médical que l'Algérie a eu d'abord recours à une forme d'orientation qu'on ne veut pas baptiser «sélection» mais qui y ressemble beaucoup.

futurs étudiants pour une année dite de « tronc commun » biomédical. Il s'agit d'une véritable année préparatoire, dans laquelle les bacheliers sont admis en fonction de leurs résultats au baccalauréat en sciences physiques et naturelles. A la fin de l'année, un classement des étudiants est

Le ministère de la planification avant fixé un quota impératif pour les nouveaux étudiants en médecine (deux mille cinq cents pour l'ensemble du pays), ceux qui ne sont pas arrivés dans un bon rang doivent se «rabattre» sur les instituts vétérinaires, de chirurgie dentaire ou de pharma-cie. En 1985-1986, 55 % sculoment des admis au tronc commun iront ainsi en médecine.

Ce dispositif de sélection - on parle de «barrages» - a été mis en place pour la première fois en 1983-1984 en médecine. Il s'étend pen à peu à d'autres disciplines : Il faut réguler, explique M. Chikhaoni, le vice-recteur de IUSTHB. Dans le tronc commun de technologie, qui prépare aux études d'ingénieur, tout le monde voudrait être orienté vers l'informatique, qui est très à la mode, comme partout. De même, en sciences de la nature, tous les étudiants souhaitent s'orienter vers la biologie. 🕨

Il reconnaît toutefois que l'orientation est un problème très complexe. Le nombre des étudiants en Algérie couvre théo-riquement l'ensemble des besoins, balement. Mais les aspirations individuelles ne correspondent pas toujours aux besoins du pays exprimés par le plan. Il faut donc une régulation. Les choses sont facilitées dans la mesure où les étudiants connaissent d'avance les règles du jeu . Ce qui est de nature à mieux faire accepter ce système.

Des juristes par milliers

A l'université des sciences sociales d'Alger, en plein centre, dans les bâtiments hérités de la période coloniale, le recteur M. Bennani, linguiste et arabisant, souhaiterait que . les sciences sociales soient réhabilitées. Je souhaite que d'ici à l'an 2000 les gens reviennent à la philosophie, à la sociologie, au droit, aux problèmes de l'homme. Actuellement, après le baccalauréat, les jeunes et les familles envisagent trop souvent l'orienta-tion en termes d'emploi... et de profit à la fin des études ». L'à aussi, il a fallu instituer des barrages sur dossiers... complétés par des épreuves écrites : en sciences politiques il y avait cette année mille candidats pour deux cents places, en journalisme mille pour cent places. On a fait le tri.

En droit, en revanche, en dépit de l'afflux des étudiants - ils sont six mille et certains enseignants considérent que ce secteur devient le « dépotoir » des universités, il n'est pas question d'instaurer pour l'instant un barrage. Cela procède évidemment d'une volonté politique : on ne saurait sans risques verrouiller toutes les entrées dans toutes les universités. et le droit semble faire fonction de soupape utile.

Mais le résultat est là : * Nos juristes indique M. Bennani, ont des problèmes de débouchés. On constate que beaucoup de diplômés tournent en rond et finissent par accepter des emplois un peu déqualifiés. Il me semble que le problème du droit devrait être posé plus nettement qu'il ne l'a été jusqu'à présent. •

Expansion rapide des équipe ments - le campus de Bab-Ezzouar est à peine en voie d'achèvement qu'on envisage déjà de construire, l'an prochain, sur 10 hectares à Cheraga, de nouveaux locaux pour l'université d'Alger qui étouffe dans ses vieux

Décentralisation, réorganisation des structures, des contenus, algérianisation du corps enseignant (83 %), création de compte des directives du plan : les universités algériennes ont d'incontestables atouts et arrivent

Restent deux ombres au tableau: l'orientation, on l'a dit, mais aussi la qualité des « produits » fournis par l'enseignement secondaire dont on murmure qu'ils ne sont pas toujours adaptés. Une réforme du secondaire - avec l'établissement de filières de préorientation antici-pant, dès la quinzième ou seizieme année, celles du supérieur - mettra un terme à cet hiatus, mais elle n'est pas encore

BRUNO FRAPPAT.

BANQUE NATIONALE D'ALGERIE



Pour toutes vos opérations avec l'Algérie, qu'il s'agisse :

- d'import/export de produits de consommation courante ; de contrats de fournitures, de biens d'équipement ou de
- prestations de services : de promotion immobilière.

La Banque Nationale d'Algérie

Met à votre disposition :

- Son expérience et un réseau de succursales et agences judicieusement réparti à travers le territoire national;
- Ses compétences en matière de commerce international et le concours des plus grandes banques du monde avec lesquelles elle est en relation.
- Quelques paramètres d'activité (31 décembre 1984)

Volume du bilan . . . DA Fonds propres . . . Résultats Effectif

69 221 millions 4818 millions DA 761 millions 3 229 agents

Nombre d'agences - L'introduction de la micro-informatique au niveau du réseau de la BNA a augmenté la capacité de traitement des agences et amélioré la qualité du service.

129.

BANQUE NATIONALE D'ALGERIE

Siège social: 8, boulevard Ernesto « CHE » GUEVARA, ALGER. Tél.: 62-05-44 - 62-76-48 - 62-64-70. Télex: WATANI ALGER 52.788.

DIRECTION DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DU CONTROLE DES CHANGES (D.R.I.C.C.)

Adresse: 12, rue Hassiba BEN-BOUALI, ALGER. Tél.: 61-00-01 - 61-00-45 - 61-00-48.

Télex: 52.682 - 52.684.

77. 4

BNA: 20 ans d'expérience au service de l'économie nationale.



ENTREPRISE NATIONALE DE GRANDS TRAVAUX PÉTROLIERS

Siège social : Réghaïa, BP 09

Tél. : 80-06-80 à 89 - Télex : 68150 - 68151

ACTIVITÉS PRINCIPALES

- Construction de grands ensembles industriels dans le domaine des hydrocarbures et des industries s'y rapportant notamment ceux de la pétrochimie, du raffinage et du gaz.
- Engineering et contrôle de réalisations.
- Maintenance des équipements et installations, ou ensembles industriels se rapportant à son activité.
 - Expertise et contrôle dans le domaine du soudage.

UNITÉS REGIONALES

Réghaïa

BP 38 - ZI Tél. 80-06-80 à 89 Télex 68150 - 68151

BP 19 - ZI Tél. 37-31-15/37-31-23 Télex 12060

BP 47 - ZI Tél. 74-58-78/74-25-28 Télex 87096 - 87844

 Hassi-Messaoud BP 20 - ZI Tél. 73-86-87 à 90

Télez 44051 - 40080

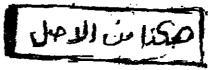
• Hassi-R'Mel

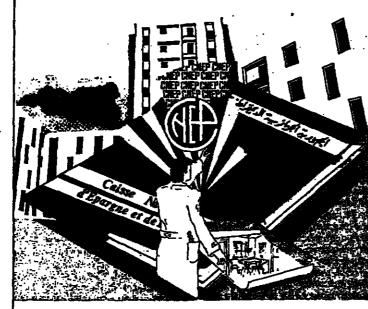
BP 65 - ZI Tél. 89-83-16/89-83-96 Télex 43071



CENTRE DE SOUDURE ET D'EXPERTISE

● Arzew - BP 65 - ZI - Tél. 37-31-15/37-31-21 - Télex 12046





Le livret d'épargne

C'est d'abord:

- La sécurité de vos économies;
- La disponibilité de vos avoirs;
- La rentabilité de votre épargne.

Ensuite:

Le livret d'épargne vous offre la possibilité de réaliser votre projet. Un seul et même livret d'épargne ouvre droit en effet à un prêt CNEP pour:

- Acquérir un logement neuf construit par un organisme d'Etat:
- Construire votre logement individuellement ou par l'intermédiaire d'une coopérative immobilière;
- Agrandir ou surélever celui que vous
- Acquérir auprès d'un promoteur public un local à usage commercial ou profes-
- Aménager ou agrandir celui dans lequel vous exercez;
- En construire un neuf.

Enfin:

Le livret d'épargne vous offre un certain nombre d'avantages, notamment :

- Un taux d'intérêt de 5 % l'an exonéré de tout impôt;
- Une exonération des droits de succession sur les dépôts laissés en héritage;
- Une bonification du taux d'intérêt sur le

LE LIVRET D'ÉPARGNE, C'EST VOTRE PORTEFEUILLE LE PLUS SUR

Caisse Nationale d'Epargne et de Prévoyance

L'épopée de la « Trans »

De notre envoyée spéciale

Tamanrasset. - Midi. Le soleil tape dur, faisant luire le goudron. Près d'un gros finisseur jaune, une douzaine d'hommes s'affairent : combinaison blene, rangers ou savates. Seule la casquette vert olive qui les protège du soleil dénote leur appartenance à tre 141, entre Tamanrasset et Arak, le long de la route transsaharienne, que les jeunes du ser-vice national élargissent pour la porter à sept mètres. Près de là, un reste de bitume marque encore la route qui conduit à l'ancienne base française d'Im-Amguel, Protégée par d'épais réseaux de bar-belés, celle-ci semble déserte.

Le long ruban noir fraîchement refait tranche sur le jaune du sable, qui envahit jusqu'aux roches granitiques calcinées. Le regard se perd à l'infini. Six camions-bennes pleins de bitume attendent le redémarrage du finisseur pour entrer en action.

Les moyens ne manquent pas et sont à la mesure d'un chantier de plusieurs centaines de kilomètres dans une région particulièrement hostile. Inaugurée en juin 1978 à Tamanrasset par Boumediène, la Transsaharienne première version, achevée en sept ans, pour 1 300 kilomètres, de Gardala à Tamanrasset, n'a pas résisté aux intempéries et au trafic intense des poids lourds qui l'empruntent. Aujourd'hui, le travail a donc repris, mais compte tenu de l'ampleur des modifications, les militaires préfèrent parler de réalisation nouvelle.

En effet, il ne s'agit pas seulement de couler un revêtement neuf, mais de tout refaire, consolider les soubassements, poser des gabions sur les bordures, installer de larges plaques de béton au passage des oueds. Un travail de titan, qui occupe plusieurs mil-liers de jeunes du service national.

A raison de seize heures de travail par jour en deux équipes, ven-dredi compris, les chantiers avancent. « Mais, reconnaît le jeune aspirant fraichement émoulu de l'école des travaux publics qui

même pas de vrais profession-nels. » Un civil, lui aussi ingénieur de TP, assiste chaque poste pour vérifier le travail.

A quelques kilomètres plus au sud, le campement mobile des hommes est installé. Des roulottes disposées en carré pour les bureaux, l'hôpital, le mess, la boulangerie, la salle de vidéo... et des tentes blanches pour dormir. Les hommes passent ici de longues semaines avec une permission tous les deux mois. « Les gens pensent que le travail est dur, mais c'est quand même moins éprouvant que de recevoir des obus ou des roquettes sur la tête » dit en souriant le capitaine Barka, directeur régional du ser-

Sa barbiche grise, son visage plissé et tanné, prouvent qu'il a connu, lui, d'autres combats, plus meurtriers. Son enthousiasme n'a pas de limite. « C'est une bonne école pour les djounouds (jeunes appelés), dit-il. Ils découvrent leur pays, apprennent à supporter le climat, la soif, l'isolement. En même temps, ils se forment et participent à l'équipement du

Des tâches d'intérêt collectif

L'armée participe largement au développement de l'Algérie, et les jeunes, après une instruction militaire de six mois, accomplissent dix-muit mois dans des unités spécialisées affectées à des tâches d'intérêt collectif. L'orientation se fait suivant la qualification dans le civil, pour ceux qui en ont une, les autres recoivent une formation professionnelle.

Dans la willaya de Tamanrasset, grande comme la France, mais peuplée seulement de quatre-vingt-cinq mille habitants, l'armée a été d'autant plus mise à l'épreuve que les candidats à la vie dans le grand Sud ne se bousculent pas, malgré les primes qu'ils recoivent. C'est ainsi que les diounouds out à leur actif la construction des deux pistes bétonnées de l'aéroport de

Salah, elle aussi bétonnée, et l'aménagement de la piste encore en terre battue de In-Guezzam, à la frontière du Niger.

L'aménagement du grand Sud, far-west > encore iointain pour beaucoup, est une priorité qui s'explique en grande partie par des raisons stratégico-militaires occuper le terrain et contrôler le mieux possible les mouvements de population. En quelques années, Tamanrasset, chef-lieu de wiliaya, s'est transformée pour accueillir les nombreux fonctionnaires envoyés d'Alger, qui côtoient sans toujours bien les comprendre les Touaregs, que tout aujourd'hui vise à sédentariser.

A côté des petites maisons carrées de pisé ocre s'élèvent aujourd'hui, dans la capitale du Hoggar, un vaste lycée moderne pouvant accueillir mille élèves, leux centres de formation professionnelle, un institut islamique digne d'une grande capitale, des magasins réfrigérés pour les stocks, un hôpital encore en construction. 95 % des enfants de la willaya sont aujourd'hui scolarisés, bien que la réticence à envoyer les filles à l'école n'ait pas totalement disparu. Mais, la aussi, les mentalités évoluent, et de trois en 1984, sur cent quatrevingt-cinq élèves du centre de formation professionnelle, les filles étaient à la reutrée de 1985 dix-

Malgré les efforts faits pour animer la ville, qui possède un cinéma, un théâtre de plein air, une maison de la culture, la grande distraction des ouvriers venus du Nord demeure la soirée du jeudi à l'Hôtel Tahat, seul endroit où l'on peut boire du vin... à condition d'y manger. S'adapter aux conditions de vie n'est pas tonjours chose facile pour ces hommes peu habitnés au désert.

La « Trans », comme on dit à · Tam », amène quand même beaucoup de passage : routiers, touristes en mal d'horizons lointains, petits commerçants à la recherche du pactole. Au sud de Tamanrasset, le goudron de la Transsaharienne se noie à 65 kilomètres dans les sables piquetés de buissons d'armoise ou d'acaciaparasol. Le prolongement de la Tamanrasset, de la piste d'In- route est bien prévu jusqu'à la

frontière du Niger et du Mali, mais à l'horizon 1990. La -route de l'unité africaine », appelée à désenclaver les pays sabéliens et à favoriser le commerce Sud-Sud, occupera encore plusieurs générations de djounouds. En attendant. Maliens et Nigériens, chassés de ieur pays par la sécheresse et la famine, om gagné en masse le Sud algérien, où le gouvernement les aide. Ceux de la terrible famine de 1973-1974 se sont installés aux abords de Tamanrasset. où les «constructions illicites» fleurissent. Sur le «marché aux Africains, à même le lit de l'oued asséché qui borde la ville, ils survivent en vendant de la bimbeloterie, dont ils s'approvisionnent par des circuits bien huilés. Pour éviter le même phénomène, le gouvernement algérien cher che, avec l'aide des pays concernés, à faire rentrer chez oux les derniers arrivés. Mais le mirage du modernisme attire.

Le symbole des grands espaces

Même les fiers Touaregs, en gandours bleue et chèche noir, se sont mis an commerce on à l'agriculture. A Amsell, village socialiste băti par les djounouds, de petits carrés de terre irriguée sont piantés de salades et de tomates A quelques kilomètres, les jeunes du service national ont aussi construit en un temps-record six mois - nne digne pour éviter le ruissellement des eaux et diriger celles-ci vers les puits forés dans le village.

Partout, les chantiers se multiplient dans le grand Sud, répondant à la volonté de mieux intégrer les populations à l'ensemble algerien, traditionnellement tourné vers la mer.

A Tamanrasset, le marché aux chameaux sera bientôt le dernier vestige d'une civilisation condamnée par le modernisme. Le prix du chameau, de 5 000 francs à 10000 francs, témoigne pourtant de l'attachement encore viscéral des Touaregs à ce qui reste le symbole des grands espaces que nulle frontière ne barre.

Des touristes malades du dinar

(Suite de la page 9.)

En toute saison, les touristes et hommes d'affaires, qui trouvent porte close dans les hôtels surchargés de la capitale, peuvent trouver un fort plaisant refuge dans les hôtels et résidences construits à proximité des vastes plages du « Club des pins » et autour du port de plaisance, le plus moderne d'Algène, et ou, par pa-renthèse, les multiples formalités (douane, police, gardes-côte), sont regroupées, ce qui facilite beaucoup la vie des plaisanciers.

Les responsables du tourisme algérien veulent aller de l'avant, faire sortir de leur prudente réserve (pour ne pas dire plus), les grands pourvoyeurs de vacances es. Des conversations ont été engagées au printemps avec le Club Méditerranée (qui a géré pendant trois ans Tipasa-Village, à la fin des années 60). Mais la tentative a rapidement ca-poté. A Alger, on laisse entendre que certaines «initiatives» du Club rendent sans objet la pour-suite du dialogue (il s'agit très certainement de l'ouverture d'une résidence de vacances à Ei-Ayoun, métropole économique du Sahara occidental, contrôlée parle Maroc). A Paris, on invoque de tout autres raisons - les prix algériens, nuillement concurrentiels, et un taux de change pour le moins excessif, - mais pour en tirer la même conclusion : rien ne

Quadrature du cercle

D'autres entreprises de tourisme se montreront peut-être plus tentées. Mais il n'y a guère de miracle à attendre, et ce n'est pas un hasard, si la priorité a été donnée au développement du tôurisme saharien. C'est là que les perspectives restent les meilleures. Le tourisme dit ∢balnéaire » est, lui, confronté à une série d'exigences contradictoires : améliorer le produit et son image, mais, en même temps, abaisser les prix, actuellement à la limite du dissuasif. Tant que le taux de change du dinar restera ce qu'il est. l'opération risque de relever de la cuadrature du cercle, la moindre emplette, le moindre repas au restaurant, sans parler de la location d'une voiture, risquant de faire réfléchir à deux fois

Les responsables semblent très conscients du problème, et évoquent discrètement la possibilité d'instituer une «prime touristi-que» — en clair, de permettre aux touristes de changer leur argent à un taux plus réaliste. Mais une telle mesure nécessitera une décision au plus haut niveau, qui, semble-t-il, n'a pas encore été

Il serait dommege que ces histoires de gros - ou de petits sous découragent les touristes étrangers. Le pays, tel qu'il est, et précisément parce qu'il a refusé le tourisme de masse, parce que les

Algériens n'ont guère l'esprit mercantile, parce que, lorsqu'on est là-bas, on se sent vraiment en Algérie, et pas dans une « quelconque » région ensoleillée de la Méditerranée, le pays, pour toutes ces bonnes raisons et quelques autres, pourrait offrir le cadre idéal pour un tourisme individuel un tourisme à l'ancienne, où la découverte des gens et des atmosphères l'emporterait sur la consommation d'huila solaire.

Pouvoir s'entretenir, à peu près partout, et en français, avec des gens à la fois proches et différents, et qui acceptent de lier conversation sur les sujets les plus divers sans se départir de leur dignité naturelle, ce n'est après tout pas si commun. Et cela « vaut le voyage », comme on dit dans les guides, tout autant que les sites naturels ou architecturaux « trois étoiles » dont l'Algérie n'est pas, non plus, dépourvue.

JAN KRAUZE

Chab Khaled, roi du « rai »

Dans une cour transformée en allée de spectacle, à l'occasion d'un mariage, les invités commencent à s'impatienter. Certains sont déjà partis, les autres, les initiés, dent, confiants. Ils sont là depuis plus de deux heures à attendre Chab Khaled, la grande vedette du « rai », qui doit animer cette soirée, et qui ne s'est toujours pas manifesté, « C'est son habitude, raconte l'un de ses proches, il ne commence à che que vers mimdi. » Au sein de l'assistance, on raconte qu'on l'a vu à La Guinguette, un célèbre cabaret d'Oran, un autre affirme l'avoir vu à Sid-el-Houari, le quartier populaire de la principale ville de l'Ouest algérien. Tout le monde raconte sa petite histoire sur Khaled, renforçant l'image qu'il s'est forgée d'homme insaisissable, totalement imprévisible, vivant par le « rai » et pour le « rai ». Dehors, un crissement de pneus, une voiture qui prend le virage à toute allure et un coup de frein brutal. Et Khaled apparaît,

Minuit, un jeudi soir à Oran. avec son large sourire naîf, désarmant d'innocence et de candeur, qui détonne complètement avec la réputation et le mythe de ce roi du « rai »,

Et quand Khaled commence à chanter après un quart d'heure de palabres, tout le monde a déjà oublié. La voix, chaude, rodée par dix années de veillées, de cigarettes, de palabres, qui a permis à Chab Khaled de devenir à vingtcinq ans le roi incontesté du « rai ». Il a commencé à chanter à douze ans, enregistrant son premier disque à quatorze ans, lancant par la même occasion le nom de Chab (jeune) repris ensuite par tous les chanteurs de « rai ». L'appellation de Chab a marqué passage du « rai » d'une génération à une autre, les chanteurs traditionnels se faisant jusque-là appeler Cheikh (maître). Depuis qu'il a enregistré son premier disque, l'étoile de Khaled n'a cessé

Littéralement, « rai » signifie opinion, point de vue. Il peut aussi tiers des Algériens ont moins de

ignifier sagesse, savoir-vivre. Mais aujourd'hui, il est surtout devenu une chanson de déprime, qui exprime un « mal existentiel », selon un critique algérien. Né dans l'Ouest algérien, où le chanteur se fait seulement accompagner d'une flûte, le rai combine actuellement les instruments les plus modernes avec d'autres plus traditionnels qui supportent des mots du cru et, surtout, un rythme typiquement algérien.

- Tant pis pour moi » est l'expression qui revient le plus souvent chez les chanteurs rai, qui racontent aussi leurs déboires avec les femmes, l'aicool, le s'hour (sorcellerie), la mehna, un terme passe-partout qui signifie aussi bien peine, misère, expé-rience que femme, selon l'usage. Mais la femme revient constamment, elle est ezzarga (la brune), la merioulaa (fille de joie), toujours source d'ennuis et de pro-blèmes, jamais élément d'équilibre on de bonheur. La misère sexuelle chez les jeunes (deux

dix-sept ans) est le meilleur support du rai, explique Mohamed Balhi, qui souligne que le rai a été longtemps « la musique des bassonds, des boites et autres endroits mal famés ».

Aujourd'hui, les choses ont changé. On passe - encore rarement - du rai à la télévision, mais la radio en diffuse un peu plus. La passion qui animait les discussions sur ce sujet s'est nettement atténuée, et le rai est devenu l'un des sujets les plus en vogue dans les discussions mondaines. Le rai estil pour autant un produit mûr pour l'exportation? Les avis sont

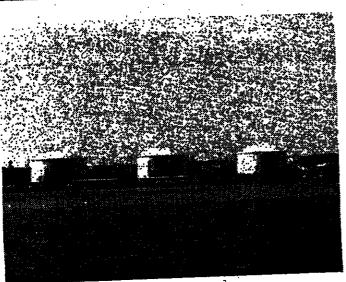
Une semaine culturelle aigérienne, qui sera organisée en l'évrier prochain à Paris avec la participation probable de Chab Khaleb, dont ce sera la première sortie à l'étranger, devrait permettre de se fixer sur les capacités du rai à répondre aux normes du spectacle de hant niveau.

weilde



Depuis plus de vingt ans, nos ingénieurs et nos techniciens interviennent dans les domaines où les hydrocarbures jouent un rôle important en Algérie et à l'étranger:

- la recherche pétrolière;
- la production et le transport des hydrocarbures liquides et gazeux;
- la liquéfaction du gaz naturel;
- la séparation des GPL.



dinar

}}

La SONATRACH est connue dans le monde pour l'exportation de son pétrole brut.

Elle satisfait également le quart des importations européennes en gaz naturel.

Elle est le premier exportateur dans le bassin méditerranéen:

- de produits raffinés;
- de liquides de gaz naturel;
- de gaz de pétrole liquéfié.

La qualité de ses produits peu polluants constitue sa fierté.



Avec son centre de recherche et développement, la SONATRACH imagine le rôle futur des hydrocarbures.



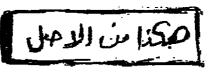
SONATRACH UNE IMAGE NOUVELLE

سوناطراك

Siège social: 10, rue du Sahara, HYDRA (ALGER), ALGÉRIE.

Téléphone: 56-90-54.

sonatrach Télex: 62106, 62134, 62137.



LE PROCÈS DE JACQUES GENEAU DE LAMARLIÈRE

« Quand on a deux cadavres sur les bras... »

De notre envoyé spécial

deuxième journée de ce procès, après l'audition de tous les témoins, Jacques Geneau de Lamarlière n'a juste qu'une question à se poser : a-t-il convaincu ses juges ? Les a-t-il d'abord convaincus que lorsqu'il se rendit au château de Lamonzie-Saint-Martin, où il devait mer sa belle-mère, la comtesse Boudet, et son beau-frère, Jacques Boudet, ce fut l'affaire d'un simple hasard? Les a-t-il, ensuite, convaincus que tout ce qui arriva fut le fait de ce beau-frère qui, selon lui, était com-plètement ivre, et lui inspira, par sa violence et son haleine empestée, une peur panique qui le conduisit à se saisir d'une barre de fer pour assurer son salut face à cet « énergumène - à ce « monstre », selon ses propres mots ? Car telle est bien sa thèse.

Sur ce chapitre, il a pour lui un élément objectif. Le médecin légiste a décelé dans le sang 1,94 gramme d'alcool. Il a contre lui les affirmations des familiers de Boudet, pour lui les agricult le contre lui est importe ni qui Jacques n'était ni cet ivrogne ni ce mal-embouché dépeint par son beau-frère. Il faut y ajouter que les coups portés à Jacques Boudet l'ont été à l'arrière du crâne, et que cette victime n'était pas une mauviette avec son 1,85 mètre, sa qualité d'ancien parachutiste capable de soulever 50 kilos d'une main, et qui, deux me face à deux me f dans un face à face, avait de quoi tenir tête à Jacques Geneau de Lamarlière, qui, lui, n'est pas un

Telles sont les données essenlelles sont les données essen-tielles. Il reste l'impression qu'a pu laisser Jacques Geneau de Lamar-lière, en racontant, jeudi 5 décem-bre, en long et en large, cette mit hallucinante du 3 au 4 novembre 1981. Car notre homme s'est montré, en cette occasion, un singulier et surprenant bayard avec des mots exceptionnels, des remarques inst-tendues, des digressions à n'en plus

iournée du 3 novembre 1981 ' Elle fut toute bête, toute simple. Il ne pensait pas une seconde, insou'anx environs de 17 heures, à se rendre au château de Lamonzie. Bien sûr, il y avait cette dette de 128 000 francs que Jacques Boudet ne lui avait jamais remboursée et qui faisait l'objet d'un procès civil à Libourne. Des experts en avaient contesté le montant. Mais il avait obtenu une contre-expertise et il entendait bien, un jour ou l'autre, en donner connaissance à sa belle-mère. En tout cas, cela n'avait à ses yeux rien d'urgent.

Il s'est simplement trouvé que ce jour-là, aiors qu'il entendait se ren-dre à Bordeaux pour ses affaires dans l'après-midi, il fut retardé par un voisin qui devait venir le voir à 14 heures et n'arriva que bien plus tard. Se rendant compte qu'il ne pouvait faire utilement son voyage bordelais, il se dit qu'il lui restait assez de temps pour précisément

Pour l'accusé, le drame a été provoqué par l'une des victimes : son beau-frère, ivre et violent.

Mais pourquoi avoir tenté de cacher le double crime en simulant un accident de la route?

aller parier de sa créance à son beau-frère et à sa belle-mère.

De là tout son malheur. Car, arrivé au château vers 18 h 30, il est tombé sur un bean-frère ivre qui l'a envoyé promener sans ménagements et avec des mots à faire frémir le plus brave. Le voilà bousculé dans l'escalier du garage, projeté à terre dans le noir. Dans sa chute, il tombe sur un pieu métallique. Il s'en empare et, pour se défendre, en use. Sa belle-mère, attirée par ce fracas, crie : «Arrêtez, vous allez vous tuer /> Mais, dans l'obscurité, il ne la voit pas et, sans le vouloir. la frappe aussi.

Le président sollicitera des précisions. En vain, car l'une des phrases leitmotivs de Jacques Geneau, c'est justement : « Monsieur le président, je ne peux me permettre des préci-sions. » Le drame consommé, il a fui à bord de sa voiture. Mais très vite, au bout de 2 kilomètres, il se rend mpte qu'il a du sang sur les mains S'il a du sang sur les mains, c'est que son beau-frère et sa belle-mère sont en bien piteux état. Sa conscience lui dicte d'aller les seconrir. Ici se situe un épisode délicat pour sa cause car, s'il est bien retourné au château, ce fut cette fois à pied, après avoir laissé sa voiture à e, sur un parc de stationnement. Du coup, on peut lui dire :

Pourquoi ? Parce que ce qui va suivre est de plus en plus étrange. S'il entend fermement porter secours, il peut le faire avec sa pro-pre voiture. Craignait-il de tacher les sièges avec des corns sangiants? sièges avec des corps sanglants? Il dit que non. Il refait donc à pied 2 kilomètres. Revenu au château, il voit les corps inertes. Que faire? C'est quasiment ce qu'il dit an président : « Je me trouvais avec deux cadavres sur les bras, Dans ces cas là, vous savez, on n'a pas des idées

Vous assuriez votre retraite. »

Idées bien arrêtées on pas, il avise la voiture de sa belle-mère, une GS. Il y traîne les deux corps, les y ins-talle tant bien que mal. Il dira : « Pour mon beau-frère, les jambes n'ont pas suivi. J'ai dû les rabattre sur le corps. - A partir de là, le cocasse se mêle au tragique. Pour commencer, cette GS ne démarre pas. Batterie en panne. Geneau trouve une solution en prenant la batterie de la voiture voisine, celle de son bean-frère. Il se donne un mal de chien dans cette opération. Sur quoi, nouveau coup dur. La GS n'a plus d'essence. Alors, de nouvean, il trouve l'expédient en siphonnant trois litres dans le réservoir de la voilà même où il avait laissé sa propre voiture, avec laquelle il rentra chez lui vers I heure du matin.

Sa mise en scène était trop gros-sière pour n'importe quel spécialiste. sière pour n'importe quel spécialiste. Dès lors, il était perdu. Son histoire ne convient pas du tout à tous les témoins proches des Boudet. Jacques Boudet ivrogne? Légende et calomnie. Là, Geneau de Lamarlière a pensé qu'il devait contreattaquer. Il a dit, tout à trac, que non seulement Jacques Boudet, son beau-frère, était un ivrogne, mais que son beau-père, le comte Jean, si joué et vénére, mort en avril 1981, l'érait tout autant et au la contrait par l'était tout autant, et qu'il avait va de ses propres yeux le père et le fils buvant l'un et l'autre gaillardement. Autant dire qu'il osait le sacrilège.

Restent les sons-entendus. Ne convoitait-il pas en réalité les terres des Boudet? Personne ne l'a affirmé vraiment, mais beaucoup ont dit que le comte Jean n'avait qu'une seule crainte : voir son domaine partagé et que Jacques Geneau de Lamarlière puisse être, dans ce partage, un bénéficiaire. Et pour certains, la manière dont ce gendre se comporta au château, avant d'être placé en garde à vue, est apparue comme celle d'un maître appeiant déjà à travailler au lieu de se lamenter.

Le verdict est attendu ce vendredi 6 décembre dans la soirée. JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

Histoire d'une injure

rectionnelle de Paris a rendu, jeudi 5 décembre, un jugement par lequel M. Jean-François Kahn, directeur de l'Evénement du jeudi, a été reconnu coupable du délit d'injure publique commis envers M. Guy Baret, éditorialiste à France-Soir.

Dans un article publié dans le numéro du 20 au 26 juin 1986, M. Jean-François Kahn avait qualifié M. Baret de «con». Lors du jugement, le président du tri-bunal, M. Emile Cabié, s'est d'abord livré à une analyse détaillée du terme : «Etymologiquement, le substantif masculin con, du latin connus, désigne l'organe sexuel de la femme, et cela depuis le traisième siècle, il est plus difficile de détermine l'écoque à laquelle ce vocable est apparu en tent qu'injure. Cependant, eu égard à l'existence d'une misogynie atavique, plus ou mains latente selon les siècles, il y a lieu de penser qu'il est devenu repidement un terme de mépris.

» Cet antiléminisme explique aussi sans doute que le mot con, banalisé par un emploi excessit, soit encore ressenti comme une injure. Au sens liguré, le terme est d'une richesse infinie. Il peut exprimer les sentiments les plus WIL 3

Puis le magistrat, en rappelent que la phrase poursuivie était

tous les cons volaient, Baret serait pilote de Boeing >. observe : « Le propos signifie que M. Baret serait un con de qualité. Le mépris et l'intention de nuire sont évidents. >

Après avoir rejeté l'excuse de provocation évoquée par Jean-François Kahn, M. Emile Cabie ajoute avec une certaine délectation : « S'il est vrai que la mot con demeare une injure, l'une des plus commodes, il n'en reste pas moins que, depuis le Moyen Age, son contenu offensant s'est beaucoup atténué. Par ailleurs, la sagesse populaire n'affirme-t-elle pas : « Un con trouve tout con »? Comme le suggère Robert Edouard dans le Dictionnaire des injures, ce petit mot ne serait-il pas souvent « une sorte de miroir qui renvois la fidèle image de celui qui l'utilise à tort et à travers, à propos de n'importe qui et de n'importe quai ? =

> Cet ex tions incite à l'indulgence, sinon au pardon. Le tribunal fera au prévenu une application modérée de la loi pénale. > En conséquence, M. Jean-

François Kahn a été condamné à une amende de 1500 F et devra verser 1 F de dommages et intérêts à M. Guy Beret

« LE MATIN DE PARIS » DEVANT LA 17° CHAMBRE CORRECTIONNELLE

Les paradoxes de M. Gustave Pordea

M. Gustave Pordea est un personnage bien mystérieux. Elu député européen sur la liste du Front national, cet exilé roumain naturalisé français semble pourtant n'avoir aucun ami parmi ceux qui ont fui le régime de M. Ceaucescu. Se préten-dant consul honoraire de la République de Pologne en exil, il a publé soutenues par le gouvernement de Rucarest.

ture de son beau-frère. Enfin, il peut partir. Vers un hôpital, vers un médecin? Non pas, car dit-il • i'ai

senti la main de mon beau-frère qui

tombait sur la mienne et qui était toute froide. Alors là, je n'étais plus moi-même, je me suis dit : s'ils sont

morts, il ne faut pas que la famille sache comment. Cela lui ferait trop

Avec des draps, des serpilières, il essuie tout ce qu'il peut du sang répandu dans le garage « ce sang me

faisait peur, je ne peux pas expli-quer ». Du moins, son dessein est maintenant arrêté. Il simulera un

accident, un incendie. « Ce serait plus supportable pour la famille. »

avec de l'alcool, mit le feu, poussa la GS en travers de la route, et à Dieu

vat! Il se trouve que l'endroit où il embrasa le véhicule fut précisément

à hauteur de Gardonne, c'est-à-dire

Ainsi fut fait. Il arrosa les corps

édecin? Non pas, car dit-il - j'ai

Ce comportement ambigu a inquiété les Ronmains en exil; une rumeur a d'abord coura, mais lorsque le Matin de Paris, après une première enquête, a affirmé, dans son numéro du 16 juin 1983, que les thèses développées par M. Gustave Pordea présentent d'étranges similitudes avec celles du régime de Bucarest ainsi que de vives critiques à l'égard des dissidents roumains, il a saisi la justice. Le 1ª février 1985, avant l'ouverture des débats (le Monde du 4 février), Agathe Logeart, alors journaliste au Matin de Paris, publiait l'ultime témoignage de son enquête en révélant que le général Mihai Pacepa, ancien numéro deux des services secrets roumains, passé à l'Ouest en 1978, lui avait confirmé le rôle d' agent

d'influence » de M. Pordea.

17^a chambre correctionnelle, le 22 février, condamnait M. Claude Perdriel, directeur de la publication du Matin de Paris, et la journaliste à 5 000 F d'amende chacun pour diffamation envers M. Pordea, qui obtensit 10 000 F de dommagesintérêis. ·

député européen engageait une nouvelle poursuite contre le deuxièmé article du Matin; et, jendi 5 décembre, alors que l'audience venait de s'ouvrir au tribunal correctionnel, la lle chambre de la cour d'appel confirmait les dispositions du premier jugement.

Enhardi par cette nouvelle déci-sion favorable, M. Pordea s'adressa au tribunal pour demander une sanction « sévère » contre cenx qui l'avaient diffamé avec «acharnement». A propos des affirmations de l'ex-général Pacepa, confirmées dans une leure, selon lesquelles il serait un agent de Bucarest « réac-tivé » au début des années 70, il a déclaré: « C'est une machination une mascarade, tout ce que ce personnage affirme est non seulement douteux, mais impossible », avant d'ajouter : « Il s'agit uniquement de la nécessité pour ceux qui m'ont attaqué de vouloir trouver quelque chose. Rien ne prouve que Pacepa ait tenu ce langage, et même qu'il șoit revenu à Paris. »

Le crédit de Pacepa

Invitée à s'expliquer. Agathe Logeart raconta au tribunal com-ment elle avait été amenée à rencontrer, à Paris, Pacepa, ce transfuge qui vit aux Etats-Unis sous une sévère protection. Son déplacement avait été motivé par le désir de faire publier par un journal européen une lettre destinée à sa fille, qui vit tonjours en Roumanie. C'est à cette occasion qu'il s'est exprimé sur les services secrets roumains qu'il a dirigés et sur son « agent ». Gustave Pordea, dont l'importance relative n'aurait pas mérité les risques d'un tel voyage. Mais si Pacepa a bien rencontré la journaliste, peut-on accorder du crédit à ses déclarations? Le substitut Bilger semblait dubitatif et Me Georges Wagner, conseil de Pordea, franchement

incrédule. Je ne vois pas pourquoi M. Pacepa aurait voulu charger M. Pordea, qui n'était pas, il me l'a dit, un haut personnage de l'appa-reil, a indiqué Agathe Logeart. En outre, le rôle de Pacepa dans les services secrets rend crédible ce qu'il dit. Il est rare que l'on all fuges de cette importance. Il m'a dit beaucoup de choses. Mais je ne me suis pas contentée de cette interview. Il y a eu des vérifications, une enquête sérieuse. Je n'ai pas le moindre doute sur ce que j'ai écrit », a affirmé Agathe Logeart.

En marière judiciaire, il faut des preuves, mais le domaine de l'espionnage s'accorde mai avec les exigences du code pénal. La présence de M. Pacepa à la barre, ou celle de quelques agents de services

Malgré cette nouvelle pièce, la identité, aurait constitué une information précieuse pour le tribunal, mais le milieu des services secrets ne permet pas cet étalage. La journa-liste a expliqué qu'elle n'était pas animée par l'intention de nuire à M. Le Pen, comme il bui en était fait le reproche, et qu'elle aurait mené la même enquête si M. Pordea s'était Quand on se présente à un mandat rublic, on est soumis au regard des médios et oux enquêtes des journo

-« Agent d'influence » Parmi les exilés roumains cités à

la barre par le Matin, M. Michna Berendei, historien, représentant de la Ligne des droits de l'homme en Roumanie, a notamment déclaré. « Je n'ai nas rencontré de personne qui prenne la défense de M. Pordea parmi les exilés », alors que l'écrivain Paul Goma affirmait : « Por dea? J'ai appris son nom quand les listes des élections européennes ont été publiées. Avant, on ne le connaissait pas, nous ne l'avions jamais vu. M. Dinu Zamfirescu professeur de sciences et de technique économiques, fondateur de l'Association des anciens détenus politiques roumains, ajouta : « C'est une position aberrante pour un Roumain de prendre la défense de ce régime et de demander aux autres Roumains de faire front avec M. Ceaucescu ». M. Thierry Wolton, journaliste spécialisé dans les pays de l'Est et les services secrets, a expliqué au tribunal que c'était un ogent d'influence » rémanère par les services de renseignements pour propager des idées, avant de déclaret : « M. Pordea a été dénoncé comme étant un agent d'influence; la sécurité roumaine finance ce monsieur, je le savais avant cet article : mais, en matière d'agent d'influence, il est très difficile de

Me Georges Wagner a contesté ces témoignages, en doutant de la réalité de la rencontre entre la journaliste et l'ex-général Pacepa, avant de souligner ce qui lui apparaissait comme des contradictions dans les dates et les prises de position. De son côté, le bâtonnier Conturon a fourni au tribunal de nombreux document venam à l'appui de l'article du Matin, dont une déclaration signée par une quarantaine d'exilés rou-mains et d'autres pays de l'Est - parmi lesquels Eugène Ionesco, -dans laquelle ils s'étonnent qu'un exilé puisse se faire l'écho des thèses du régime qu'il a fui, collaborer avec les représentants officiels ou officieux du gouvernement en place et même avoir des contacts avec l'ambassade de ce pays.

Jugement le 19 décembre

MARC PORTEY

ie langue est po LES COURS D'ANGLAIS

DE LA BBC cours avec explications en français Documentation gratuite : ÉDITIONS DISQUES BBCM

■ Les Pays-Bas renoncent à l'ex-tradition de Willem Holleeder et de Cornelius Van Hout. - Le ministère néerlandais de la justice a annoncé, jeudi 5 décembre, dans un commuique qu'il avait retiré sa demande d'extradition de deux ressortissants des Pays-Bas, Willem Holleeder et Cornelius Van Hout, impliqués dans l'eulèvement de M. Alfred Heineken et qui sont incarcérés en France.

Cette décision a été prise après que le Conseil d'Etat français eut considéré que l'extradition des deux hommes ne pouvait se faire que pour le délit de « mensce par écrit » (le Monde du 13 novembre), ce qui paraît trop restrictif au ministère

EDUCATION

LA GRÉVE DANS L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE

Perturbation, jeudi 5 décembre. dans les lycées professionnels où di-vers syndicats d'enseignants du techique appelaient les personnels à faire grève pour s'opposer an projet de los-programme sur les enseigne-ments technologiques en discussion au Parlement. Selon la FEN et la CGT, auxquels s'est finalement associée la CFDT, la grève aiété suivie par 50 % à 65 % des enseignants du technique (30 % seion le milistère).

Cette actiin, qui fait suite à un premier arrêt de travail en octobre, manifeste le mécontentement de syndicats qui estiment qu'a il n'y ien de bon dans cette loi, tout est à jeter ». La mesure la plus spectacir ; laire, selon eux, la création de baccalauréats professionnels, risque de se faire au détriment de formations de niveau moindre comme les CAP et les BEP. Mais la principale oppostion des syndicats porte sur le pro-jet de nouveau statut des maîtres ac-compagnant la loi. Celui-ci prévoit une promotion par voie de concours, vation dans l'éducation natio nale qui suscite le méconter de nombreux enseignants.

DAVANTAGE DE POSTES **POUR LES LITTÉRAIRES AU CAPES** ET A L'AGRÉGATION

Six mille six cents postes seront ouverts aux prochains concours du CAPES (contre 6 780 l'an dernier) cares (contre 6 780 l'an dernier) et 1 500 à l'agrégation (comme en 1985). A cela s'ajoutent 2 400 postes pour les concours internes créés cette année (2 000 pour le CAPES et 400 pour l'agrégation).

La répartition entre les disciplines au CAPES fait apparaître une nette augmentation pour les lettres modernes (+ 170) « pour répondre, indique le ministère, à une augmentation de l'horaire des élèves de première 4 en 1987 » et en philosophia mière A en 1987 » et en philosophie (+ 20). On observe en revanche une dimination en sciences physiques (- 105), sciences naturelles (- 100), génie électrique (- 60), industries mécaniques (- 50), histoire-géographie (- 40).

Pour l'agrégation, les augmentations templements les lettres medients

Pour l'agrégation, les augmenta-tions touchent les lettres modernes (+13), les sciences naturelles (+10), l'histoire (+8), les lettres classiques (+4); les diminutions, l'éducation musicale (-23), les arts plastiques (-16), la mécani-que (-67). Dans ces disciplines, le nombre des candidats est trop faible pour que tous les nostes soient pour que tous les postes soient

RELIGION

Le synode veut réduire le rôle des conférences épiscopales

C'est le dimanche 8 décembre, lors d'une célébration à la basilique Saint-Pierre, que s'achèvera à Rome le synode extraordinaire. D'ici là doivent être votés deux textes de conclusion : un massace à l'Edise et au monde, dont la première version. rádigée par un groupe de cinq évêques, permi lesquels le cardinal Lustiger, a dû être entièrement remaniée; et le document final du synode rédigé par le rapporteur général, le cardinal

Par ailleurs a été annoncée, de manière instdue, l'élection d'un nouveau conseil du secrétariat du synode, alors que le conseil sortant

De notre envoyé spécial

Cité du Vatican. - Ce synode extraordinaire consaît au moins un paradoxe. Réunissant les cent deux ésidents des conférences épiscopales du monde entier, il envisage de niter leur rôle pour qu'elles n'aient pas la tentation de s'ériger en Eglises nationales. C'est déjà l'un des résultats les plus important de ce

Dans son rapport final, qui devait être adopté vendredi et rendu public samedi 7 décembre, le cardinal Danneels écrit en effet que « les conférences épiscopales représen-tent une forme de solidarité collégiale. Personne ne doute de leur efficacité pastorale, mais il est nécessaire de mener unernementaine une étude à leur sujet. Il faut le responsabilité garder à l'esprit la responsab inaliénable de chaque évêque ».

On ne peut être plus clair : la conférence épiscopale n'a pas de consistance doctrinale; elle peut

aurait dû voir son mandat prolongé jusqu'au prochain synode ordinaire.

Enfin, le pape est sorti pour la première fois de son silence, jeudi 5 décembre, pour prononcer une homélie lors d'une prière cocuménique récitée avec les dix observateurs des confessions chrétiennes séparées qui ont suivi les travaux de bout en bout. « Que ce synode, a dit Jean-Paul II, marque un renouveau dans notre volonté de parvenir à l'unité, une résolution de poursuivre le dislogue théologique, de nous engager plus encore dans la collaboration, le témoignage commun et une prière sans fin >

exprimer le point de vue d'un groupe d'évêques au niveau d'une région, d'un pays, d'un continent, mais la collégialité épiscopale telle que l'avait redéfinie le concile est d'une tout autre nature : à l'instar du collège des Apôtres rassemblés autour du Christ, elle unit dans une solidarité universelle chaque évêque, dans son diocèse, au premier d'entre eux qui est à Rome, c'est-à-dire le

En d'autres termes, l'Eglise n'est pas une démocratie représentative, où l'on voit les évêques d'un pays donné déléguer leur pouvoir à des êlus capables de parler en leur nom. Le président de la conférence épiscopale française n'est pas le patron » de l'Eglise de France.

Si ces arguments sont inattsquables sur le plan de la tradition de l'Eglise, les critiques entendues avant le synode (notamment dans le livre du cardinal Ratzinger) et pendant cette assemblée traduisent de sérieuses réserves romaines quant au fonctionnement des confén

épiscopales et à la volonté de pouvoir qui leur est prêtée. Ce coup de frein s'était déjà manifesté lors de la préparation du document des évêques américains sur la dissussion nucléaire en 1983. Appartenzit-il à un épiscopat national de se prononcer sur un tel sujet ? La conférence épiscopale française avait elle-même essuyé maintes critiques pour la lourdeur de son ment, la multiplicité de

catéchèse Devant ce raidissement romain entériné par la synode, deux atti-tudes se manifestent. Les optimistes disent que le pire a été évité, que le rôle d'information, de concertation, de service, joué par les conférences épiscopales a été réaffirmé de anière irréversible. Les pessimistes remarquent, au contraire, que l'autorité des conférences épiscopales, dans chaque pays, dans chaque continent où clies se sont

ses secrétariats nationaux et

ions, et ses décisions sur la

regroupées, en sera atteinte. HENRI TINCO.



PRIX SUPER DIFFUSION

	antina († 1965) 1966 - Arian Albaria	MANTEAU	X		31750 ^F
VISON dark. VISON dark	23750F	VISON dark SAGA. VISON pastel SAGA.	28750F 38750F	VISON lunaraine. VISON dark BLACKGLAMA VISON dark morceaux.	42750F
VISON pastel RAGONDIN naturel. ZORINOS.	7 850 ^F 6850 ^F 6750 ^F	RAGONDIN longs poils, col RENARD. MARMOTTE du Canada. CASTOR fantaisie. OPOSSUM d'Amérique.	17 850 ^F 14 750 ^F 13 850 ^F	ASTRAKAN noir. PUTOIS pleines peaux. RENARD bleu SAGA. CHAT d'Asie.	9250 ^F 28750 ^F 21750 ^F 8450 ^F
MOUTON marron. CHEVRETTE grise. VISON pastel milleraies.	5650 ^F 8750 ^F 6850 ^F	RAGONDIN éjaré. VESTES VISON tourmaline. VISON dark milleraies et renard.	10950 ^F 28750 ^F 9750 ^F	VISON dark glama. VISON dark SAGA. BOLEROS: VISON blanc	21750 ^F 18750 ^F 18 500 ^F
VISON dark morceaux. RENARD roux. CASTOR longs poils.	8750 ^F 8650 ^F 9250 ^F	MARMOTTE Canada. RENARD de Mongolie. CHAT d'Asie.	11850 ^F 8450 ^F 4750 ^F 5850 ^F	BELETTE. OPOSSUM d'Amérique. PARKA LAPIN côtelé.	5750 ^F 6750 ^F 1450 ^F
MARMOTTE russe.		MOUTON. PELISSE	ES	Į.	2950 ^F

Int. LAPIN, col OPOSSUM. 3950 F Coton, intérieur LAPIN pleines peaux. 29.

• En EXCLUSIVITE pour la FRANCE la fabuleuse COLLECTION GROSVENCE CANA

magasin ouvert sans interruption tous les jours de 10 h à 19 l FOURRURES GEORGE V 40, Av. George V. Paris. 8°

صكنا من الاعل

UN NOUVEAU TRAITEMENT CONTRE LE CANCER

Les cellules tueuses

(National Cancer Institute, - Bethesda) révèle, dans un article publié dans The New England Journal of Medicine (1), qu'il a traité vingt cinq patients atteints de cancer avec de l'interleukine II, une substance produite par génie génétique capable de stimuler les défenses mmunitaires de l'organisme. Une amélioration notable - avec, en particulier, une diminution du volume tumoral - a été observée dans onze - cas sur vingt-cing.

Une telle publication, ne portant que sur des résultats hyperpréliminaires, n'aurait dû, à l'évidence, n'être prise que pour ce qu'elle est : la suite logique de la découverte de l'interleukine II, une protéine hormonale produite dans l'organisme par certains globules blancs, les lymphocytes, et capable de stimuler la production par l'organisme de « cellules tueuses » s'attaquant aux cellules cancéreuses. Faute d'un nombre de malades traités suffisamment grand et surtout faute d'un recul suffisant ~ permettant en particulier d'apprécier l'innocuité de l'interleukine II. - ces résultats ne sont donc, pour le une prolifération de « l'ymphocytes-

Après l'annonce des résultats

peutique, le standard téléphoni-

que du National Cancer Institute

de Bethesde a failli sauter. La

de parents de cancéreux désirant

faire savoir ou'ils étaient candi-

dats pour une expérimentation.

Richard L. Kradin et James

T. Krunick (Massachussetts

General Hospital) déclaraient que

les chercheurs du National Can-

cer institute « n'étaient pas seu-

traité, avec un certain succès,

drogue capable de stimuler le

lement les premiers à avoir

lades cancéreux avec une

Dans la soirée, les docteurs

plupart des appels provenaie

moment, que l'amorce d'une voie thérapeutique prometteuse.

· C'est l'approche biologique la plus prometteuse en ce qui concerne le cancer actuellement », déclare le docteur Vincent de Vita Jr, directeur du National Cancer Institute. « Il s'agit d'une nouvelle méthode pour traiter le cancer. La chirurgie, les radiations, la chimiothérapie, existent depuis longtemps, mais il n'y a pas vraiment eu de traitement complet nouveau contre le cancer depuis des dizaines d'années», affirme le docteur Steven Rosenberg lors d'une conférence de presse (2). Vingt-cinq cas d'un côté, traitement miracle de l'autre, ces médecins, si prestigieux soient-ils, ont-ils su raison garder?

Il n'en reste pas moins qu'il s'apit. ainsi que nous l'ont confirmé plusieurs spécialistes français, d'une voie thérapeutique tout à fait intéressante. Son principe est extrêmement simple : schématiquement, on prélève quelques millions de globules blancs dans le sang des patients et on les incube en présence d'interleukine IL Il se produit alors

aussi les seuls à avoir su déclen-

publicité vantant les résultats de

ment ce qui s'est passé en

France, if y a quelques semaines,

lorsque des médecins de l'hôpital

Laennec avaient annoncé avoir

SIDA avec de la ciclosponne.

Encore, qu'ici, il s'agisse d'une

étude publiée dans une presti-

gieuse revue médicale et que,

semble-t-il, aucun communiqué

n'ait été publié par le ministère

américain de la santé....

leurs essais thérapeutiques. >

L'espoir des mourants

tueurs ». Ensuite, il ne reste plus qu'à réinjecter au malade cette population de plusieurs centaines de millions de cellules, ces dernières devant, en théorie du moins, s'atta-quer aux cellules cancéreuses.

Cette technique a déjà été testée avec succès sur des souris porteuses

Toutefois, les cancérologues américains et français s'interrogent sur la possible toxicité de l'interlenkine II. Elle paraît, en effet, induire l'apparition d'effets secondaires et de complications, parfois graves (fièvre, vomissements, cedèmes,

Autre problème : le coût extrêmement élevé de l'obtention - par génie génétique - de ce produit. En France, des accords ont été passés entre l'Institut Gustave-Roussy, la SANOFI et Roussel-Uclaf, afin de fabriquer industriellement cette substance par génie génétique. Des essais thérapeutiques devraient d'ailleurs commencer dans plusieurs mois. D'une manière plus générale, cette publication illustre les grands espoirs suscités par l'imunothérapie dans le traitement des cancers. A ce

propos, rappeions qu'il a quelques

jours le docteur Allan Goldstein (université George-Washington) a annoncé du'un nouveau traitemen du cancer du poumon, associant la radiothérapie à l'administration d'une hormone sécrétée par le thumns et jouant un grand rôle au niveau du système immunitaire, la thymosine, avait permis d'obtenir des rémissions chez un tiers environ des quarante deux malades ainsi traités. Ces premiers résultats ont été jugés assez prometteurs pour que le National Center Institute décide de mettre en place une vaste étude regroupant vingt-cinq hôpi-

Mais encore une fois, pas de faux espoirs. Souvenons-nous des désillusions qui avaient succédé à l'enthousiasme des chercheurs après les premiers essais entrépris avec de

FRANCK NOUCHL

(1) New England Journal of Medi-cine, date 5 december 1985.

(2) On se souvient que le docteur Rosenberg avait, au mois de juillet der-nier, traité le cancer du colon dont souffrait le président Reagan, le Monde du 17 inillet 1985).

Les chercheurs suédois expérimentent un nouveau vaccin contre le SIDA

Un groupe de chercheurs suédois d'Uppsala vient d'annoncer avoir obtenu de nouveaux résultats expérimentaux prometteurs pour la mise an noint d'un vaccin contre le SIDA. S'ils doirent encore être commentés avec prudence, ces résultats issus d'une technique de biologie moléculaire originale ouvrent de nouvelles perspectives dans la fabrication de vaccius autiviraux, animaux ou

Les résultats ont été communiqués lors d'une réunion de travail

Lyon par la fondation Mérieux (docteur René Triau) et par l'unité 218 de l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (docteur Denis Gerbier). Ils ont été obtenus par les docteurs B. Morein et B. Sundquist (Uppsala, Suede) à partir d'une technique publiée l'an dernier dans l'hebdomadaire scientifique Nature. Cette technique est connue sous le nom d'ISCOMS (Immuno Stimulating Complex). Elle consiste schématiquement à isoler certaines fractions de virus présentes sur les enveloppes virales, puis à les reprogrammer en leur conférant une architecture diffé-« ll s'agit, explique le docteur Triau, directeur médical de la fondation Mérieux, d'utiliser les seules proteines d'enveloppe virale et de les grouper dans une forme multi-

Le modèle félin

métrique bien définie sur une

matrice composée d'un glycoside ..

On parvient ainsi, dans les meilleurs cas, à disposer de molécules qui ont conservé leurs propriétés antigéniques (elles sont reconnues comme étrangères par l'organisme dans lequel on les injecte) et aug-menté leur pouvoir vaccinant (elles déclenchent dans les organismes une synthèse d'anticorps qui protège ce dernier contre le virus de départ). Cette nouvelle voie expérimentale, avait déjà été utilisée par les chercheurs suédois pour mettre au point. chez l'animal, des vaccins contre certaines maladies dues à une catégorie particulière de virus (les rétrovirus). Ils ont ainsi travaillé sur une leucémie du chat (leucémie féline) et du bovin (leucémie bovine). Le modèle félin semble déjà particuliè-rement prometteur : l'injection de l'ISCOM correspondant déclenche chez le chat la synthèse d'anticorps neutralisants, et elle protège cet ani-mal contre la maladie lorsqu'on

injecte ensuite le virus. Les chercheurs ont donc appliqué cette nouvelle technique au modèle constitué par le SIDA. « Ils ont ainsi pu obtenir chez les singes une excellente réponse sérologique après injection de l'ISCOM qu'ils ont fabrique à partir du virus du SIDA, nous a expliqué le docteur Triau. Les résultats sérologiques out été vérifiés selon les techniques les plus précises dont on dispose actuel-lement (Western Blot).

Les spécialistes, qui tous souli-gnant le caractère très prometteur des résultats obtenns, précisent néanmoins qu'il s'agit là d'un pre-mier succès qui devra être vérifié et confirmé. C'est en effet la première fois qu'une équipe a réussi à faire synthetiset par un organisme vivant des anticorps protecteurs contre le virus du SIDA à partir d'une préparation vaccinale expérimentale. Dans l'hypothèse la plus favorable, il restera à régler le passage à l'échelle industrielle de cette techni que de laboratoire. La voie des ICOMS, nous a déclaré le profes-seur Luc Montagnier (Institut Pasteur de Paris) est une voie a priori très séduisante. Il reste toutefois à démontrer que l'on pourra sans dif-ficulté l'utiliser chez l'homme. Nous travaillons, nous aussi, dans cette direction. D'autres supports biologiques, comme les liposomes, pourraient aussi être utilisés avec profit.

JEAN-YVES NAU.

SCIENCES

La querelle du synchrotron en Conseil d'Etat

La querelle du synchrotron européen que Strasbourgeois et Grenoblois se disputaient à la fin de l'été 1984 rebondit. A la « décision irrévocable » du premier ministre. M. Laurent Fabius, annoncée en novembre de l'année dernière en faveur de Grenoble, le tribunal administratif de Strasbourg a répliqué, jeudi 5 décembre, par une décision d'annuistion, arguent d'un « excès de pouvoir » du gouver-nement dans cette affaire. Tout n'est pas fini pour autant, car le gou-vernement à aussitôt contre-attaqué en faisant appel devant le Conseil d'Etat.

Que va changer cette procédure? Vraisemblablement peu de chose en ce qui concerne le synchrotron luimême et son laboratoire, dans la mesure où les premiers appels d'offres industriels pour cet accélérateur de particules de 1300 millions de francs ne devraient pas avoir lieu avant 1987. D'ailleurs, le terrain sur lequel sera construit la machine n'est pas encore choisi. Deux sites sont actuellement en compétition, l'un près du réacteur à haut flux de l'institut Laue Langevin, tout près du centre d'études nucléaires de Grenoble, et l'autre à

L'année 1987 devrait également permettre de préciser le projet au plan technique. La situation juridique paraît, en revanche, moins simple. Le gouvernement va sans doute demander au Conseil d'Etat d'ordonner un sursis à exécution du jugement rendu par le tribunal de Strasbourg. De cette manière, la décision alsacienne pourrait être provisoirement gelée si la juridiction suprême se range aux arguments du gouvernement, qui aurait ainsi les mains libres. Mais il resterait alors an Conseil d'Etat à statuer sur le fond, ce qui peut demander près de deux ans et demi. Ces délais pourraient être cependant réduits, puisque, dans cette affaire, des intérêts étrangers sont en jeu.

A 25.00

59 II 1 - 1

.

. .--

State :

40.0

وكالهائم تبريان

الله من الا الله من الا

جنهدون ر

.....

100

- - ', --

..---

THE W. LAND

4000

En effet, plusieurs pays se sont engagés à participer à la construc-tion de ce laboratoire européen de rayonnement synchrotron (ESFR) qui, en 1992-1993, fournira à la communauté scientifique des sources de lumière allant de l'ultraviolet aux rayons X. Des sources très brillantes, très directionnelles et très focalisées, d'autant plus recherchées par les scientifiques qu'elles offrent des moyens d'investigation inégalés dans les domaines de la physique, de la chimie, mais aussi da la biologie, Pour l'heure, trois pays se sont officiellement engagés sur ce pro-gramme : la France, la République édérale d'Allemagne et l'Italie (1).

Une société civile, du même type que celle qui gère l'institut Laue-Langevin, serait d'ailleurs sur le point d'être créée pour ce laboratoire. La Grande-Bretagne, toniours en négociation avec ses partenaires ens, devrait bicatôt rejoindre ses trois partenaires, sous réserve, sans doute, de leur participation en retour à une machine britannique (ISIS) produisant des neutrons. JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(1) La France et l'Allemagne pour-

raient financer 60 % de l'ESFR

Le Plan fait ioi

De notre correspondant

Strasbourg. - Le tribunal admiistratif de Strasbourg a annulé, jeudi 5 décembre, la décision du premier ministre choisissant Grenoble (Isère) plutôt que Strasbonrg (Bas-Rhin) pour l'implantation du laboratoire européen de rayonnement synchrotron. Du même coup. reconnaît la valeur des contrats de plan Etat-région, puisque c'est celui signé le 28 avril 1984 avec la région Alsace qui promettait de défendre la candidature de Strasbourg pour cet

« Le commissaire de la République de la région, en signant le contrat de plan, a légalement engagé l'Etat, estime le tribunal, aucune disposition législative ou réglementaire ne donne au premier ministre le , vooir de méconnaître cet engagement - Le 18 octobre 1984, pourtant, M. Laurent Fabius annonçait à M. Louis Mermaz, alors président du conseil général de l'Isère, qu'il avait retenu, pour l'implantation du synchrotron, le dossier présenté par la communanté grenobloise. C'est cette lettre, considérée comme un acte administratif unilatéral, qu'annulent les juges strasbourgeois.

Ce jugement, s'il fait jurisprudence, consacrerait la valeur normative de la planification décentralisée par la loi du 29 juillet 1982. Les contrats signés entre l'Etat et les régions ne sont plus seulement

d' - ardentes obligations -, mais des engagements contraignants. Seule la procédure de révision formellement prévue par décret peut en modifier les clauses.

La décision du tribunal administratif a été accueillie avec satisfaction en Alsace. Le choix du gouvernement avait en effet consterné les chas d'opposition, mais aussi provose « en co deux élus socialistes. Une véritable fronde avait abouti an boycottage par une partie des élus alsaciens du déplacement du chef de l'Etat es, Alsace, les 22 et 23 novembre 1984/ M. Marcel Rudloff, président de le région Alsace, sénateur et mai (CDS) de Strasbourg, ne se fait pour autant d'illusions : le sync tron ne reviendra pas si facile « Mais ce n'est pas pour aut sun combat pour la gloire » que sursuivent les collectivités alse "Cest un combat pour le légalité. a+il expliqué en apprenait le juge-ment, pour l'avenir des contrats de plan et des relations entre les collectivités territoriales et l'Etal. *

« Ce n'est pas agréable de consta-ter que, sur un problème aussi fon-damental que l'application des contrats de plan, le gouvernement a commis une illégalité à laire de contrat signé», a concin le maire de contrat signé », a conclu le m Strasbourg.

Pour sa part, le commissain République de la région Alsad fait appei du jugement devant conseil d'Etat.

JACQUES FORTIER.

« Une affaire grenobloise »

De notre correspondant.

Grenoble. - « Le synchrotron est désormais une affaire greno-bloise. Sur le site du Centre d'études nucléaires de Grenoble (CENG), ont est convaincu que le . baroud d'honneur . des Strasbourgeois, piqués d'avoir été dépossédés d'un appareil hautement sophistiqué, ne pourra pas entamer la détermi-nation des pays associés à ce grand projet scientifique. Trop d'éléments militent en effet en faveur de Grenoble, notamment la présence du puissant réacteur expérimental de l'Institut Laue Langevin, utilisé par la communauté scientifique anglaise, alle-mande et française.

Celle-ci estime que l'une des raisons déterminantes d'implantation du synchrotron dans la capitale des Alpes est précisément le rapprochement de deux techniques puissantes et complé-mentaires d'étude de la matière. la diffraction des rayons X et la ad univacion des rayons X et la diffraction des neutrons. Il apparaît difficile de trouver ailleurs des conditions d'implantation aussi favorables, déclare le chef de laboratoire du CENG. Tous les pays intéressés par notre projet reconnaissent l'importance mondiel de la laboratore projet de la laboratore projet reconnaissent l'importance mondiel de la laboratore projet reconnaissent l'importance mondiel de la laboratore de la l l'importance mondiale de la mise en commun de ces deux

CLAUDE FRANCILLON.

IMMIGRATION

Ecole obligatoire à Montfermeil

Les trente-trois enfants d'immi-grés que le maire de Montfermeil (Seine-Saint-Denis), M. Pierre Ber-(div. opposition) refusait au nom du «seui de tolérance» d'ins-crire dans les écoles de sa ville (le Monde du 3 décembre) seront finalement admis à l'école. Le maire a élé mis en demeure, jeudi 5 décembre, d'inscrire - tous les enfants d'age scolaire - dans sa

commune par le préfet de Seine Saint-Denis et « a pris acte de cette décision ., indique un communiqué de la présecture. Recevant jeudi M. Bernard, le préset lui a rappelé le principe de droit qui s'impose à toutes les autorités administratives », c'est-à-dire l'« inscription de tous les enfants d'âge scolaire domiciliés dans une commune. quelle que soit leur nationalité ».



Du 6 au 15 décembre 1985



au Parc des Expositions Paris - Porte de Versailles Hall № 7

Heures d'ouverture:

Visiteurs professionnels: 10 h à 13 h Grand public: 14 h à 18 h Entrée: 5 F

 Après le témoignage culturel de l'Inde, voici maintenant celui de ses capacités industrielles et commerciales

 Plus de 40 organisations industrielles et commerciales indiennes proposent un large éventail de leurs produits

Sont exposés: des missions d'ingénierie. des machines industrielles, des produits de consommation, artisanat, textiles, mode vestimentaire, articles de cuir, tapis, cadeaux, etc.

 Des rencontres entre professionnels, des opportunités de projets communs et de collaboration

 Présentation de la région la plus industrialisée de l'Inde, l'État de MAHARASHTRA en tant qu'invité

Pour nous, vous êtes un ami précieux,

un client et un partenaire de progrès

TEMPS FORTS

 Séminaires sur des thèmes d'actualité – coopération industrielle indo-française et projets clés en main dans divers pays

• Présentations de mode textile et dégustations de plats exotiques

 Section de vente exclusive de produits typiques de l'artisanat indien

Directeur: Indian Trade Exhibition

Organisateurs: Trade Fair Authority of India, Pragati Maidan New Delhi-110 001 (INDIA) - Tél.: 331-7529, 331-5245 Tix: 031-61022, 031-61311 - Cable: COMEXH

The second of th

'ait loi

grenoblois:

1 & Montfer

LE CARNET DU Monde

SPORTS

- Joris et Uriel sont heureux de faire part du mariage de leurs parents,

Patrick ZYLBERMAN et Jacquellae, née EIDELMAN, célébré dans l'intimité, à Paris, le

90, avenue Parmoutier, 75011 Paris.

Décès

- M= René Beanple, Les docteurs Jean-Louis et Michèle Beauple et leurs enfants

M. et M= Gérard Merlin M. et M= Guy Beauple

La famille et les amis, ont la tristesse de faire part du décès de

> Resé BEAUPLE agrégé de l'Université, Palmes académiques,

survenu le 4 décembre 1985, à Pâge de soixante-cinq ans, à Châte

La otrémonie religieuse sera offéhrée samedi 7 décembre, à 8 h 45, en l'église Saint-Jacques de Montge (91230).

- M. Gérard Brunschwig, son époux, M. Antoine Brunschwig, M. et Ma Jérôme Brunse Emmanuelle Brunschwig, ses enfants, Les familles Brunschwig, Vidal-Naquet, Chinsky et Ohayon,

ont la douleur de faire part du décès de M= Francine BRUNSCHWIG, née Klies.

survena le 20 novembre 1985. Les obsèques ont en tieu dans l'intimité. le 28 novembre.

4, avenue des Ecoles, 91320 Wissons.

- Claire Canana, nee Seydoux, son épouse, Jean-Selim et Maña, Antoine S. Canaan, son frère, Et Joselyne, née Sabbagh,

Juana, Wanda et Ram Ses parents, alliés, amis et collègues,

ont l'immense tristesse d'annoncer décès subit de

René Yebia S. CANAAN,

surveus à Heismen (Chine), le 12 novembre 1985, an cours de sa sion en tant que représentan (Nations unies) en Chine. Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité familiale, le 18 novembre, au

Cet avis tient lieu de faire-part. 13. via S. Alberto-Magno,

00153 Rome. 47, rue Ramses, Le Caire. M. Franz Charvet,

Mª Jennifer de Kerguenec, Mª Sandra Charvet, M. et Mª Christian d'Argence,

M= Françoise CHARVET. née d'Argence,

La oftémonie religieuse a été célé-brée en l'église Saint-Jacques de Reims, dans l'intimité familiale, le 26 novem-

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde», sont priés de joindre à leur envoi de teste une des dernières bandes pour justifier de cette quolité.



collection complète en plusieurs largeurs PRÉVOST chausseur pour homme

42. rue Vivienne, Paris 2º - tel. 236.22.92

- On nous prie d'annoncer le décès

Ferdinand CHARBIT,

survenu lo 5 décembre 1985, à l'âge de quatre ringi quatorie aus.
Ses obseques autom lieu le lundi
9 décembre, à 15 h 30, au cimetière

set outents. Marie-Louise Rauly,

ses petits file, Lactitis Charbit,

ses neveux, Jacques Ghérabh

\$2 ree Bonaparte,

ont le douleur de faire part du décès de

M= Georgina Denoual, 8, rue Jules-Vallés, 95570 Bouffémont-Moissel.

Lucile et Jean-Pierre Richard,

ses enfants, petits-enfants et arrièrots enfants ont la tristesse de faire part de la mort, à l'âge de quatre-vingt-huit ans, de

M= Lucien FEBVRE, née Sazanne Dogmon, agrégée de l'Université, ancienne élève de l'Ecole normale supérieure de Sèvres.

Les obsèques ont en lieu dans l'inti-mité familiale, à Saint-Amour (Jura), le 5 pécembre 1985.

1, rue du Val de Grâce, 75005 Paris. 30, rue Vanquelin, 75005 Paris. Le Songet, Saint-Amour (Jura).

- Le doctour Raymond Cahn et M=, née Denise Filachet, ses enfams, Jean-Michel et Sylvie, ses netits-enfants. Mª Thérèse Ban wartner, Et toute sa famille, font part du décès, survenn le 4 décembre 1985, dans sa quatre-vingt-huitièm

La cérémonie religiense aura lieu le samedi 7 décembre, à 11 heures, en l'église Saint-Jacques d'Amiens, saivio de l'inhumation dans le caveau de famille au cimetière ancien de Saint-

80000 Amiens. 6. rue de l'Abbaye,

75006 Paris.

ont la douleur de faire part du décès de

Chaussez-vous Pointures et largeurs mini ou Jean Thiot maxi, et pieds délicats à chausser. découvrez notre nouvelle collection mode

7 décembre, à 11 heures, au cimetière de Léren (Pyrénées-Atlantiques).

52, rue de Longehamp, 75116 Paris.

M. et M= Bernard Sermage, Et tous leurs enfants, Bordenux-I, Ses collègues information ont l'immenso tristesse de faire part de Ses conegues unos manereus, Es tous les membres de l'Université.

Antoine JANRUE, général de division (CR), mandeur de la Légion d'honn croix de guerre 1939-1945, Military Cross, médalle des Evadés.

- M= Antoine lanique,

M. et M. Jean Janique, M. et M. Michel Bronoist,

M. et M= Jean Civeria,

M. et M= Alain Janique

Me de Waubert,

la mort de

Les obsèques seront célébrées samedi 1 décembre 1985, à 15 h 45, en l'église Saint-Charles-de-Monceau, 22 bis, rue Legendre, à Paris-17: La association de prières avec le sou-venir de son fils, le lientenant de vais-

François JANIQUE, pilote d'aéronavale,

mort en service commandé, le 14 septembre 1978,
Cet avis tient lieu de faire-part,
20, rue de la Terrasse,
75017 Paris,

- Me Michel Mauras.

a le regret d'annoncer le décès de

M~ JUILLET DE SAINT-LAGER. La cérémonie a eu lieu dans l'inti-mité, lo 5 décembre 1985, à Voiron-

Villien (01800). Meximienz-Voiron (Isère).

- M= René Picard M. Michel Picard, Emmanuel et Jean-Serge, M Françoise Picard,
Et ses amis,
out la douleur de faire part du décès de

Mª André LABARTHE,

survenu en son domicile, 48, avenue de New-York, à Paris-16°, le 4 décembre

La levée du corps aura lieu le dredi 6 décembre, à 13 heures. L'inhumation se fera le samedi

29, me Saint-Augustin, 75002 Paris.

- Le président de l'université de

ont la grande tristesse de faire part di décès de

M. François LAVANDIFR. maître de conférences à l'université de Bordeaux-L

Ses obsèques ant en lien le jeudi décembre 1985, à Mouleydier (Dordogne).

M. Campagne et ses enfants,
La famille Laxague,

ont la douleur de faire part du décès de M Emmanuel LAXAGUE,

survenn ic 21 novembre 1985.

Les obsèques ont eu lieu dans l'inti-mité familiale, en l'église d'Aicirits.

« Salha » 64120 Aicirns.

- Le ministre délégué auprès du ministre des relations extérieures, chargé de la coopération et du dévelop

Les membres de son cabiner. Les agents du ministère des relations extérieures, coopération et développe

ont le regret de faire part du décès de M. Joseph, Stéphane, Gilles PRUNEAU,

conseiller technique au cabinet du ministre délégué, survena à Paris, le 30 novembre 1985,

On se réunira à 9 h 40, le lundi 16 décembre, au crématorium du cimetière du-Père-Lachaise, boulevard de Ménilmontant, à Paris-20. Ni fleurs ni couronnes.

Des dons pourtont être adressés à Village d'enfants SOS, 6, cité Monthirs, 75009 Paris. CCP nº 15 432 N Paris.

commune.

- Louise Levy. Colette et Jean Lehmenn, Isabelle, Ariane et Bertrand, M= Marcel Bloc

M~ Marcel LRVY, nče Thérèse Joh,

leur mère, belle-mère, grand-mère, sœur Les obsèques out en lieu dans la plus stricte intimité au cimetière israélite de Lantville.

- Ce jour, il y a six ans,

Paul BIGNON

- Le 7 décembre 1985

Gaston CRINBATIM

curs enfants et leur petite-fille, rantième anniversaire de la victoire su le nazisme.

- Il y a deux ans disparaissait

Isacher BER FRYDMAN.

principale du cimetière du Montpar-nasse, boulevard Edgar-Quinet, à Paris,

et ses enfants, out la douleur de faire part du décès de

Anniversaires

nous quittait.

Madeleine Bignon, Michèle, Dominique et Marie-

aurait en soixante-trois ans, ainsi que se

Ama WOLMARK,

Des terroristes qui n'ont pas pu atteindre la retraite.

Blanche, Charles et Pierre Grinbaum Sarah Frioux-Grinbaum

mraient voulu célébrer avec eux le qua

Messes anniversaires

Sa famille et ses amis se réuniront le dimanche 8 décembre 1985, à l'entrée

FOOTBALL

LES FRANÇAIS **EN STAGE** A FONT-ROMEU

Henri Michel, sélectionneur de équipe de France de football, a communiqué, jeudi 5 décembre, la liste des joueurs retenus pour le stage hivernal d'altitude de Font-Romen (Pyrénées-Orientales) organisé du 22 décembre au 2 janvier dans le cadre de la préparation de la Coupe du monde.

Gardien de buts : Joël Bats (PSG); défenseurs : Manuel Amoros (Monaco), William Ayache (Nantes), Patrick Bartiston (Bor-deaux), Michel Bibard (PSG), Maxime Bossis (RC Paris), Jean-François Domergue (Toulouse), Yvon Le Roux (Nantes), Léonard Specht (Bordeaux) ; milieux de terrain: Luis Fernandez (PSG), Jean-Marc Ferreri (Auxerre), Bernard Genghini (Monaco), Alain Giresse (Bordeaux), Jean Tigana (Bordeaux), Thierry Tusseau (Bordeaux) deaux); attaquants: Bruno Bellone (Monaco), Daniel Bravo (Monaco), Dominique Rocheteau (PSG), Yannick Stopyra (Tou-louse), José Touré (Nantes), Daniel

Xuereb (Lens). Albert Rust, le gardien de buts de Sochaux, avait également été convo-qué par Henri Michel, mais il a été victime, jeudi après-midi, d'une fracture de la cheville droite au cours d'une séance d'entraînement. Michel Platini, retenu par son club pour le championnat d'Italie, parti-cipera peut-être à la fin du stage.

La commission sportive de la Ligue nationale de football a décidé, jeudi 5 décembre, de faire rejouer le match Lille-PSG, qui avait été interrompu le 19 novembre par une panne d'électricite à quatre minutes de la fin réglementaire. Les deux clubs, qui ne souhaitaient pas rejouer ce match, ont dix jours pour faire appel.

JOURNAL D'UN AMATEUR, par Philippe Boucher

S'IL faut en croire ce qui s'est pessé mardi demier à la Commission nels de l'acceptant de l'acc mardi dernier à la Commission natio-nale de l'informatique et des libertés, il n'y a que les partis politiques et leurs dirigeants pour se préoccuper de faire vivre la fameuse « cohabitation ». Sur le terrain, c'est plutôt la guerra ouverte entre gauche et droite, celle-ci lançant déjà le cri bien connu « à nous les places, toutes les places ». C'est comme per hasard au prétexte d'une affaire en apparence anodine qu'a éclaté à la CNIL ce conflit entre majorité et opposition, pour

reprendre la terminologie en vigueur. Ce mardi-là, il fallait pourvoir au remplacement du vice-président délégué, qui vient d'être appelé à des fonctions qui rendaient, paraît-il, impossible son maintien à la CNIL. nond Forni, ci liste du Territoire de Belfort, est devenu membre de la Haute Autorité de l'audiovisuel,

par la volonté du président de la République. La droite présentait son candidat. Il y en avait un autre. Non sans péripéties préala-bles, c'est l'autre qui fut élu ; en l'espèce Mª Louise Cadoux, conseiller d'Etat, et à ce titre membre de la CNIL. Mais cetta élection fut acquise en l'absence des cinq commissaires de droite, ceux-ci ayant quitté le salle

avant que n'intervint le scrutin. Leur retour est attendu au plus tard vers mars 1986, peut-être même au lendemain du 16. A moins que, chagrins d'être privés des agréments de la commission, les plus sages ne s'amendent. A moins encore qu'on n'intime l'ordre d'y retourner à ceux qui y sont les délégués d'une institution, celle-ci ne souhaitant pas voir réduite sa représentation.

La CNIL n'est pas le seul théêtre d'une pareille tournure d'esprit. Dans les plus hautes institutions de l'Etat, les plus gourmées, les plus promptes à se prévaloir de leur indépendance à l'égard de tout parti ; ces institutions qu'on voit faire les dégoûtées si le mot de politique est prononcé en leur sein, qui s'affichent de neutralité vêtues : dans ces temples de la vertu républicaine, des listes circulent, des conciliabules prospèrent, pour savoir qui aura ceci et qui aura cela ; la revanche et un beau poste. On promeut, on ostracise. On se déshonore et on vend la peau de l'ours. Ainsi fait-on au Conseil d'Etat, à la Cour de cassation, ou à la Cour des comptes, au sein desquelles prolifèrent de petits Sylla avides de proscriptions. Mais, tous, prêts à se récrier si le récit venait à être fait de leur impatience.

DUR faire face à l'afflux des recours, le Conseil d'Etat consent à se réference Des chambres supplémentaires vont être créées pour éponger le trop-plein. Rien de tel du côté de la Cour de cassation, qui n'est pas moins accablée de pourvois - équivalent local des tracours» - dont le sort tarde à être fixé.

Certains se demandent s'il ne serait pas-

opportun de rétribuer (pour partie) les gens

de la Cour de cassation comme le sont lés

membres du Conseil d'Etat, c'est-à-dire en

proportion du nombre des dossiers traités, en

"partant de l'idée que l'argent peut ranimer

l'ardeur. Mais cela changerait-il grand-chose su fait que tant de conseillers à la Cour de cassation n'habitent pas Paris, mais Amiens, Lyon ou même Avignon! Racine, voità trois cents ans, se moquait des « cinquante-deux prélats successeurs des apôtres » qui ne résidaient pas dans leur diocèse, leur préférent le séjour de la Cour; aujourd'hui les magistrats dédaignent leur Cour pour le confort de leur rési-

dence personnelle. Ces absents font valoir que dépourvus de bureaux dans la bâtisse du quai de l'Horloge, ils n'y peuvent travailler. Le Conseil d'Etat n'est pas mieux loti. Cela n'empêche pas ses membres de s'activer dans la bibliothèque

Visages

Mais si une telle promiscuité déplaît aux conseillers à la Cour de cassation, que ne déménagent-ils? Du côté de Bercy, ou même sur les anciens terrains Citroen dans le quinzièment arrondissement de Paris, il doit bien y avoir place pour rendre la justice, avec ou sans plafonds gothiques, au demeurant

copiés de l'encien. L y a dans Plutarque, en introduction à sa Vie d'Alexandre le Grand, un passage qui renforcera dans leur attitude les plus méfiants et les plus retenus des hommes

a Bien souvent, écrit Plutarque, une légère chose, une parole ou un ieu mettent plus clairement en évidence le naturel de personnes que na font pas des défaites où il sera demeuré dix mille hommes morts, ni les grosses batailles, ni les prises des villes par siège ni par assaut. » A une époque où la télévision peut surprendre le moindre des rictus, saisir la plus faible exclamation, cette observation écrite du temps de Trajan s'en

Doit-on ainsi s'expliquer le visage constamment immobile de M. Mitterrand, le geste mesuré, le pas précautionneux, pour que, de lui, rien ne s'échappe qui le révélerait malgré lui? Le visage est préventivement clos. Les paupières seules sont soustraites à cette maîtrise, l'a-t-on assez dit! Mais cette froideur feinte vaut bien un sourire d'apprêt appris dans les établissements de relations

publiques. La répugnance dont fait montre Plutarque à user de l'événement pour juger des «hommes illustres», pour peser «le vice ou la vertu de l'homme», ne procède pas d'une méconnaissance de l'histoire. Le contraire est

attesté, y compris par lui-même. Mais il laisse aux chistoriens » le soin d'∢ écrire les guerres, les betailles et autres telles grandeurs ». (On mesurers, soit dit par parenthèse, la superbe hauteur, l'absolu du dédain du savant, ici dévoilé par son propos sur ces « autres telles grandeurs ». Comme on appréciera la finesse de ce natif de Béotie qui dément a priori la réputation de lourdeur

de ses compatriotes.) Plutarque, écrivain, analyste, est de la lignée de ces « peintres qui portraient au vif [et] recherchent les ressemblances seulement ou principalement en la face et aux traits du visage, sur lesquels se voit comme une image empreinte des

E M. Barre à « L'heure de vérité », on E M. Barre a « L'heure de vente », on retiendra qu'il est capable de « se marrer » (ou de « rigoler »), mais se marrer » (ou de « rigoler »), mais se refuse à l'emploi d'un verbe aussi trivial; ensuite qu'il n'est pas hostile , « devant la

hommes ».

? نسا

bassesse ou la stupidité », à l'usage de « la provocation ». Un rival pour Raymond Devos. En dehors de cela, guèra de révélations, mais deux interrogations. La première : comment peut-on, à la fois, dire que la question des immigrés en France e va dominer les rapports sociaux au cours des prochaines années ≥ et refuser que ce soit « un enjeu électoral », direct ou indirect ? Si ce n'est pas le peuple qui tranche dans de telles cir-

constances, le cas échéant par l'intermédiaire de ses représentants, qui ? La seconde interrogation : M. Barre s'affirme étranger aux questions de personnes et ne veut, sur le terrain politique, connaître ni M. Giscard d'Estaing ni M. Chirac, pas davantage M. Robert Hersant. Il ne veut pas plus entendre parler des idéologies, qui sont pourtant le rassemblement de valeurs et l'énoncé des moyens propres à les mettre en pratique. Si sont exclues du jeu et les personnes et les valeurs, que reste-t-il ?

U'YVES MOUROUSI ait pu apparaître, lors du journal télévisé, travesti en général Jaruzelski le jour de la visite dudit à M. Mitterrand en dit long et bon sur le degré de liberté dont bénéficient désormais les chaînes de télévision. Car ce « bonjour » lancé en polonais par un homme au visage coincé entre le col de son imperméable et ses

lunettes noires valait tous les éditonaux. Dès lors qu'Yves Mourousi n'aura pas à encourir de mécomptes hiérarchiques pour ce cruel coup de génie - serain-il jugé de mauvais gout, - la droite n'est plus fondée à mettre en doute la liberté de l'information; encore moins, pour l'avenir, à prétendre la rétablir à sa manière, qui est connue.

M. Laurent Fabius s'est dit «troublé». Trouble aveu, clair (âchage.

Jean Thiol 17. rue du Louvre (M° Halles Turbigo) = 82, bd Haussinar (M° SI-Lazare) = 97, rue d'Alesia (Mº Alèsia) La Mode en Pointures et Largeurs Extrêmes. Du 37 au 50 pour les hommes. Du 31 au 44 pour les femmes.

parisien de Pantin, 164, gvenue Jean-Jaurès, à Pantin De la part de Jacques Charbit, M. et M. Pierre Charbit, son amie, Clemence et Emile Charbit, ses seur et frère, Christian et Jacques Charbit,

on arrièro petito-fille, M. et Mª Francis Derre. La famille Bihazar.

75006 Paris. - Mar Louise Denoual, Mrs Georgina Denoual, M. et Mrs Labrouse, M. Lionel Denoual,

ML Gay DENOUAL, survenu le 1ª décembre 1985.

Heari et Doris Febvre, Ischel, Maryse, Jacqueline, Edonard

Françoise, Thérèse, Jean-Claude, adith, Antoine et Michèle, Paulette et Donal O'Farrell et Kieran, Julien, Eléonore, Sarah et Samuel

docteur René FILACHET, officier de la Légion d'honneur, ancien professeur à l'École de médecine d'Amiers.

34. boulevard de Belfort.

- Bastis. M. et M Louis Flach et leurs enfants

Mee Paul Joseph FLACH, née Germaine Matrei. La cérémonie religiense a en lieu à Bastia, en l'église Saint-Jean-Baptiste, le 6 décembre.

INFORMATIONS « SERVICES »

WEEK-END D'UN CHINEUR-

Samedi 7 décembre **PARIS**

u Drouot, 14 heures : art primitif, boules presse-papier, pou pées, jouets, livres.

ILE-DE-FRANCE Argentenil, 14 h 15 : vins, alcools; Bernay, 14 houres : vins; Chartres, 15 heures : jeux anciens, poupées.

PROVINCE Agen, 14 houres : tableaux, jonets, meubles; Amiens, 10 heures : alcools, 14 heures : vins; Angers, 14 heures : objets d'art, tableaux, meubles; Auch, 14 h 30 : timbres; Auxerre, 14 heures : vins; Moutiers-en-Auge (14), 10 heures : bibelots, meables; Avignon. 14 heures : tableaux modernes, gra-vures, objets d'art, meubles; Epermay, 14 h 30 : vins; Fontenay-le-Comte, 14 heures: voitures miniatures, jouets; Forges-les-Eaux, 14 h 30: meubles, bijoux, tableaux, objets d'art; Gien. 14 heures: timbres, cartes postales; Lyon-Tonkin, 14 heures : Extrême-Orient; Nîmes, 14 h 30 : tableaux modernes; Orléans, 14 h 30 : orfèverie, bijoux; Roame, 14 h 30 : objets d'art, argenterie, bijoux, meubles; Vichy, 14 heures : argenterie,

Dimanche 8 décembre ILE-DE-FRANCE

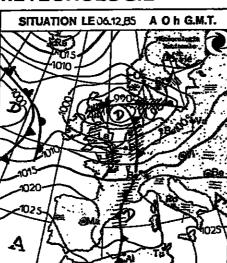
Chartres, 13 h 45 : poupées, 16 h 15 : musique mécanique, 17 heures : machines à sous; L'Isle-Adam, 14 h 30 : art russe, mounaies; Louviers, 14 h 30 : affiches sur le thème du cirque; Meaux, 14 heures : archéologie, Extrême-Orient; Rambouillet, 14 h 30: 1900-1925-1950; Vernon, 14 h 30: tableaux modernes; Versailles-Chevau-Légers, 10 h 30 : tableaux modernes, 14 h 30 : tableaux anciens, objets d'art, meubles, argenterie, bijoux; Versailles-Rameaux, 14 heures : tableaux modernes.

PROVINCE Arles, 14 heures : Extrême-Orient; Autum, 14 h 30 : tableaux, objets d'art, meubles; Auxerre, 14 h 30 : falences, objets d'art, meubles: Avignon, 14 heures: bijoux, argenterie, montres; Bayeux, 10 et art nouveau, meubles; Béthune, 14 h 30 : collection de Delft, tableaux, bijoux, argenterie, tim-bres; Bresseire, 14 h 15 : meubles; Châteaudum, 14 h 30 : tableaux, orfèvrerie, meubles, objets d'art; Epinal, 14 heures : meubles, objets d'art, tableaux, argenterie, bijoux; Forges-les-Eaux, 14 h 30 : meubles, bijoux, objets d'art, tableaux: Laon. 14 h 15: meubles, tableaux, objets d'art; Lyon, 15 heures : tableaux et dessins modernes; Manosque, 14 h 15 : objets d'art, meubles, art nouveau, art déco; Nancy, 14 heures : objets d'art, tableaux, meubles, art nouveau; Pont-Audemer, 14 h 30 : livres; Rochefort-sur-Mer, 14 h 30 : meables, objets d'art, argenterie; Salut-Etienne, 14 h 30 : papillons, vins; Sens, 14 h 30 : vins, tableaux, livres, meubles; Vitry-le-François. 14 heures : tableaux, objets d'art, bijoux, outils et meubles.

FOIRES ET SALONS

Caen, Courteuay, Dammarie-les-Lys (77), Dourdan, Drumettaz-Clarafond (73), Guéret (23), Mou-taubau, Nimes, Paris (quai d'Austerlitz), Paris (PLM-Saint-lessan), Termenia (dipenah saint-Jacques), Toymania (dimanche seulement).

MÉTÉOROLOGIE-



Situation générale : La dépression de la mer du Nord dirige un courant perturbé de sud-ouest sur la France. A partir de dimanche, de l'air platiciere.

Samedi: Ciel couvert avec pluie vent le matin sur les régions au nord d'une ligne de La Rochelle-Mulinouse. Au Sud, ciel assez nnageux avec de courtes éclaircies. Les températures seront de 9 à 13 degrés sur la moitié nord et de 4 à 6 degrés sur la moitié sud.

nord et de 4 à 6 degrés sur la morté sud.

Dans la journée, le temps pluvieux va s'enfoncer lentement vers le Sud-Est.

Temps très nuageux et pluvieux sur la majeure partie du pays. Au nord de la Loire, des éclaircies vont se développer en début d'après-midi, mais risque d'averses ensuite. Les températures seront de 10 à 16 degrés du Nord au Sad.

Le vent de sud-ouest sera assez fort

Dimanche : Matinée très nuageuse en toutes régions avec des pluies plus mar-quées sur la moitié sud-est. Dans la jour-née, temps instable sur la moitié ouest

PARIS EN VISITES

Le mystère des templiers »,

«L'hôtel de Lassay», résidence du

15 heures, église Sainte-Elisabeth, 195, rue du Temple, et « L'hôtel du dix-

huitième siècle de Botterel Quintin: 15 heures, 44, rue des Petites-Ecuries.

président de l'Assemblée nationale,

15 h 30, 182, rue de l'Université

La Madeleine et son quartier», 15 heures, métro Madeleine, sortie

« Pour les jeunes : l'île de la Cité des

origines à nos jours, présentée dans la crypte archéologique de Notre-Dame », 14 heures ; tél. : 48-87-24-14.

- Musée de la Légion d'honneur, hôtel de Salm -, 14 h 30, 2, rue de Belle-

«Les serres du fleuriste municipal de

la porte d'Auteuil». 10 h 30, 3, avenne de la Porte-d'Auteuil (Les amis de la

« Une heure au Père-Lachaise », 10 heures, 11 h 30, 14 heures, 15 h 30, entrée principale (V. de Langlade).

- La gloire de Victor Hugo », 10 h 30; inscriptions : 42-33-01-53

L'hôtel du banquier Gaillard, siège de la Banque de France», 15 heures,

- Eglise Saint-Eticane-du-Mont .

15 heures, devant entrée (A. Anque-

«La franc-maçomerie, des origines à nos jours», 15 heures, 16, rue Cadet (M. Ragueneau).

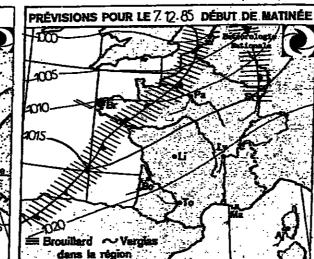
«Le chemia Gouguin au musée de Paisse de Saign Commissant Leure

Prienré de Saint-Germain-en-Laye > ;

inscriptions: Clic, 47-34-36-63.

, place Général-Catroux.

s-Quartiers (Lutèce visites).



bonne, 17 et 9; Londres, 12 et 4; Madrid, 10 et 1; Rome, 16 et 13; avec des averses, surtont de la Bretagne De l'air plus froid pénétrera sur le pays. Le matin 6 à 12 degrés en général, l'après-midi 6 à 14 degrés du Nord aux Stockholm, 0 et - 2.

régions méditerranéennes, 9 à 10 degrés

Températures (le premier chiffre

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré dans la journée du 5 décembre, le second le minimum de la nuit du 5 décembre au 6 décembre): Ajaccio, 21 et 7 degrés; Biarritz, 18 et 10; Bordeaux, 15 et 6; Bréhat, 13 et 8; Brest, 12 et 8; Cannes, 15 et 9; Cherbourg, 12 et 7; Clermont-Ferrand, 18 et 8; Dijon, 16 et 7; Dinard, 14 et 7; Embrun, 11 et 5; Grenoble-St-M.-H., 19 (n.c.); Grenoble-St-Geoirs, 19 et 7; La Rocheile, 13 et 9; Lille, 14 et 6;

Grenoble-St-M.-H., 19 (n.c.); Grenoble-St-Geoirs, 19 et 7; La Rochelle, 13 et 9; Lille, 14 et 6; Limoges, 15 et 7; Lorient, 14 et 9; Lyon, 16 et 10; Marseille-Marignane, 17 et 12; Menton, (n.c.); Nancy, 16 et 9; Nantes, 14 et 7; Nice-aéroport, 15 et 10; Nice-Ville, (n.c.); Paris-Montsouris, 15 et 8; Paris-Orly, 15 et 8; Pau, 15 et 9; Perpignan, 19 et 11; Reunes, 14 et 7; Rouen, 13 et 6; Saint-Eienne, 16 et 8; Strasbourg, 15 et 9; Toulouse, 17 et 9; Tours, 14 et 7.

Toulouse, 17 et 9 : Tours, 14 et 7.

«Un célèbre centre d'acup

CONFÉRENCES

« Le sanctuaire de Delphes ».

comète de Halley.

de J.S. Bach ..

20 h 30 : - Palmyre >.

15 heures, angle rues de Berri et

«Les coulisses de l'Opéra». Inscrip-

26. rue du Docteur-Le-Savourenx Châtenay-Malabry, à la mairie : conférence-débat animée par M. René Boyer, astronome, spécialiste de la

16, rue de la Sorbonne, 15 heures

17, rue de la Sorbonne, amphi Gui-

201, 15 heures : Diane Ribardière pour son livre les Lionnes de Dieu; Georges Kertesz sur le thème : « Le tricentenaire

Maison des Mines, 270, rue Saint-Jacques, 11 heures : Délos ; 14 heures :

Byzance et les Arables »; 16 heures :

Amérique latine, le monde maya, art

et civilisation - ; 18 heures : - Le

Havran aux époques romaine et byzan-tine : 19 heures : « La Syrie » ;

195, rue Saint-Jacques, grand amphi 195, rue Samt-Jacques, grand ampni de l'Institut océanographique : «Il y a ceut ans, le prince Albert : première campagne océanographique du prince de Monaco • (M™ Jacqueline Carpine-

5, rue Largillière, de 15 beures à 18 beures : «La religion égyptienne», après-midi d'étude présentée par

26, rue Bergère, 19 h 30 : - Dépression et stress : une hygiène de vie est-elle indispensable ? », docteur Trampour, psychiatre, psychanalyste.

F. Schwarz; tel.: 45-24-49-08.

tions: 42-42-35-82 (La France et son passé).

SAMEDI 7 DÉCEMBRE

d'Artois.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 23 et 10 ; Genève, 16 et 10 ; Lis-

Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

EN BREF-

ARTS ET LETTRES

LA LÉGENDE D'HUGO. - Aubervilliers rend hommage au père des Misérables. Vendredi 6 décembre, à 20 h 30, au théâtre de la Commune, Alain Decaux, de l'Académie française, évoquera « Victor-Hugo en son siècle». Le Comité national Victor-Hugo a réa tour de l'hôtel de ville un affichage urbain, « Grandes œuvres, grandes causes » (jusqu'au 21 décembre). La bibliothèque Saint-John-Perse accueille, jusqu'au 14 décembre, une exposition de fac-similé et reoroductions de manuscrits et de dessins de l'écrivain.

* Reuseignements : service calturel de la ville d'Aubervilliers, 49, avenue de la République,

EXPOSITION

LES MINIATURES DE TUSZYNSKI. - Polonais d'origine juive et habitant Paris depuis près de quanrante ans, Devis Tuszynski peint d'exquises ministures en noir et

orientale.- Le Centre Rachi organise, sous le patronage de M. Jack Lang, ministre de la culture, une exposition consacrée à ce peintre original jusqu'au 22 décembre. * Centre Ruchi, 30 bonlevard de Port-Royal 75005 Paris, T&L: 43-31-98-20.

LA FRANCE AUX ENFANTS. - A l'occasion de la conférence annuelle des familles, le ministère des affaires sociales organise à Paris, du 9 au 15 décembre, avec d'autres administrations et l'institut de l'enfance et de la famille, un forum sur le thème «Ouvrons la

Il sera consacré à huit thèmes correspondant à autant de paville logement, vie de familie et vie de travail, l'école, la santé, les loisirs et les vacances, la consommation, les enfants dans le monde (plus précisément en Colombie, en Finlande, au Sénégal et au Japon).

★ De 10 heures à 19 heures.

RADIO-TÉLÉVISION

Vendredi 6 décembre

PREMIÈRE CHAINE : TF1



20 h 35 Variétés : Johnny Métro blues. Emission de M. et G. Carpentier. Un hommage au multimédia acharné : Johnny Hal- 22 h 35 Journal.

21 h 45 Feuilleton : Belphégor ou le fantôme du Louvre. D'après le roman d'A. Bernède, réal. J. Armand et

C. Barma. Avec J. Gréco, R. Dary, F. Chaumette.
Y o-t-il un fantôme dans le Louvre? Rediffusion d'un des plus gros succès de l'ex-ORTF. 23 h Journal.

23 h 15 Tapage nocturne. De G. Foucaud:

Avec Michel Polnareff, The Cure, David Koven, etc.

DEUXIÈME CHAINE : A2

20 h 35 Feuilleton : le Gérrie du faux. De P. Madral, réal S. Kurc. Avec P. Chesnais.

Quatrième et dernier épisode. Le faussaire Johann Gelder est parvesu à vendre un Vermeer à Goering pour une somme fabuleuse! Accusé de collaboration à la Libération, Gelder révèle qu'il s'agit d'un faux créé par lui. Librement inspirée de l'offaire Van Moegeren, une série brillante, où Patrick Chesnais, en artiste ambigu, mégalomane, excite la réflexion, non seulement sur l faux ou le vrai dans l'art, mais sur le goût du « double

HUBERT DE LUZE UN, PLUSIEURS

SORTIE: 8 JANVIER

h 40 Apostrophes. Magazine littéraire de B. Pivot. Sur le thème - Le platstr des mots -, sont invités : Claude Hagège (l'Hommo de paroles), Marie-José Jau-Clause ragges (1 Floring of parties), Marie-10se Interfect (Slogan, mon amour), Claude Kannas (pour le Grand Dictionnaire encyclopédique Larousse), Thiery Leguay (Petite fabrique de littérature), Alain Rey (pour le Grand Robert), Raymond Devos.

22 h 50 Journal

Ciné-club (cycle fantastique) : la Féline. Film américain de J. Tourneur (1942), avec S. Simon, K. Smith, T. Conway (v.o. sous-titrée, N.) Une jeune modéliste de New-York est hantée par la crainte de descendre d'une race de femmes qui se trans-forment en panthères. L'alliance du producteur Val

Lewton et de Jacques Tourneur pour une nouveile forme de film d'épouvante dans la série B. L'horreur est seule-ment suggérée. Passionnant.

TROISIÈME CHAINE: FR3 20 h 35 Série : Madame et ses fiics.

Scénario et dialogues de R. Caron et D. Van Canwelaert Réal. R. Bernard. Avec F. Dorner, E. Colin... Real R. Bernard Avec P. Boure, E. Collin...

Pour faire face à la crise, un Auvergnas débonnaire a transformé son bistrot en café-théarre engagé. Trois jeunes actrices jouent « Ras-les-mecs », jusqu'à ce que l'une d'elles, Azilah, fille d'un riche émir, soit victime d'un attentat sur scène. Une série banale. 21 h 30 Quelques mots pour le dire.

Magazine de la sécurité routière. 21 h 35 Face à la Trois : Georges Marchais.

Georges Marchais, inusable, continue de diriger ses fidèles entre le Charybde du révisionnisme, version Juquin, et le Scylla du réformisme, style Mitterrand télévision?

1 3 Te 100

ias vientro 🧺

a. 😁 63,48**63**

The second of the

a dia canada

a Maria Cas

هيرسيده ، يند 👀

CONTRACTOR OF

the last expecta-

A STATE OF THE STATE OF

er amine age

1911年 网络线线

The statement was

The second second and a strong to the grant with

The San Art of the San

The second of the second

to proces by

of Fig. 1 at the

The series of th

in known

The state of the s

Committee of the second

Un visionnaire en

different la Jacobs pa

he at their de Paris

2.71

TEST THE

Ta Foret d'American

22.h-55 Montagne. -

Magazine de la montagne de P: Ostian et J.-P. Locatelli. magazme de la montagne de P: Ostian et J.-P. Locatelli.
Invité : Jeun-Claude Killy. Emission réalisée à Vald'Isère à l'occasion du Critérium de la première neige.
Six reportages sur l'entraînement de l'équipe de France
de ski alpin, la formation des pilotes d'hélicoptère de la
gendarmerie nationale, etc. 23 h 50 Prélude à la nuit.

Elégie pour deux pianos, de P. Poulenc, par P. Corre et E. Exerjean.

FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h. La révolte des Haïdouks ; 17 h 15. Re de Transe ; 17 h 30, Le village englouti; 18 h, Tout sur la région : 18 h 5, Action 3 ; 18 h 55, La panthère rose : 19 h 5, Atout PIC ; 19 h 15, Informations : 19 h 35, Un journaliste un peu trop

CANAL PLUS

20 h 35, Superstars; 21 h, la Trace, film de B. Favre: 22 h 45, Apocalypse 2024, film de L.-Q. Jones; 0 h 10, Virus, film de K. Fukasaku; 2 h, Pannée des médeses, film de C. Frank; 3 h 45, Anthropophagous, film de J. d'Amato; 5 h 5, Vive la comédie; 6 h 25, Superstars: Stéphanie de

FRANCE-CULTURE

20 k 30 Arno Mayer, historien transatiantique : le ving-tième siècle revisité.

21 h 30 Black and blue : l'histoire de la batterie.

22 h 30 Nuits magnétiques : la mait et le moment ; à suivre

0 le 10 Du jour au lendemaio. · · · · · · · · · · · · · · ·

FRANCE-MUSIQUE

28 h 30 Concert (donné le 10 décembre 1984 au Théâtre des Champs-Elysées): Jeux, de Debussy: Une barque sur l'océan, Alorada del gracioso, extraits des Miroirs, de Ravel: Adago et Stretto, de Amy: Poèmes pour Mi, de Messiaen, par l'Orchestre national de France, dir. P. Boulez, sol. P. Bryn-Julson, soprano.

22 h 30 Les soirées de France-Minsique : Pêcheurs de perles : à 0 h. Musique traditionnelle : année de l'Inde, le

Les programmes du samedi 7 et du dimanche 8 décembre se trouvent dans « le Monde Loisirs »



TIRAGE DU MERCREDI 4 DECEMBRE 1985

45 48 NUMERO COMPLEMENTAIRE

tin).

PROCHAIN TIRAGE: SAMEDI 7 DECEMBRE 1985

VALIDATION : POUR LE MERCREDI 11 DECEMBRE 1985 ET LE SAMEDI 14 DECEMBRE 1985 JUSQU'AU MARDI APRES-MIDI.

	nombre de Grilles gagnante	RAPPORT PAR GRILLE S GAGNANTE (POUR 1F)
6 BONS N°	· 14	708 840,00 F
5 BONS N™	49	94 510,00 F
+ complémentaire 5 BONS N=	2 900	5 015,00 F
4 BONS N°	151 345	95,00 F
3 BONS N	2 607 817	8,00 F

JOURNAL OFFICIEL-

Sont publiés an Journal officiel du vendredi 6 décembre : **DES DÉCRETS**

● Nº 85-1280 du 5 décembre 1985 relatif à la domiciliation des entreprises et modifiant le décret nº 84-406 du 30 mai 1984 relatif au registre du commerce et des

■ Nº 85-1282 du 27 novembre 1985 portant création du Conseil national de l'alimentation.

 № 85-1284 du 28 novembre 1985 relatif à la pêche en eau douce pratiquée par des amateurs.

DES ARRÊTÉS Du 18 septembre 1985 portant création d'un brevet profes d'esthétique-cosmétique.

Du 25 novembre 1985 déterminant la nature et les conditions d'utilisation des moyens mobiles de secours et de soins d'urgence dont doivent disposer certains établisse ments hospitaliers.

UNE DÉCISION Du 6 août 1985 autorisant des associations à assurer un service local de radiodiffusion sonore en modulation de fréquence.

> Les mots croisés se trouvent · le Monde Loisirs » page X

culture

CINÉMA

«SANS TOIT NI LOI», d'Agnès Varda

Les précipices de la liberté

Agnès Varda, qui 💎 ne s'exprimait plus que par courts métrages, est tout à coup redevenue la reine qu'elle était, et à la Mostra de Venise le Lion d'or a couronné une œuvre parfaitement singulière, troublante par l'atrocité de son constat. réconfortante par la force du regard aui l'anime.



Une fille, un matin, morte. Sale et seule, morte de froid. Naguère on aurait dit: assassinée par la société. Aujourd'hui, c'est pire. En reconstituant le trajet de Mona, en inventant la témoire de mora experience. les témoins de son errance, Agnès Varda n'a pas défini une culpabilité. ou une responsabilité. Elle a seulement mis en place deux mondes qui ne sont plus faits pour s'entendre, où la tendresse ne peut aboutir, où un jen devient une agression insoutena-

On apprend de Mona qu'elle a fui la vie de bureau et les petits chefs, pour aller à sa guise. Elle ne refuse pas de se poser quelque part, si elle peut ne rien faire, et ne dépendre de personne. Elle est disponible, mais voudrait ne pas se laisser atteindre. L'amour peut se présenter, le plaisir et la chaleur, mais elle n'a pas de compte à rendre. Elle ne dit jamais merci. On n'en saura pas plus.

Quel effet produit sur les gens le passage de ce météore dans leur sta-

ble existence? Pour les hommes l'occasion est belle, assortie de mépris parfois, puisqu'une fille est à prendre ou à vendre. Ils sont garagistes, routiers ou routards enx-mêmes, et ils som secondaires. Plus importants : un intellectuel berger, un ouvrier agricole immigré. l'un et l'autre empreints d'une bonne volonté qui anra fatalement ses limites, et c'est ce qui fait le plus de

Pour les femmes, cette incarna-tion de la liberté est un exemple. Elle les attire, sans les provoquer. La
« platanologue » — qui se bat contre la maladie des arbres, - et Yolande, la bonne très sentimentale de la vieille tante Lydie, vont essayer de materner la petite fugitive. Elles non plus n'iront pas jusqu'au bout. Parce que Mona va toujours trop loin dans son refus des convenances. L'unique chance de Mona aurait finalement été de pouvoir s'occuper de la tante Lydie (Marthe Janias), dont l'entourage avait décrété qu'on ne pouvait plus rien tirer d'elle, sauf

Agnès Varda procède par touches rèves, puis elle rassemble quelques personnages pour nouer une tragicomédie autour de sa mystérieuse éroine. Outre Yolande (Yolande Morean), et la dame des platanes (Macha Méril), il y a un jeune agronome (Stéphane Freiss), et son tadellas), neveux de la vieille dame. La réalisatrice les épingle avec une drôlerie spéciale, que certains prendront peut-être pour de la crusuté. Mais ce sont des silhouettes campées avec une telle subtilité que le pectateur les aime et va avec eux de surprise en surprise.

C'est la grande qualité de ce fibn. les choses n'arrivent jamais comme on les attend, et Agnès Varda connaît cent façons de mettre en scène une rencontre, de dialoguer une situation ou de faire palpiter un silence. On se dit qu'elle a dû, comme Mona, arpenter les routes et

les villages, sans peur. Comment aurait-elle pu, sinon, insuffler tant d'énergie à ses acteurs multiples, comprendre, pareille histoire?

Sandrine Bonnaire est Mona, désespérément vaillante. Un visage fermé qui s'ouvre dans un éciat de rire, une innocence qui en a vu d'autres, une exaspération violente et une paresse de pierre. L'actrice détient le secret du rôle et se garde bien de nous le livrer, pour lui laisser sa valeur de symbole.

Mona a commencé avec un sac à dos et une tente. Ses bottes se sont défaites, son blouson s'est déchiré, et son sac de couchage a brûlé. Elle n'a oas eu ie temps, elle n'a pas pu à la fois être libre et se protéger du froid, de la faim, de l'espoir aussi. Mais c'est là assigner une morale à un film qui n'en a pas besoin pour être

CLAIRE DEVARRIEUX.

MUSIQUE

MOTETS INEDITS, de Marc-Antoine Charpentier

Les reposoirs et la messe rouge

La compagnie Air France rece-Louis des Invalides, en l'honneur d'un musicien français dont elle a décidé d'aider à faire connaître les œuvres : Marc-Antoine Charpentier, né îl a quelque trois cent cinquante ans, pour qui combat autourd'hui une courageuse ton-

Belle cause, en vérité, car dans les cinq cant cinqante partitions conservées à la Bibliothèaue nationale dormant encore bien des chefs-d'œuvre, comme en témoignent les pages inédites interprétées par les chœurs et l'orchestre de la Chapelle royale, sous la direction de Philippe Her-

Trois d'entre elles, écrites sans doute pour l'église des ésuites de la rue Saint-Antoine, sont reliées aux processions de la Fête-Dieu, où l'on allait, au son de la musique, d'un reposoir à l'autre, tous somptueusement

Les Symphonies pour un reposoir sont une suite de pages brèves qui restent suspendues le temps de la méditation, décoramerveilleux motets, Oculi omnium et O Deus, O Salvator montrent bien que, même dans ipositeur exprime la force de bles, où les mots sont longuement savourés, où reviennent comme une litanie les adjectifs qui célèbrent ce Dieu « doux, clément, indulgent », en une

Le Miserere H. 219, piacé au début du concert, m'a paru moins personnel, malgré la richesse de ses épisodes contrastés. Quel accent en revanche dans une des demières

vait, jeudi soir, à l'église Saint- pour l'offertoire de la Messe sont fort adaptés à la circonstance : le baryton incarne d'emblée ∉le Seigneur sur son trône, qui brandit la tribulation et la mort », puis l'orchestre et les chaeurs font pleuvoir sur les pécheurs un déluge e de feu et de téroces qui annoncent Haendel. sévèrement les imples « élevés comme les cèdres du Liben ».

> ester sur cette image terrible. Une partie de bras de fer s'engage avec son Dieu, en un iong développement vigoureux sut « non confundar » (que je ne sols pas confondul, et alors la joie éclate : « Dieu est juste, Dieu est bon »; les instruments jubilent en un délicieux concerto et l'orchestre rivalisant pour élargir cette vision aux dimensions de l'univers, en une grande envolée multipliée « de génération en

Une admirable musique baroque magistralement déployée par Philippe Herreweghe avec cinq excellents solistes et la Chapelle royale parvenue à parfaite matu-

JACQUES LONCHAMPT.

* Toutes ces œuvres (sauf les Symphonies) viennent d'être Mundi, en coproduction avec Air France et Radio-France (HMC 1185).

(1) Société Marc-Antoine Char-pentier, 19, rue la Témoille, 75008 Paris.

NOTES

ROCK

Raoul Petite au Casino de Paris

La scène du Casino de Paris bourrée d'échafaudages, un mur de briques qui explose sous la poussée d'une 203 rose, des cuivres, des guitares, des batteries, des chœurs féminins, des costumes, des perruques et tout le toutim, c'est Raoui Petite, patronyme collectif de onze musiciens fringants à peine sorti des limbes (Apt dans le Vaucluse). Depuis bientôr cinq ens sur la route mais depuis peu sur le vinyle, ils ont gagné un public au nez et à la barbe des médias (l'Olympia complet l'année passée). Hybrides de Richard Gotainer (le ton ludique) et de The Tubes (le son qui décoiffe à l'américaine et la mise en scène des chansons), ils sont, entre rock et variétés, pile dans l'axe du marché français. Bons musiciens, bien en place, on les sent capables de tout jouer, du hard-rock au funk. Mais, à vouloir trop en faire, la rigueur leur manque parfois. Et, à vouloir être drôles à tout prix, ils frôlent le comique troupier. Excès de zèle... pour un groupe propre à toucher le grand public.

* Au Casino de Paris jusqu'an 8 décembre, à 20 h 30. Discographie chez Musidisc.

Musiques métisses de la Journée potes

A l'arrivée de la marche antiraciste commencée le 21 octobre (manifestation à 15 heures de la Bastille à la Concorde), la Journée potes s'ouvre à la musique avec un grand concert. A partir de 19 heures, le reggae ivoirien d'Alpha Blondy ; Mory Kante et sa cora ; Manu Dibango et son fameux sax makossa ; Raina Rai, Et aussi, Kim Wilde, Catherine Lara, David Covent (Le Bourget, hall nº 1, porte M. Navettes à la porte de La Villette, le 7 décembre).



LE FESTIVAL DE NANTES

L'Argentine omniprésente

DC-10 de la Varig dans (1965). le train rapide pour Nantes, c'est quitter les rives étrangement embrumées en cette saison de Rio-de-Janeiro et un festival finalement assez terne pour les paysages ensoleillés de la Loire-Atlantique et la manifestation la plus remarquable du genre à ce jour en France.

D'abord le facteur personnel, deux frères, Philippe, le patron, par ailleurs prof de maths au lycée, Alam, l'amateur de jazz, le bosseur, le planificateur, leur sœur Dominique, l'épouse de Philippe, Marie-Annick. Des enfants de la Cinémathèque, l'ancienne, celle d'Henri Langlois, qui leur accorda un privilège ultra-rare, projeter régulièrement des classiques du fonds maison. An contact de Langlois, on apprend et l'amour inconditionnel du cinéma et ce sens inné de la diplomatie qui vous permet de naviguer au milieu des pièges innombrables du commerce et de la politique.

Si Nantes en 1985 est si parfaitement à l'heure, si, des l'origine, il y a sept ans, la manifestation se baptisa Festival des trois continents (et non du tiers-monde), c'est tout simplement qu'on a toujours voulu parler ici de film, de l'art du film, et non de sociologie ou de statistiques. A Nantes, chacun est traité selon ses mérites et non en fonction de son origine. Mais la réussite absolue de l'équipe Jalladeau, sontenue par le public, repose sur un flair ass que. L'année inaugurale, en 1978, nous découvrions le cinéma noir indépendant des Etats-Unis, une première mondiale.

Cette année, l'Argentine a mobilisé pour Nantes sa cinémathèque. Les spectateurs attentifs purent découvrir deux œuvres incommes en France, deux jalons de l'histoire du cinéma argentin que la Cinémathòque française programmera bientos: Chronique d'un enfant solitaire Pasolini à la veille de se lancer dans une carrière de cinéaste, et Alias Gardelito (1960) de Lautaro Murua, tous deux sur la marginalité, la solitude.

Dans la compétition officielle, l'Argentine obtint un prix spécial du jury avec *les Jours de juin* d'Alberto Fischerman, qu'on aurait voulu parfait, qui n'est que remarquable. Quatre adultes très «Vitteloni» grands enfants prolongés, se révèlent un peu à eux-mêmes au milieu de la tragédie des Malouines.

Le Grand Prix de Nantes se par

tagea entre un film chinois de Taiwan, Un été chez grand-père, de Hou Hsiaohsien, et un film iranien, le Coureur, d'Amir Naderi. Jugé le meilleur ouvrage par un jury où on relevait les noms de Karel Reisz et de Hanna Schygulla, Un été chez grand-père, chronique enjouée et cruelle d'une enfance, fut néanmoins placé à égalité avec le Coureur, récit ultra-classique, peut-être pour la bonne raison que l'Iran de Khomeiny, aujourd'hui, nous parle en direct par la voix, ou plutôt le visage, extraordinaire, d'un gosse de huit ou neuf ans, consin germain du jenne héros de Louisiana Story. Emerveillement devant le monde énergie fabuleuse déployée pour sur vivre, le goût de l'évasion, des lointains entrevus par-delà les grands navires à quai, au sud du pays.

LOUIS MARCORELLES.

THÉATRE

«LILIOM» A LA SALLE GÉMIER

Un charme oblique

Liliom : un nom de fleur. Un nom qui évoque du blanc, quelque chose cades, ramasse les actions, étale les³⁴ comme une seur d'hôpital. Le surnom d'un gigolo de terrain vague dans la pièce de Ferenc Moinar que Bruno Böeglin présente salle Gémier, un mélo de chanson.

Parce qu'il a fait du gringue à la jeune Julie, Liliom se fait renvoyer par sa maîtresse, tenancière sur le retour d'un manège forain. L'amour et puis les coups. Julie est enceinte. Liliom tente un braquage, échoue, se suicide, se retrouve devant un tribunal céleste (représenté par le petit orchestre d'Oswald d'Andrea), refuse de se repentir, obtient une cigarette et la permission de revenir sur terre, seize ans plus tard, voir sa femme et sa fille. Et ca ne sert à rien. Parallèlement, la sœur de Julie se met bourgeoisement en ménage,

elle aura une vie aiséc. Bruno Böeglin met toujours en scène des mondes en train de se défaire, des auteurs qui racontent de lentes déchirares - Gombrowicz, avec Yvonne, princesse de Bourgogne; Malcolm Lowry, avec le Consul, d'après Au-dessous du volcan; Garcia Marquez, avec Septem dies, d'après Cent ans de solitude; Dostojevski, avec les Frères Karamazov. Sa vision est celle, aiguë, d'un myope qui cherche à tâtons l'aiguille dans la botte de foin, le détail qui fait trébucher. Il s'y attarde, le dégage. Le spectacle commence par un sketch de clowns : avec force contorsions, un dentiste impavide triture la bouche d'une patiente, extrait une dent, jone avec, la lance en l'air, la rattrape, l'avale.

le cheveu graisseux, le menton mou,une brioche naissante sous son débardeur, des pantalons trop-serrés, une veste déchirée de sanslogis. Son compagnon de braquage Jérôme Derre a la face blême, l'allure déjetée d'un rat de la nuit. Les deux filles, Michèle Goddet-Julie et Anna Acerbis, sa sœur, épatantes toutes les deux, sont des louloutes habillées coquet de tissu cameinte. Et ils sont là, si émouvants avec a leur sourire qui attend le bonheur. 4 Bruno Boeglin les situe dans l'inconfort de l'hésitation, dans des moments entre le oui et le non où tout semble possible. Mais rien ne

scènes d'ambiance - ainsi celle où

Julie, sa sœur et le siancé écoutent

gratter un tube vévé sur un Teopaz'

et dansent... Ce sont les scènes-clefs.

celles où apparaissent les rêves

timides des personnages, leur fragi-

lité, Chacun semble enfermé dans sa- !

bulle. Ils se regardent sans pouvoir

s'atteindre. Ils ne sont pas embellis...

Liliom-Jean Negulesco s'est fait une

tête de Raf Vallone années 50. Il ast

Ici, elle n'est pas sordide. Avec comme décor un mur lépreux — der rière lequel se devine un rideau rouge de théâtre - Bruno Böeglin accomplit un miracle : il chasse le misérabilisme. Il compose une imagerie aux couleurs éteintes, au des-sin délicat, éclairée en oblique par une poésie qui révèle, comme par mégarde, les traits fugaces de la réa-lité. Les petits malheurs font mal, les grands sont écartés puisque perscane n'y peut rien.

l'est pour ces perdants cernes par la

On est sous le charme d'une sorte de néo-réalisme stylisé, on est pris par la grâce tendrement ironique de cette chanson lointaine.

COLETTE GODARD.

* Gémier, 20 h 30, jusqu'au

HOMMAGE à FERNAND BRAUDEL **SUR FRANCE-CULTURE** par Marie-Christine Navarro

Les derniers propos publics d'un « prince de l'Histoire » LES DETTIES PROJOS PULITOS O UN E PRESO DE
SAMEDI 7 DÉCEMBRE, de 14 h à 15 h 30

HEATRE NATIONAL

Victor Hugo · Antoine Vitez

Grand Théâtre • Du 27 novembre au 18 janvier

CRECE BORGIA

Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles

SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93), 21 h : Nuit d'ivre STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10), 21 h : A canquante ans elle découvrait la mex. TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79).

L 20 h 30 : Dialogues en forme de tringle. — IL 22 h : Marie-Anc. **■ TEMPLIERS** (48-77-04-64), 20 h 30 :

ene; ZZ B 30; Yen a marr... ex vous ?

"CARTOUCHERIE Th. dn Selell (43-74-24-08), 18 h 30 : l'Histoire terrible
mais inachevée de Norodom Stranouk,
roi du Cambodge; Aspartiem (43-7499-61), 20 h 45 : les Houres blanches;
Egée-de-bots (48-08-39-74), 20 h : Maitre Pantila et son valet Matti; Tempéte
(43-28-36-36), 20 h 30 : Ke voi ?

(775 DATEUMATERSHAYE (45-90. la Guéguerre.
TH. DES CINQUANTE (43-55-33-88),
20 h 30 : Fefou et ses anties. THEATRE D'EDGAR (43-22-11-02), 18 h 30 : Que faire de ces deux-là?; 20 h 15 : les Babus-cadres ; 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire. THEATRE DE FORTUNE, 21 h : Bas-

CTTÉ INTERNATIONALE (45-89-38-99), Grand Thélitre; 20 h 30: Cau-chemar d'une unit d'hiver; Resserre 20 h 30: le Pavilion des cafants fous. dit! Voyou! Polaroide! THEATRE GREVIN (42-46-84-47), **CLA** (46-72-63-38), 21 h 30 : Talca, Paris et Broadway.

Paris et Broadway.

COMÉDNE CAUMARTIN (47-42-43-41), 21 h : Revieus dormir à l'Elyade.

COMÉDNE DES CHAMPS-RLY-SÉES (47-20-08-24), 21 h : L'âge de monsieur est avancé. THÉATRE DE L'ILE SAINT-LOUIS (46-33-48-65), 20 h 30 : Astro Follies Show.

THEATRE 3 SUR 4 (43-27-09-16), monsion est avancé.

—COMEDIE FLATIENNE (43-21-22-22), 20 h 30 : les l'inrigues d'Arlequis et Colombine. 20 h 30 : le Tigre. THÉATRE ZINGARO (sous-chapiteau). (48-03-11-32), 18. avenue Jo 21 h : Cabaret équestre et mus

TINTAMARRE (48-87-33-82). 20 h 15 : le Bal de Néanderthal ; 21 h 30 : C'est encore loin la mairie ; 22 h 30 : COMEDIE DE PARIS (42-81-00-11). 20 h 30 ; le Confort intellectuel ; 22 h : Jeanne d'Arc et ses copines. DAUNOU (42-61-69-14), 21 h : An C'est encore loin ! Lime crève l'écran. THÉATRE 13 (45-88-16-30), 21 h :

DÉCHARGEURS (42-36-00-02), 21 h : THEATRE 14 - J.-M.-SERREAU (45-■ DIX HEURES (46-06-07-48), 20 h 30 : 45-49-77), 20 h 45 : Passion selon. THÉATRE 33 (48-58-19-63), 20 h 30 :

-THÉATRE DE LA PLAINE (48-42-32-25), 20 h 30 : fer Songe.

THEATRE DU ROND-POINT (42-56-70-80), Grande Salie, 20 h 30 : le Cid. 20 h 30 : W. Joliver.

i= ESPACE KIRON (43-73-50-25),
20 h 30 : Vendredi, jour de liberté.

i= FONDATION DEUTSCH DE LA
MEURTHE (48-72-82-89), 20 h 45 : la.
Rome Place. THÉATRE DU TEMPS (43-55-10-88), 21 h : Lysistrata.

TOURTOUR (48-87-82-48), 18 h 30 : Fabulatori Due ; 20 h 30 : Touchez pas à Carmen Cru ; 22 h 30 : Classées X. - VARIÉTÉS (42-33-09-92), 20 h 45 :

cinèma

La Cinémathèque

(42-96-04-06), 20 h 30 : Shaga., HUCHETTE (43-26-33-99), 19 h 30 : la Cantatrice chasve; 20 h 30 : la Leçon; 21 h 30 : le Jardin des supplices. 21 h 30: le lardin des supplices.

JARDIN D'HIVER (42-55-74-40),
21 h : Surrout quand la nuit tembe.

LIERRE-THEATRE (45-86-55-83),
20 h 30: le Vieil Homme et la Mer.

LUCERNAIRE (45-44-57-34), L 20 h:
les Marraines de Dieu — ff. 18 h : Pardon M'sieur Prévert; 20 h : la Fête noire; 22 h 15: Shame; Petite Salle,
21 h 30: Piano Solo. CHAILLOT (47-94-24-24) Rétrospective du cinéma suédois : le ci-néma muet : 16 h, la Montre brisée ; 19 h, le Testament de Sa Seigneurie, de V. Sjös-tröm ; 21 h, Rétrospective Warner Bros 1950-1985 : Rio Bravo, de H. Hawks (v.o.)

BEAUBOURG (42-78-35-57) Rétrospective du Festival des 3 Conti-nents: 17 h. Une goutte d'amour, de A. Yil-maz (v.o. s.-t. fr.); 19 h. Dix ans de cinéma français à redécouvrir : Roberte, de P. Zucca.

Les exclusivités

L'AFFAIRE DES DIVISIONS MORI-TURI (Fr.) : Stadio 43, 9 (47-70-63-40).

AMADEUS (A., v.o.): Panith6on, 5: (43-54-15-04): George-V, 3: (45-62-41-46). -- V.f.: Lumière, 9: (42-46-49-07).

34-15-04); George-V, & (45-62-41-46).

- V.f.: Lumière, 9: (42-46-49-07).

L'AMOUR OU PRESQUE (Fr.): Epée de bois, 9: (43-37-57-47).

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.): Gasemont Halles, 1º: (42-97-49-70); Ciné Beaubourg, 3º: (42-71-52-36); Hautefeuille; 6º: (46-33-79-38); UGC Odéon, 6º: (42-25-10-30); Marigann, 3º: (43-53-92-82); UGC Normandie, 8º: (45-63-16-16); Haluillet Bestille, 11º: (43-57-90-81); Kinopanorama, 15º: (43-06-50-50). - V.f.: Rex, 2º: (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6º: (45-74-94-94); Français, 9º: (47-70-33-88); Bastille, 11º: (43-07-54-40); UGC Gare de Lyon, 12º: (43-43-01-59); Fauvette, 13º: (43-31-60-74); Gaumont Sad, 14º: (43-27-84-50); Montparnasse Pathé, 14º: (43-20-12-06); UGC Convention, 15º: (45-74-93-40); Murat, 16º: (46-51-99-75); Pathé Clichy, 18º: (45-22-46-01); Secrétan, 19º: (42-41-77-99).

LE BAISER DE LA FEMME ARALGNEZ (Bréi, v.o.): Stadio Cajas, 5º: (43-48-9-22); Seint-Ambroise, 11º: (47-00-89-16); Rialto, 19º: (46-07-87-61).

BERDY (A., v.o.): Quinnette, 5º: (46-33-79-38); Risilio 19º: (46-67-87-61).

BERDY (A., v.o.): Quintette, 5 (46-33-79-38); Rialto, 19 (46-07-87-61). LES BONS DÉBARRAS (Can.): Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65); Sta-dia 41,9 (47-70-63-40).

LA BOURGEOSSE ET LE PUCEAU
(Fr.) (**): Paramount Marivenz, 2*
(42-96-80-40): Paramount City, 9* (45-52-45-76): Markville, 9* (47-70-72-86):
Paramount Moutparname, 14* (43-35-

BRAZIL (Brit., v.o.) : Parmessie (43-20-30-19). BREAKFAST CLUB (A., v.c.) : George-V, 8 (45-62-41-46).

LA CAGE AUX FOILES Nº 3 (Fr.):
Gamout Halles, 1° (42-97-49-70);
Richelieu, 2° (42-33-56-70); Bretagne,
6° (42-22-57-97); Paramount Odfon, 6°
(43-25-59-83); Publicis St-Germain, 6°
(43-25-59-83); Publicis St-Germain, 6°
(43-25-59-83); Gammout Ambassade, 8°
(43-39-19-08); George-V. 8° (45-62-41-46); Français, 9° (47-70-33-88); Bastille, 11° (43-07-54-40); Nation, 12° (43-43-467); Famount Galaxie, 13° (43-31-56-86); Paramount Galaxie, 13° (43-31-56-86); Paramount Galaxie, 13° (45-80-18-03); Mistral, 14° (45-39-52-43); Paramount Montparmare, 14° (43-35-30-40); Ganmount Convention, 15° (48-28-42-27); Victor Hugo, 16° (47-27-49-75); Paramount Mailiot, 17° (47-53-24-24); Pathé Clichy, 19° (35-22-46-01); Gambetta, 20° (46-36-10-96).

LA CHAIR ET LE SANG (A., v.a.) (°); CAGE AUX FOLLES N- 3 (Fr.) :

LA CHAIR ET LE SANG (A., v.o.) (*) : Espace Gañé, 14 (43-27-95-94). LE CHATIMENT DE LA PIERRE MAGIQUE (Aus., v.f.) : Paris Ciné, 10-

(47-70-21-71); Cigale, 18^a (46-06-11-75). CHRONOS (Fc.A.) : La Géode, 19 (42-

45-66-00).

COCOON (A., v.o.): Forum, 1*, (42-97-53-74); Ciné Beambourg, 3* (42-71-52-36); Quintette, 5* (46-33-79-38); UGC Denton, 6* (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6* (45-74-94-94); Marignan, 3* (43-59-92-82); UGC Biarritz, 3* (45-62-20-40); PLM Saint-Jacques, 14* (45-89-68-42). - V.f.: Impérial, 2* (47-42-72-52); Rez, 2* (42-36-32-393); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); Gaumont Sad, 14* (43-77-84-50); Montparrasse Pathé, 14* (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27); Images, 18* (45-22-47-97).

COLONEL REDL (Hongrois, v.o.): Gau-

18* (45-22-47-97).

CORONEL REDL (Hongrois, v.o.): Gammont Halles, 1* (42-97-49-70); St. Germain Huckette, 5* (46-33-63-20); 14-Juillet Parmasse, 6* (43-26-58-00); Pagode, 7* (47-05-12-15); Gammont Ambassade, 8* (43-59-19-08); 14-Juillet Bastille, 11* (43-57-90-81); 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79). – V.f.: Berlitz, 2* (47-42-60-33); Paramount Montparmasse, 14* (43-35-30-04).

CORREAUX ET MONEAUX (Chinois.

CORBEAUX ET MOINEAUX (Chinois, v.o.): Studio 43, 9 (47-70-63-40); Olympic Entrepot, 14 (45-43-99-41). COTTON CLUB (A., v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82); Boite à films, 17 (46-22-44-21).

DANCE WITH A STRANGER (Brit., v.o.): 3 Luxembourg, 6 (46-33-97-77).

DANGEREUSEMENT VOTRE (A., v.o.): George-V, 8 (45-62-41-46). ELSA, ELSA (Fr.): Epée de Bois, 5 (43-37-57-47); Rialto, 19 (46-07-87-61).

EMMANUELLE IV (**): George-V, 8* (45-62-41-46). EMPTY QUARTER, UNE FEMME EN AFRIQUE (Fr.) : St-André-des-Arts, 6 (43-26-48-18).

ESCALIER C (Fr.): Cinoches Saint-Germain, 6 (46-33-10-82): UGC Mar-bouf, 8 (45-61-94-95); Club, 9 (47-70-

L'ÉVEILLÉ DU PONT DE L'ALMA (Fr.) : Républic, 11e (48-05-51-33). EXTERMINATOR II (A., v.f.) (**):
UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Paris Ciné, 10 (47-70-21-71); Images, 18 (45-22-47-94)

(45-22-4)-94).

FIETCH AUX TROUSSES (A., v.o.):

Si-Michel, 5: (43-26-79-17); George-V.

\$: (45-62-41-46); Parmassiens, 14: (43-20-30-19). - V.f.: Paramount Opéra, 9: (47-76-72-86); Paramount Montpar-

se, 14^a (43-35-30-40). La FORET D'ÉMERAUDE (A., v.o.) : Lecernaire, 6º (45-44-57-34). — V.f. : Cajiri, 2º (45-08-11-69). GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TARZAN SEIGNEUR DES SINGES (A, v.f.).: Opéra Night, 2° (42-96-62-56).

v.f.): Opéra Night, 2 (42-96-62-56).

HAREM (Fr., v. angl.): Ciné Beanboarg,
3 (42-71-52-36); UGC ChampsElyaées, 8 (45-62-20-40); 14-iuillet
Beangrenelle, 15 (45-75-79-79); Paramount Galaxie, 13 (45-80-18-03).

v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Rotonde,
6 (45-74-94-94); UGC Bonlevards, 9
(45-74-95-40); UGC Gobelins, 13 (4336-23-44); Mistral, 14 (45-39-52-43);
UGC Couvenion, 15 (45-74-93-40);
Mural, 16 (46-51-99-75); Images, 18
(45-22-47-94).

(45-22-47-94). HOLD UP (Fr.): Berlitz, 2: (47-42-60-33); Bretagne, 6: (42-22-57-97); Ambassada, 3: (34-59-19-08); UGC Normandie, 8: (45-63-16-16). L'HOMME AU CHAPEAU DE SOIE (Fr.): Républic, 11º (48-05-51-33).

(Fr.) : Republic, 11 (48-05-31-35).

L'HOMME AUX YEUX D'ARGENT
(Fc.) : Paramount Mercay, 8 (45-42-75-90) ; Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31) ; Miramar, 14 (43-20-89-52).

56-31); Miramar, 14 (43-20-89-52).

LES JOURS ET LES NUITS DE CHINA BLUE (A., v.o.) (**); Stadio Galande (h. sp.), 5 (43-54-72-71).

LUNE DE MIEL (Fr.): Forum Orient Express, 1** (42-33-42-26); Richelien, 2** (42-33-56-70); Hamefenille, 6** (46-33-79-38); Marignan, 8** (43-59-92-82); Saint-Lazare Pasquier, 8** (43-87-35-43); UGC Biarritz, 8** (43-87-35-43); UGC Biarritz, 8** (45-62-20-40); Français, 9** (45-70-33-88); Nation, 12** (43-43-04-67); Fanvette, 13** (43-31-56-86); Gammont Sud, 14** (43-20-12-06); Gammont Convention, 15** (48-28-42-27); 14-Juillet Beaugrenelle, 19** (43-75-79-79); Paramount Maillot, 19** (47-58-24-24); Pathé Clichy, 18** (45-22-46-01); Tourelles, 20** (43-64-51-98).

MAD MAX AU-DELA DU DOME DU TONNERRE (A., v.o.): Espace Galié, 144-(42-27-08-04).

TONNERRE (A., v.o.): Espace Galté, 14 (43-27-95-94). – V.f.: Opéra Night, 2 (42-96-62-56).

MÉMOIRES DE PRISON (Brésilien, v.o.) : Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52).

Vendôme, 2 (47-42-97-52).

LA NUIT PORTE JARRETELLES (Fr.) (*): Republic Cinéma, 11º (48-05-51-33); Denfert, 14º (43-21-41-01). NOTRE MARIAGE (Fr.-Port.) : Denfert, 14 (43-21-41-01).

ON NE MEURT QUE DEUX FOIS (Fr.): UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Montparansse, 6 (43-74-94-94); Marignan, 8 (43-59-92-82); UGC Biar-ritz, \$ (45-62-20-40).

SPEC

المالية والمراجعة وا

and the first controls

Property and property.

- - -

经通知的 医

AND THE PARTY.

Ferenc Molnár - Bruno Boeglin Production le Novothéâtre/Eldorado Théatre Gémier - Du 4 au 22 décembre

REDRÉSENTATIONS à 20430 · Le dimanche à 154 Relache dimanche soir et lundi 47 27 81 15

DERNIÈRES.



Les Irresponsables 3 8 de Hermann Broch

Mise en scène : Christian Colin - Traduction : Andrée R. Picard avec Suzel Goffre - Madeleine Marion - Emmanuelle Riva Valérie Tolédano - Claire Wauthion - René Garralon, Jean-Claude Leguay - Christian Colin

gennevilliers (1) 47.93.26.30 - jusqu'au 22 décembre Production : Thélitre de la Salamandre - Thélitre de Genu Jeune Thélitre Nation illiers - Compagnie Christian Colin

du 4 au 21 décembre Surtout quand la nuit tombe

d'Arlette Namiand mise en scene de Robert Girones THEATRE OUVERT/JARDIN D'HIVER - LOC. 42 62 59 49



CONCERT GEANT 19 H LE BOURGET. ENTRÉE 40 F

SOS RACISME : 19, RUE MARTEL 75010 PARIS TEL 42.46.53.52

de la Ville au Thélitre de l'Escaller d'Or, 18 h : le Seperiene ; 20 h 45 : G. Lafthéâtre

- CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-

- A. DÉJAZET (48-87-97-34), 21 h : la

AMANDIERS DE PARES (43-66-42-17),

Ferrimes savantes.

ARTS-HÉBERTOT (43-87-23-23).
21 h : le Sexe faible.

ASTELLE-THEATRE (42-38-35-53),

-ATELIER (46-06-49-24), 21 h : Deux

BOUFFES PARISHENS (42-96-60-24), 21 h : Talleur pour dames.

BOUFVII. (43-73-47-84), 20 h : Droit d'apostrophe; 21 h : Pas deux comme elle; 22 h 30 : Yen a man... ez vous?

ESCALIER D'OR (45-23-15-10), 18 h :

ESPACE CARDIN (42-66-17-81),

20 h 30 : Fool for Love. ESPACE GAITE (43-27-95-94)

FONTAINE (48-74-74-40), 21 h : Tri-

pic mixic.

⇒ GAITE MONTPARNASSE (43-22-

16-18), 20 h 45 : Love. GALERIE 55 (43-26-63-51), 19 h : The Canterville Ghost ; 20 h 30 : The Careta-

■ LYS-MONTPARNASSE (43-27-88-61), 20 h : Acteur's Rimband; 21 h 30 : Avec ou sans risques.

MADELEINE (42-65-07-09), 21 h :

-MARAIS (42-78-03-53), 20 h 30 :

**MARIE-STUART (45-08-17-80), 18 h 30 : Bienvenne an club; 20 h 15 : Savage Love; 22 h 15 : Haute surveil-

MARIGNY (42-56-04-41), 20 h 30 : Napo-léon. — Perine Salle (42-25-20-74), 21 h : Lorna et Ted.

MATHURINS (42-65-90-00), Grande Salle 21 h : Du rififoin dans les labours. — Petite Salle 20 h 30 : On ne seit com-

MICHEL (42-65-35-02), 21 h 15 : Pyjama

MECHODIÈRE (47-42-95-22), 20 h 30 : le

MOGADOR (42-85-45-30), 20 h 30 : la

Femme da boulanger.

MONTPARNASSE (43-20-89-90),
Gounde Saille 20 h 45 : les Gens d'en
face ; Petitle Seille 21 h : la Goutte.

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), 20 h 30 :

ŒUVRE (48-74-42-52), 21 h : l'Escalier. PALAIS DES GLACES (46-07-49-93), 20 h 30 : l'Ecole des features. PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45: → PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90), 20 h 30 : Jules César.

POCHE (45-48-92-97), 21 h : l'Ecorni-fleur ; 19 h : Esquisses vicanoises.

PORTE DE GENTILLY (45-80-20-20) 20 t 30 : Noces de sang.

PORTE SAINT-MARTIN (46-07-37-53), 20 h 30 : Dieu, Shakespeare et moi. POTINIÈRE (42-61-44-16), 21 h : Mimie en quête d'hanteur.

PQUAL DE LA GARE (45-85-88-88), 21 h : la Christ et le Vierge; 18 h 30 :

RENAISSANCE (42-08-18-50), 21 h : les

SALLE VALHUBERT (45-84-30-60), 20 h 30 : les Ristres.

21 h 30 : Piano Solo.

UNIU

28-34), 20 h 30 : Bajazet.

Les autres salles

20 h 30 : l'Amour en vis

SPECTACLES

LES SPECTACLES NOUVEAUX

LILIOM : Gender (47-27-81-15), TALCA-cla (46-72-63-38), 21 h 30. SURTOUT QUAND LA NUIT TOMBE : Jardin d'Hiver (42-55-

74-40), 21 heures. PEFOU ET SES AMES: Théâtre des Cinquante (43-55-33-88), 20 h 30. PYJAMA POUR SIX: Théâtre Michei (42-65-35-02), 21 h 15. PASSION SELON : Théatre 14 (45-44-49-77), 20 h 45. VENDREDI, JOUR DE LIBERTÉ: Espace Kiron (43-73-50-25), 20 h 30.

Les salles suventionnées

ur Spectacles sélectionnés par le club du « Mondo des spectacles ». OPÉRA (47-42-57-50), 19 h 30 : Roméo et

COMÉDIE-FRANÇAISE (42-96-10-20), 20 h 30 : la Tragédie de Macheth. SE CHAILLOT (47-27-81-15), Grand Théiltre, 20 h 30 : Lucrèce Borgia; Théiltre Génier 20 h 30 : Lillom, de Fe-PETIT ODEON (43-25-70-32), 18 h 30 :

TEP (43-64-80-80), Mini-salle: 19 h: le Oui de Malcolm Moore. le Oui de Malcolm Moore.

BEAUBOURG (42-77-12-33): CinémaVidéo: 16 h, Sacred hearts, de J. Bonnano; 19 h, Tiens, Panlette, faur que j'te
dise, on part au Sénégal, de A. Guérin;
Vidéodisques Opéra, 16 h: les Contes
d'Hoffmann/Offenbach; 19 h: Intermezzo/R. Strauss; Paris vu par le cinéma d'avant-garde (1923-1983), 18 h;
Le cinéma indien à travers ses stans; se
reporter à la rubrique Festivals de cinéma.

HÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-HIEATRE MUSICAL DE PARIS (42-61-19-83) : Black season : 20 h 30 ; Blanck and Bine - Revue noire. Spect. de C. Segovia et H. Orezzoli ; dir. orch : R. Stevenson ; chorégraphie : H. Le Tang (Musiques de Duke Ellington, Fats Waler, Jelly Roll Morton, Louis Ars THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77), 20 h 45 : le Pain dur ; Jazz : 18 h 30 : M. Petrucciani et ses amis ; Le Théâtre

TRAFIC D'ARTISTES I **30 9 AT 20 BECEMBRE 198**5

TOULOUSE-FESTIVAL CHANSONS - JAZZ - THÉATRE

550

Tél. : 61-47-53-41

Makoydek Celture Grandle Direction:

Jacques Blanc, Georges Lavaudant Les Marionnettes de Milan

avec un orchestre de 18 musiciens présentent la Tempête, de Shakespeare

mise en scène : E. Monti Colla dans la traduction de E. de Filippo en avant-première à Grenoble du 5 au 7 décembre

Renseignements: 76-25-05-45

réservations téléphoniques : 76-24-49-56

9 DERNIERES Après "Rèves" de Kafka Philippe Adrien Enzo Cormann

VOI ? ... en rose!

43 28 36 36

Le groupement interprofessionnel des publicitaires du spectacle (GIPS) au coms de sa dernière assemblée générale a procédé à l'élection de son nouveau conseil d'administration : Présidents d'homeur : André NICARD, Georges GUIGNARD (administrateur).

Présidente: Marthe DELESCLUSE. Vice-présidents: Jean-François COUVREUR, Gérard GROS.

Secrétaire général: Yves BRUNNARIUS. Trésorter: Maurice TINCHANT. Administrateurs: Jean-Claude BARBION,

Christine BRIERRE, Michel LANDI, Arnaud LEGREZ.

Voisins du dessa

1617年 17 ・ 2

LES FILMS NOUVEAUX Sec. 215. Profession to make Application of the second

THE SECOND f elimber

. . Carry Court was a construction of the construc 14 T 144 1

SECRANS A PARTIE DE 11

LE MARIAGE DU SIÈCLE (Fr.) : Para-mount Opéra, 9 (47-42-56-31).

MUSCLOR ET SHE-RA LE SECRET DE L'ÉPÉE (A., v.l.): Paramount Marivaux, 2 (42-96-30-40). MYSTÈRE ALEXINA (Fr.): Saint-Ambroise, 11: (47-00-89-16). LES NOCES DE FIGARO (AIL, v.o.): Vendène 2 (47-47-47-52)

OUTRAGES AUX MOEURS (Fr.) (**): Bergère, 9 (47-70-77-58).

OZ, UN MONDE EXTRAORDINAIRE (A., v.) : Ren, 2 (42-36-83-93) : UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44) ; Napoléon, 17 (42-67-63-42).

- 2 . C THE REAL PROPERTY.

COMMUNICATION

. تامين معمد ب

ir, mi

PAPA EST EN VOYAGE D'AFFAIRES
(You, v.o.): Cind Beanbourg, 3* (42-7252-36); 3 Laxembourg, 6* (46-3397-77); Saint-André-des-Arts, 6* (43-2680-25); Colinée, 8* (43-52-29-46); V.f.:
Mousparaes, 14* (43-27-52-37).

LA PARENTÉLE; (Sow., v.o.): Reflet
Logos, 5* (43-54-42-34); UGC Marbouf,
8* (45-61-95-95).

PARIS, TEXAS (A., v.o.): UGC Marbouf,
bonf, 8* (45-61-94-95).

PARIS, TEXAS (A., v.o.): UGC Members, 20 (45-61-94-95).

PASSAGE SECRET (Pr.): Lation, 40 (42-73-47-86): Salest Germain Village, 50 (46-33-63-20); Lincoln, 20 (43-35-36-14); Parameters, 140 (43-35-21-21).

PORTÉS DESPARUS Nº 2 (A., v.l.) (*): Galté Rochechonart, 40 (48-78-81-77); Paramount City, 20 (48-78-81-77); Paramount Montparameter, 140 (43-35-30-40).

PROFS (Pr.): George V. 20 (45-62-45-62).

(43-35-30-40).

PROFS (Fr.): George V, & (45-62-41-46); Frasquis, & (47-70-33-88).

LE QUATRIRME POUVOIR (Fr.):

UGC Marbent, & (45-61-94-95). RAMBO II (A., v.x.) : Persmount City, 9:

(45-62-45-76). — V.I.: Res. 2 (42-36-83-93); Paramount Optos, 9 (47-42-56-31); Montparnos, 14 (43-27-52-37). RAN (Jap. v.o.): Gaumont Halles, In (42-97-49-70): Collecte, & (43-39-29-46); Remarkal, 13- (47-07-28-04); V.I.: Berlitz, 2- (47-42-60-33); Parisenent, 14- (43-35-21-21).

V.I.: Berlitz, 2: (47-42-60-33); Paragonicas, 14: (43-35-21-21).

RASPOUTINE, L'AGONIE (Sov., v.o.):
Cosmos, 6: (45-44-28-80).

RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉMENT (A., v.o.): Foram Orient
Exprets, 1*: (43-33-42-26); Sindio de la
Harpe, 9: (46-34-24-42); UCG Dantos,
6: (42-25-10-30); Biarritz, 8: (45-6220-40); Ambassada, 8: (43-59-19-88);
UGC Gobelins, 13*: (43-36-23-44). —
V.I.: Berlitz, 2*: (47-42-60-33); Montparaos, 14*: (43-27-52-37); Convention
Saint-Charles, 13*: (45-79-33-00).

RETOUR VERS LE FUTUR (A., v.o.);
Ciné Bembourg, 3*: (42-71-52-36); Paramount Odéon, 6*: (43-25-59-83); Marignan, 8:: (43-59-92-82); Publicis
Champs-Elysées, 8*: (47-20-76-23);
UGC Biarritz, 8*: (45-62-20-40); Biscavemeë Montparasse, 13*: (45-44-25-02);
14-Juillet Besupressalle, 15*: (45-7579-79). — V.I.: Berlitz, 2*: (47-4260-33); Res., 2*: (42-36-83-93); Panvette, 13*: (43-31-60-74); Momparasse
Pathé, 14*: (43-20-12-05); Paramoust
Montparasse, 14*: (43-35-30-40); UGC
Convention, 15*: (45-74-93-40); Pathé
Clichy, 18*: (45-22-96-01).

LIS RIPPOUX (Fr.): Lincernaire, 6*: (45-34-34); 18*: (45-32-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52-34); 28: (46-52

Cucny, 18* (45-22-46-01).

LES RIPOUX (Fr.) : Lucernaire, 6* (45-44-57-34) : UGC Emitage, 8* (45-63-16-16) ; le Club, 9* (47-78-81-47).

RIO ZONE NORD (Bris., vo.) : Letins, 4* (42-78-47-86) ; Utopia, 5* (43-26-84-65).

LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.o.): Parassount Oddos, & (43-25-59-83); Publicis Mutigaen, & (43-89-31-97); Espace Gatté, 14 (43-27-95-94). - V.I.: UGC Boulevard, & (45-24-95-46).

46-01).

POLICE BASSER (Fr.): Risz. 2* (42-36-83-93); Che Besubourg. 3* (42-71-52-36); UGC Odéca, 6* (42-25-19-30); UG Rotoode, 6* (45-74-94-94); UGC Bouleward, 9* (45-74-94-94); UGC Bouleward, 9* (45-74-94-94); UGC Bouleward, 9* (45-74-94-94); UGC Gobelina, 19* (43-37-90-81); UGC Gobelina, 19* (43-32-34); Mortparmense Parist, 19* (43-23-244); Mortparmense Parist, 19* (43-20-32-06); Paramount Oriena, 19* (45-40-45-91); 14-Juillet Beaugrouselle, 19* (45-75-79-79); Imagea, 19* (43-33-30-0); Paramount Oriena, 14* (43-33-30-0); Paramount Oriena, 14* (43-33-30-0); Paramount Oriena, 15* (45-40-45-91); Octovertion Saint-Charles, 19* (45-79-33-00).

SCOUT* TOUJOGES*** (Fr.): Forum WITNESS** (A., v.o.); Quincette, 9* (46-

litz, 2- (47-42-60-33); Richellen, 2- (42-33-36-70); UGC Odfon, 6- (42-25-10-30); Colinie, 8- (43-39-29-46); George-V. 8- (45-62-41-46); Saint-Lazara Praquier, 8- (43-37-35-43); Marsfeille, 9- (47-70-73-66); Barrille, 11- (43-47-54-40); Nation, 12- (43-43-04-67); Parceton 19- (43-31-56-36); Gammon Said, 14- (43-27-34-30); Miramar, 14- (43-20-39-52); Parmanent, 14- (43-35-21-21); Convention Saint-Cauchet, 19- (45-79-33-00); Gammont Convention, 19- (48-22-42-27); Parket Wepler, 19- (45-22-46-01); Secrétan, 19- (42-41-77-99); Gambetta, 20- (46-36-10-96).

SHOAH (Fr.): Olympic, 14- (45-43-99-41).

99-41).
STOP MAKING SENSE (A., v.A.):
Beografi Pancenna, 13- (47-07-28-04)
(h: sp.).

Richial Panorams, 13 (47-07-28-04)
(h.rp.).
(h.rp.).
STEAMER THAN PARADISE (A., v.o.): Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47).
SUBWAY (Fr.): Studio de la Contrescape, 5 (43-25-78-37): Rialto, 19 (46-37-67-61).

TANGOS, L'ERIL DE GARDET!
(Pranco-Argentin, v.o.): Gaumont Halie, 1 (42-71-49-70); Luxembourg.
6 (46-33-97-77): 14-Juillet Parasse, 6 (43-26-58-00); Ambassade, 8 (43-39-19-08).

TARAM ET LE CHAUDRON MACE-QUE (A., v.o.): UGC Odém, 6 (42-25-10-30); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16).
12 (42-97-33-74); Grand Ret, 2 (42-36-33-93); UGC Montparasse, 6 (45-74-94-94); UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16).
13 (43-43-01-59); UGC Golelins, 13 (43-36-23-44); Mistral, 14 (45-39-32-43); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Murat, 16 (46-51-99-75); Napolém, 17 (42-67-63-42); Pathé Chelvy, 18 (45-24-601); Secrétan, 19 (42-41-77-99).

LE TEMPS DÉTRUIT (Fr.): Reflet

12 TEMPS DÉTRUIT (Fr.) : Reliet Logs; 15 (43-54-42-34), TERMINATOR (A., v.f.) : Arcades, 2-(42-33-54-58). THE SHOP AROUND THE CORNER (A. v.a.): Action Christine, & (43-29-11-30).

11-30).

TOKYO GA (All., vo.) : Saint-Andréder-Arts, 6 (43-26-48-13).

TROES HOMMES ET UN COUPEIN (Ft.) : Forum Orient-Express, 1= (42-33-42-26) ; Impérial, 2= (47-42-72-52) ; Richefieu, 2= (42-31-56-70) : Haunefenille, 6* (46-33-79-38) ; Ambassade, 8* (43-59-19-08) ; George V, 9* (45-62-41-46) ; Saint-Lazzre Pasquier, 8* (43-87-35-43) : UGC Gare de Lyon, 12* (43-31-56-86) ; Mostbard, 14* (43-23-52-23) ; Parmessiem, 14* (43-23-52-23) ; Parmessiem, 14* (43-23-52-23) ; Parmessiem, 14* (43-23-52-23) ; Mostbard, 16* (45-25-27-96) ; Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01).

VERTIGES (Fr.) : Bonaparte, 6* (43-26-12-12).

(45-22-47-94). Commet, 19 (45-79-33-00).

SCOUT TOUJOURS (Fr.): Forum WEINESS (A., v.o.): Quinette, 9 (46-62-41-46).

Orient Express, 1º (42-33-42-26); Ber33-79-38): George-V, 9 (45-62-41-46).

L'ARROSEUSE ORÂNGE, film bos-grois de Kezifi Kovers (v.c.) : Su-dio 43 , Zaoli, 9 (47-70-63-40) ; Denfert, 14 (43-21-41-01).

CUORE, film italien de Luigi Comenciai (v.a.) : Farum Orient Repress, 1= (42-33-62-26); Saint-Germain-Studio, 5= (43-33-63-20); Elyaées Lincoln, 8= (43-59-36-14); Lumière, 9= (42-46-49-07); Olympic Entroph; 14= (43-35-21-21).

DROLE DE MISSIONNAIRE, Sim heidanique de Richard Loncraine (v.o.): Forum, 1= (42-97-53-74); Quintette, 5= (46-33-79-38); Lumière, 9= (42-46-49-07); Parmassians, 14= (43-20-30-19).

sient, 14" (43-20-30-19).

LES GOONIES, film américain de Richard Donner (v.e.): Foram, 1" (42-97-53-74); Impérial, 2" (47-42-72-52); Hautafenille, & (46-33-79-38); Paramount Odéon, 6" (43-59-92-82); (v.e.): Marigona, & (43-59-92-82); (v.e.): Paramount Morcary, & (45-62-75-90); Publicis Champs-Elyaées, & (47-20-76-23);

LES FILMS NOUVEAUX (v.c.) (v.f.): Bienvenite Montper-name, 19 (45-44-25-02); (v.f.): Richelieu, 2: (42-33-56-70); Para-mount Opéra, 9: (47-42-56-31); Nation, 12: (43-43-04-67); Para-wette, 13: (43-31-60-74); Para-mount Galaxie, 13: (45-80-18-03); Mistral, 14: (45-39-52-43); Mont-panname Pathé, 14: (43-20-12-66); Gammont Convention, 15: (48-28-42-27); Para-mount Maillot, 17: (47-58-24-24); Pathé-Weplet, 18: (45-22-46-01); Gambetta, 20: (46-

(45-22-46-01) ; Gan 36-10-96). SANS TORT NI LOS, film français d'Aguès Varda : Gaumont Halles, 1* (42-97-49-70) ; Berlitz, 2* (47-42-60-33) ; 14-Juillet Parnassa, 6* (43-60-33); 14-Juillet Parasse, 6: (43-26-58-00); 14-Juillet Racine, 6: (43-26-19-68); Pagode, 7: (47-05-12-15); Gaumont Champs-Elystes, 8: (43-57-90-61); 14-Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); Escarial, 13: (47-07-28-04); UGC Gobalins, 13: (43-36-23-44); Miramar, 14: (43-20-89-52); 14-Juillet Besugrepelle, 15: (45-75-79-79).

SUR LES ÉCRANS A PARTIR DU 11 DÉCEMBRE



"Pourquoi j'arrive iamais à dire ce que ie veux dire? Jamais! Jamais!"



La privatisation des radios périphériques

Le sonhait émis par le président de la de radio-télévision publiques un sec-République de privatiser « certains postes périphériques », en particulier Europe 1, s'inscrit dans la stratégie du postoir depais le début de cette année : constituer à côté des chaînes

teur privé concurrentiel. Il semble. d'autre part, qu'une privatisation d'Europe 1 et de Radio-Monte-Carlo serait de nature à renforcer les atouts de la cinquième chaîne.

Désengager l'Etat

ques secousses notables, attiré les polémiques et suscité moult commentaires de la classe politique. Privatiser Europe I à trois mois des élections! Némit-ce pas, en effet, de quoi accroître le trouble ?

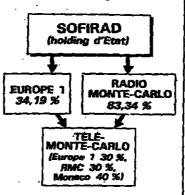
A dire vrai, les professionnels, s'ils out été surpris, n'ont guère mon-tré d'émoi, habitués désormais à voir-le président de la République se comporter en super-ministre de la communication, et blasés peut-être par une succession d'informations qui, en quelques semaines, ont pro-voqué de nombreux coups de théâ-

Mais qu'importe! Même si la nouvelle dévie l'attention — appa-remment — de la «5», elle soulève aussi les passions et peut faire l'objet de plusieurs interprétations. D'abord, un souci de clarification et de simplification du système audio-visuel français. Finis les archaismes et la peur du profit. On paraît vou-loir tourner la page d'une histoire qui date de 1942, année où fut créée par le régime de Vichy l'ancêtre de la SOFIRAD (Société finançiaire de radiodiffusion), une société hol-ding appartenant à 99,9% à l'Etat, pour gérer les participations de ce-dernier dans la communication et contrôler les radios françaises à reiranger. Deux pôles distincts se profilent donc : le secteur privé, représenté d'abord par les radios locales apparues depuis 1981 et auquel se rallieraient les radios dites auquel se rallieraient les radios dites auquel se rallieraient les radios dites à un moment crucial de son histoire périphériques; et le secteur public, avec le réseau de Radio France. Voilà qui rapprocherait la France des modèles anglais ou canadien, célèbres pour une cohabitation plutôt harmonieuse entre les deux sec-

Mais il s'agit également de réali-ser un comp politique. A triple effet : faire échapper les radios à l'emprise d'un pouvoir qui, d'ici quelques mois, pourrait bien changer de titulaire; couper l'herbe sous le pied d'une opposition qui a inscrit la pri-vatisation de la SOFIRAD en tête

C'est une petite bombe qui a été de son programme audiovisuel; làchée, comme ça, à la façon présidentielle, presque au détour d'une phrase. Une petite bombe qui, en temps de paix dans le secteur audiovisuel, aurait sans doute causé quel-Monte-Carlo, 100 % dans Sud-Radio). Le nom du groupe de M. Gilbert Trigano (Club Méditerranée) circule avec insistance; on reparle de M. Jérôme Seydoux...

> Les conséquences? Piutôt henrenses selon les dirigeants et la professionnels des radios, qui verraient sans déplaisir couper définitivement le cordon ombilical qui les rattache



à l'Etat et qui s'accorde parfois bien mal à leur nature commerciale. «Enfin une bonne nouvelle»! s'enthousiasme notamment la direction et la rédaction d'Europe 1, où l'on rêve déjà d'un nouvel actionna-- vieillissement de l'onde longue, débarquement sur la FM, reconversion à la télévision -, Europe I sou-haite avoir les coudées franches, et M. Pierre Barret, son président, n'a jamais caché ses souhaits : « Je ne serai jamais candidat à une nou-velle présidence d'Europe l si une nouvelle majorité parvenue au pouvoir est toujours présente au conseil d'administration du groupe .. déclarait-il au Monde en octobre dernier.

ANNICK COJEAN

Bouygues prend le contrôle de « Satellite Télévision »

Le groupe Bonygues a pris, le l'andiovisuel, par le biais des collecchaîne de musique et de fiction destinée aux réseaux câblés et aux télévisions locales. M. Jean-Marc Berger reste président de la société qu'il a lancée il y a six mois. D'autres investisseurs pourraient compléter le tour de table de STV dans les jours qui viennent.

Avec ses 25 milliards de francs de chissre d'affaires et un bénésice net de plus de 400 millions de francs, Bouygues risque de peser d'un poids déterminant sur l'avenir de STV. Le numéro un français du bâtiment s'intéresse depuis quelque temps à

LES ANNONCEURS SE VER-RONT OFFRIR & UNE GARANTIE D'AUDIENCE » **SUR CANAL PLUS**

M. André Rousselet, président de Canal Plus, a annoncé, mercredi 5 décembre, au « Club de l'UDA » 5 décembre, au « com cours), qui (Union des annonceurs), qui regroupe les principales entreprises françaises, deux modifications importantes des règles observées par sa chaîne en matière de publicité. D'une part, Canal Plus vendra désormais ses messages publicitaires en offrant aux annonceurs une garantie d'audience . : si l'audience réelle est inférieure à l'audience prévue lors de l'achat d'espace, l'annonceur bénéficiera de

compensations. D'autre part, des janvier 1986, Canal Plus diffusera les messages d'annonceurs opérant dans les secteurs d'activité jusqu'alors interdits à la télévision et qui viennent d'être ouverts à la cinquième chaîne par le contrat conclu entre le gouverne-ment et MM. Seydoux, Riboud et Berlusconi. L'Union des annonceurs s'est réjouie de ces deux innovations, conformes, dit-elle, « au combat que mènent depuis des années les annonceurs et leurs agences en faveur d'une libéralisation et d'une plus grande rigueur de la publicité télé-visée ».

5 décembre, une participation majo- tivités locales. Le rachat en 1984 la Saur, a placé Bouygues en concurrence avec la Compagnie générale des eaux et la Lyonnaise des eaux. Comme elles, il prospecte désormais activement le marché des réseaux câblés en proposant aux collectivités d'investir dans les sociétés d'exploitation et de créer une télévision locale. Bouygnes a déposé récemment auprès de la Hautre Autorité un projet de télévision locale sur la région parisienne dont s'occupe activement M. Alain

> Il y a donc une forte complémen tarité entre la stratégie de diversification du groupe de travaux publics et la chaîne privée STV, qui a reçu le 12 novembre un feu vert définitif des pouvoirs publics (le Monde du 4 décembre). Dans un communiqué, M. Bernard Schreiner, président de la mission « TV câble » s'est félicité de la naissance de ce nouveau service qui, à partir e d'un accord minoritaire avec des groupes étrangers (Music Box et TV Globo), met en œuvre une stratégie européenne en respectant le quota de 60 % d'œuvres européennes ...

J.-F.L.

 Nouvelle édition du «Guide des sources d'information. - La cuvée 1985 du Guide des sources d'information, édité par le CFPJ, est disponible. Il fournit les adresses et les renseignements concernant neuf cent douze organismes : ambassades, bibliothèques, centres de for-mation professionnelle ou de l'audiovisuel, associations de journalistes on organisations internationales, etc. Chaque information indique les iours et heures d'ouverture, l'existence d'une banque de données et le titre des publications éditées.

* Editions du Centre de l'ormation et de perfectionnement des journalistes (CFPI), 33, rue du Louvre, 75002 Paris. Tél. : (1) 45-68-86-71.

Au secours de la « 5 »

La volonté de privatiser les sta-tions périphériques de la SOFIRAD intervient juste au moment où intervient juste au moment où Europe 1 et Têlé-Monte-Carlo se rapprochent de la cinquième chaîne. La coîncidence est troublante. On sait que la «5» doit démarrer très vite, imposer son image, gagner une audience avant l'échéance électorale de mars 1986 pour randre son existence difficilement contestable par une éventuelle nouvelle majorité.

Dans cette course contre la mon-tre, Europe 1 et Télé-Monte-Carlo penvent être des alliés précieux. La station de radio peut apporter ses animateurs-vedettes, ses pro-grammes déià développés grammes déjà développés pour Canal Plus, et ses installations techniques. Télé-Monte-Carlo est tout aussi intéressante puisqu'elle possède un réseau de diffusion déjà constitué sur le sud-est de la France. Les fréquences promises à « 5 » par Télédiffusion de France sont bonnes à Marseille, médiocres à Toulon et à Cannes, inexistantes, pour le moment, à Nice. En se mariant avec TMC, la chaîne commerciale éviterait bien des déboires techniques et gagnerait immédiatement une gagnerait immédiatement une audience potentielle de trois millions de téléspectateurs. De plus TMC est affiliée à l'Union européenne de radiodiffusion (UER), une carte d'entrée dans le club fermé des télévisions européennes, indispensable lorsqu'on veut négocier, par exem-ple, la retransmission du prochain Mundial de football.

Mais le mariage bute sur deux obstacles. D'une part, Europe l et surtout TMC n'ont pas les moyens d'investir de façon significative dans le capital de la - 5 ». D'autre part, l'union risque d'être remise en ques-tion après mars 1986 si les deux stations restent sous le contrôle de l'Etat. En les privatissant, on règle les deux problèmes d'un coup.

M. Jérôme Seydoux, ou d'autres investisseurs proches de «5», pour-raient très bien entrer au capital d'Europe le té de Radio Monte-Carlo (1988) deux estimation de TMC. (tous deux actionnaires de TMC) pour permetire aux deux stations d'investir dans la «5». Dans le montage final, l'Etat n'aurait plus aucune participation dans le capital de la chaîne commerciale.

L'hypothèse est d'autant plus plausible que M. Bernard Miyet, qui a préparé tout le dossier de la cinquième chaîne, a été président de la SOFIRAD et connaît parfaitement tous les éléments du problème. Reste qu'il faudrait alors trouver une solution pour toutes les autres filiales de la SOFIRAD. Les béné-fices d'Europe I et de Radio Monte-Carlo assurent la quasi-totalité des dividendes de la SOFIRAD. S'ils lui échappent, comment financera-t-on en particulier les radios francophones au Proche-Orient, la société de production RMC-audiovisuel ou la production de dessins animés de France Animation?

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

La proposition de loi sénatoriale sur la presse

Une commission spéciale de Une commission spéciale de vingt-quaire sénateurs a été désignée le 5 décembre par les groupes parlementaires du Sénat. Ils seront chargés d'examiner la proposition de loi portant réforme du régime juridique de la presse présentée par les deux cent quinze membres de la majorité sénatoriale (opposition). Cette proposition de loi compone vingt articles. Elle pourrait constituer le texte de référence sur la presse à l'usage de la nouvelle majorité qui sera issue des urnes en mars 1986.

L'article le définit le champ

L'article le définit le champ L'article le desinit le champ d'application de loi : « L'expression » publication de presse » désigne tout service utilisant un mode écrit de diffusion de la pensée mis à la disposition du public et paraissant à intervalles réguliers. » Elle inclut donc la télématique. Il est stipulé dans l'article 3 qu'ell est interdit de prêter son nom à toute entreprise éditrice en simulant la souscription d'actions ou de parts». Mais, dans toute entreprise éditrice, les cessions de parts ou d'actions sont libres; les

actions doivent être nominatives. La proposition indique aussi que les propriétaires ou associés d'une entreprise éditant un quotidien d'informations politiques et géné-rales doivent être de nationalité française. Pour les publications d'un autre type, la majorité du capital ne peut être « acquise directement ou indirectement par un ou plusieurs étrangers qui disposent déjà de droits semblables dans une autre société éditrice » (article 7).

Le droit de créer un journal est une liberté qui ne peut en aucun cas être restreinte ». Mais le texte établit cependant un « régime de

concentration simple et raisonna-ble - : - Est interdite, précise l'arti-cle 12, toute acquisition d'une publication quotidienne d'informa-tions politiques et générales qui per-mette à son acquéreur de détenir plus de 30 K de la diffusion natio-nale des quotidiens a

nale des quotidiens ».

Un tel régime libéral ne peut s'accommoder d'« une commission s'accommoder d'« une commission dite de la transparence ou du pluralisme »: c'est le « juge judiciaire, gardien de la liberté et de la propriété », qui « connaîtra les violations de la loi et les sanctionnera ».
L'article 20 indique d'ailleurs que la loi du 23 octobre 1984 (votée par la majorité socialiste de l'Assemblée majorité socialiste de l'Assemblée nationale contre l'avis du Sénat) sera abrogée ainsi que l'ordonnance du 26 août 1944, rendue caduque par cette proposition de loi sénato-riale qui la réforme et l'actualise.

Aucune date n'est annoncée pour la discussion au Sénat de cette pro-position. Les commissaires enten-dent procéder, auparavant, à l'audireprésentants et personnalités de la

[L'opposition s'était déclarée hos-tile, lors du débat sur la loi du 23 octo-bre 1984, à toute limitation des concentrations dans la presse, et les sénateurs, le 30 mai 1984, avaient supprimé du texte gouvernemental les articles texte gouvernemental les articles concernant cette limitation (que l'Assemblée nationale avait ensuite rétablis). Même si l'article 12 de la proposition atmaturiale établit un seult très élevé — qui éparque le plus gros des groupes, celui de M. Robert Hersaut, — l'opposition paraît avoir fait un petit pas politique vers une réduction des abus, que M. Raymond Barre a labuse esquissé à « L'heure de vérité » du 4 décembre. — Y. A.)

ÉCHECS

Karpov demande à jouer le match-revanche contre Kasparov

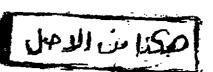
« Je vous fais savoir par la présente que je désire profiter de mon droit au match-revanche contre le champion du monde que m'accordent les règles du march de 1985 entérinées par le congrès de la FIDE à Graz (Autriche). »

C'est par une lettre, aux termes uasi notariaux, adressée le jeudi S décembre à la Fédération internationale des échecs, qu'Anatoli Kar-pov a fait connaître sa décision. Le champion déchu avait six mois, à dater de sa défaite, pour choisir : renoncer ou se battre à nouveau.

Naturellement accablé après la victoire de Kasparov, Karpov avait d'abord para hésitant (le Monde du 14 novembre). En réalité, il n'avait guère de choix : c'est lui qui avait imposé la clause du match-revanche et une renonciation, de sa part serait apparue comme une fuite devant son adversaire. Ce dernier, tout en protestant hautement contre ce contrat léanin, ne pourra guère se dérober puisqu'il l'a accepté de facto avant le match pour le titre.

Reste la date. M. Campomanes, résident de la FIDE, en a annoncé une : du 10 fevrier au 21 avril prochains, mais elle peut encore faire l'objet de négociations avec les deux joueurs. Le lieu, enfin. En URSS, bien sûr, mais où? On sait que Kasparov n'aime pas Moscou, fief de Karpov. Pour l'instant, Kasparov n'a pas réagi après la décision de son challenger. Il serait surprenant que le nouveau champion du monde ne fasse pas savoir, à son tour, quelles sont ses desiderata.

Timman-Tal : 2-1. En annolant la troisième partie du match qui man a porté le score à 2-1 en sa faveur. Il reste trois parties à dispu-



OFFRES D'EMPLOIS	La Sgrapa	La Ligne T 135,20
DEMANDES D'EMPLOI	34,00	40,32
IMMOBILIER	76,00 76,00	90,13 90,13
AGENDA	76,00	90,13
PROP. COMM. CAPITAUX	224,00	265,60

ANNONCES CLASSEES

NNONCES ENCADRÉES	La mm/col*	Le spai/TC
OFFRES D'EMPLOIS	65,00	
DEMANDES D'EMPLOI		59.30
UTOMOBILES		59,30
GENDA	50,00	59,30
Dégrapairs solon serface ou nombre de p	rations.	

OFFRES D'EMPLOIS

Le groupe EGOR rappelle aux lecteurs du Monde les postes qu'il leur a proposès cette

• INGÉNIEUR GÉNÉRALISTE A FORT POTENTIEL RAF. VM29/158C/8

GROUPE S 190

DIRECTEUR D'AGENCE

THOMSON-CSF

DIVISION TÉLÉCOMMUNICATIONS • JEUNES INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS • INGÉNIEUR COMMERCIAL

Ref. VM32/13861 Réf. VM32/1386L

Ref. VM16/1515C

Ref. VM24/1595A

LABORATORE DE CHIME ET BIOLOGIE

• RESPONSABLE RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT Ref. VM15/12868

ASOPAI POLYPAPIER

• INGÉNIEUR DÉVELOPPEMENT ET APPLICATIONS

INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Si vous êtes intèresse par l'un de ces pastes, nous vous p de condidature en précisant la référence choisie.

> **GROUPE EGOR** 8, rue de Berri - 75008 Paris

8, rue de Berrī - 75008 Poris

Paris Bordeaux Lýon Mantes Strasbourg Toulduse

Paris Bordeaux Lýon Mantes Strasbourg Toulduse

Milano Perugia Roma Venezia Dusseldorf Lordon Madrid Montreal

Tokyo

Un grand groupe français de distribution alimentaire (produits frais) 6 milliards de C.A., 3 800 personnes, 40 établissements, recherche

ADIONTIDIRECTEUR JURIDIQUE

Au sein d'un groupe vivant et en expansion, il s'intégrera à une petite équipe dont les membres conservent une vocation de juriste généraliste avec, ement, des « points forts ».

Après des études juridiques supérieures et 7 à 10 ans d'expérience profes sionnelle réussie, en cabinet ou en entreprise, le candidat recherché aura acquis une bonne pratique du droit des affaires en matière de droit des sociétés, fiscaliné, droit commercial et législation sociale. Il disposera aussi d'une première expérience dans plusieurs des domaines suivants : législations économique, douanière et des transports, assurances, marques et brevets. Le poste proposé comporte des travaux très variés touchant aux domaines

ci-dessus et, notamment, la prise en charge de dossiers contentieux. Des compe-tences techniques associées à un goût pour le dialogue permettront à son titu-laire de jouer un rôle de conseiller interne auprès des responsables opérationnels dens une structure de groupe très décentralisée. Ce poste est à pourvoir à Paris et comporte occasionnellement de brefs

Merci d'adresser votre C.V. complet accompagné d'une lettre manuscrite pré-cisant la rémunération souhaitée s/réf. 20312 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue

UNE CHARGÉE DE MISSION

• la rédaction et la réalisation d'une lettre mensuelle et confidentielle d'informations

• le suivi des budgets édition

des clients de l'agence

• les relations presse de l'agence et

ser lettre manuscrile + CV + photo + prétentions à

emplois internationaux

de ses clients

PROMO J : 9, rue Lagrange 75005 Paris

MANAGERIAL POSITIONS OVERSEAS

IN THE CEMENT INDUSTRY

L'organisation centrale d'un groupe industriel euro-

péen, actif sur cinq continents, cherche des cadres et ingénieurs avec au moins 5 ans d'expérience de ligne

dans l'industrie du ciment, pour travailler comme expatriés dans des équipes de direction.

On recherche des personnes qualifiées pour les posi-

- Ingénieur d'entretien mécanique ;

- Ingénieur d'entretien électrique ;

L'anglais écrit et parlé est indispensable.

Les personnes intéressées

sont priées d'envoyer leur c.v., copies des certificats et références (inclus une page manusc. et une photo) à : Chiffre 4 613 R ofa an Orell Füssli Werbe AG

case postale 5001 Aarau/Suisse.

- Ingénieur d'entretien instrumentation.

- Directeur d'usine :

- Chef d'entretien :

Chef de production;

pour:

de l'Opéra, 75001 Paris, qui transmettra. Discrétion absolue et réponse assurées.

Ch. prof. agrégé math., physique, chimie, angleis pour mise à niv. concours gdes écoles. Tél. 48-38-34-14. appartements ventes DÉPARTEMENT DU VAL-DÉ-MARNE (95- Val-d'Oise)

7° arrdt

8° arrdt

20° arrdt

Potaire vend

92

Hauts-de-Seine

UNE ADRESSE PRESTIGIEUSE!

96, BO, MAURICE-RARRES.

A Neukly, living dble, 1 ch., bris, cuis. Iur. jardin, 2* étage. esc. 1 450 000 f. Tél. 46-80-83-67. Vis. dim. 11 h — 16 h.

Val-de-Marne

NOGENT RÉSIDENTIEL

60 000 Fà 210 000 F

4º arrdt

STE-CROIX-BRETONNERIE, 75 m², 2 p. 980,000 F. Sam. 14-17 h ou 43-26-73-14, RECRUTE DES ÉDOCATEURS CHEFS

du cadra départemental, p voie de concours sur titres. ndirions:
Etre éducateur special
3º échelon;
Etre inscrit sur une liste
d'aptitude à la suite d'un
examen professionnel orgata direction régiosanitaires

Monsieur le président du conseil général Direction du personnel département 2, 4° ét., bur 404, hôzei du département, avenue du Général-Geulle, 94000 CRETELL 761: 42-07-25-00, p. 24-04.

SOCIÉTÉ CONSEIL en IMMO-BILIER d'ENTREPRISE à PARIS (8º) rech. : DOCUMENTALISTE SECRÉTAIRE

léphone. Tenue à jour des dossiers. Suivi informatique. Alsance au téléphone. Excellente mémoire. Horaire légèrement décalé.

Env. C.V. + photo + prét. à : S.I.P. Publiché (as réf. S.M.) 11, rue d'Uzès, 75002 PARIS.

itut supërieur privë recher PROFESSEUR CONFIRM COMMERCE INTERNA Charles and the course of the rest of the course of the co

ARLETTE TEPHANY ot PTERRE MEYRAND our le Centre Oremet national limousin LEUR ADMINISTRATEUR

gestion-promotion 12 000 F measure. Nous adr. lettre man. et c.y. 23, fg St-Denis, 75010 Paris S.C.M. en création

PÉDICURE PODOLOGUE CHIRURGIEN-DENTISTE INFIRMIÈRE

> **SUD 92** Ecrire sous le nº 6,840 LE MONDE PUBLICITÉ

représentation offres

Febricant quatre bois Febricant quatre bois recherche
4 VRP Multicartes
Bien rémunérés, place stable,
Paris et sa région - Sud, Est,
Nord - Poitou ou Charantes, Limousin. Principalement introduit chez photographes et bazara. Erv. C.V. et photo Cadres
Rimbeud, 47290 Montbehus.
Tél.: (16) 53-01-69-99.

traduction offres

TRADUCTEUR TECHNIQ Français en anglais AÉRONAUTIQUE. SOGICA ETT - 2, rue des Couronnes-20-, 43-66-50-92.

propositions diverses zat offre des emplois sta-a, bien rémunérés, à tous) Français avec ou sans itône. Demandez une dou-partation (gratuite) sur la manus anácialisée.

régionaux LA VILLE DE SAINT-ÉGRÉVE Nes), 16 000 habitan proche de Grenoble

UN ACHETEUR

Société électronique indus-trielle, banlieue Est, recherche pour son byreau d'étude

INGÉNIEUR

INFORMATIQUE

INDUSTRIELLE

Etude et développement de lo-giciel de programmation pour composants d'automatisme. Cette offre s'adresse à des can-didats ayant de bonnes comaissances en électronique digitale, programmation struc-turés, automatisme, ligne de communication tamps réel. Débutant socipté, libre de suite. Tél. pour rendez-vous 43-06-14-00 p. 21.

emplois

(sur une gritle d'adjoint technique ou d'attachéil, Responsable des schasses de la gestion du magasi unicipal, sensibilisé aux tech logies nouvelles. Expérenc professionnelle sugée.

resser les condidatures naieur le Marre, 36, ave du Général-de-Gautle, 38120 Saint-Egrève, plus tard le 13 décemb

ravus spécialisés. FRANCE CARRIÈRES (C 16). B.P. 402 - 09 PARIS. **DEMANDES** D'EMPLOIS

J.F. 21 ans, BEP et CAP opér banque et de bour., ch. empl bureeu ou hôtiese de tourierne sp., angl., italien parl., écr Tél.: 48-32-21-49.

J.H. 25 ans, dég. O.M., DESS bibliogr. informatique, cheroke emploi documentaliste ou bibliothéraje. bibliothécaire. Tél.: 85-57-02-37.

enme correct, serue parfei erche amploi homme e mpagnie, trevaux manue chauffar; etc. Tél.: 47-39-31-24. capitaux

propositions commerciales

SOCIÉTÉ ALLEMANDE FABRICANT DES PRODUITS NON ALIMENTAIRES

Pour la grande distribution et pour les commerces spécialisées

recherche IMPORTATEUR EXCLUSIF

Travaillant sur le plan national et introduit dans les centrales d'achats (bazars, revendeurs de meubles, papeteries, etc.) pour commercialiser des articles déjà bien implantés en France.

A comacter chiffre nº 43-825 SARAG GMBH Media-Publicité - BP 327, D-6600 SAARBRUECKEN 3.

cards, cave, parking sous-so 400.000 F. (Prêt. cessible 50.000 F.) 76l. 16 (1) 30-32-00-83, après 19 heures. **ECOLE MILITAIRE** 2° 61./rue, calme, aoleil, 3 pièces, cuis. beins, w-c, chr., cent. ind. Peu de cher. 18, rue Duvivier, samedi, dimanche, **Province** St-Jeen-de-Luz, village-plage, appt 55 m², petite corrop, ré-novation récente 550 000 F. Vue magn. Soir 62-84-90-92.

L'immobilier

M* Saint-François-Xavier Imm. p.de t., 2* étage s/avenue, soleil, chif cent., ijd aé. + salon, entrée, 2 chires, 2 cuis. bains + s. dohe, 2 wc, 121m² + balc, divisé en 2 appta de 2 poss à vendire en un seul fot. 13, av. de Villarit, santadi, dimanche, lundi 14 à 17 h. Très hasu 2 pièces 70 m², deux orientations W/E balcon, loggis, terrasse. Le Canner (06). Prix eutour 480 000 F. Téléphone Paris 47-34-77-18 ou 42-58-78-87 ou écrirer s/n° 3305 la Monda pub, 7, rue de Montassay, 75007 Paris.

NICE collines, direct promoteur prêts conventionnes, grand studios et 2 pièces, garages. Tél. 93-72-17-70. the, lundi 11 h à 13 h.

ANTIBES centre, proche plages, grds studios 2 et 3 p., vastes terrasses, garages, luxe. 4, AV. DE FRIEDLAND Bureau promoteur. Tél. 93-34-64-43. Séj. 3 chbres, cuis.+bains, 95 m², baic. sud + poesbilité chambre serv. 1 800 000 F. Ce jour. 15-17 h. appartements achats

ORPI 16° arrdt 1≈ force de vente à Paris RANELAGH 105 m²

cherche tous appartement REALISATION RAPIDE ntrée, salon, salle à manger, gde chembre + 1 petits. TBE, 1 650 000 F. ORPI 43-27-83-83. Sur place, samedi 12 h-16 h. 5. rue Docteur-Rianche AGENCE LITTRE

Rech. pour clientèle frança et étrangère appts et hôt pert. dans quartiers réald tiets, palement comptant d 18° arrdt

palement comptant che e. tél. 45-44-44-45 M. LAMARCK neut 1981 gd stand. nanger, 2 chbres, he locations cuis. équipée, s. beins che, 2 WC, 96 m², doi non meublées offres

> Région parisienne STUDIOS-CUIS.

, 3 pers., 1.200 F/sem., app poss, 2.000 F/semaine, vais selle, linge, mánage fournis. Prix au mois. 62, rue Garibaldi. SAINT-MAUR. 48-83-23-42. Mº La Parc de St-Maur.

locations non meublées demandes

(Région parisienne

Pour cadres supérieurs et per-sonnel, importante sté fran-caise pétroles rech. à louer Paris et environs appts 2 à 8 pièces, studios, villas. Loyer élevé accepté. 45-03-30-33. Etude cherche pour cadres villes tres bani. Loyer geranti. (1) 48-89-89-85 - 42-83-57-02

locations meublées offres

Région parisienne STUDIOS CUIS.

CERGY, ORÉE DU BOIS, vds F 4 dans résidence caime, près routes commodités, cleir, enso-leilé, vus très éteridus, com-prensent entrée, callier, cuis, asjour av. balcon, 3 chipres, w.-c., a, de bns, nombreux pla-cards, cave, parking acus-pa-cards. 3 personnes, 1200 F/se ine. Appt. 2 pièces. 00 F/sem. Vais., inge, mén. ornis. Px au mots, 62, rue Geseldi, St-Maur. 48-83-23-42. Mr. Le Parc de St-Maur. immeubles

NVESTISSEUR rech. imm z./ Paris, paiem. compt Minent, 111, av. Vic Hugo, 75116 Peris. Tel. 45-63-60-36. pavillons

Cause départ : vds à Orléans pavillon trad... 7 ans. type F S. Un étage, terrein clos, TBE, cui-sine emin. chême, chaminés. Tél. ap. 18 h : 38-66-15-37. villas

ROUSSILLON - PRADES. Tribe been prisure, perc 1 he, ve persitive proch, dans « Arts et Décorations ». 1.300.000. (16) 68-96-07-38, h.b., (16) 68-96-07-38, h.b.,

YENDS à LOUDÉAC F 5 Couse départ retraite TRÈS BELLE MAISON

avec ardoises rustiq Terrain 5.500 m², entouré de sepins Le tout en excellent état PRIX JUSTIFIÉ Géphone : (16) 96-28-08-95

maisons individuelles

Vends daris hameau, à 3 km de BEAUGENCY maison 2 niv., 160 m² + 70 m² salon, a. jaux, 90 m², 3 chbres, poss, mezzanine, 30 m², a masse 40 m² ; 2 chbres, s. d'esu, terrain, 1.500 m² - Prix 1 M. Errire sous le m² 3.270 LE MONDE PUBLICITÉ 5. mu de Montbeaux, Paris-7-, rue de Monttessuy, Paris-7•.

tout confort, 550,000 F. Téléphone : 46-61-95-17. domaines

chète veste domaine priff-ince Sologne ou région centre, iscrétion assurée, Ecrire avas n° 204065. BP 1519, 45005 ORLÉANS CEDEX.

viagers F. CRUZ 42-66-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-VIIII-Conseil 48 ans d'expérienc rib rentes indexées garantie Etude gratuits discrète. Libre. St-Germein-en-Laye. Ville récente 6 p. prin. gar. jer. s.630 m³, fme 78 a. Viegera F. Cruz 42-66-19-00.

maisons de campagne 89 km Paris direct aut. Sud NEMOURS to comm. vd

AUTHENTIQUE MODLIN

av. set 2 roues à sube et : tour Planquante dominant Vellée du Loing. S/TERIAIN 8 HA, asile : vendure traversé par rivère 8: on aux riccots. etc. testio or interest transfer of the state of the sta

A VENDRE
DAMGAN bourg (Morbitum)
Libre
Maison comprenent r.-de-ch.:
entrée, selle de séjour, selon
(cheminée), selle de bains + 2
sutres pièces ; à l'énge : w-C.,
5 chères (3 pettes, 2 grandes).
Chauffage électrique par accumutation avec horiose + 80-S'adr. M' Le Duigou & Procet. Téléphone : (16) 97-41-67-16.

propriétés 150 KM SUD PARIS 100 % DE CREDIT PROPRIÉTÉ EN U. Séjour rustique, cuis., 4 chembres a de bas, chauf. + 2 grands corps de bétiment, s/3.800 m² 520.000 F. THYRAUT. 89170

St-Fargenu (16) 88-74-08-12 xi (16) 38-31-48-74, apr. 20 h. FONTAINEBLEAU, 8 KM Propriété originale sur 1 ha berrain evec piscine, style cana-tien, 160 m² habit. + dépend, vue accept. sur vallée de le Seine. Prix : 1.300.000 f° Téléphone : 64-22-74-39.

VRY-LA-BATAILLE (prox.) An-cienne grange rénovée, séj. + 6 chbres, 2 sanitaires, ouisine culpée, garage sur terrain pa agé, 1.500 m² clos. 900.000 f Téléphone : 42-27-00-52.

immobilier information Informations sur différents

logts à louer du studio au 6 p., de 2.000 F à 10.000 F, égale-ment échanges possibles. Nous

bureaux Locations

VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitution de sociétés sous services 43-55-17-50 boutiques

Locations . ODÉON. 140 m² MICHEL BERNARD

RER, bois, grd standing, recent, calme, jerdins, séj., balcon, chbre, tt cft, park. s/sol. Px 480.000 F. Prop. 48-73-78-61 on 43-70-27-79.

Particuliers (offres)

BOIS POUR CHEMINÉE, chêne, charme, hêtre, etc. 7 Bets pour le prix de 6. Livraison gratuite (Parix). 48-21-33-48 et 42-78-61-61.

Particuliers (demandes)

Particulier achète meubles anciens même en mauv. état. Tél. le soir ou répondeu 48-77-81-00.

Artisans nrepriee peimure, vitrerle suble vitrage, survitrage sérieux, bon prix. Téléphone : 45-38-21-79,

Ameublement MAGASINS AMEUBLEMENT ELECTROMENAGER

S.C.L.R. 139, r. du Fg St-Denis, Paris-10

Tout musériel d'équipement de le susient des plus grandes marques internationales — Meuble, literie, tiesus d'ameublement, vollage, luminaire, décoration de la table, services méragères, porociaire, verrere cristal.

— Articles méragers, vidéo ordinateur, chaîne Hi-Fi, tiblivision multistandard.
Notre service spéciel vente petit metériel contre-rembousement remboursement
Phioties toutes marques
hors taxes à l'exportation.
766phone ; 42-45-87-71.

Accessoires autos

AUTORADIO Pose rapide par spécials à prox très compétitif on peut apporter son pos AUTOTEC av. of Italie, 75013 Paris. Tel.: 43-31-73-66.

Antiquités

Particulier recherchs urgent pour restauration hôtel particu-ler tambris anciens ou bolse-ries. Fare offre. 4, rue Charternagne, 75004 PARIS, Tél.: 48-87-08-21,

Arts

Bibliophilie

Part. vend fivres e la Pléiade et livres d'art neufs. Prix très intéressants. Téléphone : 46-61-57-63.

BIJOUX ANCIENS et OCCASIONS OR

Cours

Fourtures

Mme Lebeaud : 38-73-55-47 15 bis, rue Jules-Ferry 45400 PLEURY-LES-AUBRAIS

Achetons tableaux moderns livres illustrés modernes. Tél. 42-63-17-50.

Libraine Philippe-Auguste 19, rue du Cardinal-Lemoine (5°). Tál. 46-34-73-25.

Bijoux

Brillants et argenterie. Le plus grand choix. Des shaires excep-tionnelles. Référence Paris pas cher. PERRONO Josilliers-orfevres, M° Opéra, 4, Chaussée-d'Antin – M° Etoile, 37, av, Victor-Hugo, Achet tous bijoux-échanges.

BUOUX ANCIENS BAGUES ROMANTIQUES se choisissent chez (GILLET, 19 r. d'Arcole, 4º 43-54-00-83 ACHAT BLJOUX OR-ARGENT. Métro: Cicé. Vicrall N.-D. Or, émeux, transi., à part. de 500 F.

Offrez à vos amis, à vos en-fants, le premier cours de plane en vidéo-cassette avec ivrat d'acc, une méthode facila et ansuante pour app. rapid, à jouer sans contrainte et sans exerc. frast. Touer ens.; Le Patte Acamidée de musique, til. (46-24-63-93.

Fourtures en tous genres CREATION - REPARATIONS TRANSFORMATION Travail soigné

Maroquinerie Yente au prix de gros SACS, SERVIETTES, BAGAGES VISCONTI, 5, r. M.-Lecomte, 3-, 42-72-16-88, Fermé sem. Moquettes

MOQUETTE 100 % PURE LAINE WOOLMARK Prix posée : 99 F m² Tél. : 46-58-87-12.

Stages

ANGLAIS -TERMINALE, prépa. FAC. stages imensifs à Noil. Cours de soutien toute l'année. E.R.C. 76i. : 45-88-01-87. Tapis

TAPIS D'ORIENT **- 50 %** SUR UN MAGNIFIQUE LOT

DE 150 TAPIS: FRAN, TUR-QUE, CACHEMIRE, RUSSIE, PAKISTAN, NAIN, GHOUM SOIE, ISPAHAN. LAURENT 101, ev. LA BOURDONNAIS PARIS 7-, 45-50-40-21, 10/20 h. Teinturiers

HOMMES D'AFFAIRES! Votre situation edge une tenue dégante et impeccable ! Feites nettoyer vos vétements de valeur : ville, soirde, week-end, per un spécialiste quali-fié. Germaine Lesdohe, 11-bis. rue de Surème, 75008 Bres.

HOTRLERIE e LES CEDI Accuell, confort, service, Spé-cialiste de la famille et du 3º âge. Mº Louis-Aragon. 48-38-34-14 et 47-26-89-63.

Vacances

Troisième âge

Tourisme Loisirs – 30% SUR SÉJOUR SKI LA PLAGNE -- LES ARCS SERRE-CHEVALIER

Vac. Noël et du 6 au 18 janvier 74. ALAJ, 16 (1) 45-23-13-12 47-70-64-52

L'EGYPTE EN JANVER
Otivier guide accompagnateur,
résident en Egypte, propose un
circuit Vallée du Na en 18 jours,
du 11 au 26 jenv. 96. Du Caire
à Assouan, vis le Fayour,
Miniet, Louser.
Prix en chibre dible : 8.700 F.
ct en individuelée : 9.500 F.
Comprenant : aérien. 11 pensions complètes, 3 demi persions, visites, guides, pourboirés, assurances. Tél. pour
infos et recevoir le programme :
42-85-50-30, à Olivier, de
10 h à 18 h, du lundi au vendr,

STAGE DE SKI TENNIS DE TABLE du 26 décembre su 2 janvier à LA CROX-FRY 2 100 F (14-18 ans). Téléphone : (16) 98-38-74-90.

TIGNES (Sevue)
A louer STUDIO 4 personnes (seuf vacances NoB)
Téléphone: 87-62-31-40
87-76-23-88.

rcs · Le gi

aédical est de no m Binvest seements # pointe :

is réformes des si Merne (departerne h fonction arisatic dablissements.

> Les Ca générauj Adjoints qui son egard. respons dégrads

Arec eun

FRANÇAIS, le SNCH* vous le dit : « VOTRE HOPITAL PUBLIC EST EN PÉRIL! »

• Vous lui faites confiance

- parce que vous y êtes accueillis 24 heures sur 24, 365 jours par an;
- parce que vous y trouvez des soins de qualité, à la pointe du progrès médical;
- parce que l'hôpital est profondément enraciné dans la cité et que vos élus locaux participent à sa gestion.

• Le gouvernement s'applique à le détruire

- l'augmentation des budgets annuels est inférieure à l'inflation réelle et le progrès médical est donc menacé;
- les investissements sont toujours bloqués (plus d'hôpitaux neufs, plus d'équipements de pointe);
- les réformes des structures maladroitement imposées mettent en danger sa cohésion interne (départementalisation...);
- la fonctionnarisation de ses directeurs est le premier pas vers la nationalisation des établissements.

Les Cadres Hospitaliers (Directeurs, Infirmiers généraux, Surveillants-chefs, Ingénieurs, Enseignants, Adjoints techniques, Personnels d'encadrement), qui sont las des promesses non tenues à leur égard, savent de quoi ils parlent. En tant que responsables, ils mesurent tous les jours la dégradation dont sont victimes vos hôpitaux.

Avec eux, soutenez le Service Public Hospitalier, VOTRE AVENIR EST EN JEU!

> * Syndicat National des Cadres Hospitaliers, Hôtel-Dieu de Paris 1, place du Parvis-Notre-Dame, 75181 PARIS Cedex 04 Téléphone : 43-26-40-90

Dollar: toujours stable à 7,70 F

Sur des marchés des changes très calmes à l'approche des échéances de fin d'année, le dollar s'est maintenu, vendredi 6 décembre, au voisinage de ses cours de la veille, soit 7,70 F à Paris, 2,52 DM à Francfort et 203 yens à Tokyo.

Alimentation: le « vrai » sucre détrôné

Pour la première fois cette année, les citoyens des Etats-Unis ont consommé plus d'agents sucrants à faible teneur en calories que de sucre raffiné, de canne ou de betterave; selon une étude du ministère de l'agriculture, le volume des agents sugrants atteindra (en poids déshydraté) 7,8 millions de tonnes (+ 14,7 %), dont 5,1 millions de tonnes d'isoglucoses de maïs. La consommation de sucre a décliné de 6,6 %, passant de 8 millions à 7,4 millions de

Honoraires médicaux: + 6.1 % en 1984

La progression des honoraires des médecins actifs s'est ralentie en 1984 par rapport aux années précédentes, établit une étude de la Caisse nationale d'assurance-maladie (CNAM). En 1984, les honoraires ont augmenté de 6,1 %, contre un taux de croissance annuel moyen évalué à 9,8 % depuis 1979. Par personne, les honoraires sont passés, en moyenne, de 473 600 F en 1983 à 502 651 F en 1984. Toutefois, ces chiffres ne recouvrent que les montants indiqués sur les feuilles de soins délivrés par les médecins, à l'exclusion des actes non présentés à remboursement ou des dépassements d'honoraires non indiqués, et ne sont pas déduits du montant des frais professionnels. Les honoraires des omnipraticiens ont augmenté moins vite (+ 3,3 %) que ceux des spécialistes (+ 8,3 %), et les différences sont importantes selon les catégories. Enfin, le ralentissement de la progression du nombre d'actes se poursuit : + 2,8 % en 1984, contre + 3,8 % en 1983.

Emploi: signes d'amélioration en Grande-Bretagne

Après six ans de dégradation pratiquement ininterrompue, la situation de l'emploi donne des signes d'amélioration en Grande-Bretagne. D'un peu moins de 1,3 million en 1979, le nombre des chômeurs avait été porté à 3,34 millions en septembre dernier, un record absolu. Les dernières statistiques du ministère de l'emploi font désormais état, pour le deuxième mois consécutif, d'une diminution à 3,27 millions en octobre et 3,25 millions en novembre. Corrigé des variations saisonnières, le taux de chômage revient ainsi à 13,1 % de la population active. Prudent, le secrétaire à l'emploi, lord Young, s'est déclaré « encouragé ». Mais, s'il estime qu'un palier a vraiment été atteint, il n'ose pas encore conclure que la désescalade est définitivement engagée. L'amélioration des demiers mois reflète, pour une bonne part, les divers programmes gouvernementaux de lutte contre le chômage et le développement du travail à temps partiel.

Endettement : la France réduit de 600 millions de dollars la dette extérieure

L'Etat a renoncé à renouveler, le 12 décembre prochain, le tirage d'une tranche de 600 millions de dollars (4,6 milliards de francs) sur l'emprunt international de 4 milliards de dollars (30,8 milliards de francs), contracté, en octobre 1982, sous forme d'eurocrédit. Cette mesure, qui, selon la Rue de Rivoli, « équivaut à un remboursement », ramène à 3 milliards de dollars cet eurocrédit, après le remboursement anticipé de 400 millions de dollars effectué au mois d'août dernier. À cette occasion, l'eurocrédit avait été renégocié à des conditions plus avantageuses. Notamment, il avait, pour partie, été transformé en ligne stand-by, c'est-à-dire en mise à disposition d'un montant déterminé, mobilisable par tirage éventuel, ce qui a permis l'opération annoncée.

Investissements industriels: révision en hausse des prévisions

Depuis le mois de juin, les industriels ont révisé en hausse de 5 points leur prévisions d'investissements pour 1986 et prévoient, désormais, une augmentation de 6 % en valeur, selon l'enquête de novembre de l'INSEE. Les prévisions les plus élevées sont le fait des petites et moyennes entreprises (+ 6 %), les grandes entreprises s'attendant à une baisse de 2 %. Pour 1985, l'investissement industriel (hors bâtiment et travaux publics) devrait augmenter de 8 % en volume, selon les chefs d'entreprise interrogés par l'INSEE. Cela représente une hausse de 2 points par rapport à l'enquête effectuée en juin. Les hausses les plus fortes, pour l'année qui s'achève, concernent les industries automobiles (18 % en volume), les biens intermédiaires (13 %), les biens d'équipement professionnel (11 %) et les biens de consommation

ÉNERGIE

L'OPEP et l'évolution du marché pétrolier

(Suite de la première page.)

Du côté des producteurs, cela ne va pas mieux. Les surcapacités mon-diales demeurent considérables, puisqu'on pourrait produire environ 25 à 30 % de plus qu'actuellement sans problème. Cet excédent est pour l'essentiel concentré dans les pays de l'OPEP, notamment dans le Golfe. Depuis 1982, ce sont eux qui ont tenu à bout de bras les prix mondianx en acceptant de réduire sans cesse leur production et leur part de marché. Résultat : POPEP ne produit plus qu'un petit tiers du brut extraît dans le monde (contre 48 % en 1979) et ne vend plus que 62 % du pétrole faisant l'objet d'un échange international (contre 81,5%).

Or la résistance et la cohésion de l'organisation tirent clairement à leurs limites, du fait des difficultés financières croissantes de ses membres. Certains sont quasiment en situation de faillite (Nigéria, Venezuela, Indonésie, Equateur). D'autres, parmi les plus riches, ont déjà largement écorné les réserves accumulées depuis le premier choc pétrolier. Ainsi, seion la banque Paribas, le maintien du cartel coûte à la seule Arabie saoudite une vingtaine de milliards de dollars par an (depuis trois ans). A ce rythme, son stock d'actifs financiers publics sera épuisé en quatre ans ! ».

On comprend le pessimisme fondamental de la plupart des analystes, qui tous, jusqu'à une date récente, prévoyaient après un raffermissement purement conioncturel à l'entrée de l'hiver une rechute au plus tard an printemps 1986. Les pays de l'OPEP eux-mêmes n'ont-ils pas amoncé une baisse des prix à 20 voire 15 dollars par baril l'an prochain (contre 28 environ actuellement) si l'ensemble des producteurs ne se ressaisissaient pas ?

Cette analyse est toutefois contredite par les faits, car en quatre ans de « crise », les prix du brut n'ont baissé massivement qu'une seule-fois, en mars 1983. Depuis lors, rien, mis à part quelques accès de faidiscipline au sein des producteurs.

COURS DU JOUR

5,5126 3,7838

3,5489

2,7889 15,0185

7.7830

SE-U...

Yes (188) ...

F.B. (100) . .

L(I 000) ..

temps 1983. Pourquoi? Le marché du pétrole n'est pas un marché comme les autres. Cartellisé au niveau tant des producteurs que des distributeurs (les compagnies), il est extrêmement peu sensible aux variations de prix du moins à court terme. Que les prix baissent on montent, la consommation, elle, ne réa-git pas, sinon avec un retard de plu-sieurs années. Résultat : il n'y a pas de prix d'équilibre ; l'ajustement de l'offre et de la demande est fait, à un niveau arbitraire, soit par les producteurs, qui adaptent leur niveau d'extraction à celui de la consommation prévisible, soit par les compagnies qui, elles, jouent sur leurs stocks pour ajuster leur approvision-nement. Or aucun n'a intérêt à voir les prix mondiaux chuter et tous se - débrouillent - donc, tant bien que mal, pour l'éviter.

Sainte alliance

Cela peut-il durer? Tel est l'enjeu de cette nouvelle conference de l'OPEP. Car on perçoit clairement depuis peu les limites de l'exercice. L'OPEP a des difficultés croissantes maîtriser sa propre production. Dès que la demande frémit, tous les pays dépassent allègrement leurs quotas : en novembre, c'était le cas de onze pays membres sur treize.La 🛚 chute du dollar, qui réduit encore leur pouvoir d'achat, et la concurrence croissante des producteurs non. membres de l'organisation (Grande-Bretagne, Norvège, Egypte, etc.), sans parier de la guerre du Golfe, compliquent de plus en plus sa tâche, et, jusqu'ici, aucun des méca-nismes d'autodiscipline étudiés n'a en de résultat probent. Le seul pays à avoir accepté depuis trois ans de jouer réellement le rôle de producteur d'équilibre, l'Arabie saoudite, y a, de plus, officiellement renoncé cet

Chez les compagnies, cela ne va guère mieux. Les «majors» ont, depuis dix ans, perdu beaucoup de leur pouvoir : ils ne contrôlent plus que 5 % des réserves mondiales, et salutaires pour la restauration de la des quatre cinquièmes. Des célèbres sept sœurs », il ne reste plus guère Le prix actuel (28 à 29 dollars) est que quatre valides : Gulf a disparu, grosso modo le même qu'au prinMobil et Chevron sont aux prises

DEUX MOIS

65 + 95 52 - 19 38 + 58

+ 240 + 340

- 155 - 64 + 277 + 317

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

+ bes + heart Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. -

3,0587 + 98 + 118 + 198 + 216 + 613 + 657 2,7199 + 64 + 73 + 129 + 145 + 399 + 435 15,2362 + 22 + 73 + 61 + 169 + 263 + 575 3,6611 + 140 + 156 + 228 + 312 + 356 + 923 4,4681 - 406 - 347 - 691 - 534 - 1467 - 1361 11,3619 - 279 - 242 - 552 - 485 - 1322 - 1139

LIN MOIS

5,5167 - 22 - 3 - 52 3,7871 + 9 + 28 + 38

TAUX DES EUROMONNAIES

 SE-U.....
 8
 1/4
 8 3/16
 8 5/16
 8 3/16
 8 5/16
 8 1/8
 8 1/4
 7/8
 4 3/4
 4 7/8
 4 3/4
 4 7/8
 4 3/4
 4 7/8
 4 3/4
 4 7/8
 4 3/4
 4 7/8
 4 3/4
 4 7/8
 4 3/4
 4 7/8
 4 3/4
 4 7/8
 4 3/4
 4 7/8
 4 3/4
 4 7/8
 4 3/4
 4 7/8
 6 57/8
 6 57/8
 6 57/8
 6 57/8
 6 57/8
 6 57/8
 6 57/8
 6 57/8
 8 3/8
 8 5/8
 8 3/8
 8 5/8
 8 3/8
 8 5/8
 8 3/8
 8 5/8
 8 3/8
 8 5/8
 8 3/8
 8 5/8
 8 3/8
 8 5/8
 8 3/8
 8 5/8
 15 3/14
 1 3/4
 1 3/4
 1 3/4
 1 3/4
 1 3/4
 1 3/4
 1 3/4
 1 1 3/4
 1 1 3/8
 1 1 1/2

 F. franç.
 8 3/4
 9
 9 5/8
 18
 9 5/8
 10
 10
 5/8
 11

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

+ 36 +

simple! De plus, les compagnies out petit à petit – le souci de rentabilité immédiate prenant le pas sur la

sécurité de l'approvisionnement - cassé tous les accords de fourniture à moyen et long terme qui les liaient aux pays producteurs. Aujourd'hui, le marché libre représente une bonne moitié des échanges, ce qui a donné naissance à de vraies bourses du pétrole, où la spéculation règne et où les transactions sur papier peuvent atteindre cinquante fois le volume réel du brut échangé. Le contrôle de ces marchés échappe désormais largement aux compa-

Enfin, les majors n'ont cessé, depuis 1981, de réduire leurs stocks, pour des raisons financières et car ils étaient assurés, vu l'abondance de l'offre, de trouver au jour le jour les quantités nécessaires. Ce faisant, les compagnies se sont privées d'une marge de manœuvre importante. Comme on l'a vu en octobre et en novembre, elles sont contraintes, si la consommation gonfle inopinément, d'aller coûte que coûte se fournir sur le marché libre, quitte à payer le prix fort.

Il n'est donc pas étonnant que le marché du brut soit soumis depuis des mois à des fluctuations parfois erratiques, de plus en plus fortes, auxquelles nul ne comprend plus goutte, et qui risquent tôt ou tard d'échapper à tout contrôle.

Tel est le souci de l'OPEP en cette veille de Noël. Ses membres sont, pour la plupart, convaincus

avec un endettement gigantesque et désormais que les instruments classi-Texaco est menacé de faillite pure et ques de régulation – fixation de plaques de régulation - fixation de plafonds, de quotas de production rigides, et d'une grille de prix officiels déconnectée du marché, - ne sont plus efficaces dans un environnement nouveau. Ils sont également décidés à ne plus se laisser manger la laine sur le dos par les producteurs non membres de l'OPEP, et à défendre leur part du marché.

> Il faut trouver de nouvelles méthodes. Exercice ardu sur lequel l'OPEP se casse les dents depuis plus d'un an. Les accords dits de netback conclus cet été par l'Arabie saoudite avec plusieurs grandes compagnies constituent un axe de réflexion. Ils garantissent aux compagnies des prix conformes au mar-ché, púisqu'ils sont calculés sur la base des cours des produits extraits de ce brut sur le marché libre. Assurées d'obtenir un bon prix, celles-ci sont prêtes à se lier à nouveau au producteur par des contrats à terme.

D'une certaine façon les contrats netback réintroduisent donc une certaine stabilité dans un système éclaté. En revanche, ils ne peuvent en soi permettre de stabiliser les prix. Si la production dérape et dépasse la demande, ils risquent, au contraire, d'entraîner les tarifs dans une spirale à la baisse. Il faudra donc de toute façon que l'OPEP retrouve les movens d'une meilleure cohésion, sous peine de voir les prix s'effondrer à nouveau... à moins que la sainte alliance de tous les acteurs du marché ne joue à nouveau. Comment? C'est une autre histoire...

VÉRONIQUE MAURUS.

LES PRIX DU GAZ ET DE L'ÉLECTRICITÉ EN BAISSE

Grandes manœuvres et petits calculs

concerne les ménages, les com-merçants, les prestataires de serbaisse de l'électricité bénéficie à tout le monde, aux usagers domestiques comme aux gros industries. Ces baisses semblent tout à fait justifiées, puisque le dollar cominue de perdre de sa valeur: 8,65 F en moyenne en septembre, 8,06 F en octobre, 7,90 F en novembre. De même, les prix du pétrole brut, qui avaient augmenté à partir d'août. mblent de nouveau baisser deouis une semaine sur les marchés libres. Enfin, EDF a produit un peu plus d'énergie nucléaire que prévu cette année (63 % de sa production) et en a tiré un bénéfice de 1 milliard de francs.

Mais d'autres considérations doivent être prises en compte. La première est l'aspect gestion financière des firmes. EDF et GDF auront, certes, leurs comptes équilibrés cette année (GDF prévoit un très léger déficit de l'ordre de 200 millions de francs), mais leur endettement est important : 200 milliards de francs pour la première, 30 milliards pour la seconde. Cet endettement se réduit maintenant grâce à des aménagements financiers et à la baisse du dollar. In empeche que, si on les avait laisser faire, ni EDF ni GDF n'auraient abaissé si tôt leurs tarifs, Electicité de France, notemment, aurait attendu le 15 février pour aménager ses pou, comme le prévoit expressément le contrat de plan signé avec l'Etat.

Autre considération : la politique énergétique, dont les pou-

Une bonne surprise : les prix du gaz et de l'électricité baissent de 2 % et de 1 % ce vendredi rançais à moins consommer 6 décembre. La baisse du gaz d'énergies importées (pétrole, gaz) pour priviléger l'électricité d'origine largement nationale. Il depuis l'été des prix du gaz et celle des produis pétroliers (14 % depuis le printemps) va à encontre de cette politique. La seule énergie que en 1985 aura vu ses prix augmenter sera en définitive l'électricité !

Du point de vue de la politique

2 :--

A2. . . .

7:%: -

. . .

F : 2

440 ·

FFRES

Partery.

. .

onomique générale, enfin, estil bien sage de favoriser un peu plus la demande des ménages, à un moment où celle-ci est fortement repartie, provoquant un afflux d'importations, qui risque de poser à terme et de facon aigué le problème de notre équilibre extérieur ? M. Delors avait institué, alors qu'il était en poste Rue de Rivoli, un système de taxation volante, qui aboutissait à imposer l'énergie quand ses prix de revient baissaient, pour éviter un accroissement de la consommation. En décidant, ou en avançant, des bai es de prix de l'énergie, M. Bérégovoy, à l'évidence, cherche à obtenir un bon indice des prix en décembre. qui lui permettra de terminer l'année avec une hausse inférieure à 5 %. Politique de l'indice, dira-t-on, qui pourrait avoir ultérieurement des conséquences défavorables pour notre économie. Mais le ministre de l'économie et des finances s'est fixé comme objectif de ralentir la hausse des prix. Cet objectif est en passe d'être atteint. Ce succès justifie bien des

Un parc de		ALE DE L'ENTREPRISE	
Un parc de 30 000 logements locatifs IE GIPEC VALORISE LA	POUTIQUE SOC POUTIQUE SOC 1 000 logements de plus	Accès Minitel Accès Minitel Gratuit: Information 1% banque de données messagerie messagerie	
Assurance "Perte d'emploi" pour	par an Date limite de versement du 1 %		
les emprunteurs	81 Décembre 85		

GROUPEMENT INTERPROFESSIONNEL POUR LA PARTICIPATION A L'EFFORT DE CONSTRUCTION

253, rue Saint-Honoré - 75001 Paris - Tél. : 42.96.14.02

The second state of the se

(Publicité)

AVIS D'ADJUDICATION RESTREINTE

Le gouvernement de la République Rwandaise envisage la réfection de la route Kigali-Gatuna, d'une longueur d'environ 78 kilomète

Financement : Le financement des travaux est assuré par le gouvernement re les bailleurs de fonds suivants :

Lot 1: du PK 2,2 au PK 25 par la BADEA/Khartoum

Lot II : du PK 25 au PK 58,5 par l'IDA/Washington Lot III : du PK 58,5 au PK 80,5 per le FED/Bruxelles.

Les lots I et II font l'objet d'une adjudication restrainte après prés

Le lot III fast l'objet d'une adjudication ouverte. Les candidats qui répondent aux conditions des bailleurs de fonds mentionnés ci-dessus peuvent participer à l'appel d'offres. Le dossier de présélection pour le lot I et le lot II peut être obtenu à

l'adresse suivante : M. le Ministre des Travaux publics et de l'Énergle

BP 24, KIGALI (RWANDA) à partir du 15 décembre 1985. L'appei d'offras ouvert du lot III sera lancé ultérieurement, après l'ouverture de la présélection des lots ! et II, qui aura lieu le 15 février 1986, date

limite de remise des dossiers de présélection. Importance des travaux :

Lot III

100 000 m² Lot let lot li Terrassements Corps de chaussée ... 70 000 m³ Enrobé dense 150 000 m² Coms de chaussée . . . 2000 m³ Enrobé dense

Un marche & I

Q 40 0

ومعيده والرابات

A CONTRACTOR

7. 745

a 🗼 😘 sala 🎓

. Significant

هاتلا شاعما

The Company of the

والمترافق الإستان والمرازي

فيحاض بهي الإيسان

EN B

de dest

医二种 表现有效 a 😘 yang 🙀 e der ges septimbe 💆 والمعينة العبرات THE PARTY A 1954 **ik alim**i a The profite finds C. P. Carellande .

- 100 per 1 - 100 1411 · Page St with the same The Colombian probability "« Melicania, di Commission of the

in its gaminije u ・ 🦠 🤌 編集 編兵 Server Berry Berger Stage Communication of the second The Mark Street 🗩 P. C. A. College and the second second TE ALL RESIDEN er continue de

-

The state of the s

5 01 761 13 00%

AGRICULTURE

Un marché à terme des céréales à Paris?

Oui, mais...

Les marchés à terme de produits les producteurs sont libres de pro- impensable que les producteurs filières professionnelles le souhaiagricoles ne sentent ni le sonfre ni duire du sucre hors quots (ou l'eau bénite. Ils peuvent progressive-ment devenir des outils de gestion des marchés dans une Europe exportatrice, en complément de règioments communautaires révisés. Telle est la conclusion des journées. d'études intitulées «Les marchés à terme et le monde agricole en l'an-2000», tenues à l'UNESCO les mercredi 4 et jeudi 5 décembre à Paris. Elles étaient organisées conjointe-ment par le ministère de l'agricul-ture, la Compagnie des commissionneries agréés auprès de la Bourse de commerce de Paris et le Crédit agri-

Comparés à ceux des Etats-Unis et dans une moindre mesure à ceux de Londres, les marchés à terme sont peu développés en France. Pour les productions européennes, senl fonctionne (et plutôt bien) le mar-ché des sucres blancs sur la place de Paris, et depuis dix-huit mois un marché à terme de la pomme de terre de consommation à Lille. Pourtant, des projets existent (Nantes et Pontivy pour la pomme de terre encore, Bourges pour la viande bovine aussi). Ce dynamisme est encourageant, a constaté M. Nallet, ministre de l'agriculture, qui clôturait ces journées; mais il convient de le canaliser et peut-être, dans une perspective de concurrence internationale, de concentrer les efforts sur la piace de Paris.

Depuis de nombreuses années, les zéisteurs français des marchés à terme souhaitent l'extension de ces instruments, notamment et surtout aux céréales. Depuis anssi longtemps, les professionnels, producteurs et coopératives, n'envisagent pas la création de tels marchés.

Il est apparu une contradiction en effet : pour qu'un marché à terme soit attractif auprès des spéculateurs, il faut des fluctuations de cours significatives. La deuxième année de fonctionnement du marché de la pomme de terre à Lille en apporte la preuve a contrario : la platitude du marché ne favorise pas son lancement, a indiqué M. Declerq, directeur de l'interprofession. Les producteurs et les promoteurs des règlements europé ont surtout cherché à se prémunir contre les cours erratiques, avec le double garde-fou du tarif extérieur commun (prélèvements et restitutions) et de la mise à l'intervention (écoulement à un prix garanti).

Président de Sucre-Union, M. Delaunoy a montré comment, dans le cadre du règlement spécifique de la betterave, le marché à terme était cependant compatible avec la politique agricole commune. Cello-ci donne une garantie pour des volumes fixés (les quotes A et B);

FAITS ET CHIFFRES

 Déficit de la balance on altemande des palements. - La balance ouest-altemande des paioments a enregistré un déficit de 2,2 milliards de marks en octobre, portant le solde négatif des dix pre miers mois de l'année à 3,01 milliards, contre 1,95 milliard un an auparavant, indique la Bundesbank. Ce creusement du déficit recouvre essentiellement une balance des mouvements de capitaux déficitaire de 7.3 milliards de marks. En revanche, le commerce extérieur reste largement excédentaire à 8,7 milliards en octobre et 58,3 milliards pour les dix premiers mois de 1985.

• Excédent des comptes coudes comptes courants britanniques a été excédentaire de 1,16 milliard de livres durant le troisième trimestre. Pour les neuf premiers mois de l'année, le solde positif s'élève à 2.18 milliards contre 662 millions un an auparavant. Cette amélioration est due au redressement des recettes · invisibles - (essentiellement les services financiers et le tourisme) et des revenus pétroliers. L'objectif gouvernemental, 3 milliards de livres pour l'ensemble de l'année. semble malgré tout difficile à attein-

Social

• Centrale EDF du Tricastin fin de la grève. - Dernière unité à être touchée par le mouvement de grève déclenché le 22 novembre à l'appel de la CGT, la centrale de Tricastin (Drome) a repris sa production dans l'après-midi du 4 décembre. Pen de temps auparavant, les employés de la centrale, nucléaire s'étaient prononcés à une majorité de 60 % en faveur de la reprise du travail.

quota C) qu'ils vendent an prix mondial et exportent à leurs propres frais. Pour cette partie de la production obligatoirement exportée sur le marché mondial, le marché à terme, a expliqué M. Delaunoy, est un mstrument régulateur, utile tant aux producteurs qu'aux sucriers. On voit, des lors, le parallée possible avec les autres productions. M. Auberger, directeur à la Société générale et président du groupe d'étude Prospective des échanges mondiaux agricoles et alimentaires an Commissariat général au Plan, a expliqué que, avec une politique agricole commune (PAC) rajeunie, agricole commune (FAC) tepume, l'Europe devra être présente en per-manence sur les marchés agricoles extérieurs. Même son de cloche chez M. Pinchon, directeur à la société Louis-Dreyfus et président d'un autre groupe de travail du plan : Perspectives de la politique agricole commune. Pour lui, la CEE - est condamnée à être un grand pays exportateur de produits agricoles et alimentaires ». Dès lors, il n'est pas

prounent en charge (par les taxes de coresponsabilité) les variations du marché pour la partie des volumes exportés. Dans ce cas, dit M. Pinchon, e les marchés à terme pourraient être progressivement néces-

Directeur de la production et des échanges au ministère de l'agriculture, M. Lachaux est plus catégorique: avec un système de quota, comme pour la betterave, ou de quantum, qui suppose du hors quota on du hors quantum, le marché à terme peut être utile. Mais, sans ces limitations en volume, il estime que la participation financière des producteurs ne servira qu'à financer les exportations, dans le cadre des rèclements de marchés actuels.

Prudemment, M. Jean-Claude Seys, directeur général adjoint de la Caisse nationale de Crédit agricole, a indiqué que la Banque verte était prête à suivre et à aider à la mise en place de marchés à terme, en servant notamment de relais aux investisseurs privés, pour autant que les

Le ministre, enfin, a pris som de ne voir dans ces journées on une réflexion à poursuivre et non l'amorce d'une doctrine des pouvoirs publics ». Pourtant, dénonçant les « absurdités » de l'intervention et du stockage, qui ne jouent plus le rôle de filet protecteur du revenu, et sont devenus souvent le débouché principal (viande de bœuf, poudre de lait, voire céréales), le ministre pense que la PAC don être adaptée en accordant au marché une plus grande place, sans livrer les producteurs an seul jeu de l'offre et de la demande. Les mécanismes des marchés à terme ne sauraient se substi-tuer à la PAC, mais ils pourraient être un outil complémentaire conso lidant la capacité exportatrice de la CEP. Il a aussi déclaré que le déve loppement de cotations en ECU n'était pas une hypothèse réaliste tant qu'il n'y aurait pas de possibi-lités d'arbitrage entre l'ECU et le

JACQUES GRALL

EN BOURSE

IN-Informatique: l'informatique de gestion et d'instrumentation au second marché de Paris

Connaître ses limites et les aimer. Une formule qui semble bien s'appliquer à cette dernière venue au second marché de Paris, IN-Informatique (IN2), dont 207 834 actions, soit 10% du capital, ont été mises officiellement en vente le 3 décembre, su prix minimum de 320 F. En fait, devant l'excédent des demandes - plus de 12 millions de titres, - l'opération a été reportée au 5 décembre, sous forme d'offre pubique de venta, au cours de 380 F. Cette introduction en Bourse achèvera la filialisation de l'activité informatique du groupe Intertechnique (aérospatiale et militaire), qui remonte au 1" jan-

Les limites de iN-informatique, c'est d'avoir décidé, cune fois pour toutes », qu'il était impossible de réustir en gardant un champ d'activité très large. Plus précisément, la société se vants de s'être restreinte à deux secteurs très pointus, l'informatique de gestion en temps réel, et l'informatique d'intrumentation.

Premier secteur, l'informatique de gestion an temps réel -87 % de son activité - permet aux entreprises de s'équiper en rieur au million de francs), autorisant la dialogue direct avec l'utiliexteur, et la mise à jour en temps réel des données.

Quant au second secteur, tique d'instrumentation, il a été développé pour contrabament cyclique du premier. IN2 exporte les deux-tiers de sa procduction d'instruments de

Entreprise à capitaux privés, la société a bénéficié depuis 1983 de 61,5 millions de francs de subventions sur quatre ans et d'un prêt participatif à taux privilégié de 24 millions, de la part du ministère du redéploiement industriel et du commerce extérieux. Un contrat, qui a financé le dévelopement de l'entreprise, dont le chiffre d'affaires est passé de 317 à 411 millions de francs de 1982 à 1983, et à 548,7 millions en 1984. Le bénéfice nat courant, lui, a progressé de 176,5 % de 1982 à 1983, puis de 111,3 % les douze mois suivants, pour atteindre 29,8 millions de francs l'an der-

IN2, qui emploie directement 823 salariés, fait largement appel à la sous-traitance pour sa production. Au plan commercial, elle travaille en collaboration avec les sociétés de services et d'ingénierie en informatique.

Occupant, selon elle, près de tèmes de gestion, la firme entend désormais renforcer ses ventes à l'étranger, qui représentent encore moins d'un cinquième de

SOCIAL

LA CGT REMPORTE LES ÉLEC-TIONS AUX COMITÉS D'ENTREPRISE AUX USINES RENAULT DE CLÉON ET DE SANDOUVILLE

A l'usine Renault de Cléon (Seine-Maritime), les élections au comité d'entreprise, le jeudi 5 décembre, ont permis à la CGT de gagner 11 points dans le premier col-lège (ouvriers) et de maintenir son score en voix et en sièges (7) par rapport à 1983, alors que le nombre d'inscrits et de votants a fortement diminué. Le nombre des sièges à pourvoir passant de 11 à 10, c'est la CFDT qui fait les frais de l'opération, puisqu'elle ne retrouve que deux postes contre trois, enregistrant un recul de 7 points. FO perd 2 points et la CFTC I point.

Dans le deuxième collège (techniciens), où il y avait deux sièges à ponrvoir contre un seul en 1983, la CFDT conserve son poste, mais recule de 21 points, le nouveau poste étant obtenu par la CGC (27,28 % des voix), qui ne présentait pas de candidat en 1983. La CGT, pour sa part, recule de 6 points. Dans le troi-sième collège (cadres), la CGC améliore son score (83,51 % des suffrages contre 79,28%) et conserve

Ces résultats confirment la bonne tenue des listes CGT chez Renault, dernière, la CGT avait retrouvé la l'usine de Sandouville (Seine-Maritime). Elle obtenait un siège supplémentaire (7 contre 6), au détriment de Force ouvrière, et progressait en voix de 11 points

Nominations

• Chez Shell chimie, filiale française du groupe anglo-néerlandais Shell, M. PIERRE-YVES MASSON, cinquantadeux ans, a été désigné pour prendre la présidence de la société. Il prendre ses fonctions le 1" janvier 1986 et succéders à M. Claude Flamion, qui a atteint la limita d'âga.

· Au CNPF, M. SYLVAIN WIBAUX, PDG de la Compagnie Saupiquet, devient président de la commission industrie servicescommerce-consommation. Agé de cinquante-deux ans, M. Wibsux était déjà membre de la commission et avait présidé le collège « industrie » du groupe de travail, qui a élaboré l'accord pour l'amélioration des relations entre l'industrie et le commerce.

 Au ministère du travail. WENCESLAS BAUDRIL-LART, quarante-trois ans. a été nommé directeur adjoint du cabinet du ministre, en remplace-ment de M. Guy Matteudi, qui vient d'être élu directeur général de l'Association nationale pour la formation professionnelle des adultes (AFPA). M. Baudrillart était depuis 1983 conseiller technique au cabinet du ministre de l'industrie et de la recherche.

• Au Fonds spécial de grands travaux, M. JEAN-EUDES ROULLIER a été nommé président du conseil d'administration. Agé de cinquante-quatre ans, inspecteur général des finances, M. Roullier a été conseiller technique aux cabinets de MM. Ortoli, Galley et Chalandon, ministres successifs de l'équipement et du logement, avant de s'intéresser aux villes nouvelles de la région parisienne et de devenir secrétaire général du groupe central des villes nouvelles (de 1970 à 1978).

• Au Comptoir des entrepreneurs, organisme de M. MICHEL EUVRARD cinquante-deux ans, devient directeur général, inspecteur des finances. M. Euvrard a été chargé de mission à la direction de la construction, puis conseiller technique au cabinet de M. Chalandon en 1970, au ministère de l'équipement et du logement. Il entre ensuite à la SNIAS, où, après avoir été directeur central financier, puis directeur central administratif et financier, il sera, à partir d'avril 1983, chargé de mission auprès du président.

● Chaz Revion, M. RONALD PERELMAN a été nommé PDG, en remplacement de M. M.-C: Bergerac. Revion est l'un des orincioaux fabricants mondiaux de produits cosmétiques (19 milliards de francs environ de chiffre d'affaires), récemment passé

A l'ILEC (Institut de liaisons et d'études des industries de consommationi, M. PHILIPPE DELOFFRE.

soixante-cinq ans, directeur des Fromageries Bel, a étá élu à la présidence, en rempiacement de M. Bernard Cambournac. M. Deloffre abandonne la présidence de la commission industrie-commerce du CNPF, où il sera remplacé par M. Sylvain Wibaux, PDG de Saupiquet SA.

A la Compagnie des commissaires-priseurs de Paris, Mº JOËL-MARIE MIL-LON, trente-neuf ans, a été élu à la présidence, succédant ainsi à Mª Yannick Guilloux.

• Chez British Steel, M. ROBERT SCHOLEY. soixante-quatre ans, a été nommé président par le gouvernement britannique. M. Scholey a fait toute sa carrière dans la sidérurgie et était directeur général de British Steel. Il remplacera à partir du 1º avril 1986 Robert Haslam, nommé à la tête du National Coal Board.

 A la chambre syndicale des constructeurs automobiles, M. RAYMOND RAVE-NEL, directeur général des automobiles Citroën, a été élu président . M. Ravenel, cinquante-neuf ans, a effectué toute sa carrière chez Citroën dont il a été le PDG de 1970 jusqu'au regroupement avec Peugeot, Il remplace M. Marc Ouin, qui fait valoir ses droits à la

 A CGEE Alsthom,
M. GUY RUPIED, quarante-trois ans, a été nommé directeur industriel. Ancien élève de l'École polytechnique, M. Rupied a été conseiller technique au cabinet de M. Norbert Ségard, secrétaire d'Etat aux PTT. Il était directeur général de Technip.

● Au BIPE (Bureau d'informations et de prévisions éco-nomiques) : M. DOMINIQUE PERREAU a été nommé directeur général. Ingénieur civil des mines, âgé de quarante-trois direction économique de la Compagnie française des pétroles. De 1977 à 1981. il a été directeur adjoint de la Société d'études pour le développement économique et social cabinet de M. Michel Rocard qu'il a suivi lorsque ce demier est devenu ministre de l'agriculture. M. Perreau remplace M. Jean Hauchecome qui a été nommé directeur de la SEDES.

 A la Fédération des industries électriques et électroniques, M. ANDRÉ MER-CIER, cinquante-neuf ans, a été nommé président, en remplacement de M. François de Lasge de Radiotechnique (du groupe Philips), M. Mercier a été président du Syndicat des constructeurs d'appareils radio et téléviseurs et président du groupement des industries électroniques.

Demain je lis, lundi j'agis.



Demain dans le Journal des Finances. JELELIS, JAGIS.

Peugeot: sureffectif de 3 100 personnes

Si Peugeot réalise ses objectifs de gains de productivité de 6 % environ l'année prochaine, elle aura 3 100 ouvriers en sureffectif. Tel est le calcul soumis, jeudi 5 décembre, par la direction au comité central d'entreprise, préalable à la demande de la mise en œuvre d'une nouvelle convention ONI (Office national de l'immigration), au 1er février 1986. Peugeot demandera ainsi une aide au retour pour environ 1800 ouvriers immigrés. L'entreprise n'a pas annoncé de plan social pour d'éventuels licenciements supplémentaires.

Peugeot a également annoncé l'arrêt progressif des forges du Sully-sur-Loire (Allier), qui comptent 532 salariés, et de l'usine de pièces détachées de Vernon, dans l'Eure (528 employés), dans le cadre d'un regroupement avec l'unité de Vesoul (Haute-Saône). Ces deux fermetures sont programmées par la direction dans un délai d'un an.

Les pertes de Sollac atteindront 400 millions de francs

en 1985 Les pertes de Sollac (11 000 salariés), filiale de acilor-Solmétal, seront, pour 1985, de l'ordre de 400 miltions de francs, y compris sa quote-part (60 %) dans Solmer. « Les résultats actuels permettent de couvrir les charges financières mais pas les amortissements », a déclaré, jeudi 5 décembre à Metz, M. Edmond Pachura, PDG de Sollac, pour qui juguler les pertes financières et réorganiser le travail sont les

l'avenir de l'entreprise. Pour ∉stopper l'hémorragie financière ». la direction avait annoncé, dès le mois de septembre. l'avancement d'un an de l'application du plan social (1 100 emplois seront supprimés en 1986). - (Corresp.)

deux priorités pour assurer

Thomson est autorisé à vendre Socapex au groupe Allied

Après plusieurs semaines d'hésitation, le gouvernement par Thomson de sa filiale Allied-Bendix (le Monde du 26 octobre). Cette société (1 000 salariés) est specialisée dans les connecteurs, secteur jugé non stratégique par Thomson. Elle travaille pour certains de ses produits sous licence d'Allied et ce groupe entend désormais modifier sa politique en Europe et produire lui-même. La cession de Socapex a ému les autres producteurs français et une contreproposition a été faite par Souriau (3 500 salariés), mais cette société n'est pas parveque à obtenir une prolongation du droit de licence d'Allied et a dû jeter l'éponge. La vente

FNAC: pertes de 10,2 millions de francs

Les nouveaux dirigeants de la FNAC, son président, M. Michel Baroin (Garantie mutuelle des fonctionnaires) et son nouveau directeur général. M. Edme Nérot, ont présenté succinctement, le jeudi

5 décembre, les résultats de l'exercice se terminant le 31 août. Avec un chiffre d'affaires d'un peu plus de 3 milliards de francs (en hausse de 136 % par rapport à l'exercice précédent), la FNAC enregistre une perte de 10,2 millions de francs, au lieu d'un bénéfice de 18,9 millions. Ce résultat serait dû à la fois à la baisse de la marge commerciale, à l'augmentation de la « démarque invisible » (vols 4 % du chiffre d'affaires, et aux journées de grève de novembre et de décembre derniers, qui ont coûté 10 millions de francs de manque à gagner. De plus, les invest (119,5 millions de francs) ont pesé sur les résultats. Enfin, les nouveaux responsables ont constitué, pour l'exercice en cours, de larges provisions. Leurs projets, outre l'ouverture en février 1986 d'une FNAC à Rennes, sont d'améliorer la fonction «achats» du groupe et de lutter contre la démarque invisible.

Succès américain pour l'agence de voyages SOTAIR

ont valu à la SOTAIR, filiale d'Air France, ses plus beaux résultats d'une année bonne par ailleurs : le nombre des clients de sa marque Jet'Am. à destination du continent nord-américain, est passé de 12 500 à 21 000 (+ 68,8 %).

L'exercice 1984-1985 de l'ensemble des marques - Jet Tours, Jumbo, Jet'Am - s'est soldé par une augmentation de 14,7 % du trafic total sur le marché français. Le chiffre d'affaires a atteint 1,2 milliard de francs (12,7 %) et le bénéfice avant impôt, 15,5 millions de francs (+ 21,5 %). Le prix de vente moyen d'un voyage ou d'un séjour s'est établi à 5 430 F.

M. Max Albert, PDG de la SOTAIR, qui présentait ces résultats, a été nommé inspecteur général à la direction d'Air France à compter du 1º janvier prochain. Il sera remplacé par M. Jean-Pierre Bourgneuf,

Factures de téléphone : une abonnée gagne contre les PTT

De notre correspondant

Grenoble. - Le tribunal administratif de Grenoble a accordé à une abonnée au téléphone, Mª Anne-Marie Naudin, des dégrèvements d'un montant de 3 000 F qu'elle réclamait à la direction opérationnelle des télécommunications de l'Isère sur ses factures. Elle estimait abusivement élevées ses notes de téléphone, ce que l'administration des PTT contestait, les essais de ligne et de compteur n'ayant révélé aucune anomalie particulière.

L'abonnée considérait, pour sa part être victime de « branchements clan

Le tribunal administratif de Grenoble a suivi l'argument de la plaignante en s'appuyant sur des constats établis par un huissier, qui démontrent à l'évidence que l'accès aux lignes PTT est extrêmement facile. Le tribunal administratif de Grenoble est le troisième après ceux de Bordeaux et de Rennes à rendre un jugement défavorable aux PTT.

Editions L'HERMÉS

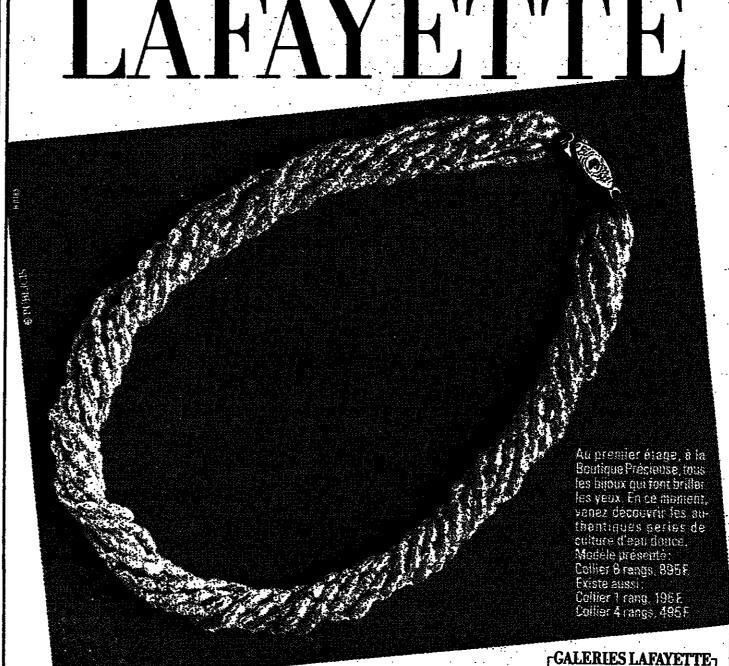
31 r. Pasteur LYON 7 23 r. du Départ PARIS 14

OUTILS DE GESTION

pour BTS

Excellent outil de travail pour l'épreuve de techniques quantitatives de gestion

Vol. I: Enoncés; 8° éd.; 94 F Vol. II: Fiches techniques et corrigés types; 1" éd.; 98 F



FINANCIERS DES

4 cate

Le chiffre d'affaires pour les neuf premiers mois de 1985 s'est élevé à 4747 millions de francs contre 4419 millions de francs pour la période correspondante de 1984, soit une progression de 7,4 %.

Le chiffre d'affaires consolidé du Groupe ALCATEL s'établit à fin septembre 1985 à 11 446 millions de francs, dont 10 520 millions de francs en provenance des sociétés contrôlées, et 926 millions de francs en provenance des sociétés affiliées. Par rapport au chiffre d'affaires consolidé de la période correspondante de 1984, soit 9 972 millions de francs, la progression s'établit à 14,8 %. A structures comparables, la progression par rapport à la période correspondante de 1984 serait d'environ 11 %.

Ce chiffre d'affaires ne prend pas encore en compte celui des filiales de THOMSON-TÉLÉCOMMUNICATIONS, les opérations d'absorption par CIT-Alcatel de THOMSON-TÉLÉCOMMUNICATIONS, d'une part, de la division Commutation publique de THOMSON CSF-TÉLÉPHONE et de la branche Equipements de LTT, d'autre part, qui doivent prendre effet rétroactivement au 1e juillet 1985, ne devant être soumises à l'approbation des Assemblées générales d'actionnaires concernées qu'à la fin du mois de décembre prochain.



trique c'est, en france: « 253 points de ventetsoit 50 de plus qu'en 1983! ouverts aux enseignes des 42 filiales françaises. « 80000 produits tes hinques distribués et 1500 fournisseur

QUEQUES CHEFRES VALETY MEETS OF IN LONG DISCOURS

8 décembre 1983 : CDME est intro-duit en Bourse à 410 F. 9 décembre 1985 : CDME augmente 9 decembre 1985 : CDME augmente son capital. Depuis 1983, CDME a continue à se développer activement comme en témoignent ces chifires clés au 31 mars 1985 :

Chitre d'atlanes consolidé 4,9 melliards de F + 28.5% Marge brute d'autotinancemen 110,0MF + 37,5% + 36,990 Dividendes distribue 25,8M + 32,1% +80.5%

CDME, leader du marché français de la distribution de matériel élec-AUGMENTATION DE CAPITAL

tation de capital de 122 907 000 F à 138 270 300 F ission de 153 633 actions nouvelles de 190 F par remission de 133833 actions nouvelles de 100F nominal à souscrire en numéraire.

Prix d'emission: 550F (nominal 100F et prime 450F) payable integralement fors de la souscription.

Montant brut de l'émission: 84 498 150).

Droit de souscription: réserve aux actionnaires, à titre intéductible à raison d'une à tran nouvelle pour huit actions anciennes. Les souscriptions à titre reductible ne sont bas accentien.

Scotts are remes. Les sous inpuerts à une reductione ne sont pas accepteres.

District et lieur, de sous inpuert du 9 décembre 1985 au 9 janvier 1986 inclus aux goichets de Paluel-Marmont Finance.

Credit Industriel et Commercial de Paris, Banque-Worms, Banque de l'Union Europeenne, sur interface de Paris de 1989. CCF, sur réte Genérale, sur interface de Paris de la light de contratte de l'accepte de l'ac The first of the property of the state of th

120000 clients, artisaris, installate Une strategie commerciale onentée notamment vers les marchés des nouvelles technologies. En rentorçant ses tunds propres, CDME entend se doter de moyens

CDME **≍** Compagnie de Distribution de Matériel Electrous

Lo I" groupe de distribution en Franco au service de la mod 15-12 rue d'Athènes 79009 Pans

OFFRE PUBLIQUE DE VENTE LE 9 DÉCEMBRE 1985 Offre publique de vente de 600 000 droits de souscrip-tion à intervenir des l'ouverhate du délai de souscription aux actions nouvelles, au prix de 15 F. (Avis de la Chambre Syndicale des Agents de Change du 2/12/85.)

Revenu global par action au titre de l'exercice 1983-1984 : 28,50 F dont 9,50 F d'impôt deja paye au Tres vi lavoir inscal). Au titre de l'exercire clès le 30.9.1985 : il sera propose à l'Assemblée Générale des actionnaires convoquée le 19 decembre 1985 un dividende de 31,50f dont 10,50f d'impet desa paye au Trèsia (avoir fiscal) Lieu de Cotation : Bourse de Paris, cote du second marche Cours de Bourse extrêmes du 2 janvier 1985 au 15 ner-

cours de l'action le jour de l'introduction : 410F18-12.

Zir . . .

*****:-:

ERME	MAROUÉO	FINANOIEDO		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· 		• 1	LE MONI	DE - Same	·		
The state of the s	MARCHES	FINANCIERS	BOU	RSE I		 	 -	ptant	— Т		ECEM	
ESTION	PARIS 5 décembre	NEW-YORK Encere une belle allure	3%	30 90 - 0 542 48 80 4 215	VALEURS Forms Synabourg	Costs Detail prife; cour 348 340 1040 1040	Uliner S.M.D.	Coors Demier cours 425 428 340 80 342 817 818	VALEURS Hoogoven		Care Geraini Socreti	pric. com:
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	L'envolée La Bourse de Paris avait jeudi une	Wall Street avait encore jeudi une allure superbe. Pour la première fois de l'inittoire, l'indice Dow Jones à franchi la harre pro-	3 % enjort. 45-54 Emp. 7 % 1973 Emp. 8,50 % 77 8,80 % 78/93	7555	France I.A.R.D. France I.A.R.D. France I.A.R.D. France I.A.R.D. France I.A.R.D.	90 90 329 30 315 1 2631 3000	Un. izara. Frenca	141 80 1200, 1200 409 410 40	LH.C. Caland N.V Inc. Man. Check Johannesburg Kohoza	75 73 320 307 580 12 20 12 10	C. Equip. Elect. C. Occid. Forestière Defen Deschis O.T.A.	290 289 121 120 10 230 226 1525 1530
CO LE TENER	forme éblouissante. Déjà dans la mati- née, les professionnels avalent eu beau- coup de mal à se procurer le « papier »	chologique des 1 500, pour attemptre même 1 504,01. Muis l'événement so produisit en séance. Par la suite, des ventes bénéficaires firent baisser la température, et, à la clô- ture, l'indice des industrielles avant reperdu	8,80 % 78/86 10,80 % 79/94 13,25 % 80/90 13,80 % 80/87	99 54 8 655 100 70 2 752 106 55 8 752 106 12 1 928	GAM GRUMONE GREET ENER GREEY S.A.	1900 1900 420 411	Un. Ind. Crédic Usinor U.T.A. Viest Viest	7 95 8 15 1175 384 400	Lateria Alementator Midged Benk Pic Mineral-Restore Moranda	53 53	Devasiey Devale Editoria Ballond Elect. S. Dessault	640 635 785 793 : 142 139 806 815
34 :	nécessaire pour satisfaire les ordres d'achat passés par leur clientèle. Ce fut bien pis durant la séance. Devent cette situation, les cours se mirent à	tout le terrain gagné initislement, pour s'inscrire légèrement en dessous de son niveau précédent, soit à 1 482.91	13,90 % 81/89 16,75 % 81/87 18,20 % 82/90	108 55 12 288 110 42 3 892 118 70 14 513	Gér, Arto, Hold Géralot Gr. Fin. Cornitr Gris Moyil, Paris	152 137 3 337 40 334 335 335 460 440	glass on years	384 90 380	Cliverti	25 70 25 50 203 215 410 418 505 502	Expend Filipaceti Gery Degrame Media translatior	303 303 489 480 720 725 368 375
	grimper allègrement, à s'envoier même, parfois comme dans le cas de Radiotechnique (+7,1%).	(-1,49 point). Quel beau parcours quand même. Le bilan général de la journée en conservait de beaux restes. Sur 2 063 valents traitées, 857 out encoue monté, sur-	16 % pm 82 S.D.F. 7,6 % 61 E.D.F. 14,5 % 80-82 Ca. France 3 %	165 10	Groupe Victolie G. Tramp. lod. H.G.P. Hydrod, St. Danis	16300 1680 129 90 124 7	O A.E.G. O Akan Os Akan	650 860 370 339 193 195	Rojeco Rojeco Rojeco	39 4! 190 191 30 212 30 214 371 365 10	United Colones One. Gest. Fin	241 240 10 339 338 447 447 316 316
	Presque tous les « poids lourds » de la cote furent de la fête : Peugeot, CSF; BSN, Crédit foncier de France, Miche	passant encore le nombre de celles en baisse (784), tandis que 422 ne variaient pas. Surrout, l'activité fut frénétique, avec 181,01 millions de titres échangés (contre	CNB Repost jame, 82. CNB Periles CNB Suaz CNI jacvi, 82.	103 85 4 793 104 50 4 783	Impindo S.A Impievest Impubel Immobangee	408 406 258 258 445 447 719 720	Allard Corp. Assertices Scarcia Am. Petrolica	355 363 461 470 390 382	Shell fr. (port.) S.K.F. Aksinholog Sperry Rand Stael Cy of Cen. Stillomen	275 250 380 50 388 120 121	Path Basses:	296 304 90 718 771 564 674 780 786
	lin et les autres également. Carrefour, Nord-Est, UCB, Leroy-Somer, Midy, Legrand, Moët, Crédit foncier (déjà cité), s'inscrivirent à leurs plus hauts	153,77 la veille), ce qui constitut un record pour l'année. Par ordre d'importance, ce volume de transactions est le quatrième de tous les temps.	VALEURS	Cours Demier préc. cours	Imenolice Imenolice Invest, (Seli Cunt.)	5560 5560 455 451 1401 1444 220 228 5	Acted Asturienne Mines Bec Pop Espanol Becope Octomane B. Reigl. Internet	389 420 112 112 118 50 118 80 910 29210 30000	Seweish Masch Termaco Thorn EMI Thyssen c. 1 000	215 305 46 50	SEPR	180 183 543 544 765 740 060 1060
	niveaux de l'année, ainsi que Biben- dum. Se sont, d'autre part, signalées par leur vitalité des valeurs comme	Autour du « Big Board », un solide opti- misme continueit de régner. Pour les ann- lystes, le franchissement définitif de la barre des 1 500 ne devant être qu'une sin-	1	J comptant	Lefitto-Bail Lambert Friens Le Brosse-Dapoet Life-Bonnières	438 430 67 58 404 410 409 425 728 739	Bt. Lembert Carecian-Panisc Commercianic Dart, and Kraft	402 405 85 87 30 830	Toray indust, siz Vielle Montagne Wagone-Lits West Rand		Some	240 239 1015 1016 276 276
	Roussel-Uclaf, Schneider, Pernod, Compagnie bancaire, Lafarge, Presses de la Cité, Redoute, Moulinex, Bic. Bref, à la clôture, l'Indicateur ins-	ple formalité. Autrement plus difficije a été le passage de la cote 700 par l'indice des transports.	Aciers Paugeot A.G.F: [St Cone.] Amoup André Roudière Applic. Hydrani.	16 10 16 50 258 268 30 404 404	Locatal Imach Loca Espansion Locatel Locatel Locatel	304 304 410 420 309 80 318 5 148 148	De Beert (port.)	32 20 290 302 1030 1050 348 60 342 50	SECOND	2300 2300	Hors-	54 50 52 50 500 485
	tantané enregistrait une très forte avance de 1,72%. Il se retrouve ainsi aue le CAC à son plus haut niveau. Les	L'annonce après la séance d'un gonfle- nent de la masse monétaire (+ 4,4 mil- liards de dollars) fromera-1-elle les insia- tives T « Il n'existe aucune raison de croire que le mouvement de hausse en achevé »;	Arbei Artois Anteig Avenir Publické Bein C. Monaco	1550 1550 244 40 239 10 1100 1100	Louvre Machines Bull Magnetines Bull Magnetines Unigrix Magnetines S.A.	1581 1581 48 55 48 169 50 175 78 90 3	Geranz Gisso Goodyear Grace and Co.	174 90 172 220 10 222 318 333	Rollinea Technologian	760 776 620 620 335 330	S.P.R. Theoret Muthouse	290 300 126 90 125 50 149 165 226 336 350
	raisons de cette flambée de hausse? Les achats de l'étranger toujours. Mais l'encouragement est aussi venu de Wall a Street.	dissit dans les travées un professionnel. VALEURS Cous de Cous de 5 déc 5 déc	Bengus Hypoth. Syr. B.G.I. Bienzy-Quest B.N.P. issercentin.	207 200	Mastinass Part. M. H. Mésal Dáployó Mast Mayal Worms	89 90 90 385 385	Hoursell Inc.	520 532	·	· ·	Union Brasslenes	150 50
T ₁	Sur le marché obligataire, les affaires ont été assez calmes. Les opé- rateurs se font des liquidités pour	Alcon 37 1/8 38 3/4 - 23 3/4 A.T.T. 24 1/8 22 3/4 Bouling 50 1/8 50 3/4 Class Blachattae Bank 66 7/8 67 3/8 Du Poorsia Hammans 64 1/4 64	Bénédictine	3975 3816 o 491 10 511 d 581 580 247 270 d	Navig, (Net. de) Nicolas OPS Parihas	102 102 389 389 262 70 252 8	VALEURS	Emission Ractes Frais incl. net	SICAV	mission Rachet Recipit Recipit	VALEURS H	mission Rechet as incl. net
	souscrire à l'emprunt d'Etat. Des ventes ont été enregistrées sur les fisca- lités. En revanche, les TMO som restés bien orientés.	Du Program mangers 54 1/4 64	CAME Campaion Bern. Cathone-Longine Caylor Requelert CE-G-Frig.	190 192 378 381 1805 1483 a	Opting Originy-Demotion Palais Mouventure Peris France Peris-Ocidans	190 198 6 480 478 4 334 20 355		32745 31260	Francis Fructidos Fructidos	299 91 200 98 1 227 05 223 89		889 64
	La devise-titre s'est redressée dans le sillage du dollar pour s'échanger entre 7,70 F et 7,72 F (contre 7,68 F-)	Goodyear 29 3/8 29 5/8 B.H. 141 5/8 141 141 6/8 141 141 6/8 141 141 6/8 141 141 6/8 141	Centen, Blancy Centrest (Hy) Centrest (Hy)	70 70 50 1050 1220 -127 132 -47 50 48 40	Part. Fin. Gest., Im. Parthé-Cinéma Pechiney (cert. iov.) Piles Wonder	901 937 240 217 236 245 923 860	Actions measures Actions minutes Actions affectives Actions affectives Actions affectives Actions minutes Actions minut	457 38 436 64 509 90 496 78 373 66 356 72	Fraction	72146 96 71986 14 11567 04 11396 10 56433 98 56288 26	Parasse-Valor Parasse-Valor Parasse-Valor Phonix Placassests Placas Investigs	\$23.65 500.19 1050 62 1049 47 1425 13 1398 17 251 86 250 71 557 88 532 56
	7,71 F). L'or a baissé à Londres avec l'once de métal précieux à 322,50 dol- lars l'once (- 2 dollars), à Paris avec le lingot à 80 300 P (- 300 F). Le	Piper 53 3/4 53 Schienberger 35 1/8 34 5/8 Tenton 31 3/4 50 3/8 1/Al lee 903/4 50 3/8	C.F.C. C.F.S. C.G.V. Creambon (ML)	295 295 420 420	Piper-Heidminek P.L.M. Porcher Providence S.A.	189 80 196 786	Agimo A.G.F. issurfonds Alaufi A.L.T.O.	511 39 488 20 381 72 364 41 212 58 202 94	Gestion Mobilier Gest, Rendement Gest, Sål, France	587 30 580 57 472 43 451 01 532 57 508 42	Placement on terms (P.M.E. Se-Hononi	2816 18 62816 18 312 29 296 13 1204 29 21204 29 379 76 362 54
	napoléon a reproduit son précédent cours de 515 F.	Using Cathida	Charlestowny (M.) Chemper (My) C.1 Markina Chron (B)	506 505 175 176 176 708	Publics Reft, Soef, R. Révillos Rhône-Pool, (c., lov.) Ricque-Zan	151 301 154 8 390 380	Argonistus Section	290 16 277 13229 77 13163 95	Hangament Chargon	1168 90 1168 90 56849 23 56849 23 1371 57 1309 37	Revene Vert St-Housel Bio-effenent	154 29 152 01 5452 29 5437 91 1072 78 1071 70 531 93 507 81
	AUTOUR DE I	A CORBEILLE accideré en raison de l'augmentation du	Cofredel (Ly) Cogli Comphos Cie Industrielle	800 585 o 384 384 250 280 1806 1800	Rochefortaine S.A Rochetta-Cenpa Rosseio (Fis.) Rossier at Fis	237 10 237 44 20 46 217 232 5 70 70	Bouste-Investing.	2482 56 2475 13 1496 92 1495 82 718 57 585 99	Indo-Sang Valeurs Ind. trançaise	486 49 464 43 528 19 599 70 13267 97 13007 81 4	St-Honoré Remierant St-Honoré Technol	382 14 364 81 1 0738 82 10885 38 1 1970 25 11910 70 1 625 44 597 08
	CDF-CHIMIE LANCE SON PRE- MIER EMPRUNT. — Ce groupe, désor- mais filiale à part-entière des Charbonnages- de France (CdF), va lancer un emprunt de	capital. M. Alexandre Colin, directeur de la divi- sion pétrochimique et PDG de CdF-Chimie EP, sera remplacé dans ses fonctions par	Concorde (La) Concorde (La) CMLP Chédit (C.F.R.)	325 (Sector	64 50 27 45 28 250 250 370 385	Content court terms	11 158 71 11 156 71 916 87 874 94 382 54 365 19	Interselect France Intervalvent Indust Invast. mat	348 93 333 11 476 30 454 70 12962 65 12936 68	Sécre, Mobilies Sécount texas Sisceden (Casdas SP1	0483 93 10473 46 417 38 398 45 2060 98 11971 21 692 04 681 81
	900 millions de francs garanti par l'Etat, au taux de 10,5 %, remboursable en dix ans. L'émission se fera è 95,68 %. Cet constant sera le premier émis directement par CdF-	M. François Tailly, pour être nommé chargé de musion auprès du président Hug. COTATION DES ACTIONS DU	Créd. Géo. Ind. Cr. Universal (Cie) Créditel Durbley S.A. Darry Act. d. p.	770 795 650 635 156 155 448 445 1670 1570	SAFT Suins du Mid Sueca-Fé Sueca-Fé	1120 1139 380 380 152 153 165 156	Creise Introdui. Déméter Crount-France Demes-Inspetan.	12779 43 12778 43 448 62 426 47 4 790 76 754 90 4	Invest. Pleanants Ispenis	891 41 1850 99 116 76 111 47 20279 97120279 97	Sign-Americanions S.F.I. fz. et fer. Significants Significants	1271 79 1289 25 483 68 461 76 623 25 594 98 286 61 253 57
	Chimie, qui, jusqu'à présent, recourait au marché par l'intermédiatre de Cdf, son pracipal actionnaire. Son produit amélio-rera la structure du bilen de l'entrepaise, en	GROUPE WILLOT. — Suspendues le 17 décembre 1984, les cotations des actions Société foncière et financière Agache Willot (SFFAW), La Belle Jardinière et Boussac-Saint Frères devalent reprendre le	De Diesrich Degremons Celatende S.A. Deknes-Vief, (En.)	874 860 1 12 1 40d 911 947 d 810 842	Section Duvel Section Duvel Section Duvel Section (M) SCAC	63 50 66 27 15 28 1 123 80 323 10 314	Ecoto	120 59 115 12 e 1036 70 1021 38 10422 92 10396 93	Laffice-Exptenion Laffice-France Laffice-Doling	254 86 243 30 236 34 225 62 145 80 139 19	Silveticance	402 65 384 39 343 10 327 54 205 34 196 03 347 92 332 14
	remplaçant des dettes à court terme con- tenses par un endettement à long terme. Son lancement, décidé avant la reconstitu- tion des fonds propres de Call-Chimie	demands anomy treatment in the many of the lands of the l	Didge Rottin Drag, Trav. Pob. Duc-Lamothe Eaux Base. Vieley	470 460 83 90 83 140 137	Sensile Maubeoge S.E.P. (M) Serv. Equip. Veh Sicis	500 510 175 175 42 42 46 46 385 380	Energia Eparcia Eparcia Eparciart Scar Eparciart Associations	51244 23 61121 99 7291 88 7273 70 24212 84 24140 42	Laffitte-Rend	197 28 188 33 936 89 894 41 11911 38 11911 38	S1-Fet S15. SAL Soliment	1115 18 1064 61 772 30 744 39 1086 74 1037 46 451 45 430 98
	(abandon de créances de plus de 5 milliards de francs consenti par CdF et l'Eint), a été	étaient disponibles. Un prix indicatif de 400 F a été affiché (271 F le 16 décembre 1984). Même chose pour La Belle Jardi- nière (900 d.c., 732 F) et Boussac-Saint Frères (50 d.c., 16 F).	Ency Vittel Economics Centre Sectro Sangar Becaro-Financ	546 551 385 384 669 696	Stotel State-Alched State-Alched State State Sign (Plent, Hévées) SNAC Acidrald		Eperges-Capital Eperges-Cabita Eperges-Industri Eperges-Industri	1285 05 1226 78 532 23 508 10 562 58 537 07	Lionples Lierst portalezille Widdensonie	3760 60 63129 31 501 36 488 76 110 68 105 66 4	Sogepungen Sogener Sogieter Solid Investes	340 54 328 23 905 05 884 01 1093 93 1044 32 424 88 405 71
	INDICES. QUOTIDIEMS (INSEE, base 100 : 28 dic. 1904) 4 déc. 5 déc. Valous françaises	Frères (Stille, 16 F). WARBURG ENTRE A LA BOURSE DE TORYO. — Profitant de l'ouverture à des firmes étrangères annoncée le	Elf-Antargaz E.L.M. Lebiane Essifi-Bretagne Estrapõta Paria Epargae (E)	385 387	Sté Géoérale (c. inv.) Sofal financière Sofito Soficoirei	947 986	Epergra-Chile Epergra-Chile Epergra-Valeur	197 22 182 55 947 42 904 46 365 25 339 14	Mati-Obligations Mutaglia Unio Sil	6090 35 55090 35 439 06 419 15 121 22 115 72 e	Technocic	1086 63 1018 26 348 92 233 10 115 79 115 79 331 88 316 83
	Valours Trançaises	29 novembre par les autorités de la Bourse de Tokyo, la banque d'affaires britannique Warburg indique que les autorités nippones ou admis l'entrée de sa filiale nippone.	Escart-Meuse Europ Accorned Europi Eur	895 885 86 90 86 90 1450 1500 2140 2140	S.O.F.LP. (M) Solving Souther Autog	745 (750)	Europe Investiga.	8601 21 8211 18 442 34 422 28 1409 36 1345 45	Notic Assoc. Natic Eporyne Natic Last. Natic Obligations	3367 39 13235 04 932 88 890 39 475 48 453 92	Uni-Gerantie Uni-Gerantie Unigestion Unigestion	956 70 913 32 1335 28 1308 05 701 65 659 83 1035 99 989 01 •
	Indice général	Warburg, Rowe and Pitman Akroyd (Japan) Inc. Warburg est ainsi Pune des premières firmes non japonaises à sièger au Tokyo Stock Exchange, devenant, du même	Finalese FIPP Frac Foncière (Cia)	180 180 10 219 189 60 o 550 572 d 377 50 387	Speichin S.P.L. Spis Besignolies Sunz (Fin., da)-C.L.P.	124 121 2 524 523 306 306 5 839 849	Francier towariss	878 99 839 13 216 71 206 88 291 88 291 30	Natio_Valeus Norti-Sad Développ	4859 96 84669 96 575 99 549 87 1086 76 1084 59	University University University	2031 07 1938 97 1971 09 1906 28 161 17 161 17 1204 09 1164 50 403 29 383 45
	COURS DU DOLLAR A TOKYO 5 déc. 6 déc. 6 déc. 1 doiler (ca yeas)	coup, le premier établissement international à couvrir les places de Londres, New-York et Tokyo.	Fosc. Agache-W Fosc. Lyonneise Foncine	2790 2800	Sterni Taktinger Testus-Asquites	472 50 474 2 1751 1750 525 515	France-levenine France-Net France-Obligations	118 48 115 82	Oblicorp Scar			403 29 383 45 1 1347 45 1346 10 2076 57 72004 57
	Dans le quatrième bolonne, figurant le tions en pourcentages, des cours de la du jour par rapport à coux de la	sience	ègle	men	t me	ensi	iel	·			iché; * : droit déta lemandé; * : prix	
e garanta da series de la composition della comp	Salarinar Disposer : contra contra	X Coupen VALIEURS Cours Premier cours	╅╼╼╼	VALEURS Co		- 	╼┵╾╾	précéd. cours ac	- -	VALEURS	précéd. cours	Negrater %
AUSSMAN	TANNE OF THE 18K LASES LASES LASES LASES	0 08 2:0 Bi-Aquitation 224-50 225 225 0 11 200 (cartille.) 216-90 218 218 218 218 218 218 218 218 218 218	+ 0 22 310 + 0 50 2620 + 3 57 158 + 2 39 1130 - 2 45 500 + 4 58 250	Opti-Pariton 31 Ordal 8.1 278 Papet, Gascogne 177 Paris Rússcorap 113	5 2850 2850 5 174 174	+ 233 - 057	192 Vallourer 1950 V. Ciscquot-P	2950 3009 300	90 + 098 1 9 + 2 110 50 + 109 2	O 1864	97 20 99 20 1073 1098 11 264 266 50 2	00 + 251
	1067 Renault T.P 1118 1118 1118 1118 11670 1670 1670 1670 1670 1670 1670 167	1320 Spack-8-Faure 1400 1448 1450 150 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1460	100	Pario Résiscomp 113 Pachebrom 53 Perhout 96 Pernot Ricard 73 Pétrolas B.P. 10 Paupout S.A. 46	0 536 535 2 981 981 0 760 765 6 80 103 103 8 3 50 470 472 6 80 78 90 78 8	+ 197 + 479 - 308 + 183	89 Amer. Exprese 184 Amer. Teleph 89 Anglo Amer. C	96 101 30 10 377 381 50 38 184 50 185 90 18	150 + 119 st	6 Marsushira 5 Marck	44 30 46 20 1000 1020 10 654 667 6 243 242 50 2	46 20 + 4 28 00 66 + 1 83 42 50 - 0 20
E T E S	840 Agence Heres . 850 895 895 4 590 Air Liquide 604 610 610 4 705 Air Synam 810 810 810	0.84 1280 Europe ris 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1	+ 054 580	Polist 79 Posspey 23 P.M. Labinal 61	0 835 825 1 232 232 7 615 619	+ 247 + 443 + 043 + 032	89 Anglo Amer. C 195 Angold 195 BASF (Akt) 195 Bayer 200 Buffalufont 24 Charter	90 0 80 2 455 450 456 808 800 800 784 78 190 192 50 192 301 0 23 30 2 448 80 512 512 512 501 800 800 73 50 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 73 20 7	7 - 074 2 + 129 16 50 + 131 104 350 + 173 80	3730 Nestlé O Norsk Hydro O Perrofina	149 151 50 1 1043 1049 10 607 622 6	29450 + 0.51 52 + 2.01 45 + 0.19 21 + 2.30 55 + 2.04
1	156 ALS.P.I	2 55 96 Fundate Sán. 111 30 111 111 173 11 173 11 174 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 17	- 026 1750 + 049 1280 + 099 370 + 010 340 - 125 1100	Pressus Ché 178 Printabel Sir 128 Printabel 36 Printamps 34 Promodès 114	0 1805 1805 9 1285 1295 4 385 385 4 343 345 2 0 1165 1166		tenderons. 24 Charse 190 Chase Monh. 25 Cis Pitr. Imp. 35 De Bears 190 Deutsche Bank 74 Donne Hinne 150 Ob Pour-Man. 570 Eastwan Rodet 41 East Rand 178 Electrolot 195 Signeron	498 80 512 513 301 50 303 10 30 36 10 35 40 3 2155 2180 218	2 + 264 14 - 078 14 - 070 - 110 16 - 069 46 - 013 56	المسط مسحوا	146 141 1 157 155 1 490 476 4	55
المستحدث	S25	1 45 370 Executes 477 468 489 248 2201 725 Gal. Leisyette 790 792 780 468 470 Sét. Giophys. 560 563 563 563 564 566 569 587 587 587 587 587 587 587 587 587 587	+ 053 210 - 2 415 + 359 61	Promost S.A. 217 Radiotechn. 377 Raffin (Fee) 64 Redoute (La) 1844	2 215 215 8 8 406 405 9 90 71 69 7	0 + 165 + 714 10 - 028 + 320	131 Drieforsein Ctd 500 De Pont-Ness 570 Eastrean Kodek 41 East Rand	120 118 111 481 506 48 382 393 39 42 90 42 4 180 177 90 17 215 80 208 20 20	- 186 50 + 374 6 + 287 10 20 - 386 26 50 - 138 7	O Royal Dutch Rico Tieto Zinc St Helena Co Schlumbernet	57 SOL 57 SSL	76 - 0 62 · 58 30 + 1 39 · 65 - 1 86 74 90 + 4 32 · 71 50 - 2 45 ·
	800 Cn Becusia . 808 820 812 4 300 8asar HV. 310 830 386 4 86jan-Sey 274 272 274 270 8arger 272 10 272 10 272 10 500 8tc 481 905 908 4 735 8.LS. 711 730 730 4	75 Imital 78 77 80 77 80	+ 7 12 1840 + 0 71 1850 + 1 11 1250 - 0 25 2240 + 0 18 240 + 0 28 1960 - 0 28 335 - 0 04 2180	Roussel C.N. 1277 Roussel C.N. 1277 Rue Impériale . 2974 Sarie	0 1899 1898 0 1850 1857 0 1290 1290 0 2990 2990 0 2990 2990 0 2095 2086 0 327 327 0 2325 2325 0 327 750 4 670 578 4 484 484 484 484	+ 093 + 087 + 040	178 Electrolux	215 80 208 207 20	750 - 138 7 120 - 352 205 150 + 404 15 1 + 266 15 1 - 191 18		1975 1998 19 144 80 150 90 1 151 70 156 30 1	87 1+050:1
	500 Bis: 491 505 506 4 735 8,15 711 730 730 4 1550 Biscult (Geld.) 1530 1570 1560 4 1650 Roogen A. 1625 7624 1622 4 830 Roog	346 558 kmm. Plaine-M. 684 584 585. 2 67 1870 kmm. Plaine-M. 684 1890 1910 1915 1 95 530 kmm. Michaet 1810 1910 1915 0 18 2130 kmm. 575 570 570 0 18 2130 kmm. 575 570 570 0 35 315 J. Leisbwn 331 320 325 0 44 1180 Luis Bellon 1220 1274 1274 2 58 655 Latange-Coppie 652 673 675	+ 0 25 1960 - 0 96 335 - 0 04 2180 - 181 710 + 442 635 + 3 52 286	Salumon	0 327 327 0 2325 2325 8 750 750 4 670 578	+ 2 18 + 3 33 + 0 26	72 Geneor	215 80 263 202 204 408 424 501 424 422 413 424 422 182 501 178 177 502 512 512 348 503 344 34 551 566 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56	150 + 404 15 1 + 266 15 2 - 191 15 30 + 040 16 30 + 199 100 4 199 100 50 - 115 33 50 - 127 25 55 - 083 28		1037 1047 10	47 + 096
	730 Carried 707 725 721 2860 Carried 707 725 721 2860 Carried 707 725 721 280 2850 41160 Carried 1110 1088 1030 41010 Carried 707 700 Cade 750 750 750 750 770 Catalar 819 825 825 41200 CFA.0. 1245 1280 1288	0 44 1180 Lub. Bellon 1220 1274 1274 1289 655 Lubing-Cappie 852 673 675 675 2 82 1140 Lubin 1130 1188 1188 1188 1188 750 2320 Legrand 2390 2480 2480 183 750 Luciur 720 729 729 730 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	+ 442 + 352 + 513 + 513 + 252 + 138 + 138 + 115 + 113	SAT	4 670 578 5 400 400 4 484 484 8 299 297 2 122 122 4 104 104	+ 384	76 Hisachi	41 70 40 90 44 81 50 78 60 77 26 35 27 90 2 770 774 78	1961 I ~ 4 MU I 24	9 JR466 POG	465 80 480 20 4	ui 1−086 B
Programme of the state of the s	785 C.G.LP 830 810 811 ~	0 85 850 Locindus 870 880 850 321 850 L. Vuitton S.A. 915 964 985	- 1 14 107 + 5 46 356 + 0 35 380 + 3 20 1380 - 1 49 59	Sade 24 Sager 200 Sayer 200 St-Louis B 322 Salomon 2255 Salvepar 74 Sanofi 86 S.A.T 39 Sappinus Cie 48 S.C.R.E.G 10 Sab 37 Sab 3	4 104 104 7 350 350 9 378 378 0 1641 1640 9 10 59 50 69 5	+ 385 - 025 + 512 50 + 057	COTE DES	CHANGES	COURS DES BILLE AUX GUICHETS	IS MARC	CHÉ LIBRE L	
	745 Charganes S.A. 684 680 688 758 Charganes S.A. 687 68 80 68 80 758 758 758 758 758 758 758 758 758 758	0 85 850 Lociscian 870 880 850 321 950 Lysinus S.A. 915 964 965 963 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 965 96	+ 1 37 470 + 1 37 520 + 2 42 485 + 0 64 270	Sign, Ent. El	9 458 455 0 831 831 0 468 468 0 279 278 0 1420 1420 6 725 725	- 298 + 012 + 173 - 7	MARCHÉ OFFICEL	COURS COURS préc. 5/12 7 682 7 70: 6 727	. 1	Or fin (tillo en ba	POSC 8050	c 5/12 . 0 80250
	495 Cab Midman. 452 50 498 496 1145 Codetai 150 20 151 151 10 10 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125	142 100 NEWHOOLDESA 314 317 NO. 318	- 0.62 1420 + 2.25 705 + 1.89 175 + 2.71 2080 + 0.63 480	Simino 71 Sodero 18 Soderino 199 Sogerap 51	70 458 458 70 458 458 70 279 278 71420 1420 725 775 725 775 725 180 180 780 180 780 555 785 555 785 555 785 555 785 555 785 555 785 555 785 555 785 555 785 555	+ 125 A	CU Remagna (100 DAM) elgique (700 F) nys Bas (100 AL) soumark (100 km)	304 950 304 98 15 011 15 01- 270 980 271 06 84 320 84 24	295 310 14 450 15: 1262 277 15 79 87	Pièce susse (20	20 tr) 51 10 tr) 45	6 515 10 475 16 501
	185 Control Entrary 189 183 183 360 Cornet Und 351 356 356 4 815 Cried, Foncier 920 940 940 4 305 Cried, Flore 342 345 345 4 750 Crieds R	125 665 Med Lamy 8 740 750 750	+ 0 63 480 + 5 16 520 - 1 45 435 + 4 08 265 + 1 35 520	Sommer-Alib. 64: Source Perrier . 43: Syncholubo	0 180 180 0 1980 1980 7 525 525 3 655 655 1 434 90 436 3 275 275 3 551 552 5 2780 2775	+ 116 + 073 + 165	ervêge (100 k) Hande-Bretagne (E. 1) Hêce (100 drackmest) Halie (1 000 tras)	101 170 101 22 11 417 11 38 5 137 5 13 4 473 4 46	96 500 102 ! 11 11 11 11 7 3 800 5 1 4 200 4 1	OO Piece de 20 doits Piece de 10 deits	55 185	8 596 10 3550 10 1810
	2100 Damar-Servio 1945 1995 2010 4 1910 Deny 1890 1890 1890 205 Ode Bin Pat C 220 219 219	100 . (News 31/ 343 325	+ 0 28 2780 + 1 16 835 + 1 95 290 + 2 99 68 + 5 57 2340	iTratai∛CFP)J314	4 80 73 73 7 2300 2300	+ 122 S - 127 S - 240 A	uisse (100 fr.) pède (100 frs) striche (100 sta) sceana (100 sta)	366 44 100 420 100 55 43 410 43 410 4 944 4 94	3 556 37 9 55 500 101 5 1 42 450 44 6 7 4 650 5 2	75 Pièce de 50 pass Pièce de 50 pass 00 Pièce de 10 fiori 00 Gr Londres		0 3120
	290 D.M.C. 288 294 295 + 1220 Docks Famor 1350 1385 1385 + 1220 Docks Famor 1350 1385 1385 + 1220 Docks Famor 1350 1350 1385 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380	0 45 124 Hord-121 132 50 135 50 135 50 2 43 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50 135 50	+ 126 620 - 041 820 + 205 390	UFB 64 ULS 830 U.C.B 39	1 (649 (646	+ 078 A	ortuge((100 esc.) aneds (5 car. 1) apon (100 yans)	4800 4810 5527 552 3787 378	4 300 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	30 Ur Hongkong .	32	3 25 323 20 6 16
į.												

Le Monde

EN VISITE AUX ANTILLES

M. Mitterrand appelle les indépendantistes à renoncer à l'activisme

cela! >

De notre envoyé spécial

Pointe-à-Pitre. - La Guadeloupe, en ce moment, a peur d'elle-même. Peur de ses indépendantistes, minoritaires mais poseurs de bombes, qui maintiennent depuis six ans la popu-lation sous tension. Hier c'était le Groupe de libération armée (GLA), aujourd'hui c'est l'Alliance révolutionnaire caraïbe (ARC)

Peur des révoltes imprévisibles de sa jeunesse si prompte à s'embraser contre toute injustice. Les barricades de juillet à Pointe-à-Pitre, dressées pour soutenir la cause du patriote Georges Faisans, gréviste de la faim à la Santé, avaient un air de mai 68. La manifestation monstre du 21 novembre organisée pour rendre un dernier hommage au jeune lycéen, Charles-Henri Salin, victime d'une «bavure» policière, rassemblait tout un peuple.

Peur de la grande criminalité, que l'archipel découvre. Peur enfin de la petite délinquance, que les Guade-loupéens attribuent à leurs immigrés, venus nombreux de la miséra-ble Dominique, l'île voisine...

Sept semaines de travail puis

deux semaines de vacances en alter-

nance. Tel pourrait être le nouveau

rythme de l'année scolaire 1986-

1987 si l'un des projets de calendrier proposé jeudi 5 décembre par le ministère de l'éducation nationale

Les représentants des parents

d'élèves, des enseignants et les pro-fessionnels du tourisme et des trans-

ports ont été en effet consultés sur

deux projets d'aménagement. Ni

l'un ni l'autre ne modifie la durée de

l'année scolaire, qui compte toujours 316 demi-journées de travail, tandis

que les vacances restent fixées en

juillet et août. Mais, tandis que le

premier projet se contente d'aména-

rer l'organisation actuelle, le second

propose d'instaurer une alternance

régulière entre cinq périodes de tra-

vail de sept semaines et quatre périodes de vacances de deux

semaines : il vise à mieux respecter

le rythme biologique des élèves en rééquilibrant les trimestres.

ment de faire débuter systématique-

ment les périodes de travail le lundi

et celles de congé le samedi. Fini

donc les départs et retours de

vacances en milieu de semaine. Enfin, ce projet envisage la création

Sur

CFM

de 19 heures à 19 h 30

à Paris (89 MHz)

à Lyon (100,3 MHz)

à Bordeaux (101,2 MHz)

à Limoges (102,1 MHz) à Toulouse (88,6 MHz)

VENDREDI 6 DÉCEMBRE

DARIE BOUTBOUL

Face au « Monde »

avec CHRISTIAN VILLAIN et CLAUDE LAMOTTE

LUNDI 9 DÉCEMBRE

Aliô « le Monde »

47-20-52-97

préparée par FRANÇOIS KOCH

OU EN EST

L'ANTIRACISME?

avec PHILIPPE BERNARD

Saint-Nazaire-La Baule (94,8)

Ce second canevas propose égale-

était adopté.

comme s'il espérait les exorciser. Le lieu qu'il a choisi pour se livrer à cette épreuve n'était guère propice. La population de Petit-Bourg s'était rassemblée, joyeuse et chaleureuse, pour lui souhaiter la bienvenue. « Vive la France qui gagne! » pro-clamait la banderole tendue devant. la mairie. Les majorettes disposées en haies d'hooneur respiraient la gaieté. Le maire de la commune, qui n'est autre que le président du conseil général et le premier secrétaire de la fédération socialiste,

M. Dominique Larifia, lui a tendu la perche : « Il faut que nous, Guade-loupéens, a t-il du, nous prenions conscience de l'impact, négatif à l'extérieur, de certains de nos élargissements. La conscience civique de chacun doit être mise à contribution au profit de l'intérêt général. Alors, le président de la République, dans une envolée improvisée, a lancé une adresse aux jeunes soumis

à la tentation d'un activisme indépendantiste. S'exprimant comme s'ils'identifiait à l'un de ces ieunes ble Dominique, l'île voisine... Antillais, il a proclamé: • Toi, mon-Ces peurs, M. Mitterrand a tenu à frère guadeloupéen, donne-nous-les affronter dès son arrivée dans le donc un coup de main pour que

de deux zones - la région parisienne

et le reste de la France, - au lieu de

trois actuellement, avec un décalage

de huit jours entre elles pour les

vacances de février et de printemps.

bles du côté des usagers de l'école mais plus réservées chez les profes-

sionnels du tourisme.

Les réactions sont plutôt favora-

La Fédération des conseils de

(FCPE) de M. Andrieu - approuve

sans réserves - tandis que la fédéra-

laire, . jugerait positivement cette

petite avancée si ce calendrier était

Les syndicats d'enseignants sont

lobalement favorables, mais

s'inquiètent d'une importante dispo-sition du projet qui fait commencer

l'année scolaire des le 1ª septembre.

C'est finalement du côté des trans-ports que le bât blesse nettement. La

perspective de faire coïncider

départs et retours de vacances avec

les week-ends n'enthousiasme pas la

La décision sera prise au début de

Créatifs, jeunes,

sophistiqués,

raffinés, nouveaux.

... une infinité de

"tissus-prodiges

l'année 1986.

UN PROJET DE CALENDRIER SCOLAIRE POUR 1986-1987

Sept semaines d'école et deux de vacances

département, le jeudi 5 décembre, nous soyons plus encore nous- réaliser les conditions d'une vie normêmes, pour que nous affirmions ce qu'est la Guadeloupe, ce que sont les Guadeloupéens! Portons haut les Guadeloupéens! Portons haut l'amour de notre terre, défendons-la! Répondons partout à ce que nous pouvons être dans la région des Caraïbes, mais aussi par rapport à l'ensemble français, par rapport à la République! Affirmons-nous! Quol, tu ne viens pas? Tu ne m'aides pas? Mais tu nous abandomnes. Tu te réfusies dans le donnes... Tu te réfugies dans le refus pur et simple... Tu crois pou-voir répondre à ces questions graves. qui te sont posées parce que, petite minorité activiste, tu imprimeras une sorte de frayeur autour de toi... Mais c'est bien mépriser le peuple de Guadeloupe! Il vaut mieux que

> Le ton autant que le fond a aussitôt provoqué les acclamations de l'auditoire. Plus tard, à la préfecture de Basse-Terre, M. Mitterrand a repris le même thème, sur un regis-tre plus académique. La violence? Le président de la République l'accepte à la rigueur quand elle apparaît légitime : « Comment s'étonner des mouvements d'opinion qui se produisent, quand la collecti-vité nationale n'est pas capable de

male où l'on puisse-vivre décemment, où la jeunesse ne se sente pas abandonnée? » S'il s'agit, en revanche, de « la violence pour la vio-lence », alors « c'est dans la force de la loi républicaine que se trouve la réponse à ceux qui muisent à leur peuple en s'engageant dans des actions irresponsables ». Conclusion de M. Mitterrand : - Il n'y a de réponse à la violence que dans l'organisation de la société et dans la réponse aux aspirations profondes de l'être, en commençant par la justice. >

Pendant que le président de la République se livrait à cette exhor-tation, à l'extérieur, sur les trottours, le préfet Broussard et ses nouveaux « super-flics » montaient une garde vigilante. Dans la muit, aux alentours, les gendarmes, quant à eux, ont suivi à la trace des groupes de jeunes indépendantistes qui inscri-vaient sur la chaussée des slogans analogues à celui tracé la veille sur un monument aux morts : « Mitterrand, qui a tué Salin? ». La peur guadeloupéenne semblait devenue

A.R.

EN BELGIQUE ET EN FRANCE

Deux attentats contre le réseau de pipe-lines de l'OTAN

Deux attentats à l'explosif ont visé, à une demi-heure d'intervalle dans la muit du 5 au 6 décembre, le réseau centre-Europe de pipe-lines de l'OTAN, long de 5 900 kilomè-

Le premier attentat, vers 4 h 20, était dirigé contre l'oléoduc militaire d'Audenarde, près de Gand (Belgi-que). Une explosion – annoncée quelques minutes auparavant à la parents d'élèves des écoles publiques police par un appel anonyme d'un tion des Parents d'élèves de l'ensei-gnement public (PEEP) de M. Schléret, partisan d'une réforme plus ambitieuse de la journée scohomme se réclamant des Cellules communistes combattantes (CCC) - a détruit une des chambres de contrôle de l'oléoduc sans provoquer d'incendie. Le trafic ferroviaire a été interrompu sur la ligne Audenarde-Courtrai.

> Le numéro du « Monde » daté 6 décembre 1985 a été tiré à 492942 exemplaires

ABCDEFG

Les CCC s'attaquent, pour la deuxième fois, à cet oléoduc : le 11 décembre 1984, l'organisation avait revendiqué six attentats contre des stations de pompage du réseau d'oléoducs militaires de l'OTAN.

A 4 h 50, à Versailles, un engin explosif placé sur le rebord d'une fenêtre a soufflé les cloisons et les vitres du bâtiment de l'Agence centre-Europe d'exploitation (CEOA). Le CEOA gère le résean de pipe-lines de l'OTAN qui couvre la Belgique, la France, le Luxembourg, les Pays-Bas et la RFA. Il achemine les carburants pour le compte de ces pays ainsi que pour la le Canada.

Le réseau, selon des experts militaires, est vital pour l'approvisionne-ment en carburant des unités combattantes de l'OTAN. Il aurait une importance majeure en cas de conflit. L'attentat commis en France n'avait pas été revendiqué le 6 décembre en fin de matinée.

Sur le vif

Majorité de couleur

aux Etats-Unis, j'en reviens, quand, par hasard, il n'est pas question du SIDA? De la prochaine présidentielle. Et plus précisément de la candidate à la vice présidence. Parce qu'il faut que ce soit une femme naturellement. Chez les républicains on lorgne sur Jeane Kirkpatrick, ancien ambassadeur à l'ONU. Et chez les démocrates on cherche une Hispano, handicapée mo-trice, de préférence homo. C'est essentiel . Ça va être une lutte au couteau. Il ne s'agit plus de rigo-ler, il s'agit de rafier les voix des minorités. La mère Ferraro, elle, était bien mignonne, mais, sortie de son côté pizza, elle n'avait pes grand-chose pour elle.

Pourquoi je vous reconte ce ? Parce qu'on vient de me refiler une dépêche marzante, tombée ce matin sur le fil de l'AFP. Ce sont des flics new-vorkals. Des métis. Quand ils sont entrés dans la police on leur a demandé de cocher une des trois cases marquées : Blanc, Noir, ou Hispanique. Ils ont tous opté pour la première naturellement. Résultat, aucum d'entre eux n'a eu de. l'avancement, La municipalité applique depuis peu un nouveau

riger les injustices raciales dans

Tête des six brigadiers en apprenant qu'ils étaient de la re-vue ! Une seule solution : essayer de repasser la ligne dans l'autre sens. Pas facile. A présent, pour être promu sergent, il faut prouver qu'on a deux grands-parents, sinon quatre arrière-grandsparents, de race noire ou nés dans un pays de langue espa-

Si on m'avait dit qu'un jour j'approuverais ce genre de loi, je serais tombée les bras en croix. Remarquez, la les approuve à distance. Je ne suis pas concernée. Tandis que, là-bas, ça rouscaille ferme, croyez-moi, dans les rangs de la majorité de moins en moins silencieuse, de plus en plus furieuse de se voir fermer les portes au nez à cause de la couleur de sa peau. Elle intente procès sur procès pour discrimination raciale à l'entrée des grandes écoles et des universités. Vous allez voir, un de ces quatra matins elle ve se souleve et brandir un nouveau drapeau :

CLAUDE SARRAUTE.

LES CHAUFFEURS DE TAXI EN GRÈVE

Le cortège de la quarante-sixième victime

Un long convoi de taxis en colère suivi ce vendrodi 6 décembre, le fourgon mortuaire transportant de Paris vers le cimetière de Plessis-Robinson (Val-de-Marne) la déponille mortelle de M. Jean Leprêtre, le quarante sixième chauf-feur assassiné depuis la Libération. M. Leprêtre, soixante deux ans, qui avait disparu depuis quelques jours, a été retrouvé tué de deux balles de revolver dans un fossé de la banlieue

cales (CGT, CFDT, FO, CID UNATI, artisans et coopérateurs) ont appelé leurs adhérents à rentrer au garage après les obsèques. La grève des taxis devrait donc être totale et durer jusqu'à samedi matin

Les quatorze mille cinq cents-taxis de la capitale sont très irrités par les embarras de la circulation, par l'insécurité et par la baisse de ieur revenu. De nouveaux concurrents apparaissent, comme les radio-taxis et les taxis-scooters.

Côté sécurité, les professionnels réclament la présence de la police aux points chauds et aux portes de Paris à partir de 20 heures. Ils

demandent qu'on autorise les patrouilles à contrôler l'identité des clients et que les tribunaux condamnent leurs agresseurs à des peines exemplaires.

Depuis longtemps, et tout derniè-rement encore, le ministère des transports leur propose divers systèmes de sécurité, notamment une glace blindée séparant le passager du chauffeur. Ce dispositif coûte, 5000 F à 6000 F. Il n'est vraiment phare et un dispositif de blocage des portes. Les chauffeurs rechignent devant une telle dépense, même les deux mille d'entre eux qui circulent la nuit, les « nuiteux », comme on les appelle. Ils demandent donc qu'on leur paye l'intégralité du surcoût, alors que l'Etat et la Ville ne leur offrent que 1500 F à 2000 F pour

ces équipements de sécurité. Enfin, les taxis doutent de l'efficacité de tels systèmes, et ils n'aiment guère modifier leurs véhi-cules, qu'ils utilisent à titre personnel et qu'ils entendent revendre à des conditions normales.

M. A.-R.

Barren .

V-5-4---

Se transmit

Seld of Long.

....

19 m ja

1

Service Artes

11 ax bin 五字模

والأور عدائم يحاث

A 74 8 TA 7 18 17

in complete page

A STATE OF THE PARTY.

- 14 Her Minester.

THE WAS COMED

1. The section is a

3-7 (5-25) - 19<u>に</u>角

* -14 £ 1784

The Marian

in the property of 2 (2.18)_...(**8**) (28)

े भी संस्कृत (स्ट**स्ट**्

Frank Brown

FIRE DE DECEMBE ಷ್ಟ್ ನಿನಾಮ್ನ 🔏

· 阿尔特特·基础书。《

The Laborator Tata all the same STATE OF STREET

CONTRACT THE PERSON

The second second

Party Breight

elm men allem at

THE PERSON NAMED IN

The second bearing S de l'agre

The second

10 F. 10 1. 10 1. 1000

The sale of the sale of

THE COMPANY AND THE

\$545 SEE # \$ \$5.00 PM ent feutt fo deine त के 😘 🛊

1

STATE OF STREET The second second second

water was

of down by and the



TISSUS *"COUTURE"* L'originalité et l'esprit de la mode

36, CHAMPS-ELYSEES - PARIS

M. PIERRE BÉRÉGOVOY invité du « Grand Jury

M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie, des finances et du budget, sera l'avrité de l'émission hebdognadulre bebdomadaire «Le grand jury RTL-*ie Monde* », dimanche 8 décembre, do 18 h 15 à 19 h 30. Le maire de Nevers, qui conduira la liste socialiste dans la Nièvre en mars prociasa, répondra aux questions d'André Passeron et anx questions d'André Passeron et de François Renard, du Monde, et de Christian Menantean et de

Jean-Yves Hollinger, de RTL le débat étant dirigé par Elle Vannier.

RTL-le Monde »

avec le poisson

LENNON

costumes - vestes - jeans - chemises 19, rue Brunel - 75017 Paris (Grande Armée) 45 74 45 45

(Publicité) Pantalons DOUBLÉS, POUR HOMME, en flanelle : 189 francs

Une tres belle veste an Harris Tweed, 798 F, un costume en tissu Dormeus à partir de 990 F, etc. Pourquoi ces prix incroya Parce que les créations mascuines Guy d'Ambert sont désonnais vendues, même les grandes talles jusqu'au 62, en direct, par les Entrepôts du Marais. Mº St-Sebastien-Froissart. 3, r. du Pont-aux-Choux-3°, du samedi de 10h à 19h.







TGT ELYSEES

Christian Dior MONSIEUR

GALERIE DU CLARIDGE

SOLDES 30 % à 50 %

74, Av. des Champs-Elysées- PARIS 8e

15 Bld StMICHEL PARIS 30 rue de RIVOLI PARIS



L-5 xième vie



Sulky en tête

Des tribunes à la piste, comment l'amateur peut mener grand trot.

et la piste de Vincennes, Limelight et Noble Epine. Roger Vercruysse vient de créer, en Seine-et-Marne, un Centre de formation de drivers amateurs (1).

bomme est sérieux - - comment leçons », mais « comment, en quelques semaines, découvrir et pratiquer une discipline hippique plus passionnante que la plupart des autres, ouverte à des amoteurs de tout age et de toute. condition physique ...

 J'avais toujours été frappé, explique Roger Vercruysse, par le nombre d'hommes - et de femmes, car ce ne sont pas les moins passionnées - qui souhaitent s'orienter vers les courses d'amateurs et ne parvenaient pas à franchir la barrière s'ils n'avaient pas quelques accoin-

bois, c'est bien ; la course centre de formation, espérer passer de la tribune à la piste et du c'est mieux... C'est l'avis d'un dri- rôle de spectateur à celui ver dont le nom fut célèbre à Vin-cennes voilà quinze ans, au temps une chimère. Aucun professionnel des Kracovie, Ohé Saint Urbain, n'acceptait de perdre du temps à former un étranger à la confrérie, susceptible de devenir peu ou prou un concurrent, alors que, déjà, dans les écuries, des centaines d'apprentis on de lads piaf-Objectif: non pas - car faient d'impatience. Même si quelque bonne âme acceptait de tendre un sabot coopératif, l'élève n'avait aucune chance, par la suite - à moins d'acheter un cheval. - de trouver des «montes».

> Les vicissitudes de l'heure, la régression du nombre de propriétaires, la diminution de son effectif de pensionnaires, alors que, au temps de l'expansion, il avait créé à Liverdy un centre d'entraînement conçu pour en accueillir beaucoup plus, incitèrent Roger Vercruysse à imaginer, comme une nouvelle spécialisation professionnelle, la passerelle manquant entre la tribune et la piste: son centre de formation.

Stages

Ceini-ci a vu arriver ses premiers stagiaires début octobre. Le monde du trot, d'abord très réservé, surtout les drivers (toujours la crainte de la concurrence supplémentaire), a finalement joué le jeu. Il a considéré que la pépinière de drivers amateurs pourrait être aussi une pépinière de nouveaux propriétaires, alors que depuis la crise béaucoup d'entraîneurs doivent aller chercher leurs cliems en Allemagne, en Suède, aux Pays-Bas. La puissante Union nationale des amateurs de trot a agréé le centre de formation; les journaux hippiques ont largement annoncé sa création et ont drainé vers lui de nouveaux stagiaires. Bref, pour le centre, c'est parti.

Plusieurs formules sont offertes aux intéressés. On peut s'inscrire pour des « vacations » d'une heure ou une heure et demie. Le prix est de l'ordre de 250 F. On peuteffectuer des stages de trois, quatre, six ou sept jours. On . bot-

De fait, jusqu'à la création du tine », on attèle, on drive, on panse, on * paille * les boxes, bref on est alors... attelé aux trotteurs et à la tâche huit heures durant. Prix avec un moniteur à plein temps : de l'ordre de 1 000 F par jour, Les installations du centre permettent l'hébergement complet. La vie de lad, c'est-à-dire, pour le passionné, presque la vie de château : un peu moins de 200 F par jour en supplément.

> Au cours de ses six premières semaines d'activité, le centre a accueilli une vingtaine de sta giaires. Parmi eux : un médecin, un officier de marine, un informaticien, un collaborateur de la SACEM, un groupe d'ouvriers métallurgistes du Nord, turfistes passionnés, venus passer là en commun un reliquat de vacances.

Roger Vercruysse considère qu'il fant une quarantaine d'heures de dresseuse puis de sulky à un « élève » moyeunement doné, n'ayant jamais tenu un cheval, pour acquérir le B.A.-BA lui permettant d'entrer en piste sans danger pour les autres ni pour luimême. Ensuite, tout est une question de pratique, de dons, de réflexes. Roger Vercruysse propose l'élève pour le « permis de conduire » (en fait, la licence d'amateur, délivrée par l'Union nationale des amateurs de trot). Entré le permis de conduire et Alain Prost; comme entre la piste de Liverdy et Jean-René Gougeon ou Joël Hallais, il y a évidemment un monde.

Une difficulté essentielle, pour progresser - et éprouver pleinement les joies de la compétition reste, après le stage, de trouver des « montes ». Pen de propriéteurs. Les meilleurs des anciens stagiaires le mêneront à tour de rôle. Mais surtout, je pense que je vais être conduit à créer avec les anciens du centre un club exploitant un petit effectif de chevaux dans la perspective des courses d'amateurs. Les statuts des sociétés de courses admettent, depuis quelques années, les écuries collectives.

» On doit pouvoir trouver un équilibre entre nombre de copropriétaires, effectif de l'écurie col-

ceptibles d'être disputées par cet effectif, tel que, pour la même dépense qu'un autre loisir - par exemple la chasse ou les sports d'hiver, - l'amateur ait le plaisir de venir entraîner ses chevaux chaque semaine et de les mener en course cinq ou six fois par an, davantage si l'écurie réussit à se développer. Le programme des sociétés de courses réserve aux amateurs, dans l'ensemble de la France, quelque huit cents épreuves par an. Il y a de quoi faire... >

Les sensations đu kart

Si l'objectif évoqué par l'ani-mateur du centre de formation est atteint, je peux garantir aux futurs drivers amateurs beaucoup de plaisirs.

Jai moi-même participé, voilà plusieurs années, à des courses d'amateurs. Deux autres passionnés, le journaliste hippique Emmanuel Ponchon et le députémaire de Chaumont, Jean Masson, avaient constitué avec-moi, avant la lettre, un petit groupe comme celui auquel pense Roger Vercruysse. Je me souviens de notre première expédition. C'était à Dozulé, au cœur de la Normandie trotteuse. Le roi (qui était alors Henri Levesque, le propriétaire de Masina, Oscar RL, Roquepine, etc.) n'était pas notre cousin. Jean Masson avait gagné, avec Lais II. J'ai toujours soupconné qu'un discret mot d'ordre avait circulé au vestiaire, afin qu'il n'emportât pas de la piste de Dozulé un mauvais souvenir. Il était alors secrétaire d'Etat, et les courses avaient déjà besoin de beaucoup de sollicitude de la part du gouvernement.

Personnellement, je laissai échapper une victoire à Graignes où ma partenaire était Lycaste, qui allait acquérir la gloire au haras en donnant le jour à l'excellent Borgia III, aujourd'hui étalon. Je pris ma revanche à Ranes.

Driver en course est grisant. Le halètement des chevaux, les cris des drivers les encourageant, la lective et nombre de courses sus- lointaine rumeur des tribunes, le

sifflement du vent dans les crinières et sur les casaques, le bruit déchirement d'étoffe) et - surtout - la rage de gagner, suscitent un état second.

On est si près du sol (le siège du sulky est juste au-dessus de l'axe des roues) que celui-ci paraît défiler à une allure vertigineuse. Si vous avez tâté du karting à une époque où ces petites voitures poussaient sur chaque coin de plage, vous avez éprouvé une sensauon analogue: a sulky comme en kart, à cause de la proximité du sol, on croit être lancé à la poursuite de Prost ou de Lauda, dans les Hunaudières, alors qu'on est à vitesse très modérée: les chevaux des courses d'amateurs trottent aux environ de 42-45 kilomètres/heure.

Autre effet d'une assiette du driver se situant juste sur l'axe des roues: le poids n'a pratiquement pas d'incidence sur l'effort demandé au cheval. Alors qu'une carrière de cavalier, même amateur, est compromise au-dessus de 60 kilos, on a vu des cracks drivers n'éprouver aucun complexe

(et apparemment aucune baisse de réussite) de leurs plus de des roues sur la piste (comme un 80 kilos. Si le cheval est docile on dit: «bien mis» ~ (sinon, aïe! pour les épaules...), il n'y a pratiquement pas d'effort physique. En sorte que l'âge n'a pas plus d'importance - du moins au niveau des courses d'amateurs que le poids. La discipline est ouverte aux jeunes jusqu'à soixante-quinze ans. Paul Viel, naguère, la fit sienne jusqu'à cet âge, et dans des courses de profes-

Il faudrait encore évoquer les plaisirs des soirs de victoire avec des concurrents amis, cenx des solides déjeuners d'après l'entraînement, l'espèce de spéculation intellectuelle qui fait considérer chaque jour les performances des concurrents potentiels, pour ajuster en permanence les chances de son propre cheval et aider à lui trouver le meilleur engagement; plus tard, s'il s'agit d'une jument, le plaisir de découvrir ses poulains... Plus j'écris, plus j'y pense: si je redevenais stagiaire?

LOUIS DÉMIEL.

(1) A Liverdy, Tél.: 64-25-61-47.

LIRE **2-3. SPORT**

Le facteur cheval.

4. FÉTE Les lumières de décembre.

5-8. RADIC-TV L'affaire Caillaux.

VGUE LES DES

11. GASTRONOMIE

12. VOYAGE

Le Sud marocain.

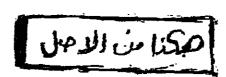
Supplément au numéro 12708 Ne peut être vendu séparément. Samedi 7 décembre 1985.

AIR HAVAS BAS LES PRIX!

Palma _____ à partir de 1 130 F* Tunis _____ à partir de 1465 F* Marrakech _____ à partir de 1 690 F* Tel-Aviv _____ à partir de 2150 F* New York _____ à partir de 2490 F* Montréal _____ à partir de 2990 F*

*Tarif A.R. pour un séjour minimum de 7 jours - Conditions générales dans le catalogue Air Havas. En vente chez Havas Voyages - 66, rue d'Alésia, 75014 PARIS - Tél.: 454221 25 et dans les 248 agences Havas Voyages.

HAVAS VOYAGES



Rodéo aux arçons

envahiront cette année ionnant troupeeu ne suffira pas cependant à satisfaire la foule des enfants qui rèvent d'enfourcher ces petits chevaux et de se donner ainsi. l'espace d'un court baptême, des frissons de cow-boy. Les pauvres bêtes auraient sûrement terminé le Salon sur les genoux sans le renfort inopiné d'un congénère monté sur rotules: entièrement mécanique, infatigable, ce cheval de fer tiendra la vedette, huit jours durant, sur le stand du Poney-Club de France.

e Il a été conçu par un Américain à l'usage des écoles de rodéo, explique Philippe Audigé, responsable de l'animation poneys pendant le Salon. Acheté en Californie par un particulier, il a été mis à notre disposition pour une animation gratuite qui devrait permettre à des milliers d'enfants de goûter aux sensations de la monte. » Car le cheval, baptisé € Poney-Rodéo », n'a rien de commun avec les montures frustes qui, en échange d'une pièce de mon-

ciaux. Un entrelacs compliqué de pistons hydrauliques, dissimulé sous une tobe en cartonpâte, en fait un cheval aussi vrai que nature. Il marche, trotte, galope, botte et se cabre à la

Pour réalistes qu'elles soient,

ces diverses simulations sont sans danger pour les novices. Le cheval est mécanique, pas automatique. « Le manipulateur peut à tout moment interrompre le fonctionnement du « Poney-Rodéo » s'il constate qu'un enfant est en difficulté », précise M. Audigé. De plus, d'épais tapis de mousse disposés autour du cheval, dont le gabant est celui d'un double poney, éviteront aux téméraires, tentés par les émotions fortes du rodéo, de garder un souvenir cuisant de leur expérience.

 Parc des expositions de la Porte de Versailles (stand 733, allée V, bâtiment 8). Du 7 au 15 décembre, de 10 h à 19 h.

Crinières blondes et bottes de caoutchouc

Avant la grande aventure équestre, le poney.

LS s'appellent Pamela, Brin d'avoine, Mousse, Havane ou Pétale. De jolis poneys noir et gris, à la houpe de crins abondante, autour desquels s'affairent des bambins, âgés de huit ou neuf ans. Pour Céline, Alexandra, Eglantine ou Michael, bottés et bombe sur la tête, c'est une première « mise en selle ». Chacun dans son box, ils brossent d'abord l'animal. Puis, sous le regard anxieux on perplexe de quelques mamans, les enfants tentent de harnacher leur monture.

Eglantine a un peu peur de se faire coincer contre le mur. Havane est nerveux et donne bien du mal à ce bout d'homme qui vent lui glisser le mors entre les dents. Pour ces futurs cavaliers, il s'agit de placer une bride sur la tête du poney pour pouvoir, ensuite, le diriger. Dans cette vieille casemate du bois de Vincennes, occupée il y a bien longtemps par l'armée, résonnent alors les maîtres mots de l'hippologie: filet, boucie, sangle, sous-gorge, têtière et gourmette.

Bref, on est au pied du mur. On piétine le foin. On va et vient autour de la bête. Les cravaches tombent à terre. Les casques, pourtant bien posés sur les petites têtes, dodelinent. On tremble un peu. Mais on respire très fort, on glisse ses bras autour du cou du poney et on sangle. La muserole est placée, l'embouchure bien disposée et la selle serrée. Tout est enfin prêt pour gagner le manège... sauf pour ce pauvre Brin d'avoine, un beau shetland, qui se retrouve avec son frontal derrière les oreilles, droites comme des antennes, « alors qu'il doit être devant », explique Chris-tine, la monitrice. Une erreur vite réparée. Et Brin d'avoine, ainsi que ses copains, quitte l'écurie

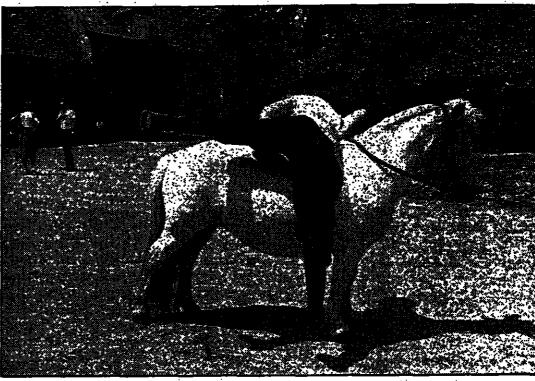
Fiers mais crispés

La petite troupe, l'air grave, tient solidement les rênes. « Reprise sans étriers », avait prévenn la monitrice. Allégrement, les gamins sautent sur la selle. Une fois bien calés, ils sont fiers mais crispés. Enfin, ça y est, on tourne. Les poneys sont de hauteurs inégales. Les cavaliers donnent des jambes. On voit alors, c'est selon, don Quichotte on Sancho Pança. On apprend aussi. Le strict « rêne d'ouverture droite » pour les adultes devient

tournés vers le ciel ».

vicux rêve, enfin assouvi.

SAHARA



Du pottok (Midi-Pyrénées) au

merens (Ariège), sans oublier

notamment le connemara, le dart-

moor, le welsh et le highland dont

les zones d'élevage se trouvent en

Grande-Bretagne. Le halflinger

DÉCOUVREZ MOSCOU:

OU DÉCOUVREZ LENINGRAD :

Renseignez-vous: dans les bureanx de tourisme SNCF, dans les gares SNCF de Paris, dans les gares du RER.

- du 14 décembre au 17 décembre 1985

le transport aérien aller retour,
le séjour en pension complète,
la visite de la ville.

poneys. Quatre cents enfants sont inscrits au poney-club. La vogue ne cesse de grandir. On peut monter à partir de six ans, une paire de bottes en caoutchouc et une bombe suffisent. L'âge limite pour les adolescents est de dixsept ans. Les choses sérieuses commencent à huit ans.

Après avoir fait la connaissance du matériel et des soins à donner à l'animal, l'apprenti cavalier découvre alors véritablement le monde du cheval. Le contact avec l'animal est particulièrement mis en valeur. Puis on passe à l'apprentissage de la technique.

Une pédagogie basée sur le jeu.

Simple et facile. Quoi de plus aisé pour apprendre à se servir de ses mains et de ses jambes que de tenter de rattraper un autre cavalier parti au pas, au trot ou au galop? L'instruction est sanctionnée, pour ceux qui le désirent, par différents examens appelés Etrier de bronze, Eperon de bronze et Etrier d'argent.

A Bayard, on apprend aussi la voltige. Pas de cavalcades fantastiques - on est trop jeune, - mais des sauts au-dessus du poney arrêté. « L'enfant se décontracte dans son rapport avec l'animal », confie M. Jean-Pierre Ducarroir, responsable du centre équestre.

La taille des poneys varie entre 1,07 et 1,48 m. Le poney est plus du poney est donc assuré. Les rustique et plus résistant que le enfants his out donné sou secons cheval traditionnel. Son caractère est également plus marqué. Il existe différentes races de poneys. JEAN PERRIN.

AYEC TOURISME SNCF

- du 15 février au 18 février 1986 2985 F - du 15 mars au 18 mars 1986 2985 F - du 22 mars au 25 mars 1986 2985 F

CONDITIONS SPECIALES TARIFAIRES

POUR REJOINDRE PARIS PAR LE TRAIN

par correspondance ; Bureau de tourisme SNCF B 62.08 75362 Paris Cedax 08.

CES PRIX COMPRENNENT:

me du Polygone, 75012 Paris. Tél. : 43-65-48-87.

(Autriche), le fjord (pays scandinaves) et l'islandais apparaissent

VACANCES-VOYAGES

HÔTELS

Côte d'Azur

06600 ANTIBES

700 m plage
HOTEL MERCATOR *** 3 studios, cuisinette, a.d.b., w.-c., tél., salon télé. Parking, parc. Oct. à avril, 8 j. 550 F par personne. 18, chemia des Groutes. Tél. (93) 33-58-75.

06310 BEAULIEU-SUR-MER

LE VICTORIA** 80 chambres SDB/WC Pension - 1/2 pension - select.

Jardin, Ascenseurs, 2 salons TV - Bar. Tel. (93) 01-02-20, Telex 470303 F.

06500 MENTON

HOTEL DU PARC*** Tal.: 93-57-66-66

Près mer. Centre ville. Parking.
Grand jardin. Cuisine réputée.
Dépliant sur demande.

HOTEL MODERNE **NN Près mer. Sans pension. Tél. 93-57-20-62. Réouverture mi-janvier.

HOTEL-VILLA NEW-YORK 2** -LOGIS DE FRANCE -. Ch. tt confort TV, tél., cadre romantique. C.h. it contort. TV, tél., cadre romantique parking clos, parc exotique, à 100 mètres du port et des plages. Forfait 7 jours/7 muits en 1/2 persion à partir de F 1150. Cuis. du patron. Avenue K.-Mansfield, 06500 MENTON. Tél.: 93-35-78-69.

HOTEL DU PIN DORÉ** Tel. (93) 28-31-00 Chambres et petits déjeuners
Confort et accueil réputés
Le meilleur emplacement de Menton.
Centre ville et bord de mer. Près du
casino, Jardin eosoleillé. Piscine d'été.
Bar. Salons de TV. Tél. direct. Parking.

Montagne

01410 MLJOUX (Monts-Jura) HOTEL LES EGRAVINES TGL: 50-41-30-65 Pour von vacunces en hiver SPECIAL NOEL.»

Forfait 12 jours et semaine, accompa-gnement et matériel de aki de fond 05460 RISTOLAS (Hautes-Alpes) HOTEL LES ETERIOUS ***

8 chambres. Cuisine familiale. Accueil chalenreux. Skiez soleil dans le Queyras Tt compris Alpin 1 900 F - Fond 1 550 F Disponibilités ties pério Tél. : 92-45-76-67 05490 ST-VÉRAN (Hautes-Alpes)

LE VILLARD - Tel.: (92) 45-82-08 Ch. et duplex avec cuisinette 2 à 6 pers. Piste fond. Janv. à partir 450 F pers./sem.

ROUSSILLON - 84220 GORDES **VOTRE ÉVASION DE FIN** D'ANNÉE

MAS DE GARRIGON** Le petit hôtel de charme du Luberon. DINER GASCON AUX CHANDELLES LE 31 DÉCEMBRE 1985 à 21 h 30 Renseig, et réservations : 90-75-63-22

Provence

Halie

HOTEL LA FENICE **ET DES ARTISTES** tes à pied de la place St-Marc. osphère intime, tout confort. Prix modérés.

Réservation: 41-32-333 VENISE. Télex: 411150 FENICE 1. Directeur : Dante Apollonio.

Suisse

LEYSIN (Alpes vaudeises) 1250 - 2006 m. La station suisse la plus proche de Paris (4 h 30 par le TGV). Accueil et qualité suisses à prix français. Hôtels tres cat. 1/2 pension dès 185 FF env. Ferfaits ski: hôtel 7 jours 1/2 pension + 7 jours remontées mécaniques env. 1405 FF. 10 % de réduction janv. et mars.

Reassignements par
OFFICE SUISSE DU TOURISME
11 bis, rue Scribe, F-75009 PARIS
TEL (1) 4742-45-45 ou offres détaillées
OFFICE DU TOURISME CH-1854 LEYSIN. Tel.: 19-41/25/34-22-44

HOTEL MONT-RIANT ** 40 lits. Confort. Ascenseur. Acqueil cha-leureux, soins attentifs. Cuisine de haute quaînt. Pens. compl. 55/73 FS selon chambre et période (env. 200/270 FF). Tél. 19-41/25/34 1235, CH-1854 LEYSIN.

Pour vos sports d'hiver HOTEL SYLVANA *** Situation exceptionnelle à 50 m des pistes de ski et à 300 m da centre. Toutes les chamb. av. bains, w.c. et tél. baleon sud. Fam. L. BONELLI. T. 19-41/25/341136 CB-1884 LEYSIN.

CH3962 MONTANA-VALAIS-SUISSE HOTEL DERBY***

L'actel an petit déjenner soigné. A 100 m du réléférique Violettes-Plaine-Morte 3000 m. Vacances à des prix semanion-nels, 40 à 45 FS (env. 155 à 175 FF) par pers. Restaurant à l'hôtel. Situation plein sud. Plat du jour à 15 FS (env. 58 FF). Tél. 1941/27 41 32 15

3920 ZERMATT-VALAIS HOTEL HOLIDAY***

Apparthôtel avec service d'hôtel, 60 lits. Situation tranquille à proximité du funicalaire Sumega. Tous les studios avec haloon, cuissante, réfrigérateur, heins, w.-c., radio. Hall d'accueil avec bar. Entrée gratuite dans une piscine couverte. Prix spéciaux dée. et janv. dès 70 FS (env. 250 FF), dens-pension. Tél. 1941/28/67 12 03 Fam. R. Perren.

TOURISME

NOEL - Randonnée pédestre en garrigue languedocienne SAINT-GUILHEM-LE-DESERT Grotts des Demoiselles-27/12 an 1/1. P. DAINAT, 19, av. Seint-Lazare 34000 MONTPELLIER - 67-72-16-19

SKI DE FOND SUR LE HAUT PLATEAU ARDÉCHOIS LA FERME DE LA BESSE XVº s.

Accueil sages tous nivesus.

Docum. graudic sur demande:

MEJEAN Gérard,

LA BESSE, 97510 USCLADES RIEUTORD. Tel 75-38-80-64

ici « les ongles de la main droite

Accoudés à une porte-fenêtre, quelques parents suivent l'évolution de leur rejeton. Chez ces pères et ces mères de famille, il y a ceux qui savent et ceux qui ne savent pas. - Dorothée, reste droite et tiens les crins [», lance à sa fille, avant le départ de la ronde, cette maman «cavalière». Les autres sont tout simplement ravis de voir l'héritier juché sur un poney, avant, songent-ils, la grande aventure équestre. Un

Installé dans le bois de Vincennes, non loin du Parc floral, Bayard équitation-UCPA (1) possède aujourd'hui plus de cent chevaux, dont vingt-quatre

PASSION

Journée de conférence sur

les arts japonais

Samedi 7 décembre 1985

à partir de 9 h 30

16, rue de l'Estrapade, 75005 Paris.

Inscriptions our place: 100 F/pers.

rens. Carrefour du Japon

Tél.: 42-60-57-74.

NOMADE





47 rue de l'Université, 75007 Paris

Pour tous les âges et toutes les professions DU 6 AU 15 DÉCEMBRE un choix incroyable



de produits neufs à des prix braderie

 CONFORT DE LA MAISON meubles, tapis, luminaires, cristalierie, orfèvrerie, électro-ménager, radio, TV, HI-FI, linge de maison... • PRET A PORTER

cuirs, peaux, maroquinerie, accessoires de mode, sports, loisirs... sans oublier LE COIN BOUTIQUE.

 LIVRES, JEUX ET JOUETS
 pour vos cadeaux de Noël.
 VILLAGE DES ARTISANS D'ART. ALIMENTATION

et toujours une animation permanente avec FRANCE-SOIR, la SNCF, la SEALINK et le LOTO. PORTE DE VERSAILLES . PALAIS SUD . Tous les jours 11 h - 21 h Mardi et Vendredis jusqu'à 22 h

12

1 m

\$14 per ...

45,25,50

PARIS-NEW YORK

•

5. 4

12 /24

100

31 李寶

. .

. 47

1.0

. . .

1000

. . .

1. 28 °

- 1

1 . . . 14g

Sie landi 23 decembra A TE WELCISCH In THIMMS The state of the s

Suites for Agencies E MANES VACANCES A L'AM

Paille ou picotin

Achat, entretien, frais divers : les comptes du propriétaire.

'EQUITATION, c'est bien. Avoir un cheval à soi, c'est mieux. Ils sont nombreux à réaliser ce rêve, à peu près la moitié des pratiquants. Dans les centres équestres, il y a 39 % de chevaux de propriétaires pour 41 % de chevaux de club, et. il faut y ajonter les propriétaires indépendants, non recensés, nombreux surtout à la campagne. Achat-passion ou achat-raison, pour les forcenés de concours ou les fans de balade en forêt : la palette est variée et les motivations multiples avant d'arriver à cette alchimie bizarre, un homme et un cheval.

Pourquoi décide-t-on un beau jour de devenir « propriétaire » ? Quand on est né cravache à la main, familiarisé très tôt à l'odeur du crottin, doué et passionné, le chemin est tout tracé. Pour Valérie, vingt-trois ans, étudiante vétérinaire, * tout cavalier, à un certain niveau, est tenté d'avoir un cheval à soi ». Elle possède un trotteur en pension au club hippique de Fontenay-le-Vicomte, qui lui a coûté le prix d'une Mini-Austin neuve, et elle le monte cinq jours sur sept. Pour cette race de cavaliers; le choix s'impose après avoir passé le deuxième degré : acheter un cheval ou s'arrêter. Si les finances suivent, car la barre est hante à ce niveau : de 25 000 F à 35 000 F et au-delà... Commence alors le circuit du concours d'entraînement, du dressage, de la compétition officielle. Un rythme qui use les chevaux, changés à mesure de la progression, et parfois les cavaliers, saturés de sortir tous les dimanches...

Changement de cap! Le cheval-liberté, l'équitation sauvage et le retour à la nature, c'est un autre rayon. Yous voulez un cheval pour le plaisir, pour avoir une relation plus étroite avec l'animal, initiateur et complice, pour la joie des balades entre amis, les grands espaces et les longues randonnées... Mais pas de précipitation, prenez le temps de désirer votre - meilleur ami ». Il est recommandé de bien « se faire la main », au moins un an, avant de tenter l'aventure.

Le problème, c'est de savoir quel cheval à quel niveau. Seul un professionnel peut évaluer les deux éléments du choix. Neuf fois sur dix. l'acheteur potentiel demande l'avis du moniteur ou du directeur de son club. « Notre rôle, explique par exemple M. Huart, de l'Association de tourisme équestre à Esterhazy-Etiolles (Essonne), est de faire coincider les capacités du cavas'arrange pour faire un mariage pour éviter les soins vétérinaires,



Le pré, la formule la plus économique

environs de 7 000 F).

(plus aisée chez le marchand, qui

a un plus grand choix). Il est.

encore possible d'acheter un che-

val de club qui vous est familier.

Dans les centres qui font de l'éle-

vage, comme celui de Fontenay-

le-Vicomte, en Essonne, l'ache-

teur a tout le loisir de peser son

choix... Dans tous les cas de

figure, il faut de toute façon de la

patience (le temps d'ajuster

l'offre et la demande) et de la

prudence (traiter avec les gens

Quand la jument rêvée est enfin achetée, il faut décider de la

suite. Tout dépend de l'endroit où

vous habitez. En campagne, la

tendance est de mettre l'animal

fiables, reconnus sur la place).

réussi et durable. Notre présence sécurise le client, on est là pour détecter d'éventuelles tares (malformations, folie). >

Des conseils précieux également pour tempérer les coups de foudre. Témoin l'aventure de Jean-Paul, trente ans, cavalier débutant, tombé amoureux d'une superbe appaloosa de trois ans, qu'il achète 10 000 F à crédit. Mais pour le débourrage (habituer le cheval au mors, à la selle, et au cavalier), c'est l'échec.

Au pré, au pair, en pension

Depuis, le fougueux Jean-Paul s'est recyclé dans le 4 x 4! Le niveau du cavalier va déterminer l'age et la race du cheval. • A jeune cavalier, vieux cheval... », l'adage circule souvent entre les paddocks. « Quand on monte, poursuit M. Huart, il y en a toujours un qui apprend à l'autre. Conclusion : dans l'optique cheval-loisirs, il est fortement conseillé de s'orienter vers le crénean six-dix ans. Pour les « petits cavaliers », mieux vaut en elset nn cheval qui a déjà e jeté sa gourme ». A cet âge, l'animal est dressé, il a eu les maladies qu'il devait avoir. Et le prix a baissé

La race, maintenant. Les pursang, fragiles, à caractère ombragenz, sont a proscrire. Un va at plus simple : un cheval petit lier et les qualités du cheval. On (environ 1,60 mètre), résistant

rustique, sobre, docile. Toutes qualités qui faciliterent son entretien. L'inconvénient, c'est qu'ils ne sont pas légion sur le marché, ce qui freine d'ailleurs le développement du cheval de loisirs. En France, on fait des Ferrari, pas environ par an). des 2 CV... Optez donc pour le cheval de selle (croisement d'une jument et d'un étaion reconnu), un double poney, un andalou, un camargue, ou un réformé de

course (impropre à la compétition)... Il faut compter une mise de départ de 10 000 F à 20 000 F (le tarif de la boucherie est aux Qu'il soit fourni par un mar-C'est juste le prix d'une passion. chand de chevaux ou par un éle-veur, le cheval doit être essayé à NATALIE LHOSTE. plusieurs reprises. Il faut aussi prévoir une possibilité d'échange

• Fédération équestre française : 164, rue du Faubourg-Saint-Homoré, 75068 Paris. Tél. : 42-25-

 Union nationale des propriétaires de chevanx de selle, 3, rue de Marty, 78000 Versailles. Tél.: 39-50-88-48. Guide « Où monter à cheval, où acheter un cheval, où s'équiper »,

l'assurance (au tiers, mortalité, parfois accidents : 500 à 1 000 francs/an), le ferrage, nécessaire toutes les six semaines (environ 250 francs), les frais de vétérinaire (300 à 500 francs

Au total, après la mise de fonds, un cheval à soi revient, avec la pension, prix moyen et frais annexes, à 1 700 francs par mois. La rentabilité est effective si l'on monte plus de quatorze heures par semaine. Improbable pour les pratiquants du week-end, mais réel pour le cavalier qui part en randonnée équestre pendant les vacances. Cher, un cheval?

Guides équestres, Caroline Algosi, 5, rue Alexandre-Cabanel, 75015 Patis. Tél.: 43-06-45-00. (Adresses

tourisme équestre et l'équitation de loisirs (ANTE), 15, rue de Bruxelles, 75009 Paris. Tél. : 42-81-42-82.

Le facteur cheval

plus prestigieux des sports populeires », commentait M. Jean-François Chary, président de la Fédération équestre française (FEF), jeudi 28 novembre, à la lecture des résultats d'un sondage réalisé par le SOFRES sur les « Français et l'équitation ». L'équitation arrive en effet en cinquième position parmi les sports qui attirent le plus les Français, dernière la tennis, le football, le cyclisme et la natation, mais avant le rugby et le voile, le ski n'avant pas été pris

Pour plus d'un Français sur deux, le cheval fait d'abord panser aux randonnées et promenades en forêt. 85 % des interviewés estiment que l'équitation est « un sport idéal pour ceux qui aiment la nature et les enimaux ». Cheval-nature, mais aussi cheval-spectacle : les retransmissions télévisée d'événements hippiques sont suivies « à chaque fois » ou « de temps en temps » par deux Français sur trois, et 62 % des personnes interrogées souheiteraient assister à des manifestations équestres.

en compte par ce sondage.

Autre traduction du regard sympathique que les Français portent au cheval, 53 % d'entre eux aimeraient que leurs entants pratiquent l'équitation. Inutile de chercher plus loin les raisons du succès populaire du Salon du cheval et du poney,

#OUS sommes le dont la quatorzième édition se déroule à Paris du 7 au 15 dé-

> Porte de Versailles, le palais des expositions devient palais de la découverte. Chaque jour, des animations-spectacles et des présentations permettront une approche per le plus grand nombre de l'équitation aux milles facettes : attelage, voltige, endurance, polo, horseball, poney, concours complet,

il y aura aussi des compétitions officielles : concours d'éle-vage, journées internationales du cheval arabe, concours de sauts d'obstacles.

D'un stand à l'autre, les visiteurs pourront vérifier que le monde du cheval n'est pas aussi snob qu'ils le croient 157 % selon le sondage SO-FRES), et que ce loisir est moins cher qu'ils le craignent. « L'heure d'équitation coûte en moyenne de 35 F à 52 F », dit M. Chary, ajoutant : e Si les centres équestres communaux avaient les mêmes subventions que les piscines, nous ferions monter des milliers de gens gra-

• Parc des expositions de la Porte de Versailles (Halis 6, 7, 8), do samedi 7 au dimanche 15 re, de 10 h à 19 h. Entrée 30 F (réductions pour ins de seize ans, et gratuité pour les moins de cinq



RÉSIDENCES MER MONTAGNE

VARS 05560
Lone STUDIOS 4/5 personnes.
APPARTEMENTS 6/8/10 personn
Coins cuising. Dans l'hôtel Option forfait ski. Par pers. : petit déj. + 1/2 pens. + remantées de 1225 F à 1518 F selon saison. Tél. 92-45-58-87.

COTE D'AZUR Mer 600 m. Perits STUDIOS. Parking. Pisc. 2 pers. 1100 F/sem., 2 sem. 1715 F, 4 sem. 2770 F (sf vac. scot.). Promotion dn 4 au 25/1 - 5 %.

POI SOLEIL, 153, book Kennedy, 06600 ANTIBES. TS. 93-61-68-30.

PARIS-NEW YORK

Départ:Le lundi 23 décembre Retour:Le mercredi 1º Janvier au soir En boeing 747 Air charter, avec repas

de qualité, apéritifs et vins gratuits, écouteurs stéréo et projection de films gratuits, service de bord Free tax. Assistance JET'AM aux aéroports.

Disponible dans toutes les Agences de voyage.

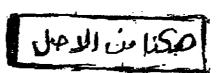
POUR DE VRAIES VACANCES À L'AMÉRICAINE

tement dans le centre hippique où il sert de cheval de club. Son

cavalier n'a droit qu'à quelques heures par semaine. Seul avantage de cette formule, souvent source de conflit, sa gratuité. La demi-pension, en revanche, peut être un stade intermédiaire intéressant pour les hésitants, les gens qui n'ont pas beaucoup de temps ou d'argent. Le propriétaire paie la moitié des frais, qu'il partage avec un ou deux autres cavaliers de même niveau utilisant la monture. La pension est de loin la solution la plus intéressante et la plus répandue près des grandes villes. Les prix pratiques sont fonction des prestations et des installations du centre.

Il est important qu'en cas d'absence l'animal soit mis au travail. Un cheval qui ne sort pas ou ne travaille pas chaque jour est matheureux et dangereux. En moyenne, le prix de la pension mensuelle est de 1 350 francs (chiffres de 1984 du Groupement hippique national), et elle s'élève à 1 770 francs pour Paris et la région parisienne. Les frais annexes, comme l'équipement de départ pour le cheval (selle, filet, jeu de guêtres, de bandes, une ou deux couvertures, soit 5 000 francs environ), alourdissent les dépenses de la première année. Et il faut y ajouter





Lumières du solstice

Dans la muit d'hiver, les éclairs de la mythologie.

OUS le signe du Sagittaire, la titane Phoebé, épouse du roi des Gémeaux, donne naissance à Leto, la reine de la muit. De Leto et de Zeus naîtront Apollon, le dieu solaire, et Artémis, maîtresse de la Lune. C'est donc au plus profond du solstice d'hiver, au cœur de la muit, que sont concus le soleil et la lumière. Les fêtes de la lumière, en décembre, ont pour fonction rituelle de préserver ce feu souterrain en gestation, jusqu'à l'éclosion de la vie au printemps.

Telle est la Saint-Eloi du 1^{er} décembre. Orfèvre, conseiller de Dagobert, puis évêque de Noyon, Eloi est le patron des travailleurs du feu, métallurgistes, fondeurs et forgerons notamment. Les maréchaux-ferrants lui attribuent un miracle étonnant. Passant un jour devant une forge, Eloi lit sur l'enseigne : « Maître par-dessus tous les maîtres, je forge un fer en deux chaudes. » Eloi entre, regarde le forgeron qui ferre un cheval pendant qu'un apprenti tient le pied de l'animal. « Moi, dit-il, je ne ferais pas comme cela. » Sur ce, il s'approche du cheval, lui tranche le pied qu'il va serrer dans l'étau, cure le sabot, place le fer étampé, plante les clous, crache sur les chairs à vif, et ajuste le tout. Rien ne paraît plus de l'opération. L'orgueilleux forgeron veut faire de même, et le cheval manque mourir exsangue. Cette légende a des racines mythiques, puisque le cheval est un animal de feu, coursier du Soleil.

Eloi a une autre spécialité : jeter dans le foyer des vieillards qu'il transforme en jeunes gens. C'est là une allusion alchimique à la transmutation. Décembre, c'est l'équivalent du plomb froid et humide de l'Œuvre au noir. La coc-Grand Œuvre, l'or du printemps.

Des confréries de Saint-Eloi existent encore dans toute la France, à Noyon, à Béthune, à Chaptelat en Limousin (lieu de naissance d'Eloi), à Saint-Amand-Montrond, ainsi qu'en Normandie et en Provence. Il en est aussi de puissantes à Anvers, à Meise (près de Bruxelles), en Rhénanie, au Danemark et en Ita-

A. Saint-Amand-sur-Cher, vieux centre métallurgique, le précédent bâtonnier de la confrérie locale, M. Marcel Danjon, plombier, a cédé à l'occasion des fêtes de saint Eloi, chaque 30 no-

BISON FUTÉ

BRADERIE DE PARIS STAND 417 Porte de Versailles

Vêtements CUIRS. **PEAUX, FOURRURES** est présent du 6 au 15 decembre à la

son successeur, M. Dubuisson, qui l'hébergera chez lui en 1986. Saint Eloi, installé à l'arrière d'une voiture déconverte, a été conduit à l'église Saint-Roch, puis promené à travers la ville jusque chez le nouveau bâtonnier. C'est un privilège, puisque la statue porte bonheur à ses hôtes.

Un saint pour les objecteurs de conscience

Les réfractaires au feu et aux armes, donc an service militaire, ont aussi leur rituel au 1ª décembre. Ils vont à Saint-Besse, dans le val d'Aoste : Besse est le protecteur des objecteurs de conscience depuis son assassinat par deux soldats montagnards, alors qu'il surveillait ses montons du haut d'un piton rocheux. Les candidats à la réforme feront étape dans la cité d'Aoste, au pied du tunnel du Mont-Blanc, côté italien. Là, on leur indiquera la route, puis les ? sentiers qui menent au piton de Saint-Besse, à plus de 2 000 mè tres d'altitude. Le chemin est long, parfois impressionnant, mais sans danger.

Parvenus au pied du piton, vous en faites neuf fois le tour avant de grimper au sommet par une échelle de fer fichée dans la roche, Là-haut, à 30 mètres d'à-pic, il est recommandé de baiser une croix de fer au bord même du précipice. En redescendant, détachez avec votre conteau des parcelles de roche, dites « pierres de saint Besse » que vous porterez autour du cou pendant les « trois jours ». Si le temps ne le permet pas, cette randonnée en montagne peut également être effectuée le 10 août.

Mercredi 4 décembre, c'est la

Sainte-Barbe, patronne de la foudre et du feu fulgurant, protectrice des mineurs et des pompiers. Elle vivait en Asie Mineure au troisième siècle. Son père voulait la violer; elle s'enfuit, fut rattrapée, torturée pendant trois jours, eut les seins découpés au rasoir et périt décapitée. Elle venait de rendre l'âme quand son père fut réduit en cendres par la foudre. Depuis lors, Barbe préserve de l'orage et de la mort subite ou foudroyante. An dix-septième siècle. un habitant de Nimègue, aux Pays-Bas, « s'était percé le cœur d'un coup de couteau; néanmoins, il eut le loisir de recevoir les derniers sacrements grace à une prière à sainte Barbe; après vembre, la statue de saint Eloi à quoi, il fit signe qu'on retirât le



s'est arraché es yeux

couteau, et incontinent il mourut. Le duc de Gueldre, qui était présent à ce spectacle, commanda que le cadavre fut ouvert, et l'on trouva le cœur entièrement transpercé = (1).

La Sainte-Barbe est l'occasion de festivités chez les mineurs et chez les pompiers. Ces derniers ont droit, le 4 décembre, à un festin, suivi le plus souvent d'une soirée dansante. Les mineurs commencent les cérémonies le 3 décembre au soir en chantant le

Buvons, le ciel nous l'inspire, Vin rouge pour ton martyre, Blanc pour ta virginité.

En Bretagne, il était d'usage d'allumer autant de chandelles qu'il y avait de mineurs ; chacune était attribuée nominativement. Le 5 au matin, on allait voir si toutes étaient consumées. Celles qui s'étaient éteintes sans avoir brîlé présageaient un accident dans l'année pour le mineur

Le haut lieu de sainte Barbe est Sainte-Barbe-en-Auge, dans le Calvados, entre Caen et Lisieux, tout près de Mézidon. Une relique y est déposée. On peut aussi aller an Faotiet, dans le Morbihan. Le seigneur de Toulbodou y fut préservé en 1489 d'un violent orage suivi d'un éboulement. En remerciement, il fit élever un oratoire dominant la rivière d'Ellé. Plusieurs chemins y mènent. Le plus ancien part du village, à côté d'une maison ornée d'une statue

Mais je vous conseillerais plutôt une belle balade hors des sentiers battus, jusqu'à une mine de fer désaffectée, au-dessus de Vicdessos, dans l'Ariège, à 15 km de Tarascon. Prenez la route de Sem. un minuscule village haut perché. De là, un sentier muletier empierré monte aux mines. Au troisième tournant en épinele sur la gauche, continuez tout droit, engagez-vous dans un bosquet jusqu'à une petite clairière en terrasse. Une croix de sainte Barbe marque la gueule d'un trou béant et glacial. C'est une ancienne galerie. Le site, désert, est sublime:

Vous redescendrez par le chemin qu'empruntaient les convoyeurs du fer, au long du ruisseau montagnard que vous verrez sourdre au chevet de l'église de Sem. Au bout de 400 à 500 mètres, attention à la frêle passerelle de bois vermoulu que vous devrez franchir. Le ruisseau se transforme juste après en une cascade de plusieurs dizaines de mètres. Le sentier, tout à fait praticable, serpente ensuite contre la cascade, en une série de lacets.

Début décembre, vous pourriez aussi faire un saut dans les régions

de l'Est ou en Allemagne pour les fêtes de la Saint-Nicolas, le Père Noël des petits Germains, Alsaciens et Lorrains. Le soir, les enfants déposent au pied de la cheminée leurs souliers cirés, une carotte pour l'âne du saint, et un verre de vin pour Nicolas. Au matin, les enfants prétendument sages déconvrent des cadeaux et le traditionnel pain d'épice. Les gosses plus remnants trouvent un martinet laissé par le père Fouettard, fidèle compagnon de Ni-

Comme le Père Noël et son feu dans la cheminée, Nicolas est un personnage solaire. Il est né en Asie Mineure, là même où Leto accoucha d'Apollon et d'Artémis. Evêque de Myre, Nicolas partage avec Apollon le pouvoir de révéler sa volonté dans les songes des hommes. La date du 6 décembre coîncide avec les sêtes de Patare en l'honneur des jumesux de Leto.

Les reliques de Nicolas sont à Bari, en Italie, mais un doigt a été déposé en Lorraine, à Saint-Nicolas-de-Port, près de Nancy. Le 5 décembre au soir, des files de pèlerms porteurs de flambeaux défilent dans la ville. Mais les garcons ne se déguisent plus en loupsgarous pour se jeter en huilant sur les filles et les fonailler en simulacre de fécondation!

Les fenêtres de Lyon

Le 8, c'est Lyon qui est illuminé, en l'honneur cette fois de l'Immaculée Conception, protectrice de Fourvières. Par chance, le 8 décembre tombe cette amée un dimanche. Laissez vous tenter : le oir, toutes les fenêtres de la cité sont illuminées de bougies et de lampions multicolores.

Ces fêtes de la lumière, issues de la nuit des temps, passent pour donner aux hommes la clarté de l'intelligence et de la vue. Fêtée le 13 décembre, sainte Lucie est, par son nom même, dérivé de Lux, une sainte de la lumière. Cette jeune fille de Syracuse, née vers 281, est condamnée à se prostituer. Mais elle demeure immobile et nul ne la peut déplacer. On l'asperge d'arme pour conjurer les maléfices, puis on lui plonge un glaive dans le con. Une tradition prétend que, avant d'être enfermée au lupanar, Lucie s'est arraché les yeux pour les envoyer sur un plat d'argent au jeune homme qui l'avait dénoncée comme chré-

soigner les maux d'yeux et pour rendre la vue aux avengles. En Suède, le 13 décembre, les jeunes filles portent une couronne de bougies allumées sur la tête. Elles font ainsi la tournée des maisons du voisinage et bénissent les lunettes qu'on leur présente.

Le corps de la jeune martyre repose à Venise, dans l'église Saint-Jérémie-Sainte-Lucie, aux bords du Grand Canal, Jy suis allé par simple curiosité. Derrière l'autel, je suis resté pensif à côté du corps intact, dont le visage est recouvert d'un masque d'argent. Pais j'ai ressenti une impression étrange. Plusieurs jours après, des amis me raccompagnent à la gare. Nons passons devant l'église. Sans rien préciser, je leur conseille d'aller faire un tour derrière le reliquaire. Ils en reviennent troublés. Eux aussi ont ressenti un vif échauffement oculaire.

Ceux que tenaille l'angoisse de la cécité peuvent également s'adresser à sainte Odile, abbesse du septième siècle, vénérée le 14 décembre au mont Sainte-Odile dominant la plaine d'Alsace et la ville d'Obernai. Charlemagne, Richard Cœur de Lion et bien d'autres ont gravi ce mont pour honorer celle qui naquit avengle et recouvra la vue au baptême. Vous pourrez consacrer le week-end du 14 au 15 décembre à visiter la chapelle où repose le corps de sainté Odile, la chapelle des Larmes où elle pria pour le salut de son père meurtrier, et la fontaine Sainte-Odile, près de la route descendant vers Saint-Nabor. L'eau en est célèbre pour ses vertus curatives des maladies des yeux.

Décembre s'achève sur une autre grande fête de la lumière, celle de saint jean. « Ilis du lois nerre ». Lui sont attachés l'aigle solaire et la croix gammée, si décriée depuis le sinistre détournement politique qu'en a fait le nazisme. Cette croix n'est pourtant qu'un symbole solaire dont la rotation doit aider au renouvellement de la nature. Le gamma « majuscule » est le G d'Agni, dien du feu ; le gamma « minuscule » et le Y, signe du Bélier à la toison d'or, du printemps revenu.

£;"19-Fêrre

77 - 18 (A)

a vic forms.

Y ... 4

ست وبد

· · (NATE)

^{Alga} artis

The State T P 12 3 2 to 2, 2, 2, 2, 2, 2

. مورونات

the ease

pl.

2. 新城 樹

-

1 A 201 .

WCHE 8 DECEMBRE

\$250 0231110 **E E**

** #### ± 17#

En allumant le feu, au soir de Noël ou du Nouvel An, qui songerait aujourd'hui que ce geste s'apparente aux plus anciens rituels magiques : faire en sorte, tout bonnement, que le printemps re-ALAIN DAG NAUD.

LE SUPPLÉMENT DU «MONDE»

LES PETITES SURPRISES DE LA CAMPAGNE

Les femmes en colère contestent leur place sur les listes électorales. Le clan Hersant au grand complet devant les électeurs. La saga des fils de famille - (les Debré, Poniatowski, de Broglie) – en quête d'un prénom. Un Maghrébin figure de proue de Le Pen. La romance triste et drolatique d'un parachuté en campagne. Les prochaines élections offrent déjà quelques occasions de s'étonner. Le Monde



Egalement au sommaire : Entretien avec Auguste Le Breton.

Réduction supplémentaire de 5 % sur présentation du journal

SÉNÉGAL-CLUB DU BAOBAB

· Club du Baobab : 80 km au sud de Dakar entre mer et lasune, une des plus belles résidences du Sénégal. De 6380 F à 8400 F tout compris : avion, transferts, pension complète, tous les sports, assurances... un

La prochure Rev'Afrique est remise gratuitement dans toutes les Agences de Voyages et au <u>Supermarché Vacances</u>, 46, bd de Sébastopol, 75003 Paris. §

Les grandes enquêtes Le Monde **AUJOURD'HUI**

L'affaire Caillaux sur Antenne 2

Le grand fait divers du début du siècle.

UELLE « affaire » ! Et quel personnage! Quels personnages, plutôt, car il y en a deux ici, an centre d'un des plus gros scandales du début de ce siècle qui n'en manqua pas. Joseph Caillaux, un grand bourgeois libéral aux allures de dandy, une intelligence hors pair, ministre des finances en 1907, président du conseil en 1911, président du Parti radical... « Un des esprits les plus originaux de la III République », a-t-on dit de lui, esprit impudent, aigu ; il a fasciné le général de Gaulle et Mendès France malgré ses zones d'ombre. Elle, Henriette Caillaux, sa maîtresse en 1907, devenue sa femme neuf ans après, tue, le lundi 16 mars 1914, le directeur du Figaro, M. Calmette, à la suite d'une violente campagne de presse menée par le quotidien contre son mari et elle-même. Titre à la « une » dans tous les journaux. Le procès, retentissant, se terminera par l'acquittement (inattendu) d'Henriette. Il est vrai que Joseph Caillaux a de nombreux appuis, que la première guerre mondiale vient d'éclater, aussi.



L'affaire Caillaux fait partie de ces faits divers qui portent en eux-mêmes tout ce qu'il faut de rebondissements, d'arrière-fond politique, de passion, pour constituer la base d'une série dramatique au succès assuré. Pierre Moustiers et Yannick Andrei en ont fait un feuilleton solide, traditionnel mais c'est de la bonne télévision, qui fait penser à l'époque glorieuse des grandes séries « dramatiques » style école des Buttes Chaumont.

C'est Jacques Trebouta, directeur d'une unité de programme à Antenne 2, qui a proposé il y a deux ans à Pierre Moustiers d'écrire le scénario. Le romancier, scénariste, avait depuis longtemps envie d'écrire un film sur un personnage politique. « J'ai été saisi aussitôt, dit-il, par la richesse dramatique du sujet, le caractère inexorable de l'action centrée sur un couple, portée par une dyna-

DIMANCHE 8 DÉCEMBRE

Film américain de Henry Hathaway

Un tricheur au poker est lynché par ses

compagnons de jeu. Ceux-ci vont être

assassinés l'un après l'autre. Enigme poli-

cière de ce western où se crée un climat

de suspicion et de psychose collective. Il

n'y a qu'à se laisser porter par les événe-

ments et les acteurs, dont Mitchum en

Film américain de W.S. Van Dyke (1934)

Dans les années 20, deux amis

d'enfance se retrouvent, à l'âge adulte,

amoureux de la mêma femme. L'un est

gangster, l'autre homme politique.

et du banditisme, une belle histoire senti-

mentale, une mise en scène lyrique et la séduction de Clark Gable.

L'Amérique tumultueuse de la prohibition-

Manhattan melodrama

Iv.o sous-titrée N.)

FR 3, 22 h 30 (90 mn).

Cing cartes à abattre ##

(1968). TF 1, 20 h 35 (100 mn).



mique sans faille qui ne s'éparpille jamais. Derrière l'affaire judiciaire -Henriette Caillaux, accusée du meurtre de Gaston Calmette, encourt la peine de mort – il y a une affaire politique, qui se complique d'une affaire d'espionnage. »

Pierre Moustiers et Yannick Andrei éprouvent visiblement de la sympathie pour le couple. Même si Monstiers n'est pas entièrement convaincu de l'innocence de l'homme politique, dans l'affaire des «documents verts» en particulier, il admire, en tant qu'écrivain, le style des Mémoires de Caillaux : « une écriture complètement dégraissée, un classicisme qui foit penser ou cardinal de Retz . Il est fasciné par les grandes intuitions de cet homme, qui « n'était pas un grand intellectuel - mais était - d'une intelligence supérieure, un homme méchant, mais capable de tendresse, timide comme tous les arrogants - il rougissait par le crâne, — impudent, l'archétype de l'home politique », dit-il.

Elle? - C'est Charlotte Corday en même temps qu'Antigone, une petite bourgeoise du seizième, terrorisée par le scandale, qui, à force de se frotter à un homme d'Etat, grandit, comme une ombre portée. »

Pierre Moustiers a beaucoup lu : Jean-Claude Allain, bien sûr (« le livre de base, une encyclopédie »), le Caillaux de Jean-Denis Bredin, Clemenceau, Jaurès, les Mémoires de Caillaux, les minutes du procès, la presse de l'époque. Paulette Houdyer lui a permis de découvrir la petite histoire (• aussi importante que l'autre »). Il a lu ce qu'en disaient Paul

Morand, le général de Gaulle, Mendès France...

Trois mois de recherche, six mois d'écriture, quatre mois de tournage, un très gros budget : « L'Affaire Caillaux » n'est pas un film politique. C'est plutôt un drame domestique auquel l'histoire donne un relief. Pierre Monstiers et Yannick Andrei n'ont pas cherché à éclairer mod Aburet n'ont pas cherche a eclarrer tel ou tel aspect du message de Caillaux, son idée de l'« économie ordonnée », par exemple — qui triomphera après 1945, — sa conscience aiguë de la construction européenne, son plaidoyer pour un véritable ordre international, son réformisme parfois contradictoire si l'on ne saisit pas bien le personnage. Non, le soénariste et le malisateur — qui out trevaillé en sumle réalisateur - qui ont travaillé en sym-



biose - se sont attachés aux caractères, à l'atmosphère d'une époque, aux mœurs, aux habits – merveilleux, – aux décors. Pierre Moustiers a fait quelques entorses avec l'histoire. Il a un peu triché avec les faits, Caillaux est moins froid qu'il n'était en réalité, plus bourgeois, les conditions de vie d'Henriette en prison étaient plus douces qu'elles ne sont montrées dans le film. Le scénariste explique ces « arrangements » avec la vérité par les nécessités du cinéma, « l'émotion ». On ne lui tiendra donc pas rigueur d'en manquer parfois, car il a bâti une œuvre vivante, sachant compter sur la présence physique, le poids des comédiens, Brigitte Fossey, Marcel Bozzuffi, Catherine Alcover. Malgré quelques longueurs, on ne boude pas son plaisir.

CATHERINE HUMBLOT. «L'Affaire Caillaux», chaque ven-

dredi, dn 13 décembre au 3 janvier, sur A 2, 20 h 35.

Dessins parus au moment du procès dans le Figaro du 23 et du 25 juillet 1914.

MERCREDI 11 DÉCEMBRE

La pêche au thon à nageoire bleue,

l'apprentissage de la via et du danger par

un garçon que son père tyrannise. Film

Film australien de Carl Schultz (1978).

Snook et le cyclone

A2, 14 heures (90 mn).

d'aventures pour enfants.

Samedi

7 décembre

8.00 Bonjour la France. 9.00 Partez gagnant. 9.45 5 jours en Bourse. 10.00 Reprise: Performances (diff. le 4 décembre). 10.30 Reprise: Les trois premières minutes (diff. le 4 décembre). 11.00 Haut de gammes, magazine musical (diffusé en simultané sur France-Musique). 12.00 Tournez...

manège. 13.00 Journal.

13.35 La séquence du spectateur. 14.05 Le rendez-vous des champions.

14.20 Série : Pour l'amour du risque.
15.15 Le merveilleux voyage de Nils Holgersson.
15.45 Cesaques et bottes de cuir. Magazine du cheval et du tiercé à Saint-Cloud.

16.15 Temps X. Magazine de la science-fiction. La quatrième dimension. Dossier : le retour des teenagers avec les enfants des « Goonies ».

17.10 Série : Sandokan.

18.05 30 millions d'amis.

TELEVISION

FRANÇAISE

18.30 La route bleue. Magazine de la sécurité routière.

18.35 Magazine auto-moto. 19.05 D'accord, pes d'accord (INC).

Spécial jouets.

19.10 Jeu : Anagram. 19.40 Cocoricocobov. 20.00 Journal.

20.35 Tirage du Loto. 20.40 Feuilleton: les Colonnes du ciel.

D'après le roman de B. Clavel, adapt. J. Prat, réal. G. Axel. Avec M. Bouquet, C. Vassort, J.-P. Bouvier...

Premier épisode d'un feuilleton réalisé per Gabriel Axel d'après le roman de Bernard Clavel. L'action se passe au dix-septième siècle pendant la guerre de Trente Ans. En 1629, Richelieu avait écrit à Louis XIII que la Navarre et le Espacie

la Franche-Comté appartenaient à la couronne. Or, la France-Comté teneit à son autonomie. 22.15 Droit de réponse : Les dieux du stade.. Emission de Michel Polac.

Avec les journalistes sportifs: Th. Rolland (TF 1), H. Gar-cia («l'Equipe»), J. Renoux («l'Humanité»), P. Thillet (Sud-Radio), E. Saccomano (Europe 1), J.-L. Levreau («Le Provençal»), J. Marchand, président de l'USJSF, D. Cohn-Bendit, amateur de football, P. Boisse, champion du monde d'escrime, M. Trésor, ancien international de football...

0.00 Journal. 0.15 Ouvert la nuit.

Série : les Incorruptibles (redif.). 1.05 Tennis: L'open d'Australie.

En différé, la finale féminine et un résumé des demi-finales masculines ; puis à 4 heures en direct la finale messieurs.

8.55 Journal des sourds et des malentendants. 9.15 Gym tonic. 9.50 Ski : Jeux olympiques d'hiver ; Coupe du monde, à Val-d'isère. 11.00 Le journal d'un siècle, de L. Bériot. Edition 1929, 12.00 A nous deux.

12.45 Journal. 13.25 Série : Cannon.

14.15 Superplatine. Mylène Farmer ; Mirage ; Jean-Luc Lahaye ; Michel Blanc ;

Kimera ; Elson John. 14.50 Les jeux du stade. Ski: Coupe du monde, à Val-d'Isère; super-géant dames, à Sestrières ; supercross, à Bercy ; automobile : Paris-Dakar.

17.00 Les carnets de l'aventure. Les coureurs de bois du Labrador. 18.00 Récré A2.

Les Shi engloutis ; Téléchat.

18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19.10 D'accord, pas d'accord (INC).

19,15 Emissions régionales.

19.40 Jeu : La trappe.

20,00 Journal 20.35 Variétés : Demain, c'est dimanche.

Autour de Michel Berger: Chantal Goya, Carlos, Bibie, Jimmy Cliff ...

21.56 Les histoires d'Onc'Willy : Ivanhoé. Nº 12 : le Mercenaire.

22.20 Magazine : Les enfants du rock.

Rock'n'roll graffiti, avec Sylvie Vartan, Robert Seto : les Playmates...; Rockline, avec Robert Palmer, OMD, Dexys, Midnight Runners. Dream Academy...; Musicalifornia, avec, en concert, REM, Bruce Joyner, Zeit geist ...

JEUDI 12 DÉCEMBRE

Erendira 🗷 .

Film mexicano-franco-allemand de Ruy Guerra (1983), avec I. Papas, C. Ohana. A 2, 20 h 35 (100 mm).

Une fille de quatorze ans cause, involontairement, l'incendie de la maison de sa grand-mère. Celle-ci l'emmène sur les routes et l'oblige à se prostituer pour la rembourser. Fable sociale et conte cruel, d'après une nouvelle de Garcia Marquez.

Le Pouvoir des mouillés

Film mexicain d'Alfonso Arau (1981) (v.o.

FR 3, 20 h 35 (85 mn). Un jeune chômeur mexicain réussit à franchir illégalement la frontière des Etats-Unis at découvre la vie difficile des immigrés clandestins. Problème social traité en comédie.

VENDREDI 13 DÉCEMBRE

La chose d'un autre monde B

Film américain de Christian Nyby et H. Hawks (1951) (v.o. sous-titrée. N.). A 2. 23 heures (85 mm).

Les militaires d'une base de l'Alaska viennent au secours d'une mission scientifique au pôle Nord, aux prises avec une forme étrange qui se dégage d'un bloc de glace. La science-fiction et le fantastique se conjuguent dans une atmosphère impressionnante. C'était l'époque où l'Amérique avait peur d'une invasion venue du ciel.

FRANCE RÉGIONS

ANTENNE

12.15 Connexions, émission de l'ANPE et l'ONISEP; 12.30 Les pieds sur terre, magazine agricole ; 14.20 Métiers d'avenir, les ingénieurs au biberon : 14.30 Banque, Bourse, finance ; 14.45 Jou à XIII, en direct de Perpignan ; 16.00 Village 16.15 Liberté 3. Magazine des associations.

17.30 Emissions régionales.
Programmes autonomes des douze régions. Sauf à 18 h 55 et à 19 h 55, où l'on verra sur tout le réseau la Panthère rose. 20.04 Disney Channel

Cocktail de dessins animés et de programmes de Disney Channel. La grande soirée familiale : les aventures de Winnie l'ourson, Mickey, Zorro, Donald et, trésors de la soirée, les DTV, les vidéo-clips, montages inédits de dessins animés sur les plus grands - tubes - des vingt dernières années.

21.50 Journal. 22.15 Feuilleton : Dynastie. Imbroglio autour de la mort de Mark.

23.00 Musiciuh Le ballet Jiri Kylian interprète Noces, d'I. Stravinski.

Périphérie

RTL, 20 h, Les deux fom la paire; 21 h, A vous de choisir: le Pont de Remagen, film de J. Guillermin, ou : l'Arme à l'œil, film de R. Marquand; 23 h, Variétés: Francis Lemarque.

• TMC, 20 h, Série: Knight Rider; 21 h, Série: Détroit; 23 h 5, Magazine: Monte-Carlo zoom; 23 h 25, Sky Trax. RTB, 20 h, Le jardin extraordinaire; 20 h 35, Cinéma: les Naufragés du 747, film de J. Jameson; 22 h 25, Jeu: Le mot de la fin.

TSR, 20 h 10, Série: Maguy; 20 h 35, Polar du samedi soir: Maigret à Vichy; 22 h 30, Sport; 23 h 30, Le film de minuit: Piranha, film de

LUNDI 9 DÉCEMBRE

La Vie continue

Film français de Moshe Mizrahi (1981), avec A. Girardot, J.-P. Cassel. TF 1, 15 h 40 (90 mn).

Le désarroi, puis le lutte contre le chagrin d'une femme de cinquante ans, ménagère qui se retrouve veuve avec trois nfants. Malgré quelques dérapages dans la demière partie, ce film sonne juste, émeut, grâce à Annie Girardot exprimant à la fois sa sensibilité et son énergie.

Il Bidone

Film italien de Federico Fellini (1955),

TF 1, 20 h 35 (110 mn).

En Italie, la vie molle de trois escrocs minables dont le plus âgé trouvere son salut, au sens chrétien. Plus austère que la Strada et les Nuits de Cabiria, cette ceuvre de Fellini déconcerta jedis. La Veuve joyeuse E

Les films de la semaine. Le palmarès de Jacques Siclier. RE GRAND FILM

Film américain - tourné en français d'Ernst Lubitsch (1934), avec M. Cheva-

her, J. Mac Donald (N.) FR 3. 16 h 05 (95 mn). Un prince marsovien doit séduire une veuve très riche, pour sauver les finances

de son pays. Maliciause transposition de l'opératte de Franz Leher. Cette version française est une curiosité.

Le Viager

Film français de Pierre Tchemia (1972). avec M. Serrault, M. Galabru. FR3, 20 h 35 (100 mn).

- Au début des années 30, un expertcomptable achète en viager la maison d'un homme déjà âgé et en fort mauvaise santé. Mais le temps passe... sans qu'il meure. Comédie satirique à la bonne franquette.

MARDI 10 DÉCEMBRE

Pain et Chocolat

Film italien de Franco Brusati (1974). A2, 20 h 35 (115 mn).

Les mésaventures et les difficultés d'un chômeur italien immigré en Suisse où il s'achame à trouver du travail, Gl ments de ton d'une mise en scène qui part de la réalité pour aboutir à une sorte de fantasmagorie de l'existence, à la vérité humaine et sociale d'une « personne déplacée » du système économique, Nino Manfredi devient le « Charlot » de nos temps modernes

Le Shérif aux poings nus

Film américain de Hale William (1966). FR 3, 20 h 35 (85 mn).

A Abylene, les éleveurs de bétail font la loi. Le nouveau sherif les soutient. Un western sans intérêt.



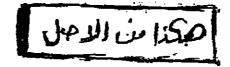
			 	1 1 2 2 2 2 2 2
	Dimanche 8 décembre	Lundi 9 décembre	Mardi 10 décembre	13 Jan 1 2000
TÉLÉVISION FRANÇAISE	8.00 Bonjour la France; 9.00 Emission islamique; 9.15 A Bible ouverte; 9.30 La source de vie; 10.00 Présence protestante; 10.30 Le jour du Seigneur; 11.00 Messe à la paroisse de Seint-Martin de Chevreuse (Yvelines); 12.00 Télé-foot 1. 13.00 Journal. 13.25 Série: Starsky et Hutch. 14.20 Les habits du dimanche. 15.00 Sports dimanche. Auto: le défi TF I-RMC, en direct de Grenoble, et tiercé à Auteuil. 16.45 Scoop à la une. Invités: Jane Birkin, Touré Kunda. 17.30 Les animaux du monde. Contes du corbeau vagabond. 18.00 Feuilleton: Dallas. 19.00 Sept sur sept. Magazino de la semaine, de J. Lanzi et Anne Sinciair, présenté cette semaine par Jean Lanzi. Invité: Jérôme Seydoux, signataire français de l'accord sur la cinquième chaîne et président du groupe industriel privé Chargeurs SA. 20.00 Journel. 20.35 Cinéma: Cinq cartes à abattre. Film de Henry Hathaway. 22.20 Sports dimanche soir. Actualité du week-end. 23.20 Journel. 23.35 C'est à lire.	9.20 ANTIOPE 1; 9.30 Canal FIT; 10.46 La Une chez vous; 11.00 Chellenges 85; 11.30 Les jours heureux; 12.02 Tournez manège. 13.00 Journel. 13.50 Série: l'Adieu aux as. 14.45 Les choses du lundi : les habits neufs du crédit municipal de Paris. 15.40 Cinéma : la Vie Continue. Film de Moshe Mizrahi. 17.10 La maison de TF 1. 17.30 La chance aux chansona. 18.00 Salut les petits foups. 18.30 Mini-journel pour les jeunes. 18.45 Feullieton : Santa-Barbera. 19.15 Jeu : Anagram. 19.40 Cocoricocoboy. 20.00 Journal. 20.35 Cinéma : il Bidone. Film de Federico Fellini. 22.25 Etoiles et toiles. Magazine de Martine Jouando et Frédéric Mitterrand. Cinè-westerns, ciné indien et une rencontre avec Lawrence Kasdan, scénariste des « Aventuriers de l'Arche perdue», de « L'Empire contre-attaque», etc. 23.25 Journal. 23.40 C'est à lire. 0.00 RFE : quand l'entreprise fait du cinéma. Nouveau magazine hebdomadaire. CÉFILM propose aux téléspectateurs de découvrir les entreprises françaises au travers des films qu'elles font réaliser.	9.20 ANTIOPE 1: 9.30 Canal FIT: 10.65 Le chemin des éco- sers (CNDP): 11.15 La Une chez vous: 11.30 Les jours heureux: 12.02 Tournez manège. 13.00 Journel. 13.50 Série: L'adieu aux as. 14.45 Transcontinental, magazine des voyages. 16.00 Reprise: Infovision (diff. le 5 déc.). 17.10 La maison de TF 1. 17.30 La chance aux chansons. 18.00 Salut les petits loups. 18.30 Mini-journel pour les jeunes. 18.45 Feuilieton: Santa-Barbara. 19.15 Jeu: Anagram. 19.40 Emission d'expression directe: le PS, l'Union centriste, an Sénat. 20.00 Journel. 20.30 D'accord, pas d'accord (INC). 20.35 Les grands écrana de TF 1: Au plaisir de Dieu. D'après le roman de Jean d'Ormesson. Réal. R. Mazoyer. Avec J. Damesnil, F. Lambiotte, L. Barjon (Rediff.) La famillé du duc Sosthène de Plessis-Vaudreuil continue d'évoluer avec le siècle, après la mort de trois de ses fils à la guerre. Le dernier, Paul, devient industriel. Ce troisième épisode s'ouvre sur la réunion de toute la famille pour fêter le vingt-cinquième anniversaire de mariage de Paul — devenu député — et Gabrielle. 22.05 Série: Le plus grand musée du monde. Réal JM. Leuwen. La Méditerranée romaine. La quatrième émission est consacrée surtout aux Etrusques, peuple énigmatique qui a laissé de nombreux monuments et des sculptures, ainsi que ses premiers rois, à l'antique Rome. Ce sont Isabelle Huppert et Jean-Claude Brialy qui nous font visiter les antiquités romaines du Louore. 23.05 Journel. 23.20 C'est à lire. 23.35 Tify, magazine de l'informatique.	
ANTENNE 2	9.30 Informations et météo ; 9.35 Les chevaux du tiercé ; 10.00 Récré A2 ; 10.30 Série : Un seul être vous manque ; 11.30 Entrez les artistes. 12.45 Journal. 13.20 Tout le monde le sait. 14.30 Série : Le juge et le pilote. 15.20 L'école des fans. 16.25 Kiosque à musique. 17.00 Série : Medame le juge. Avec S. Siegnoret, M. Ronet, A. Karina (Redif.) M. Bais ne semble pas concerné par le suicide de sa femme. 18.30 Feuilleton : Meguy. 19.00 Stade 2. 20.00 Journal. 20.35 Le grand échiquier : Des violons sur les toits. De J. Chancel. Une fête pour les luthiers et les archetiers, avec Eiteme Varelot, Jean Bauer, Bernard Millant Au cours de cette soirée d'hommage aux artisens qui font prospérer la lutherie française, nous écouterons de courres de Besthoven, Prokofiev, Chostakovitch, Villa-Lobos, Mendelssoin, Haendel, Mozart et Landowski, et nous assisterons, en direct de Stockholm, à la création mondiale de l'Orchestre du monde, placé sous le direction de Carlo Maria Giulini. Antenne2 retransmet une partie de ce concert diffusé intégralement, par ailleurs, sur France-Musique. 22.40 Magazine : Projection privée. De M. Jullian, réal. A. Terta et PA. Boutang, Avec J. Marais. Marcel Jullian parle de l'actualité culturelle avec son invité, Jean Marais.	6.45 Tölématin; 8.45 RFE: 10.30 ANTIOPE; 11.30 Les rendez-vous d'Antenne 2; 11.35 Itinéraires, de S. Richard: Femmes de Méditerranée; 12.00 Journal et météo; 12.10 Jeu: L'académie des neuf. 12.45 Journal. 13.30 Feuilleton: Rancune tenace. 14.00 Aujourd'hui la vie. Questions à la justice. 15.00 Série: Hôtel. 15.50 C'est encore mieux l'après-midi. 17.30 Récré A 2. Image, imagine; Super Doc; Tchaou et Grodo; le carnet de bord de l'école en bateau; Cobra; Téléchas. 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19.10 D'accord, pas d'accord (INC). 19.15 Emissions régionales. 19.40 Jeu: La trappe. 20.00 Journal. 20.30 Loto sportif. 20.35 Série: Les derniers jours de Pompei. D'après E. Bulwer-Lytton, réal. P. Hunt. Avec L. Olivier, F. Nero. C'est à Pompéi, loin de la Rome superbe qui rayonne sur le monde, que l'aristocratie aime passer ses vacances. Les affaires vont bon train, on s'amuse. Les jeux du cirque succédent aux réceptions tandis que les premiers chrétiens sont envoyés aux lions. Exclaves, prostituées, poètes, commerçants, prêtres, tout un petit monde s'agite, comploie, aime, déteste; dialogues sommaires. Ce péplum adapté du roman de George Bulwer-Lytton est une coproduction italo-américaine plusôt affiligeante. A moins de le prendre au second degré, ce qui est du dernier chic? 22.10 Série documentaire: le cerveau. De M. Tosello, M. Gosset, P. Philippe et T. Landau. N-7. Les deux cerveaux. Chacun dex deux hémisphères du cerveau joue un rôle différent dans la personnalité: celui de gauche est le centre du langage et du raisonnement, celui de droite donne la sensibilité aux formes, aux couleurs, à l'émotion esthétique. 23.05 Journal.	6.45 Télématin. 11.30 Les rendez-vous d'Antenne 2. 11.35 Les carnets de l'aventure (Entre chien et loup, redif.). 12.00 Journel et météo, 12.10 Jeu : L'académie des neuf. 12.45 Journel. 13.30 Feuilleton : Rancume tenace. 14.00 Aujourd'hui la vie. La route des Indes passe par Paris. 15.00 Série : Hötel. 15.50 C'est encore mieux l'après-midi. 17.25 Récré A 2. Image imagine : C'est chouette : Super Doc. ; Latulu et Lireli : Le carnet de bord de l'école en bateau : Robinson Crusoë 18.25 Derby (proposics). 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19.16 Emissions régionales. 19.40 Jeu: La trappe. 20.00 Journal. 20.30 Loto sportit. 20.35 Cinéma : Pain et chocolat. Film de Franco Brussti. 22.35 Mardi chéma. Avec Bernadette Lafont, Carole Laure, Jean-Claude Brialy. 23.35 Journal. 0.06 Bonsoir les clips.	Comment of the control of the contro
FRANCE RÉGIONS	23.25 Journal. 23.50 Bonsoir les olips. 9.00 Debout les enfants : 10.00 Mosaïque, pages étrangères : Portugal, Yougoslavie, magazines et variétés ; 12.00 La vie en tête : 12.30 Label entreprise : 12.45 Les ULM. 13.00 Emissions en langues régionales. 14.30 Magazine 85, émission de la GMF. 15.00 Emission pour les jeunes (et à 19.15). 17.30 Décibels. Avec Robert Smith, Laurence Tolhurst, Simon Gallup 18.00 Culture Clap. Avec Marin Karmitz. Des reportages sur : la culture communautaire arménienne, le patrimoine architectural du vingtième siècle, le théâtre pour enfants, etc. 18.30 Jeu : Documents secrets. Avec Pierre Bellemare. 19.30 RFO hebdo. 20.00 Série : Benny Hill. 20.35 Documentaire : Les rendez-vous du diable. D'Haroun Tazielf. (Redil.) Première partie du film tourné entre 1948 et 1957 sur l'activité éruptive des grands volcans du monde, y compris celui du Nevado del Ruiz, en Colombie, qui avait déjà, à l'époque, fait vingt cinq mille morts. 21.20 Aspects du court métrage français. Italie aller-retour, de Cécile Decugis. 21.55 Journal. 22.30 Cinéma de minuit : Manhattan Mélodrama. Film de W.S. Van Dyke. 0.00 Prélude à la nuit. El dia corpus (Bolivie), anonyme du dix-huitième siècle, musique baroque latino-américaine des dix-septième et dix-huitième siècles, par l'Agrupacion Musica.	16.00 Télévision régionale. Programmes autonomes des douze régions, sauf à 16 h, où l'on verra sur tout le réseau la Veuve joyeuse, d'E. Lubitsch; à 17 h 50. La mémoire aux images; à 18 h 55, la Panthère rose; à 19 h 35, Un journaliste un peutrop voyant. 19.55 Dessin animé: Les entrechats. 20.05 Les jeux. 20.35 Cinéma: le Viager. Film de Pierre Tchemia. 22.45 Tous en scène Magazine de Pierre Laville. Le Balcon - à la Comédie-Française; « Le Cid - au Théâtre du Rond-Point; Mémoire: Madeleine Renaud; Festival d'automne: le théâtre en Grèce: rencontre avec Mélina Mercouri; théâtre sur la 3: « Sarah ou le cri de la langouste ». 23.25 Prélude à la nuit. Musique traditionnelle kurde par Ezzadin Temo.	17.00 Télévision régionale. Programmes autonomes des douze régions, sauf à 17 heures où l'on verra, sur tout le réseau, la Révolte des Haidouks; à 17 h 15 Dynastie; à 18 h 55, la Panthère rose; à 19 h 35, Un journaliste un peu trop voyant. 19.55 Dessin animé: Les entrechats. 20.05 Les jeux. 20.30 D'accord, pas d'accord (INC). 20.35 Cinéma: le Shérif aux poings nus. Film de William Hale. Film de William Hale. 22.00 Journel. 22.30 Emissions régionales. Chaque station régionale compose son propre programme. La région de Bordeaux diffuse « Mardi politique », avec Y. Guêna, J. Barrière, H. Emmanuelli, J. François-Poncet; Marseille-Nice-Corse propose une rencontre avec la presse régionale; Rouen-Caen retransmet un concert, etc. 23.30 Prélude à la nuit. Sonate pour hautbois et piano de Saint-Saëns, par M. Bourgue, hautbois, et C. Kling, piano.	All ROM Control of the second
PÉRIPHÉRIE	RTI., 20 h, Buena sera, Madame Campbell, film de M. Franck; 21 h 50, Journal; 22 h, Grand écran (l'actualité du cinéma). TMC, 20 h, Série: Madame et ses flics; 21 h, Série: Détroit; 23 h 5, Forum RMC; 23 h 30, Sky Trax. RTB, 20 h 5, L'esprit de famille; 21 h 10, Téléfilm: Le tueur est parmi nous. TSR, 20 h, Le maître du jeu; 20 h 55, Dis-moi ce que tu lis: le révérend Jean Éracle; 21 h 50, Cocaîne, des milliards de poison.	 RTL, 20 h, Dynastie: 20 h 55, Jeu: le coffre-fort; 21 h, Bande de flics, film de R. Aldrich; 23 h 5, Journal; 23 h 15, Midi-minuit. TMC, 20 h, Dynastie: 20 h 55, Jeu: A la bonne heure; 21 h; Comédie: Pauline et l'ordinateur; 22 h 20, Sky Trax. RTB, 20 h, Ecran-témoin: Le bon plaisir, suivi d'un débat: politique et vie privée. RTB-TÉLÉ 2, 20 h 5, Le temps retrouvé, magazine du temps libre; 20 h 35, Radjou: François Duyenx. TSR, 20 h 15, Spécial cinéma; 23 h 10, L'antenné est à vous. 	 RTL, 20 h, Cinémania : les Feux de la chandeleur. film de S. Korber : 21 h 50, Journél ; 21 h 55, la Fenime aux deux visages. film de G. Cukor ; 23 h 30, Cinémania : 23 h 45, Midi-minuit. TMC, 20 h, Les deux font la paire ; 20 h 55, Jeu : A la bonne heure : 21 h, Torpilles sous l'Atlantique, film de D. Powell ; 22 h 45, Sky Trax. RTB, 20 h, Billet de faveur : Nina, d'A. Roussin ; 22 h 5, Il était une fois la télé : jazz pour tous ; 23 h 55, Tribune économique et sociale. RTB-TÉLÉ 2, 20 h, Rox box ; 21 h 5, Ciné-club de minuit : les Noces de song de C. Saura. TSR, 20 h 10, Série : Vice à Miami ; 21 h 10, Champs magnétiques : Cosi Bondy ; 27 h, Cadences ; 23 h, Journal : spécial session ; 23 h 25, Hockoy sur glace. 	

11 m 2 2 3 4

i sang

* -----

Mercredi 11 décembre	Jeudi 12 décembre	Vendredi 13 décembre	
7.45 RFE: 9.30 ANTIOPE 1: 10.00 Ls Une chez yous: 10.15 Vitamine (et à 13 h 40): leuilletons, dessins animés, variétés, infos; 11.30 Les jours heureux: 12.02 Tour- nez manége. 13.00 Journal. 16.05 Série: Schulmeister, l'espion de l'Empereur. (Redil.) 17.00 Les trois premières minurés. 17.25 Le chance sux chansons. 17.25 Salut les petits loups. 18.25 Feuilleton: Santa-Berbers. 18.50 Jeu: Anagram. 19.05 Loto sportif. 19.15 Tirege du tac-o-tac. 19.20 Journal. 19.55 Footbell: FC NamtesSpartak Moscou, (Sous réserve.) Cope d'Europe, match retour (à 20 h 45 tirage du Loto). 21.45 Série: Le plus grand musée du monde. Réal C. Viladerbo. Du royaume de Dieu au royaume des hommes. Le temps des cathédrales. L'Occident chrétien exprime sa foi à travers les pierres de ses constructions médiévales: églises, abbayes et surtout cathédrales, d'abord romanes pais gothiques. L'ari médiéval - c'est le début de la peinture en France - sera présenté au Louvre, par Deborak Kerret Jean Rochefori. 22.40 Performances. Magazine d'actualités culturelles de M. Cardoze. Invité: Georges Lavaudant, directeur du centre d'art dramatique de Grenoble. Reportages: Système D. Portrait d'un Nobel; Les cent ans de Mauriac: Sous le signe du business. 23.15 Journal.	10.45 ANTIOPE 1: 11.15 - La Une chez vous; 11.30 Les jours houreux; 12.02. Tournez manège. 13.00 Journel. 13.50 Série : L'adieu aux sa. 14.45 Les animeux du monde. Magie dans un cel d'or. 15.16 Querté en direct de Vincennes. 15.30 A cœur ou à raison. Deuxième partie du film « le Voleur de feu » consacré ou poète Arthur Rimbaud. Evocation de son œuvre et son itinéraire invollée. (Redif.) 17.10 Le meison de TF 1. 17.30 Le chance aux chansons. 18.00 Salut les perits loupe. 18.45 Série : Santa-Barbara. 19.15 Jeu : Anagram. 19.40 Cocorteocoboy. 20.00 Journel. 20.35 Questions à domicile : Jacques Chaban-Deimas. Emission de P.L. Ségnillon, A. Sinclair, réal. A. Tarta. 20 Député RPR de la Gironde et maine de Bordeaux, l'ancien premier ministre de Georges Pompidou et un des leaders de l'opposition pour les élections législatives. Sera-t-il se encore question de la « nouvelle société » ? 22.00 Sèrie Columbo : Le chant du cygne. Le chanteur et évangéliste Tommy Brown provoque un occident d'avion qui éliminera sa femme, Edna. Alerté par le frère de celle-ci, l'inspecteur Columbo découvre que Tommy et Edna avaient fait un mariage de convenance (Redif.) 23.40 Journal.	9.15 ANTIOPE 1: 9.30 Canal FIT: 10.55 Le chemin des éco- fiers (CNDP); 11.15 La Une chaz vous; 11.30 Les jours heureux: 12.02 Tournez manège. 13.00 Journal. 13.50 Série: l'Adieu sux ss. 14.45 Tempe libres à l'année 1985 (et à 16.25). Les principaux événements dans le domaine de la culture, des arts, de la télévision, de la musique et des sports. 16.00 Série: Au nom de la loi. 17.05 La meison de TF1. 17.30 La chance aux chansons. 18.00 Salut les petits loups. 18.30 Mini-journal pour les jeunes. 18.45 Feuilleton: Santa-Barbara. 19.15 Jeu: Anagram. 19.40 Cocoricocoboy. 20.00 Journal. 20.35 Le jeu de la vérité: Chantal Goya. Emission de Patrick Sabazier. 20.5 Feuilleton: Belphégor ou le fantôme du Louvre. De J. Armand et C. Barma, d'après le roman d'A. Bernède. Avec J. Gréco, R. Dary, F. Chaumette. (Redif.) Dans le dernier épisode, « Le rendez-vous du fantôme », Belphégor écrit à Gautrais, Bellegarde et Ménardier pour leur dire qu'il se trouvera à minuit dans le Louvre 23.20 Journal. 23.20 Journal.	TÉLÉVISION FRANÇAISE
6.45 Télématin. 9.15 Récré A 2 (Albator, Caméra off, Les Shadoks). 12.00 Journal et météo ; 12.10 Jeu : L'académie dos neuf. 12.45 Journal. 13.30 Feuilleton : Rancume taracce. 14.00 Cinéma : Snook et le cyclone. Film de Carl Schuhz. 15.30 Récré A 2. Les Schtroumpfs. Les Poupies, Clémentine. 16.55 Magazine : Terre des bêtes. La fête du cheval. 17.25 Série : Les brigades du Tigre. 18.25 Derby (résultats). 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19.10 D'accord, pai d'accord (INC). 19.15 Emissions régionales. 19.40 Jeu : la Trappe. 20.00 Journal. 20.35 Téléfilm : Voyage autour de mon père. D'a. Rakoff. Avec L. Olivier, A. Bates, J. Asher Le deux enfants, raconte comment son enfance a été bouleversée par un drame : son père, deveau aveugle à le suite d'un accident, persiste à ne rien changer à sa vie d'avocat. Ce téléfilm interprété magistralement par le plus grand acteur anglais; a été primé par la télévision américaine. Dommage qu'il soit doublé, et mai doublé ! 22.05 Magazine : Les jours de notre vie. Le cholestérol, émission de D. Tribeuit, réal. D. Martineau, Deux chercheurs américains, Brown et Golstein, ont reçu: cette année le Prix Nobel pour avoir découvert l'anomalite génétique responsable de l'hypercholestérolémie. 22.55 Journal.	6.45 Télématin; 10.30 ANTIOPE; 11.30 Les rendez-vous d'Antenne 2; 11.35 La télévision des téléspectateurs; 12.00 Journal et métée; 12.10 Jeu : l'académie des neuf. 12.45 Journal. 13.35 Feuilleton: Rancume tenace. 14.00 Aujourd'hui la vis. L'adolescence. 15.00 Série: Hôtel. 15.50 C'est encore mieux l'après-midi. 17.30 Récré A 2. Image imagine; Super doc; Mes mains ont la parole; Latulu et Lirell; Terre des bêtes; Le carnet de bord 18.30 C'est la vie. 18.30 C'est la vie. 19.35 Expression directs: Groupe PC à l'Assemblée nationale; groupe Gauche témocratique du Sénat. 20.00 Journal. 20.30 D'accord, psa d'accord (INC). 20.35 Cinéma Erendira. Film de Ruy Guerra. 22.20 Magazine: Planète foot. Coupe d'Europe, Coupe du monde et rétrospectives. 23.20 Journal. 23.45 Bonsoir les clips.	6.45 Télématin: 10.30 ANTIOPE: 11.30 Les rendez-vous d'Antenne 2; 11.35 Magazine: Terre des bêtes (reprise): 12.00 Journal et météo: 12.10 Jeu: L'académie des neuf. 12.45 Journal. 13.30 Feuilleton: Rancume tenace. 14.00 Aujourd'hui la vie. Questions à la justice, avec M. Robert Badinter, garde des sceaux, ministre de la justice. 15.00 Sèrie: Hôtel. 15.50 C'est encore misux l'après-midi. 17.30 Récré A 2. Image imagine: Histoires comme ça: Super Doc: Latulu et Lireli: Le carnet de bord de l'école en bateau. 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Jeu: la Trappe. 20.00 Journal. 20.30 Loto sportif. 20.35 Feuilleton: l'Affaire Caillaux. De Y. Andrei. Avec B. Fossey M. Bozzafi, P. Barge (Lire notre article). 21.35 Apostrophes. Magazine littéraire de B. Pivot. Sur le thème • Dans la plus stricte intimité •, sont invités : notre collaborateur Bertrand Poirot-Delpech (Bonjour Sagan), Françoise Sagan (pour Sand et Musset. Lettres d'amour), Roger Peyrefitte (Voltaire. Sa jeunesse et son temps), Hugo Claus (le Chagrin des Belges), Jeanne de Berg (Cérémonies de femmes). 22.50 Journal. 23.00 Ciné-Club: La chose d'un autre monde. Film de Christian Nyby (cycle fantastique).	antenne 2
14.55 Questions au gouvernement à l'Assemblée nationale. 17.00 Télévision régionale. Programmes autonomes des douce régions, sauf à 17 h, où l'on verra sur sous le réseau II était une fois l'opérette ; à 17 h 30. Fraggle sock ; à 18 h 55, le Panthère rose ; à 19 h 40. Un journaliste un peu trop voyant. 19.55 Dessin aniqué : les Entrechats. 20.05 Au nom de l'amour : le SIDA. Magazine de Pierre Bollemare. Line Renaud a fondé — à l'instar de Liz Taylor aux Étatse une association des artistes contre le SIDA. De nombraix artistes, médecins (dont notre collaboratrice le docteur Escoffier Largbiotte), ont accapté l'invitation de Pierre Bellemare pour sensibiliser le grand public sur un sujet encore tabou (et à 22 h 55). 21.40 Thalassa. Magazine de la mer de G. Pernoud. Le Togo deviendra plus petit, de R. Gutierrez et G. Nevers. La construction en 1963 d'un barrage hydroélectrique sur le fleuve Volta. 22.25 Journal. 23.15 Prélude à la muit. La Moldau, de Smetána, par l'Orchestre symphonique de la radio bavaroise, dir. Sir Georg Solii.	14.25 En direct du Sénat., Questions des sénateurs au gouvernement. 17.00 Télévision régionale. Programmes autonomes des douce régions, sauf à 17 heures, où l'on verra sur tous le réseau II était une lois l'opérette; à 17 h 30. Edgar, le détective cambrioleur; à 18 h 55. la Panthère rose; à 19 h 35. Un journaliste un peu trop voyant. 19.55 Dessin animé: les Entrechats. 20.05 Les jeux. 20.35 Cinéma sans visa. Emission de Jean Lacouture et Jean-Claude Guillebaud. 20.45 Film mexicain: le Pouvoir des mouillés, d'Alfonso Aran. 22.05 Journal. 22.25 Témoignages. Avec Alfonso Arau, le réalisateur; Annick Treguer, universitaire, Guy Braucourt, délègué général au film thérique et latino-américain à Biarritz, et Pierre Benoit, journaliste à RFI. 22.55 Bloo-notes: François Mauriac. Pierre Mendès France, président du Conseil. Si le public savait sur quel terrain miné s'avance l'homme qui a la charge de sauver le pays le écrivait Mauriac en 1954. 23.05 Prélude à la ruit. Cinq pièces enfantines pour piano à quatre mains de Maurice Ravel, interprété par V. Perlemuter et D. Gourdon.	17.00 Télévision régionale. Programmes autonomes des douze régions, sauf à 17 h, où l'on verra sur tout le réseau II était une fois l'opératte; à 17 h 30, le Loup dans la bergerie; à 18 h 55, la Panthère rose à 19 h 40, Un journaliste un peu trop voyant. 19.56 Dessin animé: les Entrechats. 20.05 Les jeux. 20.30 D'accord pas d'accord, INC, les jouets. 20.36 Série: Madame et ses filics. Réal. R. Bernard. Avec F. Dorner, E. Colin, JC. Fernandez Le célèbre cheval de course Ingénu du clairon est enlevé par un commando déguisé en « Mickey ». Le propriétaire, surnommé « le milliardaire rouge » (toute ressemblance avec un personnage vivant), dénonce un complot politique. Madame et ses filics enquêtent quelque peu laborieusement. 21.35 Quelques mots pour le dire. Emission de la Sécurité routière. 21.40 Vendredi: Que sont ces orages devenus ? Reportage sur les séquelles laissés chez des otages qui ne sont plus les mêmes après leur détention. Bizarrement, la haine n'apparaît que rarement dans leurs témoignages. 22.40 Journal. 23.00 Bleu outre-mer. Les Antilles à la foire de Caen, extrait de jeux pour deux ; Noël aux DOM-TOM. 23.50 Prélude à la nuit. Quatuor op. 54 re 1 en sol majeur, de J. Haydn, par le Quatuor Muir de Philadelphie.	FRANCE RÉGIONS
 RTL, 20 h, Falcon Crest; 21 h, le Bar de la fourche, film d'A. Levent; 22 h 35, Journal; 22 h 45, Midi-minnit. TMC, 20 h, Falcon Crest; 20 h 55, Jeu: A la bonne heure; 21 h, Téléfilm: Qu'il est bon d'être vivant; 22 h 55, Sky Trax. RTB, 20 h, Strip-tease; 21 h, Série: Miami vice; 21 h 45, Coup de fil; 21 h 55, Magazine: Cargo de muit. RTB-TÉLÉ 2, 20 h, Caméra sports. TSR, 21 h 55, Téléscope: la comète de Halley; 22 h 30, Journal: special session; 22 h 35, Football. 	 RTL, 20 h, Série: le Renard; 20 h 55, Jeu: le coffre-fort; 21 h, la Mort au trousses, film d'A. Hitchcock; 23 h 20, Journal; 23 h 30, Midi-minnit. TMC, 20 h, Série: Espion modèle; 20 h 55, Jeu: A la bonne heure; 21 h, Téléfilm: Le cauchemar aux yeux verts; 22 h 40, Sky Trax. RTB, 20 h, Autant savoir: le vol à domicile; 20 h 25, les Loups de haute mer, film d'A. Mc Laglen; 22 h 5, Le monde du cinéma. RTR-TÉLÉ 2, 20 h, Histoire: Quand la Belgique était espagnole; 20 h 30, Opéra: la rose des voix; 21 h 30, Bonjour l'image. TSR, 20 h 10, Temps présent: les petits commerçants; 21 h 20, Dynastie; 22 h 35, Nocturne: Exploit à un éclaireur, film de B. Barnet. 	 RTL, 20 h, Série: Falcon Crest; 20 h 55, Jeux: Le coffre-fort; 21 h, la Peau. film de L. Cavani; 23 h 15, Journal; 23 h 25, Souvenirs-souvenirs; 60 h 5, Midi-mimut. TMC, 20 h, Série: Falcon Crest; 20 h 55, Jeu: A la bonne heure; 21 h, Téléfilm: Les Michaud; 22 h 30, Fantômes à l'italienne, de R. Castellani. RTB, 20 h 5, Feuilleton: Shogua; 21 h, Grand écran: le Magnifique, film de P. de Broca. RTB-TÉLÉ 2, 20 h, Le point de la médecine; 21 h, Ecritures. TSR, 20 h 10, Tell Quel; 20 h 45, Devine qui vient diner, film de S. Kramer: 22 h 30, Bienvenue, Mister Vuille; 23 h 10, Octo-giciel; 23 h 40, Curling: championnats d'Europe. 	PÉRIPHÉRIE





Saint-Trop', c'est trop!

Cela ne se discute pas. ∢Tous passent l'été à Saint-Tropez ; ceux qui ne sont pas venus viendront, tôt ou tard ». Mais qu'est-ce qu'il a de plus que les autres, ce petit port de pêche sur la Côte d'Azur ?

∢ ici, les filles sont plus belles, la mer est plus bieue, le soleil est plus chaud, dit un habitué, c'est le paradis I » Paradis artificiel, dont la population de 6 000 habitants passe à 60 000 grâce aux touristes. Paradis aux fruits défendus, lancé dans les années 50 par Françoise Sagan et surtout par Brigitte Bardot, qui y tourna Et Dieu créa la femme. Paradis immobilier, où une villa de luxe est vendue en deux heures à un Texan pour cinq millions de dol-

En nous faisant vivre une journée à Saint-Tropez, ce film dévoile quelques secrets d'un lieu qui conserve son pouvoir d'attraction. C'est que la ville abrite plusieurs populations qui ne se croisent que rerement : les Tropézions d'origine, les immigrés génois, les stars, qui se terrent dans leurs vittas ou sur leurs bateaux de luxe, les touristes d'une saison ou d'un jour, bref. « ceux qu'on regarde et ceux qui regardent ». Même le marché aux herbes n'est pas fréquenté aux mêmes heures par les mêmes personnes, la fête de Sainte-Anne se déroule loin des regards indiscrets des € estrangers » et les plages privées sont réservées, selon une stricte ségrégation, aux nudistes, aux branchés, aux homosexuels, aux couples, aux célibataires...

Le film de Frédéric Laffont réussit à montrer comment un village et ses habitants avalent et digèrent, sans broncher, les modes les plus extravagantes, les stars et les touristes.

ALAIN WOODROW. · Tôt ou tard, Saint-Tropez -, le 7 à 16 h 45, le 9 à 14 h 40 et la suit du 11 au 12 à

Sélection

SPORT

Boxe : Championnat du monde des poids welters, le 7 à 7 heures ; Les K.O. de Canal Plus, le 9 à 22 h 30 ; Football : Vestiaires, le 7 à 20 h 05 : Football américain, le 8 à 15 heures et le 9 à 23 h 30.

THÉATRE, DOCUMENT

Vive la comédie, la Demande en mariage, d'Anton Tchek-hov, et Un jeune homme pressé, d'Eugène Labiche, le 8 à 16 h 30, le 10 à 10 h 35, la nuit du 12 au 13 à 1 h 20 et la nuit du 13 au 14 à 5 h 05.

Les films

LES CRAPAUDS E. - Film américain de George Mc Cowan (1971). Le 7 à 23 h 20, nuit du 9/10 à 1 h 10, du 13/14 à

Des crapauds et des reptiles envahissent une petite île où un milliardaire vit avec sa famille. Visions d'horreur très impressionnantes, pour une revanche de la nature.

VOULEZ-VOUS UN BÉBÉ NOBEL ? - Film français de Robert Pouret (1980). Le 8 à 18 h, le 11 à 9 h 40, le 12 à 22 h 20.

Lourdes plaisanteries sur une banque de sperme qui fabrique des génies. A fuir. GLORIA E E. - Film améri-

cain de John Cassavetes (1980). Le 8 à 21 h, le 11 à 22 h 40, nuit du 13/14 à 1 h 35.

Une femme seule, ancienne danseuse de cabaret, protège un enfant portoricain contre la Mafia. Film d'action, prétation de Gene Rowlands. LES CAVALIERS DE L'ORAGE E. - Film franco-yougoslave de Gérard Vergez (1983), avec M. Jobert,

Klein. Le 10 à 20 h 35, le 13 à9h. La femme d'un officier de cavalerie cherche son indépendance et la trouve peu à peu dans les épreuves de la guerre de 1914. Force et originalité de

la narration, des acteurs. LIQUIDEZ L'INSPECTEUR MITCHELL. — Film américais d'Andrew McLaglen (1976). Le 11 à 21 h.

Un flic incomuptible contre des caïds de la drogue, ou un héros de feuilleton dans un polar de série. LE GÉNÉRAL DE L'ARMÉE MORTE a. - Film italian de-Luciano Tovoli (1982), avec

M. Mastroianni, M. Piccoli. Le Dix ans après la fin de la seconde guerra mondiale, un général va rechercher en Alba-nie les ossements d'un colonel fasciste et de soldats italiens. Une comédie macabre et terriblement ironique à l'égard du faux héroïsme.

L'AMI DE LA FAMILLE .. - Film français de Jack Pinoteau (1957). La 13 à 21 h. Un clarinettiste suicidaire

devient le parasite d'une famille qui cherche à lui rendre le goût de la vie. Le temps du vedettariat comique de Darry Cowl. REPRISES

Pour les films suivants, lire nos commentaires perus dans les suppléments précédents.

MEURTRES A DOMICILE E. – Film franco-belge de
 M. Lobet, 1982. Le 7 à 8 h 35. le 8/9 à 1 h 10, le 13 à 22 h 40.

L'ANNÉE DES MÉDUSES. - Film français de C. Frank (1984). Le 7 à 10 h, le 10 à 8 h 50, te 12 à 14 h 30. VIGILANTE - JUSTICE SANS SOMMATION. - Film américain de W. Lustig (1981).

le 11 à 0 h 40. ANTHROPOPHAGOUS. -Film italien de J. d'Amato (1979). Le 7/8 à 2 h 20, le 12 à 23 h 45, ie 13 à 0 h 5.

Le 7 à 0 h 50, le 10 à 15 h 30,

APOCALYPSE 2024 ■. -Film américain de L.O. Jones (1976), Le 7/8 à 4 h 40, le 12 à 14 h. LE VAINQUEUR . - Film

canadien de S. Hilliard Stern (1979). Le 8 à 7 h, le 9 à 20 h 30, le 12 à 14 h. ROMANCES ET CONFI-DENCES . - Film italien de M. Monicelli (1974). Le 8 à

8 h 35, le 9 à 10 h 10. LE LÉOPARD . - Film français de J.-C. Sussfeld (1983). Le 8 à 10 h 25, le 10 à 22 h 20, ie 13 à 14 h.

LA RUPTURE = E. - Film français de C. Chabrol (1970). Le 8 à 23 h 10, le 10 à 23 h 50, le 12 à 9 h 55. LA TRACE . - Film francais de B. Favre (1983). Le 9 à 8 h 30, le 13 à 15 h 35.

Les soirées du prochain week-end

SAMEDI 14 DÉCEMBRE

TF1. - 20 h 40, Les colonnes du ciel; 22 h 10, Droit de réponse; 0 h, Journal; 0 h 15, Ouvert la nuit : les incomuptibles.

A2. - 20 h 35, Variétés : La 2 500° des grosses têtes; 21 h 55, Ivanhoé; 22 h 25. Les enfants du rock ; 0 h, Journal.

FR3. ~ 20 h 5, Disney Channel: 21 h 50, Journal: 22 h 20. Feuilleton : Dynastie :

DIMANCHE 15 DÉCEMBRE TF1. - 20 h 35, Cinéma : la Victoire en chantant, film de

J.-J. Annaud; 22 h 15, Sports dimanche soir; 23 h 15, Journal ; 23 h 30, C'est à lire.

A2. - 20 h 35, Magazine : Musiques au cœur (Mado Robin ; Concert champêtre, de Poulenc); 22 h 40, Projection privée; 23 h 40, Journal; 0 h, Bonsoir les clips.

FR3. - 20 h 35, Documentaire: Les rendez-vous du diable (2º partie); 21 h 20, Aspects du court métrage français; 21 h 55, Journal ; 22 h 30, Clnéma de minuit : les Révoltés du «Bounty», film de F. Lloyd; O h 35, Prélude à la nuit.

France-Culture

SAMEDI 7 DÉCEMBRE 0.00 Les nuits de France-Culture.

7.00 Fréquence buissonnière. 8.06 Littérature pour tous, avec Philippe Labro. 8,30 Histoires à se réveiller couchés :

Transcarge à se reveaue courses ;
 Trois contes hiérogrophiques ;
 d'après H. Walpole.
 9.05 Les temps modernes : « A checun son Rouseau », avec J.-M. Benoist et J. Juliard ; à 10 h, Voix du

st. 3. Junearo; et 10 fi, Voix du silence : l'Argentine. 10.40 La mémoire en chantent. 10.50 Grand angle : festival de l'industrie et de la technologie.

12.00 Penorama. 14,00 Hommege à Fernand Braudel. 15.30 Le bon plaisir de... Henri Cusco. 19.20 Semedi soir : Las Casas et la situa-

tion des indiens aujourd'hui dans le nord de l'Amérique letine. nord de l'Amérique Istine.

20.00 Le son des choses : Félix Guattari, psychanalyste.

20.30 Nouveau répertoire dramatique :

« Un balcon dans Barcelone », de Mariène Sainte-Marie Perin. Avec R. Feure, J. Berger, J. Monod... ;

« Trafic » de Louis Celaferta.

22.10 Démerches avec... Pierre Legendre.

22.30 Musique : Grèce, l'art de l'improvisation e musique traditionnelle savante, musique populaire ».

avante, musique populaire ». 0.00 Clair de nuit.

DIMANCHE 8 DÉCEMBRE

1.00 Les nuits de France-Culture 7.03 Chasseurs de son. 7.15 Horizon, magazine religieux. 7.25 La fenêtre ouverte.

niev. 7.45 Dits et nicits : « le Trein de l'aurore » d'André Dhôtel. 8.30 Protestantisme. coute Israël.

9,35 Divers aspects de la pensée contemporaine : Le Libre Pensée française.

10.00 Messe, su collège Saint-Louis de Gonzague, à Paris (16°). 11.00 Mémoires du siècle : entretien

ec Lucien Legrand, marchand de 12.00 Des Papous dens le tête.
13.40 Entre style et cri : entretien avec Michel Sauchor.

14.00 Le temps de se parier. 14.30 « La guerre des femmes », de B. Zadi-Zaourou (au Festival de la francophonie en Heute-Vienne). 16.25 La tasse de thé : rencontre avec Odette Laure ; histoire-ectuellés : et les hommes se mettent à porter la

robe. 19.10 Microfilms : Agnès Varda, pour son 20.00 - Chronic d'une pièce de musique électro-

acoustique donnée au demier Festival de Venise. 20.30 Atelier de création radio que : « Leisaez-moi mouri J.-Y. Bosseur et C. Russet. Jezz-bivouec, per M. Cullaz.

0.05 Cinir de nuit **LUNDI 9 DÉCEMBRE**

1.00 Les nuits de Frence-Culture.

7.00 Culture matin.
8.15 Les enjeux internationaux.
8.30 Les chemins de la connaissance :
Marcel Graule en pays Dogon ; let à
10.50 : le serpent vert ou le mai
d'amour dans l'Antiquité.
9.05 Les lundis de l'histoire : histoire religiarise de la France contempo raine (1800-1880, une restauratio

raine (1800-1880, ume restauration réussie ?)

10.30 Musique : maroirs (et à 17.00).

11.10 Passeport pour l'evenir : histoire de l'université en France.

11.30 Panorenne.

12.00 Panorenne.

13.40 Le quatrière coup.

14.00 Un livre, des vobt : a Attile, leisse ta petité acsur tranquille », de Maurice Rheims.

14.30 Un bomme, une ville : Dante et Floracce.

15.30 Les erts et les gens : l'actualité de la peinture (papillons et begatelles... Zwy Milantein à la galerie Pierre Les-cott ; à 16 h, Périscope ; à 16 h 15, ie musée. 17,10 Re-de-France, chaf-lieu Paris : un veeu quartier de la ville nouvelle d Evry.

18.00 Subjectif.

19.30 Perspectives scientifiques: les mécanismes de l'allergie.

20.00 Musique, mode d'emploi : questions à Gabriel Fauré.

20.30 « Mary contre Mary », de P. Rose. Avec C. Sellers, M. Bayer, C. Platiau. 18.00 \$4

tiau. 21.30 Letitudes, musiques de Laponia. 22.30 La nuit sur un plateau, avec Je Luc Godard.

MARDI 10 DÉCEMBRE

1.00 Les nuits de France-Culture. 7.00 Culture metin. 8.15 Les enjoux internatio 8.30 Les chemins de la co Les chemins de la comaissance : Marcel Grisule en pays Dogon, (et à 10 h 50 : le mai d'amour dans

l'Antiquité).
9.05 La matinée des autres : les livres des autres.

10.30 Musique : miroirs (et à 17 h).

11.10 L'école des parents et des éducateurs : ouvrons le porte aux enfants:

11.30 Feuilleton : ad libitum.

13.40 Instantaná : magazine musical. va la figura du monda », de Jacques

14.30 En hommage à Jean-Roger Caus-simon : « Et puis », d'A. de la Mori-11.70 Répétez, dit le maître ; pour que neris. 15.30 Mardis du cinéme : la presse dens

17.10 Le pays d'icl, à Chambéry. 18.00 Subjectif. Sandor Ferenczi. Musique, mode d'emploi : tions à Gabriel Fauré.

20.30 Le journel du corps.
21.30 Disgonales : portrait de F. Bat-tisto ; Y. Dautin et « l'ile aux tré-22.30 Nuits magnétiques. 0.10 Du jour su lendeman.

MERCREDI 11 DÉCEMBRE

6.00 Feuilleton : Le chanson des lungen. 7.00 Culture metin.

8.15 Les enjeux internationeux.
8.30 Les chemius de la consissance :
Mercel Grisule en paya dogon (et à
10 h 50 : la mei d'amour dans 1'Antiquité).

3.05 Matinée la science et les hommes : industrie et technologie.

10.20 Manique : miroirs (et à 17 h).

11.10 Le Byre, ouverture sur la vie : le semeine « livres de nature ». 12.00 Penorame. 13.40 Avant-première : « les Toudou-rous » au TEP : « Féfou et ses amis » à l'Atelier-thélisse des Cinquants 14.00 Un livre, des voix : « l'infidèle », de

Catherine Harmary-Vieille. 14.30 Henri Laurens, le sculpteur silen-15.30 Lettres ouvertes : magazina littéraire. 17.10 Le pays d'ici, à Chambéry. 18.00 Subjectif. 19.30 Perspectives scientifiques

sidence créatrice du psychanalyste

sidence créatrice du psychanaryste
Sandor Ferencz.

20.00 Musique, mode d'emploi : questions à Gabriel Fauré.

20.30 Pour ainsi dire : Jérôme Lindon,
éditeur ; portreit : Antonin Artaud ;
reportage : Jeen-Baptiste Para.

21.30 Pulsarione : in gray na Myssaiona: le groupe 21.30 Pulse 22.30 Nuits magnétiques. 0.10 Du jour au lendemain.

0.00 Les nuits de France-Culture.

JEUDI 12 DÉCEMBRE

10 h 50 : le met d'amour dans

7.00 Culture math.
8.15 Les enjeux internationaux.
8.30 Les chemins de la connelssance :
litercel Grisule en pays dogon (et à

thélitre.

14.00 Un livre, des voix : c les Jengles pensives », de Michel Río.

14.30 Sélection prix Italia : s l'Attentat en direct », de Claude Olfier.

15.30 L'échappée belle : Festival du film d'aventures, en direct de La Piegne.

12.00 Panorama.

17.10 Le pays d'ici, à Chambéry. 19.30 Les grandes avenues de la acience moderne.

20.00 Musique, mode d'emptol : cues-tions à Gabriel Fauré.

tous les élèves d'un col hent des artistes.

11.30 Feuilleton: Ad Rritum.
12.00 Panorama.
13.40 Peintres et ateliers : Olivier
Oudiette.

14.00 Un livre, des voix : « l'Evenouie »,

14.30 Joséphine comme au cinéma : le son vú per une aveugle, per Radio-

Canada. 15.30 Musicomenia : la mémoire musicale

de la France s'appelle Leda.

19.30 Les progrès de la biologie et de la médecine ; Prix Nobel de médecine

médeche : Prix Nobel de medeche 1985. 20.00 Musique, mode d'emploi : ques-tions à Gabriel Fauré. 20.30 La terrifique histoire du petit marchand d'amidon, fantaisie historico-économique de Michel Fus-tier. Avec M. Cassan, M. Thierry, M. Marie D. Petrusi.

21.30 Vocalyse: opéra-cinéma (autour de « Vartiges », le nouveau film de Christine Laurent). 22.30 Muits magnétiques.

VENDREDI 13 DÉCEMBRE

7.00 Cultura matin. 8.16 Les enjeux internationaux. 8.30 Les chemins de la comaissance :

l'Antiquité). 9.06 àfatinée du temps qui change : les rapports de forces en Afrique aus-

trale.
10.30 Musique : miroirs (et à 17 heures).
11.10 L'école hors les murs : jouer... et

ça peut apprandre gros. 11.30 Fauilleton : Ad libitum.

Marcel Grienie en pays dogon (et à 10 h 50 : le mai d'amour dans

0.00 Les nuits de France-Culture.

M. Melia, D. Patural.

0.10 Du jour su fendemain.

de Jean Sloch-Michel

17.10 Le pays d'icl, à Chambéry.

20.30 Armo Mayer, historien transatian-tique : le fabrique de l'intellectuel ou le regardeur regardé. 21.30 Black and blue : Devil's music... André Breton ou la recherche du

0.10 Du jour au lendemain.

France-Musique

SAMEDI 7 DÉCEMBRE

2.00 Les teairs de Françe-Musique.
 7.02 Avis de recherche : œuvres de Hummel, Brahms, Lazzari, Messa-

9.10 Carnet de notes, 11.00 Hauts de gammes, magazine d'in-formations musicales (en simultané vec TF 1). 12.05 Le temps du Jazz : jazz s'il vous

13.00 Opéra : « les Ames mortes », de R. Churtedrine, avec la participation du compositeur. 16.00 Désaccord parfait : débat, Ernest

Ansarmet et la musique ellemande ; à 18 h, concert : œuvres de Martin et de Debussy par le Queturor Sine

19.06 Les cinglés du music-hell : J.-C. A. déménage.
20.04 Avant-concert.
20.30 Concert les direct du grand auditorium): «Symphonie n° 2 en si mi-neur», de Borodine; «Concerto pour violon et orchestra en ré mi-neur», de Shelius; Feux d'artifice, de Stravinski, par le Nouvel Orches-tre philhermonique, dir. K.P. Flor, sol. D. Sirkoverski, violon.

23.00 Les soirées de France-M

DIMANCHE 8 DÉCEMBRE

2.00 Les nuits de France-Musique Smetans.
7.02 Concert-promenade : musique viennoise et musique légère.

viennoise et musique region.

9.10 Cantara.

10.00 Les tribulations d'un aventurier de le musique : Louis-Moraeu Gottechalk, ceuvres de Honegger, Gottechalk, Foster, Weber... 12.05 Megazine international.

allegazine international. Disques compacts: Cuvre de Haydn, Rachmannov, Weber, Pro-kofiev, Boccherini, Debussy... Commenz l'ernéndez-vous ? Tou-louse, par Claude Nougaro. Cuvres de Besthoven, Chaynes, Lekeu, Massiene Rero. de Besthoven, Chaynes, Lekeu, Messisen, Berg. Jazz vivant : le septette de Airto 19.05

AVENT-CONCORL Concert (Hommage à Alfred Nobel au profit de l'UNICEF, en direct du Konzerthuset de Stockholm) ; « Symphonie N° 8 en ut mineur», de Bruckner par l'Orchestre philitermonique du monde, dir. C.M. Giulini. 23.00 Les soirées de France-Musique : Ex Libris ; à 1 h Lettres choisies de Claude Dabussy.

LUNDI 9 DÉCEMBRE

2.00 Les nuits de France-Musique : Kathleen Ferrier, Yehudi Menuhin, 7.10 L'imprévu : megazine d'acqualité 9.05 Le matin des musiciens : Heinrich

Schütz, cinq portreits récurrents et partiels.

12.10 Le tempe du jezz : le sexistin de 12.10 Le tempe au juzz : le sexueux ue John Kaby. 12.30 Concert : Musique de chambre, répartoires (œuvres de Milheud, Weber, Roussel, Strauss. Wagner...) Reperts conten

14.02 Repères contemporaine.
15.00 Les après-midi de France-Musique: Maurice Gendron, violoniste (œuvres de Schubert, Brahms, Schumann, Debussy...).
18.02 Musique légère, ouvres de Goreguer, Gade, Strauss.
18.30 Jazz d'aujourd'hoi : vient de paraf-

Premières loges : Mado Robin, soprano (cauves de Saint-Saëns, Grandt, Verdi, Rossini,...) 20.04 Les sonates de Scarlatti : per Scott Ross. 20.20 Avant-

| Avant-concert. |
| Concert (en direct de l'église Nous-Dame-du-travail) : « Til Ereth », de E. Nunes, par l'Orchestre national de France, dir. L. Segerstam at A. Tamayo; sol. Becquet, trom-pette; M. Bourgue, hauthois; A. Geroisz, cor; R. Pasquier, vio-len . E. Soucht, contrebase. ion ; F. Stochi, contrebasse ; S. Guaitia, percussion. Les soirées de France-M Vienne, la fin d'un Empire (1880-1920), œuvres de Lanner, Strauss,

MARDI 10 DÉCEMBRE

2.00 Les nuits de France-Musique : Sir Thomas Beecham. 7.16 L'Imprévu, magazine d'actualité

9.05 Le matin des musiciens ; Heinrich Schütz, einq portraits réc pertiels.

12.10 Le temps du jazz : le sextette de John Kirby. 12.30 Concert (donné le 1ª juin à Vienne), couvres de J.-S. Bach par N. Gutman, violono 13.40 Les sonates de Scariatti, par Scott

14.02 Repéres contemporains : cauves de Tessier, Lafebvre. 14.30 Les enfants d'Orphée : les métiers de l'air. 15.00 Lea après-midi de France-Musique : Nikita Mageloff, le traveil de toute une vie, cauvres de Tchai-kovski, J.-S. Bech, Mendelssohn, Haendel.

18.02 Acousmathèque : musicolor ou la couleur / son. 18.30 Jazz d'aujourd'hui : lecture au DE 19 h 10 à 22 h 30.

17 MARDIS POUR FRANCE-MUSIQUE DE 13 h 10 a ZZ n 30.

19.10 Musique à découvrir (en direct de l'auditorium 106): œuvres de Busoni, Stravineki, Gerstwin, Bertok par P. Corre et E. Evarjeen, pienos.

20.30 Concerz (en direct du studio 104): « Oustruor à cordes en mi majeur », de Vachon « Quartor à cordes en si

mineur », de Hiller, e Trio à cordes », de Dao, « Quatuor à cordes nº 1 en la mejeur a, de Boely, par le Trio à cordes de Paris, C. Frey et E. Pope, violons, M. Michalakakos, atto, J. Grout, violoncelle ; à 22 h 30 en direct du grand sudtorium : Récital narcher, au piano, cauvres de Chopin et Schubert: 0.00 Les soirées de France-Musique : chanteurs de demain.

MERCREDI 11 DECEMBRE

6.00 Musique légère. 7.10 L'imprévu, magazine d'actualité 9.05 La matin des musiciens : Heinrich Schütz, cinq portraits récurrents et percels.

12.10 Le tempe du jazz : le seximo de John Kirby. 12.30 Concert (dormé au Festival de Besençon le 25 septembra) : œuvres de Saint-Saêns. Schrubert, J.C. Bach, par l'Orchestre philhar-monique de Strasbourg, dir. T. Guschibeuer, sol. B. Engerer,

12.10 Le tempe du jezz : le sextette de

piano.

14.02. Tempo prima : cauvres de Chopin, per Rie Konishi, piano.

15.00 Les après-midi de France-Musique : Meurice Gendron, je práfere tout, cauvres -de Schumann, Vivaldi, Beathoven, Brahms, Mas-

18.02 Les chants de la terre, megazine des musiques traditionnelles et 18.30 Jazz d'abjourd'hui : où jouent-is ? 19.10 Spirales : magazine de la musiqu contemporaine. Les sonates de Scarletti, par Scott

20.20 20.20 Avant-concert.

20.30 Concert (journées de musique ancienne de Harne 1984) : « Concerto en fa majeur pour luth, deux violons, alto et basse continue », de la majeur pour luth, deux violons, alto et basse continue », de la majeur de la musique de la musi Krebs, « Adagio et fugue pour kuth », de J.S. Bach, « Parma IV et ut mineur pour deux violes d'amour et basse continue », et « Battaglia », de Biber, « Concerto en ré mineur pour lutin, cordes et bases conti-nue s, de Fash par la Musica antiqua

de Cologne. 22.00 Les soirées de France-Musique : cycle acousmatique ; à 23 h 5 Jazzclub en direct du « Sumest ».

JEUDI 12 DÉCEMBRE 2.00 Les nuits de France-Musique : James Joyce (redif.): 7.10 L'imprévu, magazine, d'actualité musicale.

9.05 L'oreite en colimaçon. 9.20 Le matin des musiciens : Heinrich Schitz, deg portrats récurents et oarbels. 12.10 Le temps du jezz : le sextette de John Kirby. 12.90 Concert : (donné le 15 mars à Francfort) : œuvres de Ravel, Rouse.

Elger, par l'Orchestre symphoniqu de la radio de Francfort. 14.02 Repères contemporains : cauvres de Masson, Joles, Koering, par le Os Riasson, Josep, Forenty, pur Quatur Panerin.
15.00 Les après-midi de France-Musique : Concours Casadesus 1985 (demi-finale, finale et finale

pieno et orchestre). 18.02 Côté jardin : magazine de l'opé-18.30 Jazz d'enjourd'hui : le bloc-notes. 19.10 Rossos, magazine de la guitare, culvires de Pagarini, Gramatges, Sarenko, M. Ponce, R. de Visée. 20.04 Les sonetes de Scarletti, per Scott

20.20 Avant-concert. 20.30 Concert (donné à Severance Hall le 25 swall : « Bercarole er fa disse majour » et « Scherzo nº 4 en mi majour », « Scherzo nº 4 Debussy, « Métaboles pour orches-tre », de Dutilleux, « Concerto nº 17 en sol majeur », de Mozart, par l'Orchestre de Cleveland, dir. J. Ling et les leuréats du concours. 23.00 Les scirées de France-Musique : William Kapell.

VENDREDI 13 DÉCEMBRE

2.00 Les nuits de France-Musique : lettres de Bohême. 7.10 L'impréve ; magazins d'actualité musicale. 9.05 Le matin des mueiciens : Heinrich Schütz, ding portraits récurrents et

partiels. 12.10 Le temps du Jazz : les Ellingtoniens buissonniers: Concert (Fastival Chopin donné le 13 juin) : œuvres de Severac, Ravel, Chopin, Schumann, par P. Cassard, plano. 13.40 Les sonates de Scartatti, par Scott

Ross.
14:02 Repères contemporains : œuvres de labouritz, Miroglio.
14:30 Les enfants d'Orphée, les métiers 14.30 Les enfants d'Orphée, les motiers de l'air.
15.00 Histoire de la musique.
16.00 Les après-midi de France-Musique : les fondations américaines et la musique à Cleveland, Washington et New-York.
18.02 Les phants de la terre, magazine des musiques traditionnelles et moulaires.

populaires. 18.30 Jazz d'aujourd'hui : demière édi-19.10 Les muses en dialogue, magazine de la musique ancienne. 20.04 Avant-concert. 20.30 Concert. (émis de Stuttgart) :

e Symphonie nº 9 en ré mineur avec chœur, op. 125 s, de Beethoven. estre symphonique de la tadio de Stuttgart, les chœurs de la tadio bavaroise et du Sudfunk, dir. N. Marriner, sol. H. Heichele, soprano, M. Lipovsek, mezzo, K. Lewis, timor, J. Mecurdy, basse. Les soirées de France-Musique : « les Pécheurs de peries » ; à 0 h PHILATÉLIS logs les mois, toutes le missions, les expos ontes et les cours aut savoir pour m otre patrimoine

41.5

- ---

11. 15 A 28

المعود فاداد

A 17 9744

1994 - 1994 - B

مجور سندي

100 mg

والمرافعة والمرافعة والمرا

is les

هون خ

القالية فرااد

71. . 7 قايل ي

23,34,54

and the second

er eine nach

1 g 3 f 4 f

14.00 gr

and the second services

35 m

و عولت

44 %

িলানুক আন প্ৰতিক্ৰ

100 mm m

" He fo

34 344 3 a

4 5 4

- Village State - Village State - Village State - Village State - Village State

1 mm A

Marie Ser

CE T BANKS

1.0

-16.

کے جہارات شاہ

±75.25

-

± 1

· ---

الحاصة الذر

enter à la cital

22 27 16 4

- -

🗢 1919

2 . . .

200

. . . .

1

Trans.

· ,

 $\mathbb{R}^{3,3} \subseteq \mathbb{R}^{n} \times \mathbb{R}^{n-1} \times \mathbb{R}^{n-1}$

779

1

÷.

.

. 4

. 14

the second second second

: ...

ية ومديدي

₹. ·

LEPÈRE NOËI COMETE DE H

th regite chez votre man

Décollage en 1986.

qu'apporterent les Rois mages de rain idéal pour leurs travaux pra-Bignitz début janvier au millier tiques. de foyers reliés par fibres opti-ques. Le studio de production a été financé par la ville de Biarritz. La mission «TV-câble» a puisé, dans son budget 1985, 600 000 F pour financer les frais de fonctionnement des trois premiers mois. Elle espère pouvoir y rallonger 1 600 000 F en 1986. Ce ne sera pas la seule contribution de la mission, puisqu'elle a déjà déblo-qué cette amée 500 000 F pour l'achat de droits de reproduction et qu'elle en promet 700 000 pour l'année prochaine.

A CONTRACTOR

er ja jag gegende

-

Ce budget devrait permettre de produire une heure d'émissions par jour, cinq jours sur sept, avec, au menu, dix minutes de journal, des reportages locaux, des débats et des documentaires achètés à l'extérieur. Outre le chef çaises et étrangères : rien de très d'autenne, M. Philippe Piazza, original. En fait, la singularité du l'équipe comptera avec le quatuor réseau câblé de Biarritz tient à classique : journaliste, camera- l'utilisation de la fibre optique, le man, preneur de son et électri- premier au monde de cette impor- deux quartiers biarrois constitue. A côté de ce banc technique, il cien. Les étudiants de l'IUT de tance avec plus de 10 000 kilomè- un banc d'essai très important y a aussi l'observation de l'atti-

NE station de télévision journalisme de Bordeaux et du tres de fibres. D'une capacité de pour les techniques. C'est le dévelocale produisant une BTS techniques de communica- transmission dix fois sucérieure languement de toute le fillère cote. tiques.

D'autres institutions ont promis d'apporter leur concours : FR 3, l'Institut national de la communication audiovisielle et les conseils général et régional. Le secteur privé ne reste pas mactif : Bidassoa Films, une jeune société de production, une agence d'informations vidéo, Eraquska, le quotidien Sud-Ouest et les agences Havas et TBWA, qui voient ici la possibilité de tester à prix réduits des campagnes publicitaires et la réalisation de télévisions locales privées clés en main.

Télé à la carte

Une télévision locale, la distribution de douze chaînes fran-

*consommateur * actif : il pourra, par exemple, dès avril 1986, choimétrages) celui qu'il désire receyoir sur l'on des canaux libres de son téléviseur. Un choix libre aux heures creuses, mais limité à quatre ou cinq titres de 19 heures à 2 heures du maun. Lycées et écoles, qui ont déjà à leur disposition une vidéothèque, pourront puiser largement dans cet échan-

Vingt-cinq mille habitants, dont 35 % ont plus de soixantecinq ans, l'absence de croissance de la population, une activité économique concentrée sur les professions libérales et les services: Biarritz n'avait rien pour prétendre à servir de ville-test en matière de communication.

Mais, mis à part le côté « vitrine », l'expérience de câblage en fibres optiques de

A sa mort, Dimitri Chostako-

vitch laisse quinze symphonies et quinze quatuors à cordes. Les

quatuors surtout forment un

des ensembles les plus impo-sants du XX° siècle, ce que le recul du temps vient confirmer

chaque jour. Il n'y a pas dans ce

cycle d'ouvrage décevant, et certains sont de vrais sommets

de la musique de chambre, en particulier le Huitième (1960),

le Dicieme (1964) et le Dou-

zième (1968), partitions pessi-mistes et non conformistes s'il

· A noter que Chostakovitch

conçut ses quetuors comme au-

tant d'éléments particuliers

d'un tout cohérent, comme le montrent leurs tonalités respec-

tives, qui, à partir du Huitième,

en tout cas se succèdent selon un principe aussi rigoureux que

heure de programmes fion (qui vient d'ouvrir au lycée au câble de cuivre, elle permet électronique : fabrication de la par jour : c'est le cadeau de Bayonne) trouveront là un ter- l'interactivité, c'est à-dire, pour le fibre de verre ; étude et réalisaspectateur, le possibilité d'être un tion des connexions ; production du signal lumineux avec installations sur ce réseau de rien de air sur un catalogue d'un millier moins que mille huit cents lasers, de titres (courts et longs ce qui en fait une concentration unique de la création de centraux de commutation d'images.

Cobayes

Les industriels et les chercheurs du Centre national d'études des télécommunications suivent l'expérience. Les industriels (LTT et SAT) ont acquis ici un savoir-faire qui va servir à d'autres villes. Le centre «fibres optiques» de Biarritz a reçu plus de trois mille visiteurs en 1984, dont un quart étaient des étrangers. « C'est là une bonne promotion pour l'industrie française», nous a assuré M. Philippe Touyarot, le chef du projet. Trois ou quatre ans seront encore nécessaires pour que ces réseaux livrent tous leurs secrets.

dans les inventions ou dans le

Clavier bien tempéré de Bach. Chostakovitch comptait même

aller jusqu'au nombre fatidique

Fitzwilliam (Oiseau-Lyre), l'inté-

grale du Quatuor Borodine im-

pressionne par ses qualités dra-

matiques et par un climat de

désolation que ces artistes russes savent — quand il le faut

La formation britannique

était parfois plus prenante

rythmiquement, mais le Qua-

tuor Borodine, c'est indéniable,

restitue le message de Chosta-

kovitch dans ce qu'il a de plus intime et de plus bouleversant.

Huit disques. Chant da. monde, LDX 78025.

MARC VIGNAL

- comme nuis autres créer.

Succédant à celle du Quatuor

de vingt-quatre quatuors.

DISQUES

lassiqueر

d'avant-garde, l'offre a devancé la porte » demande. La mission de la direction générale des télécommunications, explique M. Touyasot, c'est d'offrir des outils et de voir ce que les abonnés en font. Exemple : le visiophone (le téléphone à images), qui cumule les avantages des combinés les plus perfectionnés avec un clavier Minitel et un écran sur lequel on pent voir son correspondant et par lequel on peut lui transmettre des images préenregistées.

Pour l'association Biarritzcommunications nouvelles - qui réfléchit sur l'expérience locale, - ce pourrait être un gadget, comme le téléphone à ses débuts : tellement utile qu'on ne peut plus s'en passer. Son intérêt sera d'autant plus grand que les interlocuteurs seront plus éloignés. Mais, déjà, le sondage réalisé par l'institut Démoscopie, auprès d'un quart des abonnés, a permis de tirer quelques enseignements : le visiophone n'est pas un téléphone . plus . : le contact est plus facile. plus convaincant. . Quand i'entends sonner le visiophone.

Les professionnels multiplient les expériences : des commercants montrent leurs derniers produits: les agences de voyages s'équipent de catalogues vidéo ; les banques ont à l'étude un système de démarchage à domicile. Le secteur médical n'est pas en reste : une soixantaine de médecins sont dès à présent équipés de visiophone et peuvent ainsi suivre en direct depuis leur cabinet l'opération d'un de leurs patients qui se déroule à la polyclinique locale, échanger des radiologies et suivre des cours de formation permanente.

D'autres projets de ce type s'accumulent sur les bureaux de Biarritz-communications nouvelles.

L'expérience de Biarritz, c'est le domaine de l'imaginaire à réaliser au quotidien. 1984 aura été l'année de la mise au point technique, 1985 celle de la consolidation. On attend le décollage pour

PHILIPPE ETCHEVERRY.

PHILATÉLIE nº 1925

... auprès de la Fédération inter-

tions internationales se tenant, dans notre pays » donc, déjà celle envisagée pour 1989.

• CHYPRE: série - Noël 1985 - de trois valeurs, 4, 13 et 20 cents, représentant des scènes bibliques, peintures figurant dans la chapelle de l'église du monestère de Saint-Joannis-Lampadistis à Kalopanayiotis, et dans l'église de Notre-Dame-d'Assinon, à





Le Monde des

PHILATÉLISTES

Tous les mois, toutes les nouvelles

émissions, les expositions, les

ventes et les cours. Tout ce qu'il

faut savoir pour mieux gérer votre patrimoine philatélique.

LE PÈRE NOËL • LA

COMÈTE DE HALLEY

En vente chez votre marchand de journaux

Nikitari. Impression litho-offset, par Harrison et Sons Ltd, à Londres. • MICRONESIE : en timbre de i0 dollars pour la série d'asage courant, emblème du gouvernement « Paix-

Calendrier des manifestations Candidature de la France...

... auprès de la Fédération internationale de philatélie lors de l'a Italia 85 » à Rome.

M. Gabriel Gourin, président de la FSPF, en accord avec l'administration des PTT, a déposé la candidature de la France pour organiser une exposition philatélique internationale à Paris, en 1989, l'année du bicentenaire de la Révolution française.

Décision de la FIP l'année prochaine au congrès de Stockholm.

Dès maintenant, l'administration des PTT, en liaison avec le PSPF et les différents partenaires de la philatélie, met au point « une structure permanente chargée du développement de la philatélie, qui, dans le cadre de son activité, aurait en charge l'organisation des manifestations internationales se tenant, dans le cadre de son activité, aurait en charge l'organisation des manifestations internationales se tenant, dans le cadre de son activité, aurait en charge l'organisation des manifestations internationales se tenant, dans le cadre de son activité, aurait en charge l'organisation des manifestations internationales se tenant, dans le cadre de son activité, aurait en charge l'organisation des manifestations internationales se tenant dans des des de la paris et des paris avec bureaux temporaires

Voir «Bureaux temporaires», le Monde, du 9 mars et du 6 juillet.

ANTARCTIQUE BRITANNI-QUE (Territoire) : une série de quatre

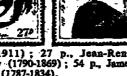




Ribres, 7 p., Robert McCormick (1800-1890); 22 p., Joseph Dalton Hooker







(1817-1911); 27 p., Jean-René C. Quoy (1790-1869); 54 p., James Weddell (1787-1834). ADALBERT VITALYOS.

« Don Carlos », de Verdi, par Claudio Abbado

Les quatuors à cordes

de Chostakovitch

ici, monument : le Don Carlos, direction, parmi les plus accomplies avec un « s », dans sa version francaise donc (celle que Verdi avait voulue des l'origine), mais întégrant les nombreuses modifications qu'il y apporta ultérieurement. Et avec, en post scriptum, six pièces que le compositeur avait éliminées ou remaniées au fur et à mesure de l'évo-lution de son travail (dont la scène de la forêt de Fontainableau du prélude initial, deux duos entre Eboli et Elizabeth, et un magnifique duo en-tre Carlos et Philippe). Bref, ce corpus exhaustif qu'Abbado revait d'enregistrer depuis longtemps et que seuls des différends avec les musiciens de la Scala ki avaient in-

. A l'évidence, l'œuvre trouve tè sa vraie dimension et sa pleine cohérence, celles d'un ∢ grand opéra » historico-dramatique de style francals. De même, les personneges y gegnent en densité et surtout en compréhension de leurs motifs d'agir et de leur évolution. La construction interne s'affirme avec force et logique, à la fois patiente et mouvementée. La seule défaillance, l'inévitable ballet pour le public de Garnier, nous est évitée puisque re-

ietée en appendice. On est donc, dès le début, empoigné sans que jamais la tension se relâche. Il faut dire qu'Abbado est pour beaucoup dans cette puis-sance de conviction. En fidèle héritier de Toscanini, il joue le primat à la fois de la trame orchestrale d'une infinie complexité et d'une inces-sente variation, alternant tension et rubato, détails de timbres et fusion des ensembles, par ailleurs de la dynamique, merveilleusement coulée tout en respectant le moindre contraste. Une maîtrise totale et une grande hauteur, dominent cette

du maestro dans ce répertoire. La distribution est une exacte photographie de l'état actuel du chant spinto : des interprètes de parfaite technique et de grand métier mais dont les moyens, sauf ceux de Placido Domingo, sont un peu en deçà des exigences de la partition. Sublime dans le chant piano (l'air du 11), Katia Ricciarelli accuse un manque de volume et de grave dans les passages dramatiques, malgré son engagement courageux et un peu effréné. Evidemment souveraine dans la ∢ Chanson maure », Lucia Valentini-Terrani ne peut passer pour un falcon quand son rôle exige largeur et mordant.

Superbe styliste et phraseur, Ruggiero Raimondi n'est pas, pour autant, une vraie basse, avec ce « creux » dans la voix qui doit son-ner et imposer. Mais, par ailleurs, tous sont de véritables personnalités, tous se sortent assez bien du livret français, tous savent ce qu'ils chantent et pourquoi ils chantent, tous servent la vérité verdienne avec une grande connaissance de cet univers. Je doute ainsi qu'on re-trouve d'aussirôt un Carlos aussi déchiré et d'une intelligence musicale aussi absolue que Domingo; una Elizabeth aussi jeune de ma-nières, fragile et fiévreuse, que la Ricciarelli; un Philippe aussi digne et douloureux que Raimondi ; une Eboli aussi ardente que Valentini-Terrani.

A connaître absolument comme une redécouverte complète de l'œuvra et l'une des plus belies prestations de chef lytique des dernières années, Oui, un monument.

ALAIN ARNAUD. Cinq disques DG, 415-316.

Lieder de Schubert par Elisabeth Schumann

Les amoureux, car nul n'a suscité la dynamique suprêmement musià ce point des amoureux, connaissaient déjà ces lieder que l'ancien catalogue Angel avait publiés, mais qu'il fallait des trésors de perspicacité pour se procurer. Les voici, directement repiqués sur leurs 78 tours d'origine, uniques de beauté pure et de grace.

Personne n'a chanté le lied avec pareille évidence de la voix, du souffle et de l'âme. Ce timbre argentin, liquide et transparent, mais capable de trouver de sombres couleurs, ces longues phrases flottantes, inépui-sables dans leur envol, délicatement mais fermement conduites, la font immédiatement reconnaître, font qu'on lui succombe immédiate-

Certes, et d'une certaine manière, le prix à payer fut une certaine monotonie des couleurs (mais féreuces », 2903.593.

cienne y supplée) et parfois, cà et là, quelques failles d'intonation (quoique les altérations soient touiours respectées avec une justesse et un naturel rares). Mais cette attention aux mots, à peine appuyés et pourtant minutieusement détaillés, cette variabilité qui tantôt l'engageait jusqu'au pathétique, tantôt l'isolait dans un rêve extasié, ces larmes dans la voix qui appellent les vôtres, cela est unique. D'autres chanteront le fied avec passion, d'autres avec littérature, aucune ne le chantera avec la poésie d'Elisabeth Schumann.

Un album à classer au sommet d'une discothèque.

Nock

« Promise », de Sade



Tout le monde à encore en tête le parfum enivrant de Smooth Operator, ce hit (le premier) atmosphérique de Sade (prononcer Chadé) matraqué sur toutes les ondes et à toutes les sauces. Impossible d'y échapper, d'autant que l'image de la belle en permettait l'identification instantanée et lui prétait des rêves feutrés, sagement sensuels. Promise, le nouvel album, en est la répétition par neuf et donc la preuve qu'il ne s'agissait pas d'un € coup ». En l'espace de deux ans, l'ancien top-model d'origine nigériane est devenu grande dame de la chanson internationale. Ça passe d'abord par la magie d'une voix satinée qui ca-

resse les mélodies et effieure les

mots du bout des lèvres. Un swing en apesanteur sur tempo jazz et climats bleutés qui se prête à toutes les humeurs. Les mélodies limpides et sophistiquées, les cuivres tamisés, la soul à fleur de peau et la tendresse écorchée, la perfection technique, les constructions ciselées et le sens de la progression, nen n'est oublié. Dès le second album, on n'attend plus de Sade Adu la nouveauté mais la confirmation et le confort d'un décor familier, le plaisir d'un univers désormais classique. Le cadeau idéal pour les fêtes de Noël.

ALAIN WAIS. CBS, 86 318.

échecs

Nº 1154

L'humour anglais

de Tilburg, 1985)

Blanca : Miles Système de Leningrad

bridge

Nº 1152

Trophée

de Venise

scrabble °

Nº 230

Cf6 | 21. Cá7+l Dx67 | 6. Après 9..., 64; 10. Fc2. D67; 11. Fx61, Dx66; 12. Cá2. D65; 13. Db1, f5; 14. h4 les Blancs sont mieur. 10..., Cb-d7 est préférable.

25. Tg7 Th6 (n) Fx63 | 10. Ccb-d7 est préférable.

26. Pg6 (n) TB (n) de au C noir la case é5 tout en rendant plus difficille le déclouage g7-g5. 28. dx66 Ti-g8 (r) 10. Cé2 est usuel : 10..., D67; 11. Cg3, G-d7 (c) 29. Tf7 (s) Txg2+ 64; 12. Cx64, g5; 13. Cx6+, Dx66; 14. Fg3. Dxc3+; 15. Ré2.

26. Th Th-g8 (r) 14. Fg3. Dxc3+; 15. Ré2.

27. Fe6 Px66 (n) Tb (n) characteristic le déclouage g7-g5. 25. 28. dx66 Ti-g8 (r) 10. Cé2 est usuel : 10..., D67; 11. Cg3, G-d7 (c) 29. Tf7 (s) Txg2+ 64; 12. Cx64, g5; 13. Cx6+, Dx66; 14. Fg3. Dxc3+; 15. Ré2.

28. Th Th-g8 (r) 14. Fg3. Dxc3+; 15. Ré2.

29. Les Blancs ont cédé un pion mais lest clair qu'ils ont une compensation au compensation de com 19. Th-fl (h) 644 (i) 39. 24 20. F66 Cg6 (j) 40. D674

NOTES a) Le système de Leningrad cher

a) Le système de Leningrad cher à Spassky et à Timman.

b) Le grand carrefour de cette ouverture où l'on peut choisir entre plusieurs suites comme 9. Cf3, 9, f4, 9. Dç2. Timman recommande 9. f3 avec l'aimanov et Gligoric. Certains considèrent que 9. f43 est ici le coup le plus fort alors que d'autres refusent 9. f43 à cause de la répusse 9, 64. cause de la réponse 9.... 64.

Les Anglaises ont toujours été au

premier plan du bridge mondial

féminin et elles viennent de le prou-

ver en conservant le titre mondial

qu'elles avaient remporté contre les

Voici une donne typique qui avait contribué à cette victoire.

♦AV832 ♥853

0 E ♥ D764 0 V 1076 0 83

♦75 ♦RV6

S

Ouest Nord

Nancy Gruver, en Ouest, ayant attaqué l'As de Cœur, puis le 2 de Cœur, comment Pat Davies a-s-elle gagné CINQ TRÈFLES contre toute défense?

Ann.: E. donn. Tous vuln.

passe passe passe

ÒRDV42

Gruver Garden. Kemp

1 **♦** 2 ◊ 5 **♣**

Américaines en 1981.

♠R109 ♥A942 ♦A1096 ♣108

Sud

Davies

1 ♦ 2 ♣

n) Une surestimation douteuse. 25..., Ch5; 26. Té7, Cf4; 27. Tg7, Cf4 aboatissait à la nullité par répétition des coups (peut-être 27..., Tf4 est-il égaloment jouable ?).

h) La pression sur la colonne f pose Mîles remarqua ici que les Noirs avaient roqué en jouant la T en premier

pour les Blancs, qui s'attendaient à la

et 4-2 des Carreaux? En principe

non, et il fallait choisir l'hypothèse

la plus probable qui était le partage 4-2 à Carreau (environ une fois sur

deux) plutôt que celle peu fréquente du 10 de Trèfie quatrième. Alors, au

lien de commencer à battre atout,

Pat Davies joua immédiatement le

Roi de Carreau. Ouest prit avec l'As et elle continua Cœur. Sud coupa,

puis elle tira le Roi de Trèfle et la

Dame de Carreau. Ensuite elle

coupa le 2 de Carreau avec le Valet

de Trèfle, et elle reprit la main en

jouant le dernier atout du mort (le

6) pris par la Dame de Trèfle. Enfin

elle réalisa l'As de Trèfle et fit le

reste... pour marquer 600 points qui, ajoutés aux 300 points de l'autre

table, rapportèrent 900 points, c'est-à-dire 14 iMPs.

Précaution.

pour une promotion

et pour cette raison deux ouvrages viennent d'être publiés : les Armes

de la défense, de Desrousseaux et

Teman (édité par la Fédération

Le jeu de flanc est un art difficile

32. D66).

30. Dé4.

t) Empéchant 31. Dé4.

appelle la promotion d'atout.

s) Abandonnant avec indifférence le piou g2.

r) Si 28..., Cx66; 29. T67. C/4;

suite 22..., D68; 23. Fxg6 avec une do mination totale.

1). Avec T+C pour la D, les Noirs.

grâce à leur C magnifiquement posté en f4, ont obtenu le rééquilibrage de la po-

forces sur le pion g2.

m) Après 24. Pf5, F×f5; 25. T×f5, Td-g8 le pion g2 tombe (si 26. g3, h×g3; 27. h×g3, T×g3+; 28. D×g3, C£2+). Le coup du texte, tout en finesse, interdit la case g8 aux T noires.

of A pas subtils, le F gagne la case 66, ouvrant les lignes à la D.

q) Ou 27., Cé6; 28. dxé6, Fxé6; 9. Dé4!, Fd7; 30. Dg6, Rc7; 31. Té7

et les Noirs sont sans défense contre la

menace 32. Dg7 (si 31..., Th-g8;

p) Si 26..., Ch5; 27. Dg5!

Delorme (Edit. Le Bridgeur). Tous les aspects du flanc sont passés en forcing de manche et trop belle pour ouvrir de «1 Cœur»; d'autre part une ouverture de «2 Piques» est revue et notamment ce qu'on

Voici une donne proposée par Delorme et qui aurait pu figurer dans l'un ou l'autre de ces livres. **♠**763 ♥872 ♦ 1054 ♦1042 ♥RD10964 **Å**ÅD5 ♦ARV95∴ ♥V5

♦ARDV9 Ann. : S. donn. Pers. vuln Sud 2 ♥ 2 ♥ passe passe 2 SA passe passe passe

Ouest entame le Roi de Cœur pris par l'As d'Est, qui continue avec le 3 de Cœur pour le Valet de Sud. Com-ment Ouest doit-il jouer pour faire chuter QUATRE PÍQUES ?

Note sur les enchères. Sud a un problème pour son ouverture. La main est un peu juste

balustrade-hindoue.

lore, mais parce qu'il suffit de qua-tre petits Piques en Nord dans un jeu blanc pour que la manche à Pique devienne un bon pari. Note sur les enchères (nº 1151).

Force.

v) L'humour de Miles n'interdit pas

34. 68=D+, T×68 avec gain de la D), Tgl-g2+ avec répétition des coups. w) Les Noirs sont perdus : si 33... Tg1+; 34. R&2, Tg8-g2+; 35. Tf2.

x) Toute défense est vaine; par example, 41. Dd8, b6?; 42. Dc8 mat.

SOLUTION DE L'ÉTUDE N° 1153

L. Kubbel, 1934

(Blancs: Rh3, Tg2, Fé1, Pd2 et 16. Noirs: Rd6, Fa1, Pd5, d7, f5, f7, a2.)

6. T+ sairi de 7. Fxal. On 2..., Ré5; 3. Txb2, al=D; 4. Fe3+, etc.

pour une ouverture de « 2 Trèfles »

discutable non pas à cause du bico-

Sur «2 Trèfles» Nicola Garde-ner (aujourd'hni Nicola Smith) avait un délicat problème : fallais-il répéter les Piques? Elle a préféré dire «2 Carreaux » en pensant que, si Sud ne pouvait pas reparier, il n'y avait pas de manche. Ensuite, quand Sud a montré au moins dix cartes dans les mineures, il est normal de sauter à • 5 Trèfles » conformément au vieux dicton anglais : « Demandez les contrats que vous pensez pouvoir faire. »

A l'autre table, une mauvaise interprétation du Trèfle de Précision aboutit à un manyais contrat :

Nord Wei Landy Radin Sowter 1 **1 2 4** 3 **4** passe passe. passe passe passe L'ouverture de « l'Trèfle » garan-

ÉTUDE A. SELEZNIOV



4 : 33 14 - 2.

وتبتر

. 3.- 12

12 Sec. 15 C

5: **300** %

ga /km s

a Rascance

i Nemilis

ang territoria and

医海绵 经一条

real to Mari

.

Project 1 1

aftra car

titi da alema

200

tanat com e

Anne.

Same of the same o

ر د ال

The State of the

1 12 m

estar at **Sam**

* *

garagene 🐲 🤊

HE SHAPE

الصفرة ⊈رفيط:

ALP:

→罗·哈·李·□

abcdefgh BLANCS (5) : Rbi, T61, Pg2, NOIRS (5) : Ra5, TI5, P67, g6, Les Blancs jouent et gagnent.

CLAUDE LEMOINE.

tribution déterminée), et la réponse de « l Pique » promettait au moins 8 points et cinq Piques; les autres enchères étaient naturelles.

LIVRES SUR LA DÉFENSE

Voici la liste des ouvrages les plus récents sur le jeu de la défense : Les Armes de la défense par G. Desusseaux et Teman (Edit. Hatier).

Bien jouer en défense par Delorme (Edit. Le Bridgeur), 80 F. Défense à sans atout par Berthe et Lebely (Edit. Le Bridgeur), 45 F.

Défense à la couleur par les même auteurs, 45 F. L'Art de la défense par Flint et Greenwood, traduit par Le Dente (Edit. Le Bridgeni), 30 F.

Le Jeu de la carte contre le déclarant par Jaïs et Lebel (Edit. du Rocher), 75 F.

Bridge, commissance et technique par Le Denta, encyclopédie éditée par Denoti, 240 F. Tous ces ouvrages sont en

Boutique du Bridgeur, 28, rue de Richelien, 75001 Paris.

PHILIPPE BRUGNON.

les mots pen courants; l'emploi sys-Championnat du Québec 1985. Lundi 20 mai. 4º manche. tématique du rouge pour les rajouts initiaux ou finaux (malheureusement souvent un peu décalés par rapport au corps des mots); enfin de nombreux encadrés thématiques,

· No	TIRAGE	SOLUTION	RÉF.	PTS	initiaux ou finaux (malheure ment souvent un peu décalés
ĭ	EEAUNLZ			<u> </u>	rapport an corps des mots); e
3	EN+MAEQE	LAUZE (a)	H4]∵ 30 ∶	de nombreux encadrés thématiq
3	E+FJTTEU	MANOUEE	6 D	19	
Ã	EET+NRTY	JUIF	5J	37	récapitulatifs ou minémotechniq
5	R+LLONIV	ETAYENT	E4	32	qui égaient l'imposant vocabula
ř	RLN+SREE	OLIVE	SÃ.	36	À titre d'exemple, voici la liste
7	-SSAAUNW	ERRES	Ni	32 36 25	mots en -KA : SKA BARA
8	AASN+TEA	WUS	F2	34	JUDOKA, MAZURKA, MOI
و	AAN+LEII	ANTES	95	26	POLKA et VODKA, bien sûr, n
10	AI+NROO?	LAINEE	íí	21	aussi BRISKA, chariot transfor
·îĭ	UIASVDO	(M) ONORAIL	Bí	- 68	ble en traîneau; CHAPKA, bor
12	POTBURI	DEVOUAIS	Ğŝ	1 26	de fourrure : CHAPSKA, coif
13	B+HDPSAA	TRIPOUS (b)	15 A	66 36 25 28	militaire polonaise; EUREK
14	PDAA+IEG	BUSH (c)	K4	25	
15	AAG+DHLR	PIED	Di	28	HOUKA, pipe orientale; MO
16	LADG+MEO	HART	. 10 B	21	SAKA, plat grec : PANKA, éc
17	MOLGA+RE	DELAINE	îĦ	27	ventilateur; PAPRIKA, PARI
18	BGFECTN	LIMOGERA	14 F	70	STUKA et SVASTIKA; TAN
19	GNTB+EEI	CERF	L 12	26	inv, peinture tibétaine, TONI
20	EG+SCUKN	BENTT	N 11	36	fève; TROIKA, trio de chevat
21	GCKN+AL?	USE	013	29	ou de politiciens, et VEDIKA
		(S)NACK	2 K	57	helustrade hindone

Pouvait-on se protéger à la fois chez Hatier), et un livre plus gros contre une répartition 4-1 des atouts Bien jouer en défense, de Jacques

Faites comme il dit (et comme il fait)

749 Total

Nouvelle prouesse de Michel Duguet! Non, il ne s'agit pas d'un énième 100 % (consécutif ou non), mais d'un très beau livre : Jouez au Scrabble avec Michel Duguet (1). Bien sûr on y trouve tout ce qu'on tronve (en partie) ailleurs : des conseils systématiques pour progres-

ser dans la technique du jeu (partie libre aussi bien que duplicate) et un vocabulaire très complet (20000 mots) de toutes les formes utiles au Scrabble et de leurs anagrammes. Ce qu'on y trouve en plus : des grilles en couleurs ; des indications sémantiques pour tous

elles sont mortes on elles sont bien vivantes dans le deuxième du IX.

figure).

la France. (b) ou TRIPOUX, tripes de mouton. Pas de singulier. (c) fourré tropical.

Tous ces mots apparaissent non seulement dans l'encadré, mais aussi à l'ordre alphabétique d'une part, et à la leure K de l'autre. Le lecteur est ainsi prêt pour tous les KA (de

(a) on LAUSE, dalle du sud de

1" Mario Buteau 722 (98,30 %). 2º Guy Perusse 701 (97,15 %). 3º Marc Perusse 690 (96,30 %).

tissait au moins 16 points (sans dis-

Résultats finaux

1" Mario Buteau; 2º Guy Perusse; 3 Jacques Forbes.

* Scrabble et Ski. Festival de Vars-les-Claux (Hautes-Alpes) du 26 janvier au 1 février, animé par Colette Barraux. Paris-Paris, à par-

voyage en Grèce, 6, rue de l'Echelle, 75001 Paris. Tél.: 42-60-30-20,

★ Frank Delol est 5 du Cham-pionnat du monde francophone, et nou pas 6º comme nous l'avons annoncé par erreur dans notre précédente chronique.

MICHEL CHARLEMAGNE.

(1) __et_accessorement, avec voire serviteur, qui a collabore à cet ouvrage. Flammarion 148 F.

Utilisez un cache afin de ne voir que le premier tirage. En balssant le cache d'un cran, vous découvrirez la solution et le tirage suivent. Sur la grille, les rangées horizontales sont désignées par une lettre de A à O ; les colonnes, par un numéro de 1 à 15. Lorsque la référence d'un mot commence par une lettre, il est horizontal ; par un chiffre, il est vertical. Le tiret qui précède parfois un tirage signifie que le reliquat du tirage précédent a été rejeté, faute de voyelles ou de consonnes. Le dictionnaire en vigueur est le Petit Larousse illustré (P.L.L) de l'année.

Prière d'adresser toute correspondance concernant cette rubrique à M. Charlemagne, FFSc, 96, bd Pereire, 75017

MOTS CROISES

Ш

VI

WII

AIII

IX

Nº 383

I. Son nec plus ultra. - II. Pour le ragoût. Trompeur. – III. Cale. Envoyer en émissaire. – IV. Quel désastre! Certains, quand ils voient ca, présèrent couper le son. – V. Pas bien loin de Paris. Fait bien sur les bien fom de Paris. Part bien sur les bords. – VI. Passes un moment agréable. Préposition. Plutôt ner-veux. – VII. Fit un bon nettoyage. On la recevra. – VIII. Pour vivre en communauté. – IX. Apporter de l'oxygène. Ce que devient générale-ment le VIII. – X. Nourrit son herome, au moins en partie. Elle est

Horizontalement

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

homme, au moins en partie. Elle est lue publiquement, parfois. – XI. Ou

Ne va pas sans risques. 2. Fait une somme. Note. - 3. Agirait à son idée. - 4. Double je. N'a pas surpris. - 5. Note. Amener à bonne longueur. - 6. Ne mérite que le mépris. - 7. Grecque. Bien français, pour l'auteur. - 8. Fis des allées venues. Grecque. - 9. Si ce n'est pas la police, elle peut plaire. Une grande dignité. - 10. Pour un enseignement. Sair ce qu'on lui enseignement. Sait ce qu'on lui réclame. - 11. A rebrousse-poil, c'est encore plus évident. A toucher. Mesure. – 12. Servent au jardin.

SOLUTION DU Nº 382

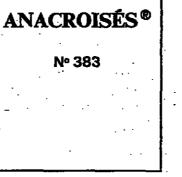
Horizontalement

L Qualificatif. - II. Urbanise. Ino. - III. Ecrit. Odorer. -IV. Neutralise. - V. Dot. Omelette. VI. Iliade. Léser. - VII. Ré.
 Lunées. Ré. - VIII. Elides. Ors. -IX. Tarares. Bras. - X. Ozonée. Algie. - XI. Nietzschéens.

Verticalement

1. Qu'en dira-t-on. - 2. Urcéolé. Azi. - 3. Abruti. Eroe. - 4, Lait. Allant. - 5. Introduirez. - 6. Fi. Amendées. - 7. Isolé. Ees. - 8. Cédilles. Ah. - 9. Osées. Blé. -10. Tirets. Orge. - 11. Inc. Terrain. - 12. Forteresses.

FRANCOIS DORLET.



Horizontalement

1. AEFIILN (+ 1). - 2. AEILQTU (+ 1). - 3. BEENRSU. - 4. BEEGLOST. - 5. EINOQUUV. - 6. ABINTITU. - 7. AAEFGNRU. - 8. DEEIPRI (+ 5). - 9. EEEQTU. - 10. CEEINSI (+ 3). - 11. ACEEPRI. - 12. EENORUX. - 13. CINNORS. - 14. AEHNNPRU. - 15. ABEINRTY (+ 1).

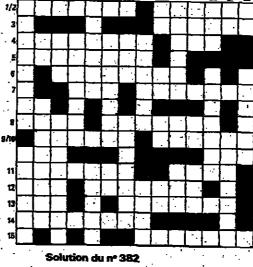
Verticalement

16. EEGILMRU. - 17. ACINRS 16. EEGLMRU. - 17. ACINES (+ 3). - 18. CEEENQSU. -19. ACILNSUV. - 20. CEEEINV. -21. AEFLOT. - 22. EEEQTUU. -23. AEERT (+ 5). - 24. ACEENS. - 25. ABETTU. - 26. DEINRTT. -27. AACESSS. - 28. AGIOTU (+ 1). - 29. AEESSUX. - 30. ABEMOTT.

Horizontalement

1. COMÉDIEN. - 2. RHÉNANS.
- 3. COGNACS. - 4. WATTMAN. 5. EMBUCHE. - 6. LUIRAI (RUI-LAI). - 7. VOUVOYA. - 8. NITRU-RAT. - 9. ROGUEES (GOURÉES).
- 10. PLUVIAN, GISCAN ÉCHASSIC. 11. MARGEUR. - 12. OUTILIA (OUILLAT, TOUILLA). 13. RÉEMPLOI (IMPLORÉE, REM-PLOIE). - 14. EUDISTE (ÉTUDIES, SEDUITE). - 15. STRATES (STA-RETS, TRESSAT). - 16. POELER (ÉPLORÉ). - 17. REFUSÉE. 18. USINIER.

Verticalement 19. CRAWLER. - 20. POUSSER (POSEURS, SOUPERS). - 21. LU-



NETTE. - 22. MEETING. - 23. TRIUMVIR. - 24. DALMATE. - 25. ILEITES. - 26. AIREDALE, chien (DELAIERA). - 27. USINAMES (MENUISAS). - 28. CUEVAS, cave pour flamenco. - 29. MILDIOU. - 30. GOLMOTE, champignon. - 31. AVOINES (EVASION). - 32. NEREIS, ver marin (ERINES, INSERÉ, REINES, RENIES, RÉSINE, SEREIN, SERINE, SIRÈNE). - 33. INDUVIE; organe du fruit. - 34. FAUCON. - 35. REFLEURI. - 36. HYDRAULE, orgue à eau. - 37. ASSEAU, marteau de convreur. -NETTE. - 22. MEETING. -37. ASSEAU, marteau de convreur. — 38. RAVINER (VERNIRA).

> MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.

1 marian TM 4

quatre coins de

- JELS E MEN ---Smarret wa 11) W. Car · • • • • • • A TO THE STATE OF THE SECOND S

Mes paper and a second ALICE · Principal Company of the Company o Ele de Sais esta CA 1 7 6 14 43. Hh.le pe -------

i sama

F - 7 2 3

Marigar - , 23 WEAR THE LAND --the formation Sage Service 23

Control of the MINETABLE:

DIEP response to

THE PARTY NAMED IN - A 5.75 STREET, STREET

La barrière de Clichy

Encore une création de Claude Verger qu'il abandonne l En bonnes mains catte fois puis-que celles du jeune chef-patron Gilles Le Gallès (assisté en salle de François Juliard et en cuișine d'un remarquable pâtissier, Patrick Fray).

Carte courte, surtout poissonneuse (des encomets farcis, huîtres chaudes, salade tiède de raie au bar à l'artichaut, au rouget barbet aux huitres, aux saint-Jecques, etc.) mais aussi un bon foie gras frais, la fiamicha sux poiresux d'entrée, le rognon de vezu au beurre de foie cras, un parfait lapereau àla moutarde de citron, la canette de Challans au poivron

. .

 $\gamma < \gamma_{\Lambda}$

4.4

Beau chanot de fromages et, j'y reviens, remarquables des-serts (ah ! ce « royal menthe », gâteau chocolaté, sérien, frais... un vrai gâteau d'anniversaire !). Honnête carta des vins. Comptez 300 F.

La Barrière de Clichy,
 1, rue de Paris à Clichy, tél. :
 47-37-05-18. Fermé le samedi

La Rascasse à Neuilly

Pour un restaurant de poison nous rebat les creilles, c'est Rungis au quotidien, la connaissance du produit et le savoir acheter. En bien, its ne sont pas nombreux les restaurateurs à « faire Rungis », croyez moi !

Aussi aime t-on; les mois en «R», retrouver la carte de-Louis Franza, ses huîtres, coquillages, bouquets bretons. Et aussi la morue provençale, is friture de rougets, quelques viandes, un beau brie. Qui font,

350 F, de cette gentille maison la grande maison de poisson de Neuilly.

• La Rascasse, 10, avenue de Neully à Neully, tél.: 46-25-05-30. Fermé samedi et

Sous l'olivier

J'ai signalé en son temps la reprise de cette vieille enseigne. Cadre intime, un peu provincial comme le service attentif, et bonne cuisine du patron avec des recherches (émincé de thon rouge au basilic, cervelle et pieds d'agneau en salade, filets de sardine poélés au beurre de café, pavé de cabillaud aux champignons, pigeon et poule au pot, agnesu aux deux cuis-sons, etc.). Comptez 250-300 F avec une farandole de

• Sous Polivier, 15, rue Goethe (16'), tel.: 47-20-84-81.

Coup de cœur

Trois jeunes associés, un jeune cuisinier, une salle et un premier étage de décoration ultra-moderne, un peu ∢ clinique s. Un menu « sur le pouce » au déjeuner, un autre, à 117 F, qui semble séduire et à la carte de bons plats (un peu trop guir-landés de flans et mousses). Bonne gelée de poulette au foie gras, une bourride provençale bien traitée et un chavignol sur salade m'ont fait, avec une demie saumur rouge et un café, une addition de 174 F.

Mais on peut se contenter d'un plat et d'un dessert et l'ambiance est bonne et, le soir, en avant-cinéma, c'est dans le quartier une aimable petite

• Coup de cour, 19, rue Saint-Augustin (2°), têl.: 47-03-45-70. Fermé le samedi

LE BRIDGE Grand Chelem: un contrat reussi Collection GRAND CHELEM présentée par la Fédération française de bridge et **WHATIER**

- URGENT -Commandez votre CHAMPAGNE DES FÊTES

Claude DUBOIS propriétaire récoltant, ÉPERNAY Expédition par 12 bouteilles à partir de 51 F franco port la bouteille Tel.: (16) 26-58-48-37 Les Almenachs », Veneral, 51,200 ÉPERNAY

Aux quatre coins de France

Vins et alcools

VINS FINS D'ALSACE médaillés CHARLES SCHLERET propriétaire viticulteur à 68230 TURCKHEIM

SAUTERNES 1º GRAND CRU « CHATEAU LA TOUR BLANCHE: BOMMES 33210 LANGON Tel.: 16 (56) 63-61-55 Tarif sur demande Vent

Champagne de Saint-Gall UNIÓN-CHAMPAGNE

7, rue Pasteur 51190 AVIZE T&L: 28-57-94-22 pour comman

vrez ses cuvées élaborées au cusur de la célèbre Côta des Siancs.

Découvrez un HAUT-MÉDOC LE CHATEAU DILLON Vente directe - Prix franco LYCÉE AGRICOLE DÉPARTEMENTAL 33290 BLANQUEFORT-T8L 35-02-27

Grand vin de BORDEAUX A.O.C. FRONSAC Les Trois Croix 33126 GUILLOU KEREDAN Praire Tel: 57-84-32-09

MERCUREY A.O.C. Vente directs propriété 12 boutailles 1982 : 420 F TTC franco dom. TARIF SUR DEMANDE - TA (85) 47-13-94

Louis Modrin, viticulteur, 71560 Mercurey. **CLOS LABARDE** SAINT-ÉMILION GRAND CRU

Médaille or Concours international de dégustation Vinexpo-France 1985 Millésimes disponibles : 1978 à 1983 Documentation et tarifs sur demande : BAILLY Jacques, viticulteur Bergat ., 33330 SAINT-ÉMILION

. CHATEAU LA TOUR DE BY Cru Grand Bourgeois du Médoc Begadan, 33340 Lespare Médoc Tél.: (56) 41-50-03

utation et tarif sur demande.

Voyages gourmands

Sous le signe des échanges culinaires internationaux.

toque blanche - nos cuinos meilleurs agents commercianx, disait déjà Escoffier (Souvenirs inédits). Et aussi, évoquant sa réussite londonienne (an Savoy puis an Carlton) : « Il fallait trouver le moyen d'attirer l'attention de la meilleure société anglaise par des combinaisons nouvelles. »

Sans l'avoir lu, Pierre Martin, ancien barman-chef du Fouquet's, raisonnait ainsi, après la dernière guerre, qui partit à la conquête de

YES commis voyageurs en Londres. Il y anime aujourd'huicinq restaurants de qualité, la siniers à l'étranger - sont Croisette, 168 Isield Road, le Suquet, 104, Draycott Avenue, le Quai Saint-Pierre, 7 Stratsord Road, Lou Pescadou, 241, Old Brompton Road, restaurants de poisson, ainsi que l'Olivier, 116, Finborough Road, voué, lui, à la viande. Sa réussite est bien sym-

On peut regretter simplement que la Grande-Bretagne n'ait pas. à Paris, de restaurants ambassadeurs d'une cuisine nullement

MODE

GASTRONOMIE

Lèche-vitrines à Londres.

vagues d'achats précélumière empourprée que diffusent

les vitrines des grands magasins. A l'angle de Duke et Jermyn Street, Dunhill lance ses derquartz extra-plats de la firme ajourés d'or massif, acier ou titane rayés d'or tout comme le cadran rond. Cette collection, comme le fait remarquer Richard Dunhill, petit-fils du fondateur, est l'aboutissement d'une politique de diversification qui date de l'ouverture en 1924 du magasin narisien... sans autorisation pour vendre leurs tabacs. Ainsi la SEITA est-elle indirectement responsable de la gigantesque croissance du groupe.

En effet, buraliste à ses débuts, Alfred Dunhill ouvre en 1907 une petite boutique à l'emplacement actuel. Il fait fabriquer des pipes de bruyère de grande qualité pour les officiers britanniques dans les tranchées pendant la Grande Guerre et qu'ils partageront avec leurs camarades français. D'où la renommée de la marque, qui s'étend aux briquets, articles de fumeurs, blagues à tabac, puis stylos, montres et caux de toilette. avant les panoplies de « tout ce que l'homme peut porter », et ce jusqu'au whisky. Les produits Dunhill - dont les stylos Mont-Chloe - se trouvent dans plus de cent pays, et dans le circuit hors donane des aéroports.

Le tour de lèche-vitrines à Kensington fait ressortir les décors de velours cramoisi froissé, notamment chez Harvey Nichols, où les mannequins, somptueusement maquillés par Lancôme on Estée Lauder, sont en robes plissées Fortuny aux tons évanescents, on chemises de nuit en imprimés de cachemire. Les chaussures scintillantes Rayne ont les petits talons bobine que porte la princesse

Harrods joue le somptueux, le noir et or, la lingerie ornée de dentelles, les pyjamas de soie pour hommes et les robes de chambre smoking de velours noir à parements bordeaux mais aussi les

ONDRES se prépare aux meubles d'occasion et les belles étoffes au mètre. Les hommes dant Noël, dans la d'affaires se voient proposer toutes sortes de systèmes d'organisation et d'agendas dont les Filofax à feuilles amovibles pour le classement ainsi que les eaux nières montres aux modules de de toilette et pots-pourris Penhalignon. Les tricots de Scotch House suisse ETA, avec bracelets reprennent en pure laine d'agneau, en mélanges de laine et cachemire, en mobair, enfin en luxueux cachemires de deux à six fils, les coloris de saison : rouge et vert, bleu et violet, tons doux des bruyères. Les prix sont à l'avenant, si l'on sait qu'il faut la laine de trois chèvres des hauts plateaux de l'Himalaya pour tricoter

Cachemires

un chandail.

Dans les rapports qualité-prix, Marks et Spencer restent imbattables avec des cachemires à encolure bateau à moins de 50 livres (environ 586 francs) et les mi-bas pour homme, 5,50 livres les trois paires, en laine et polyester. A chaque arrivée d'autobus, on peut à peine accéder aux entrées du magasin d'Oxford Street. Mais le groupe entreprend un énorme programme de rénovation, dont le point de vente de Bromley - dans la banlieue résidentielle - au sud de Londres qui exhibe un décor de vitrines attrayantes, des allées parquetées frayant un passage entre les rayons couverts de moquettes, tandis que le sol marbré du hall d'alimentation délimite clairement les produits.

La boutique du musée Victoria and Albert paraît un peu froide mais spacieuse avec ses porcelaines et ses superbes assortiments de livres, sans oublier tout un rayon de cadres et de panneaux de liège pour monter photos et lithographies. L'exposition de mode «Une maille à l'endroit, une maille à l'envers » est consacrée au tricot, le coin artisanal proposant la vente de modèles originaux à des prix haut de gamme. D'amusants bijoux en marqueteries multicolores apportent une note chaude à l'ensemble.

NATHALIE MONT-SERVAN.

(le dixième Maxim's dans le monde), où l'ambassadeur de (et de violons évoquant ceux du Boldi de la Belle Epoque), put admirer ce reflet du Maxim's éternel revivifié par Pierre Cardin.

Mais, après quelques semaines, je puis dire que son Omnibus (ouvert de 11 heures à 2 heures du matin et décoré par René Gruau et Kempy Baumgartner) fait son plein d'une clientèle jeune et dans

A des prix à rendre jaloux son homologue français (saintjacques au gratin : 13,50 dollars, escalopines de saumon à la vapenr : 14 dollars). Maxim's. 680 Madison Avenue (au coin de la 61° rue) tél.: 765-1400.

Je ne suis pas allé à Florence mais Florence est venue à moi.

En la personne du marquis Antinori, descendant de ce Giovanni di Piero Antinori qui, en mai 1385, entrait dans la corporation des marchands de vin florentins. Ce chianti classico Antinori que l'on peut boire dans les « bons » italiens de Paris est-il acceptable

Je ne suis pas allé à New-York sur les huîtres? C'est ce que nous pour l'inauguration du Maxim's voulions savoir devant le plateau de fruits de mer éblouissant de Petrus (12, place du Maréchal-France, entouré d'un beau plateau Juin, 17e - tél.: 43-80-15-95 fermé dimanche et lundi).

En vérité le castello della sala, un orvietto blanc 1983 leur convonait mieux, encore que je ne cache point mon accord sur celui d'un vin rouge avec les huîtres. Mais le chianti 1978 fit merveille sur le chou farci à la langouste (inspiré d'une idée du cher Denis) et sur le pigeon rôti en cocotte. Jean Frambourt, qui dirige de main de maître cette grande maison de poisson, sommelier dans l'âme (il dirige l'association), ne me contredira point,

Il faudra que j'aille à Florence pour voir s'il y a là-bas un restaurant français digne de marquis

LA REYNIÈRE.

● Et Paris! Du 10 au 20 décembre, salle Lallo et restaurant Le Patio du Grand Hôtel (2, rue Scribe) présentation et dégustation des foies gras de « A la Belle Gasconne » (R. et M.C. Gracia à Poudenas (47170) - tél.: 53-65-71-58, ainsi que de leurs plats cuisinés du Sud-Ouest.



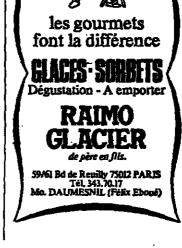
e Sybarite **DINER AUX CHANDELLES** 138 F sc

6, rae du Sabot - PARIS-8" - 42-22-21-56 Saint-Germain-des-Prés

Rive droite

FAITES VOS INVITATIONS le soufflé Sa tuisine française et ses soufflés 36, rue du MONT-THABOR

(pris de la placa Vancôme







INDEX DES RESTAURANTS PAR QUARTIER

A LA BONNE TABLE 45-39-74-91 42, r. Fram. PARKING. Spic. POISSONS.

EL PICADOR, 80, bd des Batignolles,

43-87-28-87. Espagnoles et françaises. Paello, Zarzuela, Bacaiso. F. inadi, mardi. CHAMPS FLYSEES

RELAIS BELLMAN, 37, r. Franc-le, 47-23-54-42. Jusq. 22 h 30. Cadre 6/6g. F. samedi, dimanche. DIEP 22, z. de Ponthieu, 42-56-23-96 55, r. P.-Cherron, 45-63-52-76 Norwelles spécialités thatlandaires dans le quartier. Gestronomie chinoise, vietusmicane.

142, av. des Champs-Elysões, 43-59-20-41 COPENHAGUE, 1= 6tage. FLORA DANKA, et son jerdie t.d.c. SALMON, RENNE, CANARD SALE,

ENTOTO 45-87-68-51-F. Can. Spécialités éthiopiennes.

CAVEAU F.-VILLON, 64, r. Arbro-Sec, 42-36-10-92. Ses caves du XV. F. dim. P.M.R. 150/170 F.

MAIRIE DU XVIII LE PICHET, 174, rue Ordener, 46-27-85-28. Prod. Sud-Ouest. Gril. poisson F. dim.

MTAGNE STE GENEVÆVE LE VILLARS PALACE. M. Tailloi propose ses spécialités : POISSONS, COQUILLAGES, bane d'HUTTRES, 3 salles. Pianiste L 1 srs. Elégance, 8, r. Descartes. Ouv. T.L.J. 43-26-39-08

et 75-50. Ouvert le dimenche.

LA GUÉRITE DU SAINT-AMOUR, 209, bd Raspail, 43-20-64-51. T.L.J. Spéc. de poissons et crustacés.

NOTRE-DAME L'AURERGE DES DEUX SIGNES 46. rue Galande, St. F. dimanche. 43-25-46-56, 00-46. Parking rue Lagrange. Menn (vin., café, S.C. à déjeuner).

REPUBLIQUE - BASTILLE LE REPAIRE DE CARTOUCHE 47-00-25-86 - 8, bd Filles-du-Calvaire, 11. F. sam, midi et dim.

THAND POISSONS DE RIVIÈRE ATLANDA 43-44-49-15-4, c. Croznaier, 12-. Sur réserv., CLAVECIO: concerts rans. baroque. 19 à à 24 à san/ dim, et laudi.

LE BOURCOCNE, 3, rue Erard, 12°. F. dim. 43-07-41-78. Plats du marché. SAINT-AUGUSTIN LE SARLADAIS, 2, rue de Vienne, 45-22-23-62. Cassoulet 78 F. Confit 78 F.

LA FOUX, 2, rue Clément (6°). F. dim. 43-25-77-66. Alex aux fourneaux. PETITE CHAISE, 36, rue de Grenelle, 42-22-13-35. Menu 78,30 F. Ouv. L. L. j. GUY

CUISINE ET ATMOSPHÈRE BRÉSILIENNES 6, rue Mabilion, 6-, 43-54-87-61. RÉVEILLON MUSICAL LE 31 DÉCEMBRE 1985.

St GERMAIN - St-MICHEL

ALSACE A PARIS 🚓 🖔 9, pl. St-André-des-Arts, 6. SALONS. Noël et Saint-Sylvestre 370 F et 580 F

TC avoc champagne.

De Sous à l'Atlas

Autour de Tafraout, l'agadir tricentenaire.

GADIR. Nom (berbère) commun. Pluriel : agadirs. Grenier collectif traditionnel du Sud marocain. Forteresse-refuge contre les pillards, les tribus voisines de jadis.

Agadir. Nom propre (dire Aga). Préfecture du Sud marocain. Murissoir à touristes contemporain où éclore trois cents jours l'an (air conditionné, piscine, tennis, folklore, vague (la), massages, joggings, œufs brouillés, salle de bains...). Aga, porte et aéroporte du Sud en attendant l'ouverture prochaine aux Airbus des pistes de Goulimine.

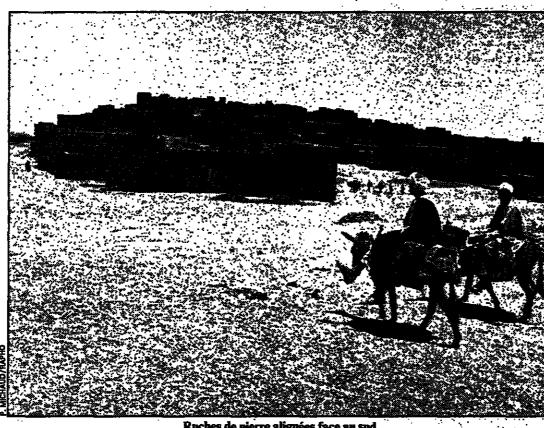
Pour aller d'Aga aux agadirs les plus perdus des rives sahariennes, mieux vaut quatre solides roues motrices. De préférence avec chauffeur. A la halte, il saura préparer le thé à la menthe du matin et le couscous du soir. Laisser la riche plaine de Sous pour gravir l'anti-Atlas. Laisser les verts vifs pour le vert tendre des amandiers, la mousse dorée de l'orge entre les gris des arganiers.

Vers Tafraout, escalader lentement les vallées des Ammeln et des Chleuhs. Peuples restés rebelles au métissage, ils sont au Maroc ce que sont les Mozabites à l'Algérie ou les Djerbiens à la Tunisie, émigrés du petit commerce. Parfois surnommés les «Facanciers», ils reviennent, après les années passées au Nord,

Partir

E reportage dans le Sud marocain a été réalisé dans le cadre d'une présentation d'une partie de la région traversée par le circuit «Les oasis présahariennes», Tours. Ce circuit, d'environ 1 000 kilomètres, qui se déroule en Land-Rover et nécessite un esprit sportif et une bonne condition physique (on couche sous la tente) permet, notamment, de découvrir Tafraout, Amtoudi et la belle oasis de Tagmoute. Huit jours en pension complète au départ (caranti) de Paris et de certaines villes de province (prix différents). Prochains départs : les 13 et 27 décembre; 10 et 24 janvier; 7, 14, 21 et 28 février ; 7, 14 et 21 mars. De 4 400 F à 4 700 F selon la date.

On peut aussi gagner Agadir par ses propres moyens. A noter que jusqu'au 15 décembaisse : 2 600 F au lieu de 3 135 F l'aller-retour Paris-Adadir sur Air France ou Royal Air Maroc. Sur place, on trouve sans difficulté un chauffeur ou un groupe pour se rendre dans



vacances et fortunes faites, parsemer le pays de larges taches roses en forme de villas – parfois avec piscine - accolées sans gêne aux masures ocre de pisé. On ne sait s'il faut y voir la dernière - ou la première - trace du monde qu'on a laissé, un hommage à l'industrie épicière, un retour à la terre des ancêtres, ou un défi aux ksours perchés sur les pics environnants et qui semblent soudain posés de

Au sommet de la route, autour l'atraout, le chaos Montagne qui roule, figée en instantané par un-photographe qui s'appellerait Yves Tanguy. Un dernier salut au rocher de Napoléon, bicorne de granit rose posé sur le front du petit bourg, et la route, traversée d'écureuils gris, pique au grand sud.

Ce chemin, il faut maintenant le remonter comme on va à la source. Passer de l'âge du macadam à celui de la terre. Imaginer le sentier là où s'arrête la piste. Le poursuivre jusqu'au lieu, invivable, d'origine de toutes les migrations. Saisir l'occasion de réinventer de toutes les pièces ici disponibles l'idée de désert.

Bâti pierres sur pierres, ton sur ton, on entre, pour un grand rincage de l'œil, dans un paysage délivré de ce qui l'encombre. Avec la sensation d'un horizon qui serait final, celui où les guides prétendent, de bonne foi, qu'il existe. des lieux sans nom.

Il faut les cahots de la piste pour s'arracher à la rêverie, la nuit qui tombe aussi sèchement qu'un rideau de scène, la silhouette d'un chacal entraperçue dans les phares de la Land, puis la descente dans les gorges d'un oued, et le sentiment, soudain fébrile, qu'on va renouer avec la vie.

Des silhouettes, doucement, viennent à votre rencontre : arbres, animaux, humains. C'est Amtoudi, village, oasis. Et c'est l'agitation d'une petite place à la cographie incertaine, au bord d'un caravansérail approximatif où l'on dînera, après avoir planté les tentes dans un sable de plage.

Reste à découvrir la nuit. Installer sa couche au-dehors sans craindre les couvertures, car il peut faire bien froid à cette saison. Patienter jusqu'à l'extinction de derniers sons, restés indécemment proches, en se gavant de ciel, et prendre une ration d'étoiles qui durera au moins jusqu'à l'été. Le croissant de lune qui apparaît réinvente la nuit américaine du cinéma. On peut dormir puisqu'elle veille.

Le coq et l'âne se disputent le soleil levant. L'œil s'ouvre sur des pieds nus d'enfants, plantés devant vous, sacs de classe au dos, le mot «crayon» et le mot «bonbon » aux lèvres. On se découvre au fond d'un canyon. Vus d'ici, les palmes se collètent avec les falaises qui rosissent. Là-hant, la lumière babille lentement un pic en

château fort : l'antique agadir du village.

Le thé à la menthe et les galettes de blé dur trempées dans l'amlou (mélange de miel et d'amandes pilées) avalés, on se hisse sur de petits ânes, ignorants des précipices, qui filent vers le

L'agadir tricentenaire est depuis longtemps inutilisé. Mais un gardien, regard d'oiseau sur un corps de pierre, continue de veiller à la porte, une improbable clef main. On l'inflagine, en gisant, sur l'étroit rocher qui lui sert de lit à l'ombre du drapeau marocain, seule tache de couleur dans un univers uniformément ocre. Au sortir de couloirs étroits, en forme de gorges peuplées d'ombres, tout paraît pouvoir se remettre à vivre. La citerne est pleine. Les bassins de décantation semblent réclamer leur ration d'huile. Mais nul son ne parvient des minuscules cellules familiales, étrangement sembiables aux ruches de pierre alignées face au sud comme l'ossature miniature d'un immeuble en construction.

Sur les remparts qui tiennent village et vallée, le soleil se fait menacant. Il faut regagner le bocal automobile. Imaginer le proche et prochain désert, l'oasis suivante. Avec le sentiment d'être venu faire quelque chose comme le plein de provisions, dans un gre-

JEAN-LOUIS PERRIER

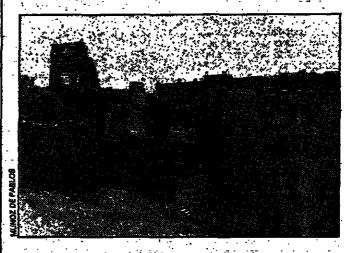
Ouarzazate contre-plonger

UEL est le lien entre les films Edith et Marcel, Boléro, les Mots pour le dire Gwendoline Liberté Egalité-Choucroute et Harem? Réponse : ils ont tous été, en partie, réalisés au Maroc. Le dernier en date s'appelle le Joyau du Nil ; cette suite de A la poursuite du dismant vert a été tournée, contrainement à ce que l'on pourrait imaginer, à

Dans l'avenir Ouarzazate accueillers de plus en plus de productions. Des studios de cinéma viennent de s'y installer. nualle du soleil et des espaces immenses et vierges », expli-

Ouarzazate est aussi l'idéal point de passage, de départ et de retour pour les « visiteurs du Sud », ceux qui aiment s'enfoncer dans le désert. Mais elle peut devenir plus que ça, plus qu'une ville de gamison comme on l'a déjà vue, tel un cliché, dans Morocco, le film de Joseph von Sternberg, où Marlêne Dietrich regarde partir son mieux le suivre dans le sable maigré sa jupe chaude et serrée et ses talons aiguilles.

Ouerzazate mérite qu'on y reste. Pour mieux goûter les plaisirs du soleil (piscine, tennis, équitation, etc.), en les dosant avec ceux du tourisme si l'on rayonne tout autour de la ville.



Ousrzazate bouge et va encore plus bouger. Il y a un mois, c'était l'ouverture de l'hôtel Karam Palace (cent canquante chambres), dont il faut aluer la belle et discrète architecture horizontale ainsi que les couleurs nuancées, le tout s'inscrivant avec bonheur sur une colline dominant la vallée et la vieille casbah. On peut iuste regretter la disposition de carl'ensemble la vue est à la hau-teur du cadre féerique de l'hôtel

Autre nouveauté, l'ouverture prochaine d'un grand et besu supermarche (le premier), ce qui ne fait pas du tout plaisir à Dimitri, le principal commerçant actuel. Ouarzazate bouge, et, à pre-

mière vue, on se demande pourquoi. Les guides parlent de villé surfaite, avec son < Club Med > aux portes du désert. « Voir Ouarzazate et mourir », précise avec ironie le Guide du routard. Il est vrai que cette ville de six mille habitants, construite per les Français en 1928, manque de caractère. Elle a d'autres atouts : l'altitude (1 100 m) offre un air à la fois pur et léger, our contraste avec l'atmosobère poussiéreuse d'Agadir ou de Mamakech. Vous avez l'avantage d'une station de ski, mais avec un soleil des plus chauds juste ce qu'il faut en hiver). Bref, nen de tel pour se refeire une santé et retrouver une mine

Si vous êtes séduits par les sommets, prenez au nord-ouest la route qui mêne à Marrakech (200 km) ; elle traverse les plus belles montagnes du Haut-Tizi n'Tichka (2 260 m). Au sud, dans la vallée du Dra, la route qui mène à Zagora (160 km) est une des plus fascinantes du Maroc, surtout à partir de Agdz.-Au nord-est enfin. t la valiée du Dades. désert, et les plus fascinantes casbahs du pays.

Un peu plus loin, ce sont les gorges du Todghar, belles et profondes. Lewrence d'Arabie, te film, y a séjourné. Si l'officier anglais est devenu un mytha du désert, le cadre, kii, est bien plus majestueux qu'un décor de

◆ La chaîne hôtelière Dou PLM dispose de quatorze éta-blissements dans tout le pays et propose plusieurs circuits tou-ristiques. Le Karam Palace, à Odarzazzate, est le dernier en date, avec son sporting-chub (six courts de tenuis, vingt chevanx, d'équitation, etc.). L'hôtel dispose également d'une salle de congrès. Renseignements : PLM Doumis Hôtels, 25, avects 1787 Decembra 1788 Decembra me Carnot, 75017 Paris. Tél. : 46-22-54-50.

Royal Air Maroc va mettre en place un vol direct Paris-Marralach-Ouarzazate à partir du 2 Syrier prochaîn (vol tous

Destinations réveillons

Au long cours

Rhapsody in blue, sur le batesu du même nom, pour ceux qui préferent la mer des Caraïbes. Sept jours, à partir du 8 décembre, de Fort-Lauderdale (Floride) aux Bahamas, à Porto-Rico, Antiqua et Saint-Thomas, dans l'ambiance des grands palaces internationeux. 14 300 F. Sur le Mermoz, un réveillon mexicain, d'Acapulco à Salina-Cruz, le Costa-Rica, le canal de Panama, Cartagena (Colombie), la Jamaique, Ochorios. Du 28 décembre au 10 janvier. 15 000 F, sans le billet d avion.

• Croisières Paquet : 5, bd alesherbes, 75008 Paris. Tél. : 42-66-57-59.

Ecologique

En mer, au milieu de la ficre et de la faune la plus rare du globe. Du 18 su 29 décembre. A bord du Santa-Cruz, un bateau de. 70 mètres de long; qui croise dans les Tes Galapagos. Onze jours pour tout savoir des iguanes, otaries, tortues géantes, fous de Bassan, et découvrir

l'Equateur, de Quito au marché multicolore d'Otavalo et au musée de l'or de Guavalquil, en passant par la vallée des volcans. Du 18 au 29 décembre : 19 600 F.

· Nouveau Monde, 8, rue Mabilion, 75006 Paris. Tél.: 43-29-40-40.

Biblique

Les fêtes de la Nativité, de Galilée au lac de Tibériade, jusqu'à Nazareth, Jérusalem, Jéri-cho, la mer Morte et Ellat, sans oublier la messe de minuit, le soir de Noël, à Bethléem, et une soirée folklorique israélienne. Du 22 décembre au 29 décembre.

• Zénith : 14, rue Thérèse, 75001 Paris. Tél.: 42-96-14-09.

Princier

Avec le radjah et les habitants du village de Junia, qui, le 31 décembre au soir, arrivent à dos de chameau ou en char à bœufs, se rassemblent autour d'un gigantesque méchoui, arrosé de l'asha (eau-de-vie locale), puis jouent de la musique, chantent et dansent au milieu du désert ilkiminé d'un feu d'artifice. Un voyage de dix jours, du 25 décembre au 3 janvier, de Delhi à Udaipur (on loge au Shiv Niwas Palace, dans les anciens appartements du maheradiah, qui dominent le lac Pichola). Chittor. Kotha et Jaipur, où on séjoume au Rambagh Palace. Avec, en prime, une excursion à dos d'éléphant jusqu'au fort d'Amber. 14 600 F tout comoris.

 Carrefour de l'Inde : 15, rue des Ecoles, 75005 Paris. Tél. : 46-34-03-20.

Endiablé

La 31 décembre, à Rio, on fête généreusement Yemanja, déesse de la mar. Sur la plage illuminée d'une multitude de bougies, les femmes chantent, prient et dansent la samba. Chacune construit son petit autel d'où elle jette ses offrances à la mer. A cette occasion, Nouveeu Monde organise un voyage de quinze jours, du 21 décembre su 4 janvier, qui permet également de découvrir Salvador-de-Bahia, Brasilia, Belo-Horizonte, Sao-Paulo et les chutes d'Iguaçu; 15 320 F. Brasitours programme aussi cette fête avec un circuit reliant les mêmes villes, mais jusqu'à Manaus, avant de revenir sur Rio. Du 23 décembre au 7 janvier: 21 470 F.

Brasitours : 14, rue Thé-rèse, .75001 Paris. Tél. : 42-96-

Valsant -

Entrer dans la nouvelle année sur un air de valse, au bai de l'empereur, dans le cadre éblouissant de la Hofburg, où les Habs-bourg aimaient déjà célébrer leurs fêtes. Le réveillon inclus, la visite de Salzbourg, Vienne, et ses environs, ainsi que le concert du Jour de l'an. Du 27 décembre au 2 janvier : 4760 F. En Autriche, les décorations de Noël sont de véritables œuvres d'art : guirlandes de satin et boules de verre soufflé. Du 22 au 27 décembre un voyage féerique, de Munich à Salzbourg et ses environs : 3 450 F.

Roule, 75001 Paris, Tel.: 42-96-

Glacé

A Harbin, dans la province la plus septentrionale de la Chine, la fête des statues de glace voit les Chinois-reconstituer une ville et des animaux, grandeur nature. Décor très kitsch, ambiance de musique et de fête, courses de traîneeux, et... baignades ! Du 1= au 11 janvier : 11 250 F.

il est également possible de faire précéder cette « féerie » chinoise d'un réveillon gastronomique chez « Maxim's », à Pékin. Du 28 décembre au 4 janvier : 9 650 F.

 Les Amitiés franco-chinoises : 36, rue des Bourdonnais, 75001 Paris. Tél.: 42-36-37-70.

Transsibérien

Sur la plus longue ligne de chemin de fer du monde et sur les traces de Michel Strogoff, jusqu'à irkoutsk et jusqu'au lac Baikal. Du 23 décembre au 2 janvier : 7 890 F. Egslement, dans le

Austro Pauli : 3, rue du même catalogue, un réveillon à Prague, du 25 décembre au 1° janvier (4 630 F), ainsi qu'un Nouvel An dens le Gourara, un des endroits les plus pittoresques du Sehara aigérien. Du 29 décembre au 5 janvier : 8 290 F.

• Transtours : 49, avenue de POpéra, 75062 Paris, Tél. : 42-61-58-28.

Soviétiques

Au Nouvel An, les grandes cités soviétiques vivent au nythme de la danse, de la musique et des attractions populaires, à l'occasion de la fête de l'hiver. Au choix, la découverte des villes symboles de l'URSS : en cinq jours, à partir du 30 décembre, pour 4 700 F, la capitale soviétique de la pisce Rouge au Kremiin, gvec diner-réveillon; en huit jours, à partir du 7 décembre, de Leningrad à Souszdal et Vladimir, villes d'art, miroirs de l'ancienne Russie, pour 6 300 F; en huit jours encore, de Kiev à Moscou, avec réveillon à Souszdal et promenade en troika, pour 5,550 F.

• Jet Tours : 22, quai de la Mégisserie, 75001 Paris. Tél. :

.....

THE STATE OF

.

3.1

11---

11.

Alter of the

F-17 -

رجم والانتان

No street

7 - 12 - 14

200

3 15 1

i de l'est

3.5

.

= 12

1

: -: - -: -

tes ...

alan a region

- ·

The state of the s

A Marketon Co.

See .

-

. .

H 1

The second second

122

marine a M Linkside Backer -الرماحي والأسراح it of mineral State of -----THE RESERVE

OF MA EN क्षात्रक र १**१७३ ए** । हार्केट

est griterione est

in the bearing Pages Cooking THE THE WAY TO The same of the same The Sales of the Street Street Territ & Milliane

B. Chie Leans

The same of the sa The second secon

Control of the second